



இடமானக்  
என் சணி தன் செய்து கொடுப்பதே!

CENTUM  
Optima Mortgages Inc.

Das Narayanasamy AMP  
Mortgage Specialist

Cell: 416-543-6614

Business: 416-759-1818, Fax: 416-299-0789  
E-mail: das.narayanasamy@centumveedu.com  
www.centumveedu.com

**தரை** **வீ** **C**

THAIVEEDU      டிசம்பர் 2008      HOME & LIVING

கனடாவின் பாரானுமன்றம்  
ஒத்திவைக்கப்பட்டது:

## அரசியல் இழப்பிக்கு இடைக்கால விடுமுறை

கனடாவின் பாரானுமன்றத்தைச் செயற்பாடுகளின்றி யனவரி 26ஆவது திங்கள் வரை பிரதமர் காப்பர் ஒத்திவைத்தார்.

கனடாவில் கடந்த தேர்தலில் தேர்வு செய்யப்பட்டது சிறுபான்மை தொங்கு பாரானுமன்றமாகும். இது தனது வரவு செலவுத் திட்டத்தை மார்க்கி 8 ஆவது நாள் முன்வைக்கவிருந்தது. இந்த வரவு செலவுதிட்டம் பிற்போக்கான, மக்களுக்கு எதிரான பல கூறுகளைக் கொண்டிருப்பதாகக் கூறி எதிர்க்கட்சிகள் அரசைப் புறக்கணிக்கப் படுப்பட்டன.

எதிர்க்கட்சிகளாக இருக்கும் விபரல், என்.டி.பி மற்றும் கிழுபெக் பிரிவுக் கட்சி ஆகியவை சேர்ந்து மாற்று அரசை அமைக்க முன்வந்தன.

மக்களிடமிருந்து தேர்வு செய்யப்படாமல் எதிர்க்கட்சிகள் பின்வழியாக ஆட்சியைக் கைப்பற்ற முற்படுகின்றன என்று குற்றம் சாட்டும் பிரதமர் காப்பர், எதிர்வரும் யனவரி மாதம் பாரானுமன்றம் தொடங்கும் நாளில் முதல்வேலையாக தனது கட்சியின் வரவு செலவு திட்டத்தை முன்வைக்கும் என்றும் கூறியிருக்கிறார்.

கிழுபெக்கில் தற்போதைய அரசியல் நெருக்கடியின் பின்னனை காப்பரின் கூற்றுக்களால் பிரிவினைப்போக்கு பற்றிய எண்ணம் தூண்டப்படிருக்கிறது என்று எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டுகின்றன. ஒத்திவைக்கப்பட்ட பாரானுமன்றம் (prorogued) யனவரியில் திறக்கும் போது நடைபெறும் மாற்றங்களும் எதிர்பாராதவையாக இருக்கும் என்று எதிர்வுக்கற்படுகின்றது.

பாரானுமன்றத்தில் வாயிலில் பூட்டாத பூட்டு தொங்குகிறது. மக்களாட்சியின் செயற்பாடும் தடைப்பட்டு நிற்கிறது.



இலங்கையில் இடம்பெற்ற, வரலாறு காணாத வெள்ளத்தில் மூழ்கித் தவிக்கும் யாழ்ப்பாணத்தின் ஒரு காட்சி.

## RAMAN APPLIANCES

எமக்கூடாக Furnace வாங்கும்போது ஒன்றாரியோ அரசு வழங்கும் Rebateஐப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

### General Contractors For:

- Air Conditioning • Gas Furnaces • Central Vacuum
- Air Cleaners • Gas Fireplaces • Garage Door Openers
- Security Alarm

Tel: 416.332.1989  
Cell: 647.893.4414

Air Conditioning & Heating



Raman Chelliah

President  
3021 Markham Rd., Unit 51,  
Scarborough, ON - M1X 1L8

THE LAW OFFICE OF

## Gary Anandasangaree

Tel: 416 321 1100 Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca

**BUYING, SELLING,  
INVESTING & MORTGAGE NEEDS CALL**

### SUN SANMUGATHAS

Broker & Manager

One stop shopping for all your mortgage & realestate needs.

Buying - Selling - Investing  
**PROPERTY MAX** Dir: 416.948.0693  
Bus: 416.291.3000



**பெற்று**

சூப்பியோ சூப்பியோ சூப்பியோ.....

**AAA Accident Claim Services**

Theven Kankesu

Tel : 416-720-6557 / 416-839-8789  
Fax : 416-849-5767  
Email : theven.kankesu@migroup.ca

**AAA**

Accident Claim Services

Theven Kankesu

Tel : 416-720-6557 / 416-839-8789  
Fax : 416-849-5767  
Email : theven.kankesu@migroup.ca



Buying - Selling - Investing  
**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

One Source For Many Type of Properties & Mortgages

**Mohan Subramaniyam**

Broker of Record

416.321.2300



இல்லை வீட்டும் ஒளிமயமான எதிர்காலத்திற்கு அழுத்தளம்

### மகேன் சிங்கராஜா

Sales Representative

Direct: 416.302.7283 (SAVE)

E-mail: msingarajah@trebnet.com  
web: www.mahanonline.com



RE/MAX Vision Realty Inc., Realtor  
2210 Marham Road, Unit-1, Toronto, ON M1B 5V6  
Tel: 416.321.2228, Fax: 416.321.0002

வீடு வாங்க, விற்க, வீட்டுக்கான பெறுமதியை(Appraisal) சட்டப்பிரவுமாக மதிப்பிட்டு அறிக்கையை பெற்றுக்கொள்ள தாமதிக்காது உடனே அழையுங்கள்.

[www.chainc.ca](http://www.chainc.ca)

CHAI  
CANADIAN HOME APPRAISALS INC.

E-mail: chai@chainc.ca  
Bus: 905-201-0929  
Fax: 905-201-8482

**S.K. Bales**, CRA, CAR, MVA, FRI, CRES.

416.801.3219 (Cell)



வீடும் வீடுசார் விடையங்களுக்குமான பத்திரிகை

**R&S AUTO SALES**

HONDA - TOYOTA - GM MINI VANS ON THE SPOT FINANCING

சிறந்த சேவைக்கான பல விருதுகளைப் பெற்ற வாகன விற்பனை முகவர்

Tel: **416.412.3838**  
Fax: 416.412.1174  
5310 Finch Ave, Unite 23, Scarborough  
between Markham and middlefield

**Radha**

## வீடு வியாபாரம் வாங்க விற்க நாடுங்கள்

- Residential
  - Industrial
  - Commercial
  - Investment
- Professional & Friendly Services



**Logan Appulingam**

Sales Representative

Direct : 416-200-6120

Email : logan7@rogers.com



**HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage\***  
1711 McCowan Road, Suite 206, Toronto, ON. M1S 3Y3  
Bus.: 416-321-6969 Fax : 416.321-6963  
\*Independently Owned and Operated, REALTOR  
Highest Standard Agents.... Highest Results!...

**416.200.5470**

ELECTRICAL - PLUMBING & DRAINAGE SERVICES

**SANTHA** 416-200-5470

[www.santha.ca](http://www.santha.ca)

## Kantha Property Management Group Inc.

Personal and Business Loans  
Line of Credits  
Business Setup Consultancy  
1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> Mortgages  
Residential and Commercial Leasing

Investment Properties  
Property Management Services  
Bad Credit Solutions  
Bankruptcy  
Consumer Proposals

3015 Kennedy Road, Suite 205, Toronto, ON M1V 1E7  
[www.KPMInvestment.com](http://www.KPMInvestment.com), [kantha@KPMInvestment.com](mailto:kantha@KPMInvestment.com)



**T: 416-214-6161**  
**F: 416-465-3535**



**Logan** Manikavasagar  
Broker  
Direct : 416.708.9903



Percy Fulton Ltd. Brokerage\*  
2911 Kennedy Rd Toronto, Ontario M1V 1S8  
Tel : 416.298.6200 (24Hr) Fax : 416.298.6603  
Email : [sales@loganhottproperties.com](mailto:sales@loganhottproperties.com)

## வீடு வியாபார ஸ்தாபனம் வாங்க விற்க

Your  
**#1**  
Choice



**Kalai** Logan  
Sales Representative  
Direct : 416.697.9903

*Buy or Sell Your Properties? Real Estate is My Job...Worry Free for you...*



**HIGHPOINT LASER**

100 IRONSIDE CRESCENT, UNIT #10, TORONTO, ONT M1X 1M9  
Toll Free: 1.877.281-9997 • Fax: 416-297-6113  
[www.HighPointLaser.ca](http://www.HighPointLaser.ca) • email: [Sales@HighPointLaser.ca](mailto:Sales@HighPointLaser.ca)



Brand Name Toner  
Cartridges for  
Copy Machines  
Laser Printers  
Fax Machines.

brother EPSON DELL hp  
LANIER LEXMARK Panasonic IBM  
SAMSUNG PitneyBowes XEROX Apple  
SHARP Canon



1. TN 350	- \$45
2. Q7551X	- \$70
3. Q6000	- \$50
4. E250 Toner	- \$60
5. FX-10-104	- \$45
6. QU6511A	- \$60

**WE RECYCLE**

Lower Cost - 100% Guaranteed - Call For Delivery - 416-297-9994



## பதின்மூன்றாவது திருத்தச் சட்டமும் தமிழர் விடுதலையும்

“கிழக்கு மாகாணம் விடுதலை செய்யப்பட்டுவிட்டது. அங்கு பதின் மூன்றாவது சரத்தின் பிரகாரம் மக்களுக்கு சுதந்திரம் கிடைத்து விட்டது” என்று இலங்கை அரசு பிரகடனம் செய்கின்றது.

“புதின் மூன்றாவது திருத்தச் சட்டம் தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளை தீர்த்துவிடாது” என்று எழுந்த குரல்கள் நக்கப்பட்டன.

இன்று என்ன நடக்கின்றது?

அண்மையில் திருகோணமலை-மட்டக்களப்பு மறை மாவட்ட ஆயர் கிங்ஸ்லி சுவாம்பிள்ளை ஆண்டைகை கொழும்பு ஊடகங்களுக்கு கருத்து வெளியிட்ட போது “ஜனநாயகத்தில் நம்பிக்கை வைத்து ஆயுதக்குமுக்கள் கிழக்கு மாகாண சபை தேர்தலில் போட்டியிட்டனர். கிழக்கு பிரதேசத்தை அபிவிருத்தி செய்யலாம் என்றும் நம்பினர்கள். ஆனால் எதுவுமே நடக்கவில்லை. கொலை, ஆட்கடத்தல், காணாமல் போதல் போன்ற மனித உரிமை மீறல்கள் நானுக்கு நாள் அதிகரித்து வருகின்றன. முன் எப்போதும் இல்லாத வகையில் மக்கள் அங்கு கொலை செய்யப்பட்டுவருகின்றனர். இன்று மக்கள் அச்சத்துடன் இருக்கின்றனர்” என்று கூறியுள்ளார்.

“தான் பொம்மையாக இருப்பதாகவும் தனக்கு அதிகாரம் எதுவும் இல்லை” என்றும் கிழக்கு மாகாண முதல் அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.

“எங்களால் எதுவும் செய்ய முடியாது. மத்திய அரசாங்கமே அனைத்தையும் முன்னெடுக்கின்றது” என்று கிழக்கு மாகாண அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார்.

கிழக்கு மாகாணசபை ஆரம்பிக்கப்பட்டு ஏழு மாதங்கள் கடந்தபின், இந்த அறிவிப்பு வந்துள்ளது.

இவை எல்லாவற்றுக்கும் அப்பால் இலங்கை அரசு கிழக்கு மாகாண முதல் அமைச்சரை தமது கண்காணிப்பில் வைத்துள்ளது என்றும், முதல் அமைச்சரின் நம்பிக்கைக்குரியவர்கள் கொலல்படுகின்றனர் என்றும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இதுதான் பதின் மூன்றாவது திருத்தச் சட்டத்தின் பேரால் தமிழர்களுக்கு கிடைத்த பரிசு?

இலங்கை அரசு காலம் காலமாக தமிழர்களை ஏழாற்றியே வந்துள்ளது. இலங்கைத் தமிழர்களின் உரிமையில் ஏற்ற வித கரிசனையும் சிங்கள இலங்கை அரசுக்கு இருந்ததே இல்லை. ஆங்கிலேயரிடம் இருந்து இலங்கை சுதந்திரம் பெற்ற அந்த நாள் தொடங்கி, இலங்கைத் தமிழ் பிரதேசங்களில் திட்ட மிட்ட குடியேற்றத் திட்டங்களையே இலங்கையின் சிங்கள அரசு திட்ட மிட்டு நிறைவேற்றுகிறது. இதனால் நமது பாரம்பரிய நிலங்கள் எல்லாம் பறிபோயின.

தமிழ் பிரதேசங்களின் மீதான இந்த சிங்களக் குடியேற்றம் தமிழர்கள் அறியாமலே ஒவ்வொரு நாளும் நடந்துகொண்டே இருக்கின்றது. தமிழர்களின் விகிதாசாரத்தை கிழக்கில் குறைப்பதில் அரசு தீவிரம்காட்டி வருகின்றது. இதுபோன்றதோற்றிலையை வடக்கிலும் உருவாக்குவதே அரசின் நோக்கம்.

இலங்கை அரசு தமிழ் தேசிய இனத்திற்கான நியாயமான, உண்மையான அதிகாரங்களை வழங்குவதுதான் இலங்கைப் பிரதேசங்களை யுத்தத்தை முடிவுக்கு கொண்டுவரும். அதை விட வேறு எந்த குறுக்கு வழிகளிலும் இலங்கை அரசுக்கு தீவு கிடையாது.

இந்த நிலைமையில் கிழக்கில் நடக்கும் மனித உரிமைகள் மீறல்கள், இன் ஒடுக்குதல் பற்றி சர்வதேசங்களிடம் முறையிட வேண்டிய கடமை நம்மிடம் உள்ளது. இதற்காக செயல்படவேண்டியது நமது ஒவ்வொருவரின் கடமையாகும்.

...

கண்டாவில் நடைபெறும் நிகழ்வுகளைப் பார்ப்பதற்கும்,  
உங்கள் நிகழ்வுகளைப் பதிவதற்கும்.

**www.inayam.net**

416 400 6406

# கார்களின் பராமரிப்புக்கான குறிப்புகள்

கார் என்பது ஆங்கில வார்த்தை. இதைத் தமிழில் மகிழுந்து என்பர்.



வழியிலோ, போக்குவரத்து நெரிசலின் நடுவிலோ நாம் நின்றுவிடக் கூடாது என விரும்புவோம். கார் தயாரிப்பாளர்கள் தரும் விளக்கக் கையேட்டில் உள்ளவாறு சரியாகப் பராமரித்தால் இதுபோன்ற கோளாறுக்களைத் தவிர்க்கலாம். அல்லது மிகவும் குறைவாக இருக்குமாறு பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

- ஓயிலை மாதம் ஒரு முறையாவது பரி சோதனை செய்து கொள்ளுங்கள். 3000 மைல்கள் ஓடி முடிந்ததும் ஓயிலை மாற்ற வேண்டும். இரண்டு தடவைக்கு ஒரு முறையாவது ஓயில் பில்டர் மாற்றப்படவேண்டும். உங்கள் வாகனத்தின் எண்ணிலுக்கு பரிந்துரைக்கப்பட்ட ஓயிலை மட்டும் பயன்படுத்துவதை உறுதி செய்து கொள்ளுங்கள். கார் உரிமையாளருக்கான கையேட்டில் இந்தத் தகவல் இருக்கும்.
- நீங்கள் பழையகாரை வாங்கி இருந்தால், இந்தக் கையேடு கிடைக்காமல் போயிருந்தால், அதன் விற்பனை முகவரிடம் இந்தத் தகவல்களைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.
- நீங்கள் பனிப் பகுதியில் வாழ்வராக இருந்தால் கோடை காலத்தில் வேறு தரத்திலான எண்ணேயை நீங்கள் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசியம் இருக்கும். இந்தத் தகவல்லும் உரிமையாளர் கையேட்டில் இருக்கும்.
- மாதந்தோறும் எண்ணேயை பரிசோதனை துக் கொள்ளுங்கோது, “கூலன்ற்” ஐயும் பரிசோதனை செய்து கொள்வது அவசியம் இருக்கும்.

5ம் பக்கம் பார்க்க...

Publisher & Editor : P.J. Dilipkumar  
ததிப்பாளர், ஆசிரியர் : பி.ஐ. டிலிப்குமார்

ஆலோசகர் குழு : ஞானம் லம்பேட், மாழுலன், கருணா, பொன்னையா விவேகானந்தன், ரதன், சுந்தர் சின்னத்தம்பி.

தட்டச்ச : கெளரி, கெளசலா, ஜீவா, பிரியதர்சினி, மஞ்சளா ராஜலிங்கம்.

ஓப்புநோக்கல் : சாவையம்பதி சுப்ரமணியம், கெளரி. மஞ்சளா ராஜலிங்கம்.

வரைகலை ஆலோசனை : கருணா (மஜி வரைகலை அமையம்)

தொடர்புகள் - For More Info : Editor

P.O.Box #63581  
Woodside Square  
1571 Sandhurst Circ.  
Toronto, ON. M1V 1V0

Montréal விநியோகம் : சுகுமாரன் சின்னையா 1-514-299-3186

Ottawa விநியோகம் : அலெக்ஸ் சிவசம்பு 1-613-276-7253

Tel : 416-646-3422, 416.400.6406

Fax : 416.849.0594

Web : [www.thaiveedu.com](http://www.thaiveedu.com)

E-mail : [info@thaiveedu.com](mailto:info@thaiveedu.com)

பெயர் தோற்றாத கட்டுரைகளுக்கு ஆசிரியரே பொறுப்பு. கனடியத் தமிழ் வானொலியில் ஒலிபரப்பாகி பின்னர் எக்குத் தரப்பட்ட விளம்பரங்கள் இலவசமாகப் பிரகரமாகின்றன. அவற்றின் சரிப்பழைகளுக்கு தாய்வீடு பொறுப்பல்ல. ஏனைய விளம்பரங்கள் இலவசமல்ல. ஆக்கங்கள் அனைத்துக்கும் ஆக்கியோரே பொறுப்பு.



#1 TEAM @ PROPERTY/MAX REALTY INC.

**PROPERTY MAX®**

Realty Inc. Realtor

Mohan Subramaniyam

Broker of Record

416.321.2300

New Mortgage, Commercial Mortgage  
New Immigrants, 1st, 2nd Mortgage  
Re-Financing, New Home Buyers

Search More Properties @  
[www.realestatebrokeroftrecord.info](http://www.realestatebrokeroftrecord.info)



PLEASE MENTION PROPERTY/MAX WHEN ENQUIRING ABOUT PROPERTIES!

# ‘தமிழ்முப் போராட்டம் தமிழர்களால் என மாறிவிட்டது’

விடுதலைப்புவிகள்தான் தமிழிழம் கேட்கி-  
றார்கள் என்று பயங்கரவாத எண்ணமாகச்  
சித்தரிக்கப்பட்ட தமிழிழக் குரல் சர்வதேசங்-  
களிலும் ஒலிப்பதில் ஏழுகோடி தமிழர்களும்  
ஏகோபித்த குரலில் ஒலிக்கச் செய்து-  
கொண்டிருக்கிறார்கள். இலங்கைத் தமிழர்-  
களுக்கு இருக்கக்கூட ஒரு இடமில்லாமல்  
இங்கும் அங்குமாக அடலை விட்டுக்  
கொண்டிருக்கும் இலங்கை இராணுவத்தை-  
யும் இலங்கையின் இன்றைய அரசியற்  
கட்டமைப்பினையும் ஏனென்று கேட்க எத்த-  
னையோ குரல்கள் ஒலிக்கத் தொடங்கியிருக்கின்றன. இந்தியத் தமிழர்கள் இந்தியா  
வின் எந்தப் பாகத்திலிருந்த பொழுதிலும்  
இலங்கைத்தமிழரின் இன்னைலத் துடைத்  
தெறியத் துணிந்தது சட்டத்துக்கு அப்பாற  
பட்ட கர்மக்கிள் பணியேயாகும்.

விருந்து சர்வதேசப் பிரச்சினை என்ற வடிவத்தைப் பெற்றது. 1983ல் கொழும்பில் அடிப்பட்டு அனாதைகளாக விடப்பட்ட தமிழர்களை இந்தியாவின் சிதம்பரம் என்ற கப்பல் யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கொண்டு சென்ற பொழுதில் இலங்கைத்தமிழர்களைக் காப்பாற்ற எந்தவித்திலும் இலங்கை அரசு நடவடிக்கை எடுக்காது என்பதும் இரண்டு

புத்தகங்களில் எழுதிவிட்டும் சிங்கள மக்கள் மத்தியில் ஒருவிதமான உணர்வினைத் தூண்டி விட்டுத் தமிழர்களுக்குச் சம உரிமை கொடுக்கப்போகிறோம். என்று சொல்ல எந்த அரசாங்கத்துக்கும் துணிவிருக்கவில்லை. அப்படிச் செய்ய வேண்டும் என்று எண்ணிய எவருமே ஆட்சி உரிமையினைக் கைப்பற்ற முடியவுமில்லை. போர், கொலை, நிலப்பற்பு,

- அ. கணபதிப்பிள்ளை -  
kanapathipillai@thaiveedu.com

kanapathipillai@thaiveedu.com

“

## இலங்கைத் தமிழர்கள்

பல கட்சிகளாகவும் குழுக்களாகவும்

பல சித்தாந்தங்களின் பின்னணியிலும் பிரிந்து

## கண்டனம் கெரிவிக்காக்டிருப்பது

## கவலைக்குரியது.

கடந்தகாலக் கசப்பான அனுபவங்கள் யாவும்.

கடந்தவைகளாக இருக்கட்டும். இன்று உங்கள்

உறவுகளைப் பகைவன் கொல்லும் பொழுது

ஏன் பாராமுகமாக இருக்கின்றீர்கள்.

”

பட்ட இலங்கையில் தமிழர் ஆட்சி ஒன்றாக இருக்க வேண்டும் என்பதும் உறுதியாகிறது.

தமிழர்களின் உடைமைகளை அழித்தல் ஆகிய கொள்கைகளை முன்வைத்த சிற்தாணகளையே தெய்வீக வாக்காக எண்ணிட விரும்புகிறேன்.

வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்தின்படி தமிழர் களுக்குத் தனியிறையாண்மை அரசு வேண்டும் என்று தமிழ்க் கட்சிகள் எல்லாம் ஒற்றுமைப்பட்டு ஓரேகுரல் எழுப்பினார்கள். உதயகுரியின்னின் உதயம் உரிமைப் போரில் ஒரு உறுதியான இடத்துக்கு எம்மை அழைத்துச் சென்றது. வடக்குக் கிழக்கு மாகாணத்தின் நூறுசதவீதத் தமிழர்களும் சன்நாயக வழியில் ஒன்றுப்பட்டு தமது பலத்தினை வெளியிலகுக்குக் காட்டினார்கள் அதன்மூலம் இலங்கைத் தமிழர்களுக்குச் சமாதான வாழ்வும் இலங்கையின் எந்தப் பாகத்திலும் தொழில் செய்யவும் வாழவும் உரிமை உண்டென்றும் தமிழர்களது வாழ்வுக்கு உத்தரவாதம் கொடுக்கும் பிரதேச சுதந்திரம் வடக்குக் கிழக்குத் தமிழ் அரசு என்பதையும் எடுத்துக் காட்டணோம். இவையாவும் இனக்கலவரங்களினால் முறியடிக்கப்பட்டது கொழும்பிலிருந்தும் தோட்டப் பகுதிகளில் தனித்திருந்தவர்களும் வடக்குக் கிழக்கு நோக்கித் துரத்தப்பட்டோம்.

தமிழ் ஈழப் போராட்டம் பலதலைமுறை களைத் தாண்டியது. பல இளைஞர் இயக்கங்களை காலந்தோறும் கண்டுவெந்த இப்போராட்டம் இன்று ஆயுதப் போராட்டமாக மாறியிருந்தது. அன்னிய ஆங்கிலேயருக்கு எதிராக யாழ்ப்பாணத்தில் ஒன்றுபட்ட இளைஞர்கள் மகாத்மா காந்தியை யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்து அறப்போருக்கு அடிடுத்து வைத்தார்கள். ஆங்கிலேயர் இலங்கையை விட்டுப் போகும் பொழுது அறப்போருக்குப் பழவிவாங்குவது போல் ஓற்றைப் பெரும்பான்மை ஆட்சிக்கு உயில் எழுதிவிட்டுப் போயிருந்தார்கள். ஒன்றுபட்டு வாழுங்கள் என்பதுபோற் சொல்லப்பட்டாலும் எங்களது அரசைப் பறித்தும் எங்களது சுதந்திரத்தைப் பறித்தும் சிங்களப் பெரும்பான்மையிடத்து அவற்றைப் பாராதீனப் படுத்திச் சென்றுவிட்டதாகவே அன்று தமிழ் இளைஞர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். அந்த உண்மை வெளியிலகுக்குக் கொண்டுவர ஜம்பது ஆண்டுகள் தேவைப்பட்டன.

சிங்களவர்கள் வாக்குக்களைப் போட்டார்கள் மகாவம்சமும் அதனைக் கட்டிக்காக்கும் பெளத்த பீடாதிபதிகளும் தமிழ் மன்றம் ஆட்சியினை அடியோடு கண்ணந்து விடவே கங்கணங்கட்டிப் போராடினார்கள். அதன் பலன் பெளத்த பிக்குகளும் அரசியல் நிரோட்டத்தில் தங்களை இணைத்துக்-கொண்டு சிங்கள பெளத்த நாடுகாக்கும் இலக்கை வெளிப்படுத்தினார்கள். பண்டாரநாயக்கா செல்வநாயகம் ஒப்புந்தத்தின் மூலம் தமிழர்களுக்குச் சூறந்தலாவாவது சமஸ்தி உரிமை கிடைத்துவிடும் என்று அரசியல்வாதிகளும் பிக்குகளும் போராடினார்கள். அந்த ஒப்பந்தத்தை எதிர்த்து கண்டியாத்திரை சென்ற ஜே.ஆர்.ஜேயவர்த்தனா பெளத்த பிக்குகளினி பம் முறையிட்டார். பெளத்த பிக்கு ஒருவர் பண்டாரநாயக்காவைச் சுட்டுக் கொண்றார் இவையாவும் பெளத்த பிக்குக்களின் தமிழருக்கு எதிரான பயங்கரவாதமாகக் கொள்ளப்படத்தக்கது. அது நடந்து நாற்பத்தி

அன்றுதான் இலங்கைத்தமிழர் பிரச்சினை உள்ளாட்டுப் பிரச்சினை என்றவடிவத்தில்

இலங்கை சிங்கள பெளத்த நாடு என்று அரசியற் திட்டத்தில் எழுதிவிட்டும், பாடப்

பெளத்த பயங்கரவாதம் ஓய்ந்தபாடில்லை  
இதே நிலைமை தீவிரமடைந்து வேல

குரியிது. கடந்த காலக் கச்பான் அனுபவங்கள் யாவும். கடந்தவைகளாக இருக்கட்டும் இன்று உங்கள் உறவுகளைப் பகவவன் கொல்லும் பொழுது ஏன் பாராமுகமாக இருக்கின்றீர்கள் ஒற்றுமையில்படுக்கள் என்று இந்தியத் தமிழர்கள் கேட்கிறார்கள்.

இந்தய இலங்கை ஒப்பந்தத்தின் கழு  
இணைந்த வடக்குக் கிழக்குக்கு முதலில்  
முதலமைச்சராக்கப்பட்ட வரதராஜப் பெருமாள்  
பதின்மூன்றாவது சரத்தின் கீழ் எந்த  
விமோசனமும் இல்லையென்பதைனா எடுத்து  
கூக்காட்டும் பாணியில் கடைசியில் தனி  
ராப்பிட் பிரை ஆர்தார் செய்ர்மா அர்த்தார் சீர்வு

நடைமுறை இயலாமையினை வெள்ளப்படுத்தியிருந்தார். கிழக்குமாகாண அரசியலில் இன்று தலைவராக இருக்கும் பிள்ளையான் கூட தனக்கு எந்த அதிகாரமுமில்லாத பொம்மை முதலமைச்சர் தான் என்பதனை வெளிப்படையாகத் தெரிவித்திருக்கிறார். இந்த நிலையில் இலங்கை அரசாங்கத்தின் ஏமாத்து வித்தையினை எவ்வளவு தூரம் சகித்துக் கொள்ள முடியும். பிக்பிசுத்துப்போன

5м पक्कम् पार्क्क...



# தமிழீழப் போராட்டம்...

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

மாகாணசைபை அமைப்பினைக் கட்டாயப்படுத்தித் தீர்வுக் திட்டமாகத் திணிப்பது நடைமுறைச் சாத்தியமற்றது என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது.

இலங்கையின் அரசாங்கத்தில் தமிழர்களும் அங்கம் வசிக்க வேண்டும். அவர்களும் மந்திரிகளாக இருக்க வேண்டும் என்பதற்காகக் காலத்துக்குக் காலம் சில சலுகைகளினைக் கொடுப்பதன் மூலம் சில தமிழர்கள் தோன்றி மறைகிறார்கள். இலங்கையின் வரலாற்றில் என்றுமே தேசிய அரசு என்ற வாக்கியம் முன்வைக்கப்படுவதற்கு சிங்கள அரசியலாளர்களின் தந்திரமும் அதற்குப் பலியாகும் தமிழர்களும் அடிப்படையாக இருந்து வந்தனர்.

இத்தகைய அரசு ஆதரவுக்குமுக்கள் எந்த வடிவத்தில் இருந்தாலும், ஆயுதம் ஏந்திய குழுக்களாக இருந்தாலென்ன அரசியல் சித்தாந்த வாதிகளாயிருந்தாலென்ன, அடிவருடிகளாக இருந்தால் என்ன ஒதுங்கிப் போகாமல் ஒத்தாதுபவர்களாக இருந்தால் என்ன சிங்கள அரசுக்கஞ்சுக்குப் பலத்தினையே தேடிக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

பாதிக்கப்படுவர்கள் விரைவாகக் கோபப் படுவதும் அதற்கேற்ப விரைவாக நடவடிக்கை எடுப்பதும் உணர்வின்பாற்பட்ட மனித இயல்பு மாறாகப் பாதகம் செய்வர்கள் திட்டமிட்டு நீண்டகாலம் எதிர்நோக்கிக் செயற்படுவர்களாதவினால் அவை என்றும் சரியான செயல் போலத் தெரிந்தாலும் அதன் பின்னணியிலிருக்கும் அந்தரங்கத்தை வெளிக் கொண்டும் பொழுது அதன் உண்மைத் தன்மை புலப்படும். இதுவரை காலமும் தமிழர்கள் பாதிக்கப்பட்டதால் தோன்றிய செயற்பாடுகளும், சிங்கள அரசுகளின் திட்டமிட்ட தமிழினக் குறைப்புச் செயற்பாடு களும் இத்தன்மை கொண்டனவாகவே அமைந்து வந்தன என்பது குறிப்பிடத்தக்க விடயமாகும்.

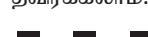


# கார்களின் பராமரிப்பு...

3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

சியம்.

- என்ஜின் ஓயில் அளவையும் பரிசோதனை செய்து கொள்ள வேண்டும். என்ஜினை நல்ல முறையில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமானால் குறிப்பிட்ட அளவில் இந்த ஓயிலை இருக்குமாறு பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். இதையும் கையேட்டில் பரிந்துரைக்கப்பட்ட நிறுவனத்திடம் மட்டுமே வாங்க வேண்டும்.
- பெட்ரோல் அல்லது எரிபொருள் காலியாகும் வரை காத்திருக்க வேண்டாம். முன்கூட்டியே எரிபொருள் நிரப்பிக் கொள்ளுங்கள். எரிபொருள் அளவு குறைந்தால், கொள்கலனில் இருக்கும் இதர படிமங்கள் அதில் கலந்து, மின்பொறியை உருவாக்கும் பிளக்கின் செயல்பாட்டைப் பார்த்துவிடும். இதனால் பின்னர் நிறைய செலவு செய்ய வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டுவிடும்.
- மின்சார இணைப்புகள் நல்ல நிலையில் இருக்கின்றனவா என்பதை உறுதி செய்து கொள்ள மின்கலனையும், அந்த இணைப்புக்களையும், முனைகளையும் பரிசோதனை செய்து கொள்ளுங்கள். மாற்று மின்வயர்கள் வைத்துக் கொள்வது நல்லது.
- நீங்கள் புதிய கார் வாங்கிபிருந்தால் குறிப்பிட்ட மைல்கள் ஓடிய பிறகு என்னென்ன பரிசோதனைகள் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்பது அதனுடன் தரப்படும் கையேட்டில் இருக்கும். உங்களுக்கான உத்தரவாதம் காலாவதியாகாமல் இருக்க வேண்டுமானால் இந்தச் சோதனைகளை நீங்கள் செய்து கொள்ள வேண்டியது அவசியம்.
- உங்கள் காரில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பரா மரிப்புப் பணிகளின் பதிவுகளை வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். உங்கள் காரை விற்கும்போது, விலை பேசுவதற்கு இந்த விவரங்கள் உதவாதாமல் தவிர்க்கலாம்.



# HUNGRY!

FOR BUYING, SELLING, INVESTING.....

Call Mohan @ 416-321-2300

**Mohan Subramaniyam**  
Broker of Record/President  
Property/Max Realty Inc, Brokerage  
203 – 3321 Mcnicoll Ave,  
Toronto, ON. M1B 5B3

New Listing ADDED!!!  
[www.mlscentre.com](http://www.mlscentre.com)

ONE STOP REAL ESTATE & MORTGAGE NEEDS!!!

- Re-Financial
- New Mortgage (Residential, Commercial, Investment)
- Renewal
- No Down Mortgage



416-332-9464



Justin William

*Broker*

Cell: 416.803.7344

# எமது இளங்களின்து

## நுத்தார் புது வருட

### வாழ்த்துக்கள்



Ravi Raveendran

*Broker*

Cell: 416.817.8479



Wilton Gnanapragasam

*Client Representative*

Cell: 416.554.4747



\$ 299,000

- Beautiful Freehold T/House
- 3 Bedrooms & 2 Washrooms
- Finished Walk-Out Basement
- Do Not Miss This
- Call Ravi For Details....



\$ 294,900

- 3 Bedroom Detached House
- Finished Basement W/Entrance
- Laminated Floor Throughout
- Walk To Schools & Transit
- Call Wilton For Details....



\$ 459,900

- 4 Bedroom Detached House
- Hardwood Floor On Main Floor
- Nice Deck At Back Yard
- Professionally Finished Basement
- Call Justin For Details....



\$ 149,900

- 2-bedroom Luxury Condo
- Shows Very Well
- 24 hrs Security
- Convenient & Quiet Location
- Call Justin For Details....



\$ 449,000

- 4 Bedroom Clean House
- Great Location
- Finished Basement
- Hardwood Floor On Main Floor
- Call Wilton For Details....



\$ 314,900

- Luxury Condo In Downtown
- One Bedroom Plus Den
- All Appliances Are Included
- Walk To Lakeshore
- Call Ravi For Details....



\$ 166,900

- Well Maintained Condominium
- 2 Bedrm W/Ensuite Washrms
- Larger Corner Unit
- Two Parking Spaces
- Call Wilton For Details....



\$ 249,900

- Good Location
- Ideal family Neighbourhood
- Spacious 3 Bedrooms
- Finished Basement
- Call Ravi For Details....

**HomeLife GTA Realty Inc., Brokerage\*** 1711 McCowan Rd, Suite 206, Scarborough, On. **Office: 416.321.6969**

This is not intend to solicit properties currently listed for sale

\*Independently owned and operated



- No Money Down Programs
- Credit பிரச்சினை உள்ளவர்கள் Credit இல்லாதவர்கள் Late Payment, Bankruptcy and R9's - No Problem
- புதிய குடிவரவாளர்களுக்கும், சுய தொழில் வாய்ப்புள்ளவர்களுக்கும் Mortgage ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும்
- New Mortgages, Refinances, Switches - (Switch for free) & Pre - Approval
- தமிழில் இலவச ஆலோசனைகள், கடைசி நிமிடக் கட்டணம் இல்லை
- Fast Approvals & Closings
- 45 வாங்கிகளிடமிருந்து குறைந்த வட்டி வீதம் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்
- உங்களது வீட்டுக்கே வந்து Mortgage செய்து தரப்படும்
- உங்கள் தீருப்தியே எங்கள் வெற்றி

# MORTGAGE

# MORTGAGE

# MORTGAGE

# TEL: 416.526.4996

## ராம் கிருஷ்

## RAM KRISH

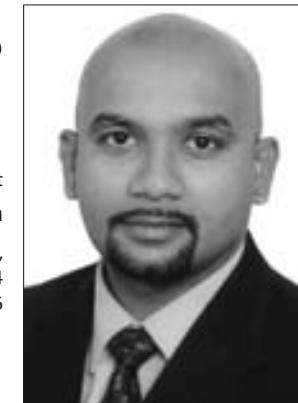
Senior Mortgage Consultant

The Mortgage Alliance company of Canada

Head Office: 2005 Sheppard Ave. E, Suite 200,

Toronto, ON M2J 5B4

Phone: 416.499.5454, Fax: 416.499.8366



# ஓரு ஒப்பந்தக்காரரை வேலைக்கு அமர்த்து மன்... (HIRING A CONTRACTOR)

எதாவது ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் வீட்டின் உரிமையாளர்கள் திருத்த வேலைகள் அல்லது புனர்நிர்மாண வேலைகளுக்காக எவரையாவது வேலைக்கு அமர்த்த வேண்டி நேரிடும். வீட்டு திருத்த வேலைகளில் அனுபவம் பெற்ற வீட்டுக் கொந்தக்காரரும் கூட, திருத்த வேலையின் அளவு அல்லது தன்மையைப் பொறுத்து பொருத்தமான ஒரு ஒப்பந்தக்காரரை பணியமர்த்த வேண்டி ஏற்படலாம். ஒரு ஒப்பந்தக்காரரை தெரிவு செய்து அவருடன் இணைந்து செயற்பட்டு நீங்கள் விரும்பிய முறையில் திருத்த வேலை செய்வதற்கு உதவக்கூடிய விபரங்கள் இந்தகட்டுரையில் விபரிக்கப்படுகின்றன.

## நீங்கள் யாரை வேலைக்கு அமர்த்த வேண்டும்.

உங்கள் வீட்டில் திருத்த வேலைகள் செய்வேண்டும் என்று முடிவு செய்த பின்பு, எந்த விதமான திருத்தங்கள் செய்ய வேண்டும் என்று ஓரளவு திட்டமிட்ட பின்பே ஒரு ஒப்பந்தக்காரரை தெரிவு செய்வதவசியம். இது தொடர்பாக அவசரமான முடிவு எதனையும் எடுக்க வேண்டாம்.

நீங்கள் வேலைக்கு அமர்த்தும் ஒப்பந்தக்காரர் தேவையான தொழில்நுட்ப, வர்த்தக திறமைகளும் அதேவேளை அனைவருடனும் கலந்துரையாடும் திறமைகள் என்பவற்றை கொண்டிருக்க வேண்டும். அத்துடன் வீட்டின் திருத்த வேலைகளைச் செய்வதற்குத் தேவையான உபகரணங்களையும் அனுபவத்தையும் கொண்டவராக இருக்க வேண்டும். உங்கள் வீட்டில் செய்ய வேண்டிய திருத்த வேலைகள் போன்றவற்றை செய்ய, முன் அனுபவமுடைய ஒரு ஒப்பந்தக்காரர் திருத்த வேலைக்குரிய உபகரணங்கள், கட்டிட நிர்மாணப் பொருட்கள், தொழில் முறைகள் என்பவற்றையும் திருத்த வேலைகளின் போது ஏற்படக்கூடிய பல்வேறுவிதமான பிரச்சினைகளுக்கு தீவிக்காடிய திறமையையும் கொண்டிருப்பார். பெரிய அளவிலான புனர்நிர்மாணத் திட்டங்களுக்கு ஒரு புனர்நிர்மாண நிபுணரை (Renovator) வேலைக்கு அமர்த்துவது கிறத்து. ஏனெனில், அநேக புனர்நிர்மாண செயற்பாட்டு ஒப்பந்த நிறுவனங்கள், (A) வடிவமைத்தல், (B) புனர்நிர்மாணம் ஆகிய இரண்டையும் கையாளக்கூடிய முறையில் செயற்படுகின்றன.

## ஓரு ஒப்பந்தக்காரரை தெரிவு செய்தல்

உங்களது குடும்ப உறுப்பினர் நண்பர்கள் அல்லது இதே போன்ற திருத்த வேலைகளை திருப்திகரமாக செய்து முடித்த அனுபவமுடைய உங்களது அயலவர்கள் ஆகியோர் மூலம் நீங்கள் ஓர் சிறந்த ஒப்பந்தக்காரரை தெரிவு செய்ய முடியும்.

அதே சமயம் உங்களது வீட்டில் செய்யப்பட வேண்டிய திருத்த வேலைகளைப் பற்றி ஒரு சில ஒப்பந்தக்காரர்களுடன் நீங்கள் கலந்தாலோசித்து, அவர்களது ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்வது நல்லது.

நீங்கள் அவர்களில் எவரையாவது தெரிவு செய்வதற்கு முன்பு அவர்களது தகமைகள், திறமைகள் என்பவற்றை ஆராய்ந்து அறியாமல் எந்தவித ஒப்பந்த பத்திரங்களிலும் கையெழுத்திட வேண்டாம்.

## ஓரு ஒப்பந்தக்காரரிடம் நீங்கள் கேட்கக்கூடிய கேள்விகள் சில:

- நீங்கள் எவ்வளவு காலம் இந்த தொழிலை செய்கிறீர்கள்?
- நீங்கள் அல்லது உங்களது துணை ஒப்பந்தக்காரர்கள் எந்தவிதமான வேலைகளைச் செய்யக்கூடிய அனுபவம் உடையவர்கள் (உடம்) மின்சார வேலைகள், Plumbing திருத்த வேலைகள்.
- வேலை முடிந்த பின்பு எவ்வாறு வீட்டை சுத்தப்படுத்துவிர்கள்?
- எவ்வளவு காலத்தில் உங்களால் இந்த வேலை ஒப்பந்தத்தை முடிக்கக்கூடியதாக இருக்கும்?
- எந்த வகையான உத்தரவாதத்தை நீங்கள் வழங்குவிர்கள்?
- நீங்கள் எழுத்து மூலமான வேலை ஒப்பந்தத்தை வழங்குவிர்களா?
- திருத்த வேலை தொடர்பாக தேவையான அனுமதிப் பத்திரங்கள் யாவற்றையும் பெற்றுக்கொள்விர்களா?

ஒரு ஒப்பந்தக்காரர் முழு வேலையையும் தானே செய்வதற்கு திட்டமிட்டால் அவருக்கு தேவையான தகமைகளும் திறமைகளும் உள்ளனவா என்பதை நீங்கள் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். முக்கியமாக அந்த ஒப்பந்தக்காரர் உங்களுடன் தெளிவான முறையில் கலந்துரையாடி தேவையான யாவற்றையும் உங்களுக்கு விளக்கிக் கூறுபவராக இருக்க வேண்டியது அவசியம்

நீங்கள் வேலைக்கு அமர்த்தும் ஒப்பந்தக்காரர் உங்களது வேலைத் திட்டங்களில் வேண்டிய மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி செலவைக் குறைக்கும் வழிமுறைகளைப் பற்றி ஆலோசனை கூறுபவராக இருப்பது சிறந்தது.

ஒரு ஒப்பந்தக்காரரின் வேலை எவ்வாறு அமையும் என்பதை உறுதி செய்வதற்காக சிறந்த வழி, அந்த ஒப்பந்தக்காரரின் வேலையின் தரத்தினால் திருப்தியடைந்த அவரது முன்னாள் வாடிக்கையாளர்களாகும். நீங்கள் சந்திக்க விரும்புகின்ற எந்த ஒரு ஒப்பந்தக்காரரும் தமது வேலையின் தரம் பற்றி ஆலோசனை செய்யக்கூடிய குறைந்தது முன்று

முன்னாள் வாடிக்கையாளர்களது பெயர் விபரங்களை உங்களுக்கு வழங்கக்கூடியவராக இருக்க வேண்டும். அந்த வாடிக்கையாளர்களிடம் நீங்கள் தொடர்பு கொண்டு அந்த ஒப்பந்தக்காரரின் செயற் திறமையை பற்றி உறுதி செய்யுக்கள். அந்த வாடிக்கையாளர் சம்மதித்தால் அவர்களது வீட்டுக்குச் சென்று அங்கு செய்யப்பட்ட திருத்த வேலைகளின் தரத்தை அவதானியுங்கள்.

## ஓரு வேலைத்திட்டத்திற்கான செலவு மதிப்பீட்டை பெற்றுக்கொள்ளுதல்.

### (Getting Estimates or Proposal)

பொதுவாக மூன்று வெவ்வேறு ஒப்பந்தக்காரரிடம் இருந்து வரைபடங்களின் உதவியுடன் இணைந்த செலவு மதிப்பீட்டை பற்றி, அவற்றில் ஒன்றை தெரிவு செய்வது பொருத்தமானதாக அமையலாம். எனினும் ஆகக்குறைந்த மதிப்பீட்டை வழங்குபவரை தெரிவு செய்வது சில வேளைகளில் சிறந்த முடிவாக அமைய மாட்டாது. ஏனெனில், அவர் உங்களது வீட்டின் செயற்பாடு பற்றி முழுமையான விளக்கம் பெற்றிருக்காமல் இருந்திருக்கலாம். இதன் விளைவாக சில வேளைகளில் எதிர்பாராத மேலதிக செலவினை நீங்கள் எதிர்நோக்க வேண்டி நேரிடலாம்.

## ஒப்பந்த பகுதியின் ஒரு பகுதியை பிடித்து வைத்திருத்தல் (Hold back)

இது மூன்று வகைப்படும்.

கட்டுமானப் பணியாளர்கள், கட்டிடத்தின் மீது உரிமைகோரி வழக்கு தொடர்வதில் இருந்து தம்மை பாதுகாப்பதற்காக ஒரு பகுதி பணத்தை வழங்காமல் பிடித்து வைத்திருக்கலாம். (Builders Lien Holdback)

அவற்றுள் சில பின்வருமாறு

- வேலைக்கான கட்டணத்தை காசாக வழங்கும்படி வலியுத்தும் ஒப்பந்தக்காரர் அனுமதிப் பத்திரங்கள் இன்றி தொடக்கப்படும் திருத்த வேலைகள், காசோலையை தவிர்த்து பண்மாக கொடுத்து கழிவு பெற்று செலவைக் குறைந்தல் என்பவை பல அபத்தான பின்விளைவுகளை ஏற்படுத்தக் கூடும்.
- அவர்கள் தேவையான அனுமதிப் பத்திரத்தை அல்லது கட்டிடப் பரிசோதனையை செய்யாமல் தவிர்த்துக் கொள்ளலாம்.
- அனுமதி பெற்ற ஓர் ஒப்பந்தக்காரரினால் பொருத்தப்படாத வீட்டுப் பாவணை உபகரணங்களுடன் உத்தரவாதம் (Product warranty) செல்லுபடியற்றதாக அமையக் கூடும்.
- அது மட்டுமன்றி இவ்வாறான அனுமதி பெறாத ஒப்பந்தக்காரர் தரமற்ற வேலைகளை செய்வதன் காரணமாக வீட்டினுள் உடல் ஆரோக்கியம், பாதுகாப்பு உத்தரவாதமும் இல்லை.
- அவர்கள் தேவையான அனுமதிப் பத்திரத்தை அல்லது கட்டிடப் பரிசோதனையை செய்யாமல் தவிர்த்துக் கொள்ளலாம்.
- அனுமதி பெற்ற ஓர் ஒப்பந்தக்காரரினால் பொருத்தப்படாத வீட்டுப் பாவணை உபகரணங்களுடன் உத்தரவாதம் (Product warranty) செல்லுபடியற்றதாக அமையக் கூடும்.
- அது மட்டுமன்றி இவ்வாறான அனுமதி பெறாத ஒப்பந்தக்காரர் தரமற்ற வேலைகளை செய்வதன் காரணமாக வீட்டினுள் உடல் ஆரோக்கியம், பாதுகாப்பு தொடர்

பானி பிரச்சினைகள் ஏற்படும் வாய்ப்பு உண்டு.

- பூரணப்படுத்தப்பட்டதற்கான சான்றிதழ் (Completion Certificate)
- ஒரு குறிப்பிட்ட வேலை செய்து முடிக்கப்பட்ட பின்பு அந்த வேலை முழுமையாக செய்து முடிக்கப்பட்டதற்கான சான்றிதழில் கையொப்பமிடும்படி ஒப்பந்தக்காரர் உங்களிடம் கேட்கலாம். செய்யப்பட்ட வேலைகள் மாவையும் நன்கு பரிசோதித்து பார்க்காமல் நீங்கள் அந்த சான்றிதழில் கையெழுத்திட வேண்டாம்.
- ஒரு சில திருத்த வேலைகளைச் செய்வது முடிக்கப்பட்ட பின்பு ஒரு சிறந்த முடிவாக இருக்குமானால் ஏற்கனவே ஒப்பு

**Gnani & Judy Real Estate**

All Your Real Estate Needs

நானெந்திரன்  
நரசிங்கம்

Sales Representative

CELL: 416.937.8090



OFFICE: 416.321.6969

ஐஷாமி  
நானெந்திரன்

Sales Representative

CELL: 416.629.9797

**Scarborough**

- Golden Opportunity To Own Attractive Updated Medical / Prof Building.
- Ideal For User/Investor,Potential To Increase Income.
- Main Floor Has 5 Fully Equip Exam. Rooms,1 Washroom,Reception Area And Waiting Room.
- 2nd Floor Has 4 Examination Rooms,3 Wrooms With Toilets And Urinals,Working Station And Waiting Area.
- 2nd Floor Has 7 Ex Rooms,2 Washrms And Office.
- Ideally Set Up For All Types Of Medical & Professional Practices.

**Brimley/Eglinton**  
**2622 Eglinton Ave E**  
**\$529,000**

If you buy, sell or lease in any residential or commercial properties from us.

**CHANCE  
TO WIN**

A Trip to Cuba

**3 Brandnew Condo Available for Sale in Downtown**  
Never Been Lived & Superb Location. Call for the Price.

Scarborough	Caledon	Oshawa	Queen St Downtown	Motel in Port Hope	Gas Station For Sale	Oshawa	Oshawa
<b>Mccowan &amp; Ellesmere</b> • New Luxurious 2 Br Unit & 2 Wk Unobstructed View. • Good opportunity for investors. Property is rented. • Low Maint. includes all utilities & facilities. • Parking & Locker included & close to all amenities. <b>\$259,900</b>	<b>Highway 9 &amp; 50 Gas Station with Property</b> • Esso Gas station in 3.8 Acre lot. • Auto Repair & Autobody shop and Family Restaurant. • One Hour drive from Toronto. <b>REDUCED \$1,650,000</b>	<b>Multi Unit Apartment Park Rd. N./Bond St. W.</b> • 11 Units. Solid Concrete Construction. • Building In Excellent Condition. Owner Has Managed The Building. • Tenants Pay Their Own Hydro. Large Lot. <b>\$849,900</b>	<b>Restaurant with LLBO</b> • Beaches Prime Location!! • Excellent Income Staff Established. • Owner Willing To Assist Transition. • More info Please call us. <b>EXCLUSIVE</b>	<b>Investment Property</b> • Motel in Port Hope, exit from HWY 401 • 42 Renovated rooms in 3.75 Acre Land • Gross income of \$250,000 • Motivated Vendor. <b>\$169,000</b>	<b>Motel in Port Hope</b> • Self-Service Esso Gas Station With Convenience. • Located In A High Traffic Junction. • Volume 3 Million Litres, Store over \$360,000 Per Year. <b>\$1.1 Million</b>	<b>Sports Bar</b> • Fully equiped with 295 seats • \$900,000/Year sales • 4600 Sft with Patio • Financial Available <b>\$185,000</b>	<b>Strip Plaza</b> • Fully leased plaza • Net income \$180,000 • 35,000 sft land with 10,000 sft building. <b>\$325,000</b>



வீடு வியாபார நிலையங்கள் வாங்க விற்க  
HOMELIFE GTA REALTY INC., 1711 MCCOWAN RD. SUITE # 206, TORONTO, ON. M1S 3Y3  
\*EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



# எமக்கென்று ஒரு தனிக்குழல்

சொந்த இல்லத்திற்கு தேவையான அடமானத்தை சுலபமாகப் பெறுவதற்கு பலவருட அனுபவம் பெற்ற முகாமையாளர்களை

நாடுங்கள்

**MAILVAGANAM (MIKE) AHILAN**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

**416-220-1184****VINCE SIDDURAJ**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

**416-917-9462****416.438.1688**

Fax: 416.438.1612

2250 Midland Ave., #3

(South of Sheppard)

Unit 3, Scarborough, ON M1P 4R9



# நீரிழிவு நோய்

## (DIABETES MELLITUS)



கந்தையா  
செந்தில்நாதன்

- Echo - Cardiogapher -  
senthil@thaiveedu.com

சர்க்கரை வியாதியின் இரண்டு வகைகள் மேற்குறிப்பிட்ட சர்க்கரை வியாதியை இரண்டாக வகைப்படுத்தலாம். அவை Type I, Type II என்று வகைப்படுத்தப்படும்.

Type Iஐ யுவனைல் டயபெற்றிக் என்றும் Insulin Dependent diabetes என்றும் கூறுவார்கள். இது இள வயதில் ஏற்படுவதால் இளவயதுச் சர்க்கரை வியாதியென்று கூறுவார்கள். இதற்கு இன்கலின் தான் கட்டாயம் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதனால் இன் நோயை இன்கலினில் தங்கியிடுக்கும் சர்க்கரை வியாதி என்று குறிப்பிடுவர். Type Iஇக் கற்றுப்புறச்சூழல் காரணிகள், பரம்பரை அலகுகள் போன்ற காரணிகள் இந்நோய்க்கு வழிசூலப்பவையாக இருக்கின்றன.

### நீரிழிவு என்றால் என்ன?

இந்நோயின் பொழுது சிறுநீர் உடலிலிருந்து கூடுதலாகக் கழிவுதானால் இப்பெயர் உருவாயிற்று. நீரிழிவு நோயில் இரண்டு வகைகள் உண்டு. முதலாவது வகையில் இரத்தத்தில் குஞக்கோசின் அளவு, அளவிற்கு மீறி ஏறும் பொழுது, அது சிறுநீரினுடோகாகக் கழிக்கப்படுகின்றது. குருதியில் அதிகாவு வெல்லம் இருந்தால் அதனை சர்க்கரை வியாதி (DIABETES MELLITUS) என்று கூறுவார். இரண்டாவது வகை நோய் மிகவும் அரிதாக மக்களைப் பாதிப்பதால் அதன் பெயரை மாத்திரம் இங்கு குறிப்பிடுகிறேன். இரண்டாவது வகையை, DIABETES INSIPIDUS என்று கூறுவார். தமிழில் இதனைச் சலரோகம் என்று குறிப்பிட்டால் மிகையாகாது. இவர்களிடமும் சிறுநீர் அடிக்கடி வெளியேறும். இச்சிறுநீர் மிகவும் ஜதானதாக அடர்த்தி குறைந்ததாக இருக்கும். அத்துடன் அதிக தாகம் ஏற்படும். மூளையில் உள்ள கேடையைப் போலிச் சரப்பியினால் சர்க்கப்படும் வாசோபிரிசன் என்ற Antidiuretic hormone இன் சூப்புக் குறைவினால் ஏற்படுவது. இந்த ஹோர்மோன் சிறுநீரகத்தில் இருந்து உடலுக்குத் தேவையன நீரை மீள உறிஞ்சுவதற்கு உதவி செய்கின்றது. இந்த ஹோர்மோனை மருந்தாகக் கொடுப்பதன் மூலம் இதற்குத் தகுந்த சிகிச்சை அளிக்கின்றார்கள். இதனைக் கண்டிப்பதற்கு Water deprivation testஐ செய்வார்கள். அதாவது 24 மணி நேரத்திற்கு நீர், ஆகாரம் இரண்டையும் கொடுக்காமல் குருதியில் உள்ள பிளாஸ்மா-வினதும், சிறுநீரினதும் OSMOLARITY (பாகுத்தன்மை)யும் உடல் நிறையையும் வைத்து அளவிடுவார்கள்.

ஆகையால், DIABETES MELLITUSஐ சர்க்கரை வியாதி என்றும், DIABETES INSIPIDUSஐ சலரோகம் என்றும் காரணப்பெயர்கள் அழைப்பது சிறந்து. நீரிழிவு என்ற பதம் இரண்டையும் குறிப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டால் எமது கலைச் சொற்களைத் திறம்பதக் கையாள்வதற்கும், விளக்கம் பெறுவதற்கும் உதவியாக இருக்கும்.

மேலும் குழப்பத்தை ஏற்படுத்தாமல் சர்க்கரை வியாதியை மாத்திரம் தொடர்ந்து கவனிப்போம்.

சிறுநீர் வெல்லத்துடன் கழிக்கப்படுகின்றது.

### சர்க்கரை வியாதியில் Type I, Type II என்றால் என்ன?

#### Type I:

சதையி என்ற சரப்பி இன்கலினைச் சுரக்கின்றது என்றும், அது குருதியில் உள்ள குஞக்கோசின் அளவைக் கட்டுப்படுத்துகின்றது என்றும் அறிந்துள்ளோம். சதையி என்று

### இதயம் மலர்கிறது - 7

உணர்வற்றவைகளாக மாறிவிடலாம். உடற்பயிற்சியின்மை, உடற்பருமன், சோம்பல், கவலை, முதுமை போன்ற காரணிகள் இக்கல வாங்கிகளின் எண்ணிக்கையைக் குறைப்பதற்குரிய காரணமாக இருக்கலாம் என்று ஆய்வுகள் கூறுகின்றன.



### நீரிழிவு நோய்க்குரிய காரணம் என்ன?

உடலின் வயிற்றுப் பகுதியில் சதையி (Pancreas) என்ற சரப்பி உள்ளது. இதில் இன்கலின் என்கின்ற பதார்த்தம் சரக்கப்பட்டு குருதிச் சுற்றோட்டத்தில் விடப்படுகின்றது. நாம் உண்ணும் உணவு செரிமானம் அடைந்து சிறுகுடலினால் உறிஞ்சப்பட்டுக் குருதியில் குஞக்கோசாக (வெல்லமாக)ச் சேர்க்கப்படுகின்றது. குருதியில் சேர்க்கப்பட்ட குஞக்கோச் சக்தியாக மாற்றப்படுவதற்கு உடலில் உள்ள ஒவ்வொரு கலங்களினுள் ஞாம் செல்லுதல் வேண்டும். கலங்களைச் சுற்றிக் கலச் சுவர்கள் இருப்பதனால் குஞக்கோச் கலங்களினுள் ஞாடு செல்ல முடியாது. கலச் சுவரில் ஏதாவது ஒரு வழி திறக்கப்படல் வேண்டும். இதற்கென கலச் சுவர்களில் Receptors உண்டு. இவ் வாங்கிகளை அறைக் கதவுகளுக்கு ஒப்பிடலாம். திறப்பு ஒட்டடைகளைத் திறக்கும் பொழுது குஞக்கோச் வெல்லங்கள் கலங்களின் உள்ளே செல்ல முடியும். சதையிபினால் சரக்கப்பட்டு குருதிச் சுற்றோட்டத்தில் விடப்படும் இன்கலின் என்ற இந்த ஹோர்மோன் கலச்சுவரின் வாங்கிகளில் அதாவது திறப்பு ஒட்டடைகளில் திறவுகோல் போன்று தொழிற்பட்டு குஞக்கோசை கலங்களினுள் இட்டுச் செல்கின்றது. இதில் இருந்து என்ன தெரிகின்றது? இன்கலின் என்ற நீரை குஞக்கோச் சென்று சக்திக்காகப் பயன்படுகின்றது. இது ஒரு வரப்பிரசாதம் என்றே கூறிவிடலாம்.

கலங்களினுள்ளே செல்ல முடியாத வெல்லம் குருதியில் படிப்படியாகத் தேங்கி நின்று உடலினுள் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றது. சிறுநீருக்கப் பகுதியில் குருதியாளுது வடிகட்டப்படும் பொழுது செரிவு கூடிய வெல்லக் கரைசலைக் கொண்ட சிறுநீர் பிரசாரண அழுக்கம் காரணமாக மீள உறிஞ்சப்படாமல் போகையில் அதிகாவு

சரப்பி மற்று முழுதாக இன்கலினைச் சுரக்காத பொழுது அதனை Type I நீரிழிவு என்று கூறுவார்கள். அநேகமாக இளவயதில் ஏற்படுவதால் JUVENILE DIABETES என்றும், அடுத்து இந்நோய்க்கு இன்கலின் ஹோர்மோனில் மாத்திரம் தங்கியிருக்க வேண்டும் என்பதனால் INSULIN DEPENDENT DIABETES என்றும் பல பெயர்கள் உண்டு.

#### Type II

Type II நீரிழிவு என்பது அநேகமாக 40 வயதின் மேல் ஏற்படுவது என்று கூறலாம். இங்கு சதையி என்ற சரப்பியினால் இன்கலின் அளவு குறைவாகச் சரக்கப்படலாம். அல்லது போதியை இன்கலின் சரக்கப்பட்டாலும் முன்னே குறிப்பிட்ட கலவாங்கிகள் (திறப்பு ஒட்டடைகள்) இன்கலினிற்கு உணர்ச்சியற்றவைகளாக அருட்டப்படாமல் இருந்துவிடலாம். அதாவது

கலங்களின் வாசல்கள் திறவாத பொழுது கலங்களினுள் வெல்லம் செல்லாது. அதனால் குருதியில் அதிகாவு குஞக்கோச் சேர்ந்து பின்பு சிறுநீரினுடோக வெளியே செல்கின்றது.

### குருதியில் உள்ள குஞக்கோசின் அளவுகள் என்ன?

- உணவறந்தாமல் (10 மணிநேரம்) பெறப்படும் குருதியில் உள்ள குஞக்கோசின் அளவு (Fasting Blood Sugar) 4-7 m mol / Litre of Blood OR 80mg – 120 mg/100 ml of Blood
- உணவறந்தி 2 மணிநேரம் கழித்து 5 – 10 m mol /lit OR 90 mg – 180 mg/100ml
- A1C-7% அல்லது அதற்குக் குறைவாக (A1C = 7% என்ற அளவை அடைவதற்கு

13ம் பக்கம் பார்க்க...

King's Quay Real Estate Inc.  
Brokerage  
905-940-3428

AMIR  
RAMALINGAM, B.Sc.  
Sales Representative

For All your Real Estate Needs

# HomeExpertTeam.com

Tel: 416-496-2625 Fax: 905-940-0293

- \* 3 Bedroom Town Home
- \* Practical Layout
- \* Finished Basement
- \* Only \$ 233,000
- \* Located at Finch and Pharmacy

PRATHEEP  
BALASUBRAMANIAM  
Broker

# Buy & Sell Residential and Commercial Properties



**Raj. A. Rasaratnam**

B.Com.

Sales Representative

**416-726-8055**

argaccountax@rogers.com



**HomeLife/ GTA Realty Inc.**  
Real Estate Brokerage\*

1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3

**Bus:** (416) 321-6969  
**Fax:** (416) 321-6963

\*Independently own and operated

**\$324,900**



**Kennedy & St. Clair**

Condo Town, 2-Story, 3 Bedroom, 2 Washrooms, Easy Access To Subway, Shopping And Schools, Quality Finishes, Walk Out To Large Patio, Washer, Dryer, Built-in Dishwasher.

**\$299,900**



**Markham & Sheppard**

Beautiful Det 3 Bdr Home. With Powder Room On Main Flr. Skylight On 2nd Flr And Much More. Finished Bsmt. Big Backyard.

**\$339,900**



**Markham & Denison**

3 Bedroom, 4 washrom, freshly Painted. Finished Basement. Close To School, Shopping and 407.

**\$369,900**



**Markham & Denison**

2 story home, 3 bedroom, basement apartment with one room, four washrooms. Upgraded kitchen.

**\$374,900**



**Staines & Steeles**

3 bedrooms, 3 washroom, Upgraded kitchen with island. Large backyard with patio stones.

**\$439,900**



**Markham & 14<sup>th</sup>**

4 bedrooms, 3 washroom, Two storey, overlooks Greener/Golf. Extra large kitchen. Close to 407 and Shopping.

Mortgage arrangement, Business incorporation  
and corporate tax preparation

**(416) 726-8055**

## HOMELIFE FUTURE REALTY

Office: 905-201-9977  
Fax: 905-201-9229

7 Eastvale Dr #205  
Markham, Ontario  
L3S 4N8



*Dedicated to...  
Making Your Dream Home  
A Reality*

**LOKAN SUNDARAM**  
*Broker*

**416-450-3984**

*lokan.homelife@gmail.com*



**WISHING YOU A  
MERRY CHRISTMAS  
AND A  
HAPPY NEW YEAR!**

# 'Wait & See' பொருளாதாரம்



**கருங்கால  
கோபாலபிள்ளை**

- வீடு விற்பனை முகவர் -  
karunagopal@thaiveedu.com

கேள்வி - பதில்

கண்டதைக் கற்க பண்டிதன் ஆவான் என்பது ஆஸ்திரோர் மொழி. அந்தவகையில் உங்கள் வாசிப்பு திறனையும் நேரத்தையும் போற்றும் வகையில் வெளிவரும் இச் சஞ்சிகை தொடர்ந்தும் எமது சமுதாயத்திற்கு பல நல்ல பயனுள்ள தகவல்களை வழங்கும் என்றுகூறி மீண்டும் 'தாய்வீடு' வாசகர்களுக்கு அன்பு கலந்த வணங்கங்களுடன், இம் மார்க்கி மாதத்திற்கான நேயர்களின் தரமான கேள்விகளை ஆராய்வோம்.

நமது அன்றாட செய்திகளின் மூலம் சமீப காலங்களில் வீடும் வீடுசார் துறைகளையும் பற்றிய விலை வீழ்ச்சி கருதிய யம் நிலவி வருகின்றது. இதுபோன்ற காலங்களில் வீட்டினை விற்பதும் வாங்குவதும் ஏதுவானதா?

பரமசிவம்.ந.  
Scarborough

உலகளாவிய ரீதியில் பொருளாதாரம் பல வகையிலும் வீழ்ச்சி கண்டிருக்கின்றது. அனேக நாடுகளில் பங்குச்சந்தையின் வீழ்ச்சி கணிசமான பாதிப்பினை ஏற்படுத்தி வருகின்றது. இது எமக்கும் விலக்கல்ல. பணம் ஈடுவதற்காக தெரிந்தேடுக்கப்படுகின்ற வழிகள் பல உண்டு. அவை அவரவர் விருப்பத்திற்கும் திறனுக்கும் ஏற்ப வேறுபடும். RISK LEVEL என்று சொல்லப் படுகின்ற மதிப்பிட்டின் அடிப்படையிலேயே இலாப நட்டங்களும் கணக்கிடப்படுகின்றது. அதாவது HIGH RISK - HIGH RETURN, LOW RISK - LOW RETURN அதிக இலாபம் ஏற்படுத்துகின்ற முதலீடுகள் சமயத்தில் அதிக நட்டத்தினையும் தரக்கூடும். ஆனால் அவை போன்ற முதலீடுகளில் நாம் வசிக்க முடியாது. ஆகையினால் தான் வீடுகளில் முதலீடும் போதுஅவை விலை சார்ந்து கூடிக் குறைந்தாலும் அதன் முக்கிய பங்காக நாம் அன்றாடம் வாழ்ந்து கணிக்கக் கூடியதாக உள்ளது. அந்த வகையில் இன்று நாம் வசிக்கின்ற வீடு விலை வீழ்ச்சி கண்டிருப்பின் அதனை விற்ற பின்னர் நீங்கள் பெற்றுக்கொள்கின்ற வீடும் விலை வீலை குறைவாகவே காணப்படும். வீடு என்பது எமது அடிப்படை தேவையோடு ஒன்றிய ஓர்பாதுகாப்பான முதலீடு என்பது நாம் அனைவரும் அறிவோம். சந்தை நிலவரத்தில் ஏற்படுகின்ற ஏற்றுத்தாழ்வுகள் பற்றிய உங்கள் பயம் நியாயமானதாக இருப்பினும் கூட, கண்டிய பொருளாதார முன்னேற்பாடுகள் இன்னும் முதலீடுகளும் காணப்படுகிறது. Wait and See பருவம் என்று சொல்லக்கூடிய காலம் இது. அதாவது, முதலீட்டாளர்கள் மற்றும் கொடுக்கல் வாங்கல் செய்வாங்கள் சற்று பொறுத்துப் பார்ப்போம் என்று எண்ணத் தொடங்கியுள்ள காலம். இதனால் சாதாரண போக்கில் ஒரு மந்த நிலை காணப்படுகின்றது. இதனை ஓர் செய்தையான தாக்கம் என்று கூட சொல்லலாம். இத்தாக்கமானது சுமார் 10-15 மாதங்கள் நீடிக்கலாம் என்று பொருளியலாளர்கள் கருதுகின்றனர்.

நான் வீடு வாங்கும்போது எனது நண்பரையும் தேவையின் நிமித்தம் சேர்த்துக்கொண்டேன் அந்த வகையில் எனது பங்கு 99% மாகவும் நண்பரின் பங்கு 1% மாகவும் பதிவு செய்யப்பட்டது. தற்போது மாதாந்த பணம் செலுத்தாத காரணத்தினால் வங்கியின் நெருக்கடியில் நான் சிக்கியுள்ளேன். இதனால் எனது நண்பர் 1% க்குறிய பொறுப்பினை மட்டும் ஏற்றுக்கொள்வாரா? அல்லது எனக்கு உதவியதால் அவரின் நிலையும் பாதிக்கப்படுமா?

மதிக்

BRAMPTON  
பொதுவாக இருவர் இணைந்து ஓர் சொத்தினை பெற்றுக்கொள்ளும் வேளைகளில் அச்சொத்தில் இருவருக்கும் சம பங்குண்டு. அதேபோல், இருவர் இணைந்து ஓர் கடனைப் பெற்றுக்கொள்கின்ற போது அதனை மீள் செலுத்துவதில் இருவரும் முழுப் பொறுப்பினையும் ஏற்கின்றனர். நீங்கள் கூறியது போல உங்கள் சொத்துக்கு மாத்திரம் தான் நீங்கள் 99% - 1% என்று வரையறையிட்டுள்ளீர்களே தவிர கடனுக்கு அல்ல. அதுமாத்திரமன்றி கடன் வழங்குனர்கள் அவ்வாரான விதிகளுக்கு கட்டுப்படப் போவதுமல்ல. வாங்கிய கடன் மீள் செலுத்தாத வேளையில் அதை பெற்றுக்கொண்ட இருவரும் 100% பொறுப்பினையும் ஏற்க வேண்டும் என்பது விதி. நீங்கள் வங்கியுடன் பொருந்திக்கொண்ட கடப்பாட்டு விதிகளுக்கு அமைவாக கடனை மீள் செலுத்துவது மாத்திரமே உங்களை நண்பரை காப்பாற்றுவதற்கு ஒரே வழி.

சமீப காலத்தில் வட்டி வீதம் குறைக்கப்பட்டு வருப்பட்டிருப்பதை வங்கிகளில் குறிப்பிடக்கூடிய மாற்றங்கள் காணப்படவில்லை. அதற்கான காரணங்கள் யாவை?

கண்ணன்.கே

MARKHAM

பொருளாதார ஏற்ற இறக்கங்களை சமநிலையில் பேணுவதற்காக 'PRIME RATE' என்று கூறப்படுகின்ற ஓர் நிலுவை BANK OF CANADAவினால் காலத்துக்குக் காலம் அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது. இவ் 'PRIME RATE' இன் அடிப்படையிலேயே கடன் வழங்கும் வங்கிகளோ, நிறுவனங்களோ தமது வட்டி விகிதத்தினையும் தீர்மானிப்பார். போட்டியின் நிமித்தம் வங்கிகள் தமது வட்டி யினை குறைத்தாலும் தற்போது வழமைக்கு மாறாக குறைந்து செல்கின்ற 'PRIME RATE' இன் அளவுக்கு வங்கிகள் தமது வட்டியினை குறைப்பதற்கு முன்வரவில்லை. நீங்கள் கடன் பெற்றுக்கொள்கின்ற சமயத்தில் பொருந்திக்கொள்ளும் முறைக்கிணங்க (Prime+ / Prime - / Fixed) உங்கள் வட்டி விகிதமானது வேறுபடும் இன்றைய நிலையில் நாங்கள் ஜங்கு வருடங்களுக்குரிய நிலையான கடன் பெற 5.8% வட்டி செலுத்த வேண்டியுள்ளது. ஜங்கு வருட மாறிச்செல்லும் கடனுக்கு Prime+1% செலுத்தவேண்டியுள்ளது. (4.25%) இவ்வட்டி விகிதமானது சுமார் இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் Prime -1% விகிதமாக இருந்தது குறிப்பிடத் தக்கது. ஆகவே மாறிச்செல்லும் வட்டி விகிதத்தினை எப்பொழுதும் சாதகமாகப் பழகிக்கொள்வதே ஓர் சிறந்த கொள்வன வாளரின் திறமை.

'AS - is' என்னும் பத்தினை பொருள் என்ன? சில வீடுசார் விளம்பரங்கள் இப்பத்தினை தாங்கி வெளிவருகிறது.

சிறிசங்கர்.ஸ்.ஸ்  
Scarborough

'AS - is' என்னும் பத்தினை தமிழாக்கம் செய்வோமாயின் உள்ளதை உள்ளபடியே பெற்றுக்கொள்ளுதல் என்று பொருள்படும். பொதுவாக வங்கிகளால் சந்தைப்படுத்தப்படுகின்ற (Power of Sale) வீடுகளே இம்மா-

முன்னர், இவ்வாறு ஏற்படாமல் தவிர்ப்பதற்கு என்ன வழிகள் உண்டு என்பதனைப் பார்ப்போம். நீங்கள் உங்கள் வங்கியுடன் பொருந்திக்கொண்டதற்கமைய செயற்பட முடியாத கட்டத்தில் முன்னெச்சரிக்கையாக அவர்களுக்கு தெரியப்படுத்துவதன் மூலம் குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு மோட்கேஜ் செலுத்தாமல் (Mortgage Break) ஓய்வெடுக்கலாம். அல்லது முழுத் தொகையின் ஒரு பகுதியினை செலுத்துவதற்கு ஆவண செய்யலாம். இப்போது நீங்கள் உள்ள நிலையில் உங்கள் வங்கியானது தனது பணத்தினை மீள் பெற்றுக்கொள்வதற்கு முடிவு செய்துள்ள நிலையில், அவர்கள் சார்பாக இயங்குகின்ற நிறுவனங்களுடன் (Collection Agency) பேசி முயன்று பார்க்கலாம். அதுவும் முடியாத நிலையில் வேறு கடன் வழங்கு நிறுவனங்களின் உதவியுடன் புதிதாகவோ அல்லது மாற்றுவதன் மூலமோ முழுக் கடனையும் அடைக்கலாம். இவைகளை காலம் தாழ்த்தாது செய்வது நன்று. அவ்வாறு நடைமுறை சிக்கல்கள் ஏற்பட்டு காலத்தாமதம் ஆகும் வேளைகளில் வங்கியானது உங்கள் வீட்டினை சந்தைப்படுத்த முற்படும். இருப்பினும் அவர்கள் அவ்வீட்டினை விற்று முடிக்கின்ற நாள்வரை உங்களுக்கு அவகாசம் வழங்கப்படும். அக்குறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் நீங்கள் விற்றுக் கொள்வதன் மூலமோ அல்லது மாற்று கடன் ஒழுங்குகள் மூலமோ உங்கள் வீட்டை பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

சி வாசகர்களே இம்முறை பெறப்பட்ட தரமான கேள்விகளுடன் குளிர்க்காலத்திற் கான சில துணுக்குகளையும் கவனிப்போம்.

- தண்ணீர் வடிந்து செல்லும் பீலிகளை துப்புவு செய்தல் வேண்டும்.
- விருகு போன்ற ஏரிபொருள் சேமிப்புக்கள் வீட்டிலிருந்து குறைந்தது 30 அடிக்களா வது தள்ளி வைத்திருத்தல் அவசியம்.
- முக்கியமான தண்ணீர்/இயற்கைவாயு/ மின்சாரம் போன்றவற்றின் Main Shut off இணை குடும்பத்தில் உள்ள அனைவருக்கும் தெரியப்படுத்துவதல் வேண்டும்.
- ஆடை உலர்த்திகளின் பின்புறம் காணப்படும் காற்று மற்றும் தூசு அகற்றும் குழாய்கள் சுத்தமாக இருக்கின்றதா என்பதைப் பார்த்தல்.
- நத்தார் மற்றும் விடுமுறைக் களியாட்டன் களுக்கு பயன்படும் மின்குமிழிகள் மற்றும் உபகரணங்கள் உரிய முறையில் பாதுகாப்பாக இணைக்கப்படுத்தல்.
- நத்தார் மற்றும் விடுமுறைக் களியாட்டன் களுக்கு பயன்படும் மின்குமிழிகள் மற்றும் உபகரணங்கள் உரிய முறையில் பாதுகாப்பாக இணைக

# வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க



**\$329.900**  
**SOLD**  
Kipling & Steeles  
3 Bedrooms 3 Washroom



**\$429.000**  
Western & Rutherford  
3 Bedrooms 3 Washroom  
All Wood Floor



**\$319.888**  
**SOLD**  
Sheppard & Markham  
3 Bedrooms 4 Washroom  
Finised Basement



**\$159.900**  
Weston & Sheppard  
2 Bedrooms 2 Washroom



**\$339.900**  
Brampton / Bovard  
4 Bedrooms 3 Washroom  
Hardwood Floor

**In Cambridge**  
**GAS STATION**  
WITH CONV.  
+ LOTTO 649  
+ WAREHOUSE  
+ GARAGE  
WEST END OF TORONTO  
**\$845.000**

**In Colborne**  
**GAS STATION**  
CAR WASH & CONV.  
**\$139.000**  
with Property.  
**\$699.000**

**In Cornwall**  
**ULTRAMAR GAS STATION**  
WITH 5 BEDROOM  
HOUSE & GARAGE  
**\$499.000**

\*Some conditions may apply



## சுத்தி மந்தப்பா

Sales Representative

(முழுநேர வீடு விற்பனை முகவர்)

**416-816-1500**

Affiliate Realty Inc.

Brokerage  
208 - 80 Corporate Drive,  
Toronto, Ontario M1H 3G5

Bus: 416-290-1200  
Fax: 416-290-1900



# HAPPY HOLIDAYS



Buying or Selling Homes

Call **Nada**

Cell: 416 - 616 - 8751  
Bus: 416 - 293 - 5093

HomeLife Landmark  
Realty Inc. Brokerage

Platinum Award Winner  
Ontario Emerald Club Member

Nada.G.Nadarajah B.V.Sc  
Sales Representative



**\$103,900**  
**Neilson/Tapscott**  
Condo. Apt  
2 Bedrooms - 2 Washrooms  
Open Balcony



**\$159,000**  
**Pickering**  
Condo. Apartment  
1 Bedrooms - 1 Washrooms  
Open Balcony, Great View!



**\$217,900**  
**McCowan/Finch**  
Condo Apartment  
2 Bedrooms - 2 Washrooms



**\$519,000**  
**Markham**  
Detached 2 Storey  
4 + 2 Bedrooms - 5 Washrooms  
Finished Basement - 2 Kitchens



**\$349,900**  
**Coronation/Manse**  
Detached Back-Split  
4 Bedrooms - 3 Washrooms  
2 Kitchens



**\$299,900**  
**Ajax**  
Detached - 2 Storey  
4 Bedrooms - 3 Washrooms  
Part Finished Basement



**\$469,900**  
**Jane/Major Mackenzie**  
Detached 2-Storey  
4 Bedrooms - 3 Washrooms  
Finished Basement



**\$209,900**  
**Warden / Steeles**  
Condo Apartment  
2 Bedroom - 2 Washrooms



# சமையலறையில் கிருமியா...

## நம்ப முடிகிறதா?

உலகளாவிய ரதியில் சுற்றுச் சூழல் விழிப்புணர்வு இன்று பரவலாகக் காணப்படுகின்றது. வீட்டில், வேலைத் தலங்களில், பொது இடங்களில், கோவில்களில், தொழிற்சாலைகளில் இவ்வாறு பல்வேறு இடங்களிலும் சுகாதாரமும் சுகாதாரக் கேடுகளும் கருத்திற் கொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறான ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் வீட்களில் உள்ள அறைகளையும் சுகாதாரத்தையும் கருத்திற் கொண்டு வீட்டில் கிருமிகள் அதிகம் உள்ள இடத்தை வரிசைப் படுத்தினால் சமையலறைக்கு முதலாவது இடமும் குளியலறைக்கு இரண்டாவது இடமும் கொடுக்கலாம். குளியலறைதானே முதலாவதாக இருக்க வேண்டும் அதெப்படி சமையலறை சுகாதாரம் குறைந்த இடத்தில் முதலாவதாக வரலாம் எனப் பலருக்கு கேள்வி இருக்கும். அதே சமயம் குளியலறையினைத் துப்பரவாக வைத்திருப்பதில் மிக மிக அக்கறை காட்டுவார்கள் என்பதில் எள்ளளவும் சந்தேகம் இல்லை. இருப்பினும் கிருமிகள் அதிகம் உள்ள இடமாக சமையலறை தான் கணிக்கப்படுகின்றது. இவ்வாறு சமையலறைக்கு முக்கியத்துவம் கிடைப்பதற்கு காரணம் சமையலறையினைப் பாவிப் போர் சுத்தம் செய்வது இல்லை என்பதல்ல. சில சமயங்களில் அதுவும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம் ஆனால் பல சமயங்களில் காரணம் அதுவல்ல.

### ஆதாரம் என்ன?

மக்கில் பல்கலைக்கழகத்தைச் (McGill university) சேர்ந்த நூண் உயிரியலாளரான (Microbiologist) டாக்டர். ஜார்ஜ் சம்மாரி (Dr. George Szatmari) என்பவரால் குளியலறையிலா சமையலறையிலா கிருமிகள் அதிகம் என அறிய மேற்கொள்ளப்பட்ட பிர்சோதனையின் போது குளியலறையிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட மாதிரியிலும் பார்க்க கூடுதலான நுண்ணுயிரிகள் சமையலறையிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட மாதிரியில் காணப்பட்டதாக கண்டிடிக்கப்பட்டது. மேலும் மிகவும் பார்தாரமான இடம் சமையலறையின் பாத்திரம் கழுவும் தொட்டி எனவும் அது கழிவறையுடன் ஒப்பிடும் போது கிட்டத்தட்ட 6000 மடங்கு அதிகமாக நுண்ணுயிரிகளைக் கொண்டிருப்பதாகவும் அவர் தனது அறிக்கையில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

அண்மையில் நியுயோர்க்கில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒரு ஆரய்வின்படியும் குளியலறையிலும் பார்க்க சமையலறை கூடுதலான கிருமிகளைக் கொண்டிருப்பதாக கண்டிடிக்கப்பட்டது. இதற்கு காரணம் பொதுவாக நாம் எல்லாரும் குளியலறை துப்புவாக அற்ற இடமாக நினைத்து அதனைத் துப்புவாக்கு வதில் எடுக்கும் கவனமும் அக்கறையும் சமையலறையினைத் துப்புவாக்குவதில் காட்டுவதில்லை என நம்பப்படுகின்றது. இது உண்மையும் கூட. பொதுவாக அழுக்கான பொருட்களை சமையலறைப் பக்கம் நாம் எடுப்பதில்லை என்பதால் சமையலறை

துப்பரவானது என நினைத்து விடக் கூடாது. சாப்பாட்டுப் பொருட்களும் இறைச்சி போன்றவை வெட்டிய இடங்களும் மிகவும் சுலபமாக நுண்ணுயிரிகள் வளர்வதற்குரிய இடமாகி விடுகின்றன.

மிகவும் பார்தாரமான முறையில் அளவுக்கதிகமாக பற்றியாக்களுக்கு தங்குமிடம் கொடுப்பவை சமையல் அறையில் இருக்கும் கைதுடைக்கும் துணியும் பாத்திரம் தேய்க்கும் பஞ்சம் தான். இவை பற்றியாக்கள்

“

**சமையலறை எங்களுக்கான உணவை**

**உருவாக்கும் தொழிற்சாலையாக மட்டுமல்ல**

**கிருமிகளை உற்பதியாக்கும்**

**தொழிற்சாலையாகவும் தொழிற்படுவது**

**சிறிது அதிருப்தியைத் தருவதாக இருப்பினும்**

**அதுதான் உண்மை.**

”

சமையலறை எங்களுக்கான உணவை உருவாக்கும் தொழிற்சாலையாக மட்டுமல்ல கிருமிகளை உற்பதியாக்கும் தொழிற்சாலையாகவும் தொழிற்படுவது சிறிது அதிருப்தி யைத் தருவதாக இருப்பினும் அதுதான் உண்மை. இதற்குக் காரணம் பாத்திரம் கழுவும் தொட்டி (Sink), நாங்கள் பாவிக்கும் கழுவும் தொட்டி (Sink), நாங்கள் பாவிக்கும்

வளர்வதற்கு தேவையான ஈரவிப்புத் தன்மை யினையும் அவைகளின் உணவுத் தேவை யினைப்பூர்த்தி செய்யுமுகமாக சாப்பாட்டுத் துகள்களையும் கொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு கிருமிகளுக்கு புகலிடம் கொடுப்பதுடன் நின்றுவிடாது ஒரு கெட்ட மனத்தினையும் எமக்குத் தாராளமாக அள்ளி வழங்குகின்றன.



கைதுடைக்கும் துணிகள் (Kitchen Towels, Dish Clothes), இறைச்சி அல்லது மரக்கறி வெட்டும் பலகை (Chopping Board), குப்பை போடும் வாளி (Garbage or Compost Can), அத்துடன் மிக மிக முக்கியமாக பாத்திரம் கழுவ உபயோகிக்கும் பஞ்ச (Sponge) என்பவையும் அடங்கும்.

சராசரியாக ஒரு சாதாரண சமையலறை பஞ்ச 7 பில்லியன் பற்றியாக்களைக் கொண்டிருப்பதாக அறியப்படுகிறது. இவ்வாறு சமையலறையினை ஆதிக்கம் செய்யக் கூடிய பற்றியாக்கள் (E.coli), சல்மனேலா (Salmonella) என்பவையும் அடங்கும்.

**சிவாஜினி பாலராஜன்**  
sivajini@thaiveedu.com

எங்கிருந்து இந்த நுண்ணுயிரி கள் சமையலறைக்குள் நுழைகின்றன.

சக்கோலாய் சல்மனேல்லா போன்ற பற்றியாக்கள் சமைக்கப்படாத இறைச்சி வகைகள் முட்டை, கழுப்படாத மரக்கறி வகைகள், வளர்ப்புப் பிராணிகள் இவற்றுடன் சமையலறையினைச் சென்றடைவதாக ஆராய்வுகள் கூறுகின்றன. ஒரு சாதாரண மனிதனாக சக்தேகியான ஒருவரை இது அதிகம் பாதிக்காது எனினும் நோய் ஏதிர்ப்பு சக்தி குறைந்த ஒருவரை (weak immune system) மிகளில் பாதிக்கும். பொதுவாக ஏற்கனவே நோய்வாய்ப்பட்டிருந்த ஒருவர், சிறுபிள்ளைகள், அல்லது வயதான ஒருவரின் நோயெதிர்ப்புத் தன்மை குறைவாக இருப்பதால் இவர்கள் சுலபமாக நுண்ணுயிர் தொற்றுக்கு ஆளாவார்கள்.

**இப் பிரச்சினையிலிருந்து எவ்வாறு வெளிவரலாம்? வருமுன் காப்போம்**

சமையலறையில் பாவிக்கும் துணியை (kitchen towel, dish cloth) ஒவ்வொருநாளும் நன்றாக சுவர்க்காரம் போட்டு துவைக்க வேண்டும். இத் துணி நன்றாக உலர்ந்த பின்னர்தான் மீண்டும் இதுணைப் பாவிக்க வேண்டும். எவ்வளவுதான் நன்றாக கிருமி நீக்கி பாவித்து துவைவதாலும் நன்றாக காயாமல் துணியினை பாவிக்கக் கூடாது. ஈரப்பதன் நுண்ணுயிரிகட்டு மிகவும் பிழித்த மான் ஒன்று அதனால் ஈரத்தன்மையினைக் கண்டவுடன் அவர்கள் நாங்கள் வாழ்த்தாலும் நன்றாக காயாமல் துணியினை பாவிக்கக் கூடாது. ஈரப்பதன் நுண்ணுயிரிகட்டு மிகவும் பிழித்த மான் ஒன்று அதனால் ஈரத்தன்மையினைக் கண்டவுடன் அவர்கள் நாங்கள் வாழ்த்தாலும் புதினாறும் பெற்று பல்கிப் பெருக வார்கள். சுலபமான வழி கடதாசி துடைப்புகளை (Paper towel) வாங்கிப் பாவிப்பது. ஆனால் ஒரு பெரிய குடும்பத்திற்கு அல்லது சிறு பிள்ளைகள் இருக்கும் வீட்டில் இது வாங்கிப் பாவிப்பது செலவின்தை அதிகரிக்கும். சாதாரண துணியினாலான சமையலறை துவாய்களிலும் பார்க்க Microfiber னாலான kitchen towelவிலிருந்து காயக்கூடியனவையும் அதே சமயம் நீரை உறிஞ்சக் கூடியனவையும் ஆகும்.

பாத்திரம் கழுவும் பஞ்சை 60 செக்கன் கஞக்கு நுண்கதிரியக்க அடுப்புகளில் (Microwave oven) வைத்துச் சூடாக்குவதால் உடனடியாக கிருமி நீக்கப்படும். அத்துடன் மனமும் போய்விடும். இவற்றை நீங்கள் பாத்திரம் கழுவும் இயந்திரத்துள் (Dish washer) கூட போட்டு கழுவி உலரவிடலாம்.

19ம் பக்கம் பார்க்க...

## BALACHANDRAN LAW OFFICE

Balachandran Muthaiah LL.B.  
Barrister, Solicitor & Notary Public

- . Business Law
- . Family Law
- . Immigration Law

- . Estate Law
- . Real Estate (Commercial/Residential)
- . Last Will, Power of Attorney, Affidavit, etc.

2401 Eglington Avenue East, Suite 300  
Scarborough, ON, M1K 2M5

Tel.: 416-755-5544 Fax: 416-755-5594  
Email: balalawoffice@gmail.com



I'm here to get your mortgage smarter and faster.  
உங்களுக்கு அதை கடன் பண இருந்தால் அனைத்தையும் குறைந்த ஒரு மாதக்கட்டணத்தில் கொண்டுவருவதுடன் உங்களுக்கு அதை பணத்தையும் சேமிக்க உதவுவேன்.

- Residential
- Industrial
- Commercial

### 1st, 2nd, 3rd Mortgages Upto 100%...

வங்கி வட்டி வீதத்தை விட குறைந்தனவு வட்டி வீதம்

### NO FEE FOR RESIDENTIAL MORTGAGES

- Rate discount up to 3%
- Give me a call for free consultation
- Mortgages without no down payment

We do the best for you

நீங்கள் வங்குரோத்துக்கு போயிருந்தாலும் ஸ்ராகிளிக்கப் பட மாட்டார்கள். யாநுபோ ஸ்ராகிளிக்கப் பமாட்டார்கள் அனைவரும் தகுதியானவர்கள். நஸரங்க வட்டி வீதங்கள் சட்டுக்கடன் பெற்றுக்கொள்ளவும், கடன்கள் குறித்த திலவச கூலோசனங்களுக்கும் அனைவரதும் நம்பிக்கைக்கு பாந்திருமான அகிலா செந்திலை அமையுங்கள்

### Our interest rates starts from 0%

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| • First-time Buyers | • Bankruptcies       |
| • Renewal           | • Poor Credit        |
| • Refinancing       | • New Immigrants     |
| • Pre-Approval      | • Debt Consolidation |
| • Self Employed     | • Construction Loans |

When it comes to finding the Right Mortgage Solution to meet your needs, Please call **ME** before making any **Decision!!!**

After Approval

# Joy is yours Pride is ours



**அகிலா செந்தில்**

**Akila Senthil, AMP**

*Senior Mortgage Consultant,  
Team Leader, Platinum Award Winner  
A Challenging Prosperity Long Term Experienced Team Leader*

**Cell: 416.895.4321**

104-5770 Hurontario St., Mississauga, ON L5R 3G5  
Fax: 905-283-3339, Web: [www.mortgageprincess.ca](http://www.mortgageprincess.ca), E-mail: [akilasenthil@invis.ca](mailto:akilasenthil@invis.ca)  
Head Office: Invis Inc., 100-480 University Ave., Toronto, ON M5G 1V2



## specialize in

### • Storage

Free of charge for Loading & Unloading

### • Cross Docking

### • Pallets

Custom Pallets  
New & Used Pallets  
We also buy used Pallets

### • Moving

Also Available  
24 ft Truck Rentel With  
Driver \$145  
**Call Kiruba**  
**416-300-6458**



**GTA Special Rates!!!**

For Straight Truck.  
Dock to Dock  
\*Direct\*  
\*Rush\*  
\*Sameday\*  
\*TailGate Orders\*

11 years  
in Business

**CONTACT: MURALI  
416.569.4065**

89 Thournmount Dr., Unit 11&12, Scarborough, ON M1B 5V4  
Morningside/Sheppard - Next to Home Depot  
1 min. from Hwy401  
fax: 416.724.8417, e-mail: [emk4u@hotmail.com](mailto:emk4u@hotmail.com)

**emk**  
**ENTERPRISES INC**  
LOGISTIC & TRANSPORTATION

## First Birthday Wish

# Celina Lathhika Vaseeharan Balasandran

December 13<sup>th</sup>, 2008



வசீகரன் - லாவண்யா தம்பதிகளின் செல்வப்புதல்வி செல்னா லத்திகா வசீகரன் பாலசந்திரன் தனது முதலாவது பிறந்தநாளை மிகச்சிறப்பாக் கொண்டாடவேள்ளார்.

செல்னா லத்திகாவை அப்பா, அம்மா, அப்பப்பா, அப்பம்மா, அம்மப்பா, அம்மம்மா, மாமாமார், மாமிமார், மச்சான்மார், சித்தப்பாமார், சித்திமார், பூட்டிமார் அனைவரும்

எல்லாம் வல்ல இறைவனின் அருளுடன், சகல செளாக்கியங்களுடன், நீஞ்சி வாழ வாழ்த்துகின்றனர்.



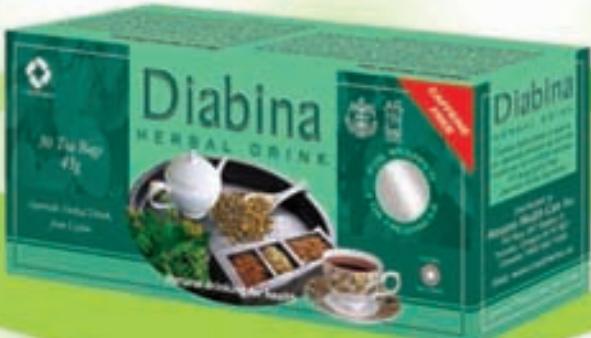


**சலரோகமா...?**

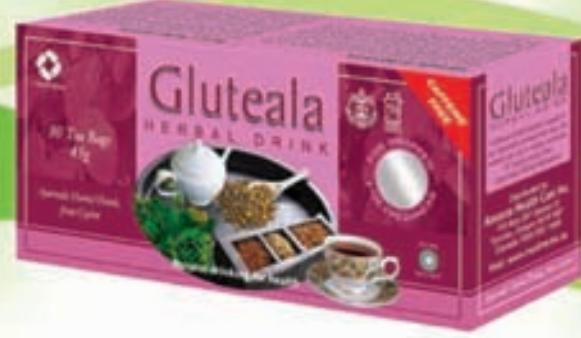
சலரோக உபாதைகளிலிருந்து நீங்குவதற்கான மூலிகைப் பானம்!

**mediherbs.ca**

உடலின் கெடுதியான மிகைக் கொழுப்பைக் குறைத்து உடல் தென்பை பேணுவதற்கு!



**Diabina**  
HERBAL DRINK



**Gluteala**  
HERBAL DRINK

**டயபீனா** நினைவு வழந்தக்கூடிய மூலிகை ஆப்ராக்மிய பானம். இது உடலில் மிகுந்தியான குழக்கோசினை குறைக்கக்கூடியது. இரத்தந்திலூளை நழிகளை குழக்கோசினால் ஏற்படக்கூடிய நோய்களை ஒழுங்கு முறையாக தடுக்கலாம் உதவுகிறது. விஷைப்புத்தன்மை, பாதங்களில் கலந்து, அல்லதியத் தன்மை மற்றும் மீண்டும் மீண்டும் வியாதிகளை படிப்படியாக நீக்கின்க கூடியது டயபீனா கண்டிப்பாக நிறுபிசு நோயினால் வருந்துவார்கள் மட்டும் பால்க்கவேண்டியது.

**க்லூட்டியலா** பானமானது மிகுந்தியான உடல் கொழுப்பை குறைக்கக் கூடியது. குறிப்பாக உடலில் இருப்ப தொட்ட, தோற்பட்ட, கைகள் போன்ற பகுதிகளில் ஏற்படக்கூடிய ஊழல் சுதந்த பேருகுவதை தடுக்கலா. கொழுப்பினால் விண்ணப்பக் கூடிய கெடுதியினை கட்டுப்படுத்துவது, உடல் வளிமை நிக்கலம், குத்துச் சுதந்த்தினால் ஏற்படக்கூடிய வளிமைகளை குறைக்கவும் உதவுகிறது. க்லூட்டியலா உடலுக்கு புதுத்தேவைகள் கொடுப்பதோடு நீண்ட காலம் வாழவிருதும் வழிவழக்கிறது.

Jaya#16 275 0070



Montreal: 514 823 0462 Tel: 416 264 8787  
[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)  
 2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)

# வெப்பம் ஊட்டதல்

## (Heating)

வீட்டை வெப்பமாக வைத்திருப்பது என்பது வடஅமெரிக்கா போன்ற குளிர் நாடுகளில் மிக முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது. ஒரு வருடத்தில் ஏற்றதாழ 1/2 பங்கு காலம் குளிரில் வாழ்கின்றோம். அதிலும் 2-3 மாதங்கள் கடும் குளிரில் அவதிப்படுகின்றோம். ஜூரோப்பிய நாடுகளுடன் ஒப்பிடும் போது கண்டாவில் வீட்டின் அமைப்புகள் குளிருக்கு ஏற்றவாறு கட்டப்பட்டு இருப்பதால் வெளியில் போனால் அன்றி குளிரின் கொடுமையை வீட்டிற்குள் இருக்கும் போது பெருமளவு உணருவதில்லை. வீடுகள் குளிருக்கு ஏற்ற வாறு கட்டப்பட்டிருந்தாலும் அவற்றைச் சூடாக்குவதற்கு பல விதமான வெப்பமாக்கி கள் பயன்படுத்தப்படுவதை அறிந்து கொள்ள வேண்டும்.

இவற்றுள் furnace முக்கிய இடத்தை வகிக்கின்றது. பெருமளவிலான வீடுகளில் furnace வீட்டின் அடித்தளத்தில் இருந்து கொண்டு நாம் உறங்கினாலும் கண் விழித்து காத்திருந்து தேவைக்கேற்றவாறு இயங்கி எங்களை விரைத்த நிலைக்குப் போகவிடாது பாதுகாத்து வருகின்றது.

வீட்டின் அடித்தளத்தில் ஒரு முடப்பட்ட பகுதியில் இது இருப்பதாலும் தானாகவே தேவைக்கேற்றவாறு இயங்கிக் கொண்டு இருப்பதாலும் நாம் பல ஆண்டுகள் வீட்டில் வசித்தாலும் கூட அதனைக் கண்டு கொள்வதில்லை. ஆனால் விரும்பியோ விரும்பா மலோ furnace பற்றி ஆழமாக இல்லா விட்டாலும் சிறிதளவேனும் அறிந்து கொள்ளுதல் பல விதத்திலும் நன்மை பயக்கும். குறிப்பாக எமது மாதாந்தச் செலவில் பெரும் இடத்தை வகிக்கின்ற (ஏற்றதாழ 46%) வெப்பமாக்கி பற்றி அறிந்து கொள்ளுதல் எமது மாதாந்த செலவைக் குறைத்துக் கொள்ள உதவும்.

furnace குளிரான காற்றை உள்வாங்கி அதனைச் சூடாக்கி பின்னர்(duct system) அலுமினிய குழாய்களின் ஊடாக படுக்கையறை சமையலறை போன்ற வசிக்கும் பகுதிகளுக்கு (living space) பரப்புகின்றது. சூடான காற்றைப் பரப்புவதற்கு பாவிக்கப்படும் motor தான் எமது வீடுகளில் பெரிய ஒலியை எழுப்பிக் கொண்டிருக்கின்றது. இத்தகைய furnaces, எரிவாயு, மின்சாரம், சுடுநீர், என்னென்ற அல்லது மரம் நிலக்கரி போன்ற வற்றில் இயங்கக் கூடியவை என்றாலும் தற்போது எரிவாயுவில் இயங்கும் furnace தான் 95% பாவிக்கப்படுகின்றது.

தற்போது கட்டப்படும் புதிய வீடுகளில் பொருத்தப்பட்டிருக்கும் furnaceஐக் கவனித்தால் அவை high efficiency தரம் உடையவை என குறிக்கப்பட்டிருக்கும். அதாவது அவை குறைந்தளவு எரிபொருளை அல்லது மின்சாரத்தை உள்ளெடுத்து அதிக அளவு பல்லை வெளிக்கொண்டு வரும் தன்மை வாய்ந்தவை. பெருமளவிலான புதிய high efficiency furnaces தான் உள்வாங்கும் எரிபொருளில் 90% அல்லது அதற்கு மேலான அளவில் வெப்பத்தை உண்டாக்கக் கூடியவை.(afue - Annual fuel utilization efficiency) அதாவது afue எவ்வளவு உயர்வாக இருக்கின்றதோ

நாம் சேமிக்கும் பணமும் அவ்வளவு உயர்வாக இருக்கும். பழைய வீடுகளுக்கு furnace மாற்றவேண்டிய தேவை ஏற்படுமிடத்து இதனை நினைவில் வைத்துக் கொள்வது நல்லது. பழைய வீடுகளின் heating செலவை கள் புதிய வீடுகளின் செலவை விட மிக அதிகமாக இருப்பதற்கு high efficiency furnace ஒரு முக்கிய காரணம் ஆகும்.

ஒப்பிட்டு ரீதியான பின் வரும் அட்டவணை மூலம் பழைய - Gjpa furnace I பாவிக்கும் போது ஒரு சாதாரண வீட்டிற்குரிய heating செலவை எப்படி மாறுபடுகிறது என்பதை அறிந்து கொள்ளலாம்.

### வீடும் விடியலும் - 34

home. To find out how many BTU's your furnace should be, have a qualified heating contractor do a home heat loss calculation. Before replacing your furnace, have a

#### How do I know it's a high-efficiency furnace?

Always look for the EnerGuide label. This rating system helps consumers compare the energy efficiency of products. An EnerGuide label with the furnace's AFUE rating is shown on the back page of manufacturer-



வேலா

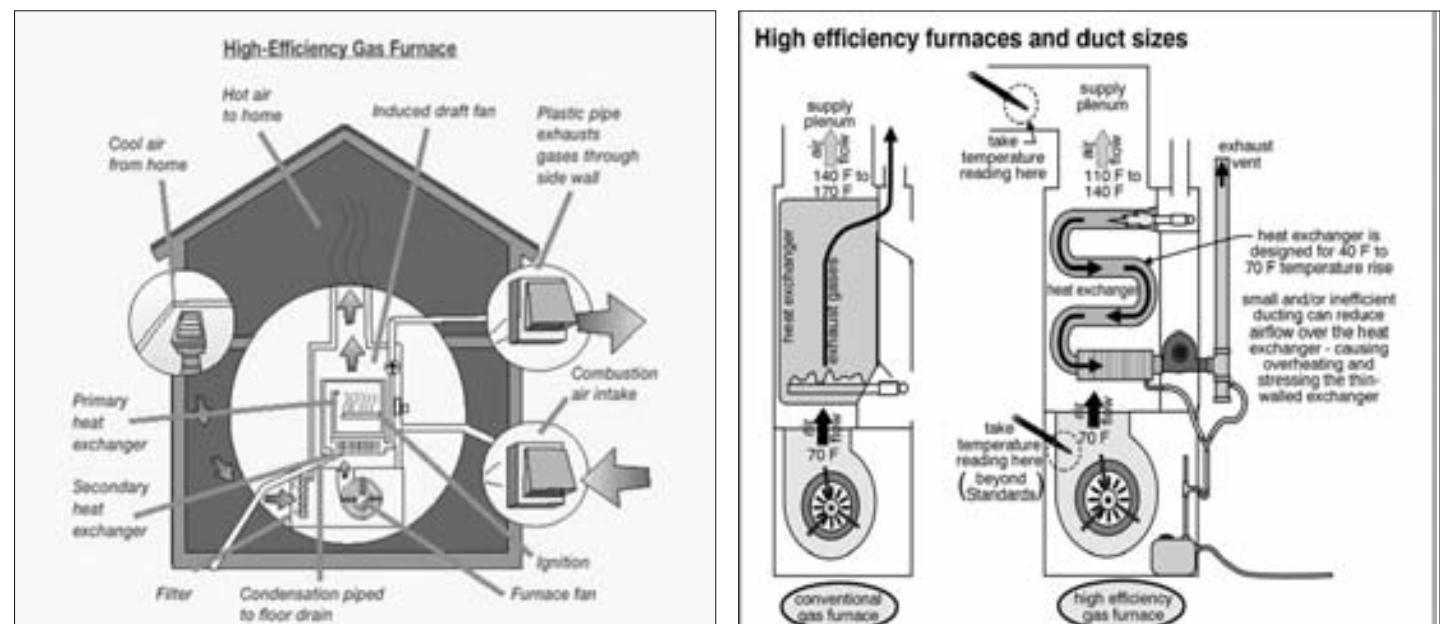
சுப்ரமணியம்

- Certified Home Inspector - vela@thaiveedu.com

your heating system, save you energy dollars, and ensure your home's comfort and safety.

#### Can we save money?

Save up to \$650 a year with an ENERGY STAR qualified furnace and a high efficiency DC variable speed motor. Not only will



இத் தலைப்பின் முக்கியத்துவத்தைக் கருத்திற் கொண்டு இதன் சில விபரங்களை ஆங்கிலத்தில் தருகிறோம்

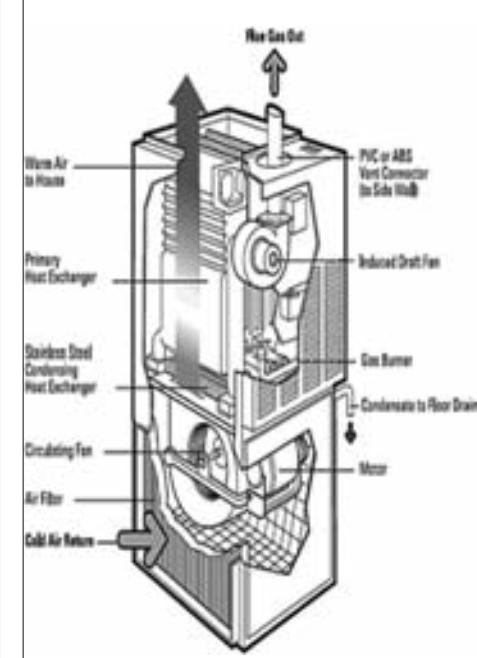
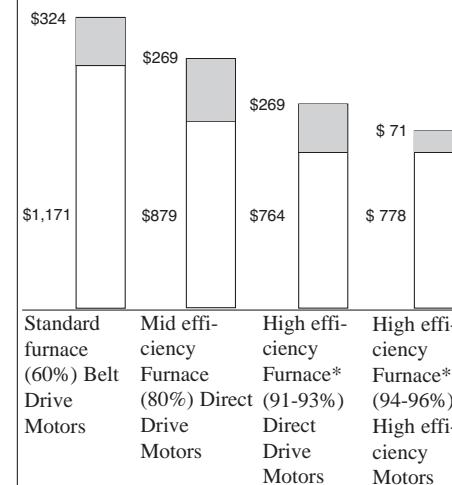
#### What is a high-efficiency furnace? How efficient is your furnace?

The majority of Canadian homes built between 1950 and 1970 have standard gas furnaces with a seasonal efficiency of about 60%. Because of a change in seasonal efficiency standards, today only mid or high efficiency gas furnaces are available. Generally homes built between 1980 and 1990 will have mid-efficiency furnaces, while homes built after 1990 may have mid or high-efficiency furnaces.

#### Replacing your furnace?

Make sure you choose the right size furnace for your house. Most furnaces can provide far more heat than a house requires, even on the coldest winter day. As a result, the odds are that you won't need to buy a new furnace with the same output as your current one. A furnace of the correct size will also operate more efficiently, last longer, save you money on heating throughout the season and provide comfort in all areas of your

#### Lower your energy cost with energy star qualified equipment



you realize natural gas savings but electrical savings, too. High efficiency motors operate efficiently and economically under varying load conditions while increasing the efficiency of your heating and air conditioning system, resulting in significant energy savings. Your home will have better air circulation, even temperature distribution – plus reduced electrical costs.

#### How can we save more money?

One of the easiest ways to save energy and money is to install a programmable thermostat. As a general rule, you will save 2% on your heating bill for every 1°C you turn down the thermostat over night. With a programmable thermostat to consistently lower your heat when you don't need it, you could save up to \$92 a year! You determine the settings you'd like for your home and the programmable thermostat takes care of rais-

## Home Inspection

**Vela Subramaniam**

Certified Home Inspector

Optimal Home Inspection Services

Tel: 416-786-0760

416-299-0700

E-Mail: vela.ohis@gmail.com

Web: www.ohis.ca



#### Don't high-efficiency furnaces require more maintenance?

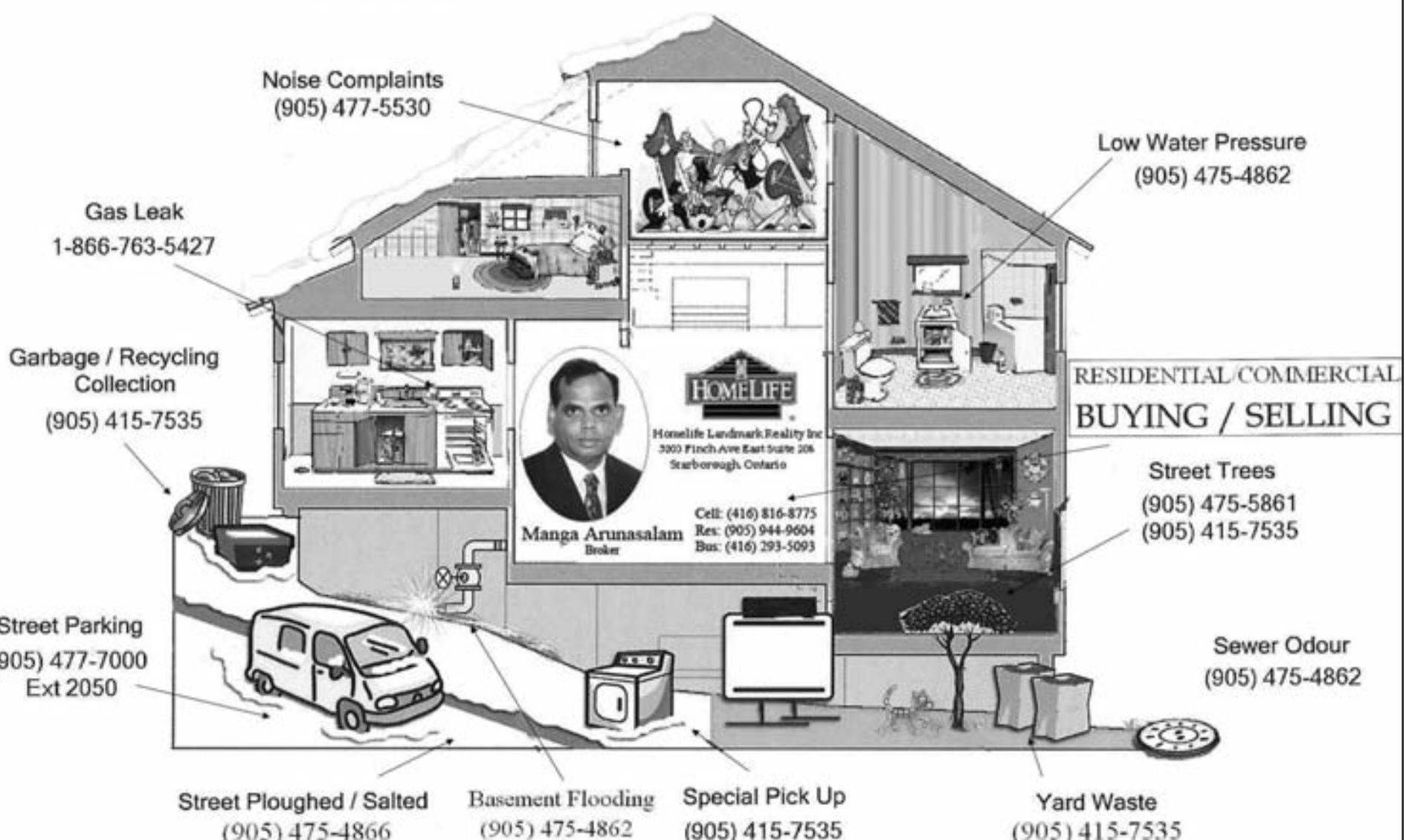
All furnaces require regular maintenance. Most furnaces operate below peak efficiency because of poor maintenance. A well-tuned and efficiently operating heating system can significantly reduce your annual fuel bill. Keep in mind that regular and proper maintenance of your furnace is relatively inexpensive, will extend the life of

19ம் பக்கம் பார்க்க...

## WHO DO YOU CALL?

Customer Service Centre: (905) 477-5530

## Town Of Markham



\*Each office is independently owned and operated

Not intended to solicit properties currently listed for sale or those under agency contract

## நிம்மசீயான வாழ்வுக்கு நிரந்தரக்தீர்வு காப்புறுதி ஒன்றே...

ஆமாம் உங்கள் நம்பிக்கைக்கு பாத்திரமான ஒரு காப்புறுதி நிறுவனத்தில் உங்கள் குடும்பத்திற்குரிய அனைத்துக் காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களையும் ஒழுங்காக அமைத்துத் தருவதே எனது சேவை....



Manulife Financial



Canada Life®



COMMUNITY  
FINANCIAL SERVICE GROUP INC.

2100 Ellesmere Road, Unit 105, Scarborough, Ontario M1H 3B7



## LIFE INSURANCE

**Shiamala Ratnasabapathy**

Life Insurance Broker

**Dir : 416.414.2374**

# சமையலறையில்...

14ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

**நுண்கதிர் அடுப்புகளிலிடும் போது மிகவும் கவனமாக அவதானிக்கப்பட வேண்டியவை**

- பஞ்ச உலோகத்தாலானதாகவோ அல்லது உலோகத்தினைக் கொண்டோ இருத்தல் கூடாது
- மிகவும் உலர்ந்ததாக இருத்தல் ஆகாது அதாவது ஈரமாக இருத்தல் வேண்டும்

**இந்த நுண்ணுயிரிகளைத் தவிர்ப்பதற்கு சில வழிகள்**

- இரவு படுக்கைக்கு போகுமுன் பாத்திரம் கழுவும் தொட்டியில் பாத்திரங்களோ அல்லது உணவுப் பருக்கைகளோ இல்லாத வாறு துப்புரவாக கழுவி விட்டுப்படுக்க வேண்டும். அதுமட்டுமல்ல ஈரப்பறில்லாத துணியினால் இதனைத் துடைத்து இத்தொட்டியிலும் ஈரப்பறில்லாதவாறு விட வேண்டும்.

சமையலறைத் தரையினை ஒவ்வொரு இரவும் கூட்டிச் சுத்தம் செய்துவிட்டு படுக்க வேண்டும். முடிந்தால் கிருமிநீக்கம் செய்யும் கலவைகள் கொண்டு துடைத்து சுத்தம் செய்வது நல்லது. ஈரம் காயுமுன் தரையின் மீது உலாவுதல் கூடாது. தரையில் போடும் விரிப்புகள் துணி துவைக்கும் இயந்திரத்தினுள் போட்டு துவைக்கக் கூடியதாக வாங்கவேண்டும். கிருமி நாசினிகள் வாங்கி பாவிப்திலும் பார்க்க விநாகிரி என அழைக்கப்படும் அசற்றிக்கமிலத்தை ( $\text{CH}_3\text{COOH}$ ) துணியில் எடுத்து சமையலறையின் மேசை அடுப்பு போன்றவற்றை துப்பரவு செய்யலாம். இது மிகவும் சிறந்த ஒரு கிருமி கொல்லி ஆகும்.

- உடையாத பிளவுகள் அற்ற வெட்டும் பலகை உபயோகிக்க வேண்டும். வெட்டும் பலகையிலுள்ள வெடிப்புகள் பற்றிர்யாக்கள் வாழ்வதற்கு மிகவும் உகந்தவை.

“

## சமையலறையினைச்

**சுத்தமாக வைத்திருப்பதற்கும்,**

**சுகாதாரமாக வைத்திருப்பதற்கும் நிறைய**

**வித்தியாசம் இருக்கிறது என்பதை நாங்கள்**

**கண்டுகொள்வது இங்கு அவசியமாகிறது.**

**பொதுவாக எங்கள் சமையலறைகள் சுத்தமாக**

**பார்க்கப் பளிச்சென்று இருக்கலாம். ஆனால்**

**சுகாதாரமாக இருக்கிறதா என்பதனை சிறிது**

**சோதித்துதான் பார்க்க வேண்டும்.**

”

- மரக்கறி வெடியிலின்னர் அந்தப் பலகையில் மாமிசங்களையோ வெட்டலாம். ஆனால் மாமிசம் வெடிய பலகையில் நன்றாக கொதிநீர் ஊற்றி சுத்தம் செய்யாது மரக்கறி வெட்டக் கூடாது. (avoid cross contamination). மரக்கறிக்கு ஒன்று மாமிசத்திற்கு ஒன்றென இரண்டு வெட்டும் பலகைகளை வைத்திருக்கலாம். மிக மிக முக்கியமான ஒரு பிரச்சனைக்குரிய எதிர்கோழி இறைச்சி. இது ஒரு பயங்கர

நுண்ணுயிர் காவி நோய்க்காரணி. இதனை வெட்டனால் மற்றைய மாமிச வகையினை விட கூடுதலான கவனம் எடுக்க வேண்டும். சுடு நீரினால் வெட்டும் பலகை கத்தி ஆகியவற்றை கொதிநீரினால் நன்கு கழுவ வேண்டும்.

- சோடியம் இரு காபனேற்று ( $\text{NaHCO}_3$ ) என்படும் அப்பச் சோடாவினை பல

## சமையலறையினைச்

**சுத்தமாக வைத்திருப்பதற்கும்,**

**சுகாதாரமாக வைத்திருப்பதற்கும் நிறைய**

**வித்தியாசம் இருக்கிறது என்பதை நாங்கள்**

**கண்டுகொள்வது இங்கு அவசியமாகிறது.**

**பொதுவாக எங்கள் சமையலறைகள் சுத்தமாக**

**பார்க்கப் பளிச்சென்று இருக்கலாம். ஆனால்**

**சுகாதாரமாக இருக்கிறதா என்பதனை சிறிது**

**சோதித்துதான் பார்க்க வேண்டும்.**

நல்ல கிருமிநீக்கிகளாகவும் தூர்நாற்றும் போக்கிகளாயும் தொழிற்படும்.

**சாதரணமாக வீட்டில் இருக்கும் பொருட்களை எவ்வாறு கிருமி நீக்கியாக பாவிக்கலாம்**

- விநாகிரி கிருமி நீக்கியாக தொழிற்படும். சிறிதளவு விநாகிரியினை நீருடன் கலந்து பாவிக்கலாம்.

- அப்பச் சோடா தூர்மணம் நீக்கியாக தொழிற்படும்.

- சிறிது சவர்க்காரக் கலவையுடன் விநாகிரி சிறிது எவ்விச்சம் பழச்சாறு கொதிநீர் இவற்றைக் கலந்து நாங்களே எங்கள் கிருமி நீக்கிகளை உருவாக்கலாம். இவைகடையில் வாங்கும் லைசோல் குளோரெக்ஸ் ரெக்ஸ் என்பவற்றிற்கு நிகரானவை என ஆராய்ச்சியாளர்களே கூறுகின்றனர்.

- மிக முக்கியமாக சாப்பாட்டினால் வரும் கழிவுகள், எவும்புகள், முள்ளுகள் போன்ற நவற்றை அன்றே சமையலறையிலிருந்து அகற்ற வேண்டும். கோடையிலும் சரி பனிக்காலத்திலும் சரி தொடர் மாடிக்கட்டாங்களில் இருப்பவர்களுக்கு இது மிகவும் கலபம். படுக்கைக்கு போகுமுன் இவற்றினை எடுத்துக் கொண்டுபோய் அதற்குரிய இடத்தில் போட்டு விடலாம். வீட்டில் வசிப்பவர்கள் சிறிது சிரமப் பட்டாலும் அதனைச் சரியாக செய்வதற்கு பல வழி முறைகள் உண்டு. மரக்கறி வெட்டும்போதே மரக்கறித் தோல்களை பிறிம்பான ஒரு பாத்திரத்தில் போட்டு சமையல் முடியும் போதே அவற்றை வெளியில் போடலாம். உங்களுக்கென்று ஒரு Counter Top என்னும் கத்தியினை வைக்கும் தாங்கி. பொதுவாக நாங்கள் மரக்கறியோ அல்லது மாமிசமோ வெட்டி விட்டு கத்தியை நன்றாக சவர்க்காரம் போட்டு கழுவிவிட்டு ஈரத்துடனேயே இனுள் வைத்து விடுவோம். கத்தியில் இருக்கும் ஈரத்தன்மை மரத்துள் சேர்ந்து பங்கக்கள் (Peptides) வளர் வாய்ப்பினைத் தருகிறது எனவே கத்தி உலர்ந்த பின்னரே கத்தி தாங்கியில் வைக்க வேண்டும்.

- Knife Block என்னும் கத்தியினை வைக்கும் தாங்கி. பொதுவாக நாங்கள் மரக்கறியோ அல்லது மாமிசமோ வெட்டி விட்டு கத்தியை நன்றாக சவர்க்காரம் போட்டு கழுவிவிட்டு ஈரத்துடனேயே இனுள் வைத்து விடுவோம். கத்தியில் இருக்கும் ஈரத்தன்மை மரத்துள் சேர்ந்து பங்கக்கள் (Peptides) வளர் வாய்ப்பினைத் தருகிறது எனவே கத்தி உலர்ந்த பின்னரே கத்தி தாங்கியில் வைக்க வேண்டும்.

- சமையலறையின் Counter Tops என்படும் தளங்களை பாத்திரம் கழுவும் பஞ்சினால் துப்பரவு செய்வதை நிறுத்த வேண்டும். மாறாக உலர்ந்த சிறிதும் ஈரமற்ற துணியினால் துடைக்க வேண்டும். கிருமிநீக்கியான குளோரெக்ஸ் (Lysol, Clorox anti-bacterial wipes) துணிகள் நல்லது எனினும் அவை ஈரத்தன்மையானதாக இருப்பதால் நாம் துடைத்த பின்னரும் அவை ஈரத்தன்மையானதாகவே இருக்கும். அதாவது பற்றிர்யாக்களை ஈரவிப்பான பொருட்களால் சுத்தம் செய்வது நன்மையிக்காது ஏனெனில் பற்றிர்யாக்கள் ஈரத்தன்மையான இடங்களில் மிக விரைவாகப் பெருகி விடும்.

பலவிதமான கிருமி நீக்கிகள் இப்போது வியாபார நிலையாகவிட்டிகளை உண்டு. தொலைக்காட்சி வாணையில் ஆகியவற்றில் மிகவும் சிறந்த விளையாகவும் இவ்விச்சம் பெட்டியினை கழுவிவிட்டு ஒரு நிமிடம் நுண்கதிரியக்க அடுப் பில் குடாக்கிவிட்டு வைத்தால் போதும்.

முடிந்தவரை சமையலறையினை உலர்ந்தாக வைத்திருத்தல் நல்ல பலனை அளிக்கும்.

சமையலறையினைச் சுத்தமாக வைத்திருப்பதும் சுகாதாரமாக வைத்திருப்பதற்கும் நிறைய வித்தியாசம் இருக்கிறது என்பதை நாங்கள் கண்டுகொள்வது இங்கு அவசியமாகிறது. பொதுவாக எங்கள் சமையலறைகள் சுத்தமாக பார்க்கப் பளிச்சென்று இருக்கலாம். ஆனால் சுகாதாரமாக இருக்கிறதா என்பதனை சிறிது சோதித்துதான் பார்க்க வேண்டும்.

எனது சமையலறையினை நான் எவ்வளவு கவனமாக துப்பரவாக வைத்திருக்கிறேன் நீங்கள் இப்படி ஒரு இடியைத் தூக்கிப் போடுகின்றீர்களே...

ஏக்கம் வேண்டாம். சிறிது முயற்சி எடுங்கள்.

■ ■ ■

**கன்டாவில் நடைபெறும் நிகழ்வுகளைப் பார்ப்பதற்கும், உங்கள் நிகழ்வுகளைப் பதிவைதற்கும்.**

**www.inayam.net**  
416 400 6406

# உடனே திரும்பவேண்டும்



**அ. முத்துவிலைப்பன்**  
muththu@thaiveedu.com

முதலில் கழக்கத்து தும்பு இலையான். தும்பு இலையான் உண்மையில் கழிக்காது, முட்டைதான் இடும். என்னுடைய மகள் கைக் குழந்தை. அவள் தோள்முடிடில் முட்டையிட்டிருந்தது. கண்ணுக்குத் தெரியாத அந்த முட்டைப்படிமு சருமத்துக்குள் புகுந்து வளர் ஆரம்பித்தது. சருமம் வீங்கி குழந்தை நிறுத்தாமல் அழுதது. நாங்கள் ஆப்பிரிக்கா வுக்கு வந்து சில மாதங்களே ஆக்ஷியிருந்தன. எங்களுக்கு என்ன செய்வதென்று தெரியவில்லை.

அடுத்து அவனுக்கு நூஸம்பு கடித்து மலேரியாக் காய்ச்சல் பிடித்தது. மருத்துவமனைக்கு ஒடினோம். குழந்தை மெலிந்து உருக்கலைந்து கொண்டு வந்தது. அந்த நேரம் பார்த்து என்னை நெரோபி அலுவலகத்துக்கு அவசரமாக வரும்படி பணித்தார்கள். சியாரா லியோன் ஆப்பிரிக்காவின் மேற்கு கரையோரம் என்றால் நெரோபி கிழக்கு கரை. நீண்ட தூரம். நேரடியான விமான பறப்பு இல்லை. போவதற்கும் வருவதற்கும் மூன்று நாள் எடுக்கும். மனைவியை எப்படியும் சமாளிக்கச் சொல்லிவிட்டு புறப்பட்டேன். நான் திரும்பி வர எட்டு நாட்கள் ஆகும் என்பது எனக்கு தெரியாது. வாழ்நாள் முழு வதும் மறக்கமுடியாத ஒரு பயணமாக அது அமையும் என்பதும் நான் நினைத்தும் பார்க்காத ஓன்று.

நான் போன விசயம் இரண்டு நாளில் முடிந்து மூன்றாவது நாள் புறப்பட்டேன். எத்தியோப்பிய விமானம் அழகான பணிப்பெண்களுக்கு பேர் போனது. அமைதியான உபசாரம். நீண்ட பயணம், ஆனால் ஏதோ பிரச்சினை காரணமாக எங்களை அபிஜ்ஞானில் இறக்கிவிட்டு அடுத்தநாள் போகலாம் என்றார்கள். அடுத்த நாள் விமானம் புறப்பட்டு நேராகப் போய் நெஞ்ஜீரியாவின் லேகோஸ் தலைநகரத்தில் இறங்கியது. ‘விமானம் பழுது, நாளைதான் புறப்படும்’ என்றார்கள். அப்படித்தான் பிரச்சினை ஆரம்பமானது.

ஒருவராவது எதிர்ப்பு தெரிவிக்காமல் தங்கள் தங்கள் பெட்டிகளையும், பைகளையும் தூக்கிக்கொண்டுபோய் வரிசையில் நின்றார்கள். எனக்கு நெஞ்ஜீரியா விசா இல்லையாக்கயால் அதிகாரி என்னை மறித்துவிட்டார். கேள்விமேல் கேள்விகேட்டு துளைத்தார். ‘நானாக விரும்பி வரவில்லை. பிளோன் பழுதாகி நின்றுவிட்டது, நாளை புறப்படும். ஒரு இரவு மட்டுமே அனுமதி வேண்டும்’ என்றேன். அந்த அதிகாரி நம்ப மறுத்தார். ஏதோ நானே சதிசெய்து பிளோனை பழுது படுத்தியதுபோல என்னைப் பார்த்தார். என்னுடைய பாஸ்போர்ட்டை பறிமுதல் செய்து வைத்துக்கொண்டு ஒரு பழைய தபால் உறை பின்பக்கத்தில் ஏதோ மொழியில் கிறுக்கி என்னிடம் தந்தார். அதுதான் பற்றுக்கீட்டு. நாளைக்கு திரும்பும்போது கடவுச்சிட்டை பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்றார்.

ஒரு பக்கம் ஆறுதலாக இருந்தாலும் கவலை பிடித்தது. வெளியே நூற்றுக்கணக்கான வாடகைக் கார்கள் நின்றன. ஒரு சாமான் தூக்கி நிலத்திலே கிடந்த என் பெட்டியை தூக்கி வாகனத்தில் வைத்தான். அதற்கு கூலியாக 100 டெலர் கேட்டான். காசை குடு குடு என்று சாரதி விரட்டினான். நான் மறுத்தேன். அங்கே நின்ற அத்தனை சாமான் தூக்கிகளும் மூற்றுகை இட்டனர். தரையிலே சும்மா கிடந்த பெட்டியை தூக்கி காரிலே வைப்பதற்கு கூலி நூறு டெலரா? பிரச்சினை பெரிதானது. வேறு ஒன்றும் செய்யத் தெரியாமல் காசை கொடுத்துவிட்டு வண்டியில் ஏறி விமான நிலையத்துக்கு கிட்டவாக உள்ள ஒரு விடுதிக்கு போகச் சொன்னேன். உடனே

சாமான் தூக்கியும் முன் இருக்கையில் ஏறி அமர்ந்து கொண்டான். என் என்று கேட்டேன். ‘என் சாமானை விடுதியில் இறக்குவதற்கு’ என்று சொன்னான் சாரதி. நெஞ்ஜீரியாவில் இப்படி வழக்கம் இருக்கும்போல என்று நினைத்துக்கொண்டேன். சாலை நீண்டு கொண்டே போனது. ஆன் அரவம் அற்ற ஒரு வீதியில் கார் போனபோது எனக்கு பயம் பிடிக்க தொடங்கியது.

உலக வங்கியில் பெரிய பதவியில் இருக்கும் ஒருவரை லேகோஸ் நகரில் சமீபத்தில் கார்ச் சாரதி கொள்ளையிட்டது அவருடைய கார்ச் சாரதி கொள்ளையிட்டது அவன் உட்கார்ந்திருந்து பெண்மனை பெரிய ஒப்பனை எல்லாம் செய்திருந்தானே ஒழிய அவன் உட்குகள் சிரிப்பதை மறந்து

ளில் நெடுந்தொலைவு தொலைபேசி அழைப்புக்கு பல மணி நேரம் காத்திருக்க வேண்டும். ஒருவர்யாக தொடர்பு கிடைத்து மனைவியின் பேசியபோது அவர் திரும்ப திரும்ப ‘சுறுக்க வாங்கோ, சுறுக்க வாங்கோ’ என்று சொன்னாரே ஒழிய வேறு ஒன்றும் சொன்னாரில்லை.

பெரும் அவதியாக இருந்தது. ஒருவர்கூட அறிமுகம் இல்லாத பெரிய நாடு. ஒரு மனித சீவன்கூட அன்பாகப் பேசவில்லை. வரவேற்பறையில் உட்கார்ந்திருந்த பெண்மனை பெரிய ஒப்பனை எல்லாம் செய்திருந்தானே ஒழிய அவன் உட்குகள் சிரிப்பதை மறந்து

சொல்லி ஒரு கார் பிடித்து விமான நிலையத்துக்கு போக்சேர்ந்தேன்.

தபால் உறையின் பின்பக்கத்தில் கிறுக்கிய துண்டை கையிலே பிடித்துக் கொண்டு குடிவரவு அதிகாரியை தேடினேன். சீருடையில் எல்லோரும் ஒரே மாதிரியான உடலமைப்புன் தெரிந்தார்கள். ஒருவருக்கும் அந்த துண்டு என்ன சொன்னது என்பது தெரியவில்லை. அது யார் எழுதியது என்பதும் மர்மமாகவிருந்தது. அந்த மனிதர் பேசிய போது அவருடைய தொண்டை நரம்புகள் புடைத்து நின்றன. இந்த ஒர் அடையாளத்தை வைத்துக்கொண்டு அந்த அதிகாரியை எப்படி தேடிக்கண்டுபிடிப்பது.

இரண்டு மனிநேரம் கழித்து அந்த மனிதரே என்னை தேடி வந்து ‘நூறு டெலர் எடு’ என்றார். நெஞ்ஜீரியாவில் எல்லோரும் காசை நூறு நூறாகத்தான் என்னுவார்கள் போலும். அதனிலும் குறைவான ஒரு தொகை அவர் கஞக்கு தெரியவில்லை. அவர் தந்த துண்டையும் நூறு டெலரையும் கொடுத்தேன். சாவியைப் போட்டு லாச்சியை திறந்து ஒரு குவியல் கடவுச்சீட்டுகளை அள்ளி மேசை மேல் போட்டார். இன்னும் துளாவி மீதியை யும் மேசையில் குவித்தார். சில நழுவி மேசைக்காலில் விழுந்தன. நான் பதிரியபடி ஒவ்வொன்றாக ஆராய்ந்தேன். என் கைகள் நடுங்கியபடியால் என்னால் சீராகத் தேட முடியவில்லை. எத்தனை நாடுகள், எத்தனை அளவுகள், எத்தனை வண்ணங்கள். ‘வணுவாட்டு’ என்றுகூட ஒரு நாடு இருந்தது. ஒருவராக என்னுடைய கடவுச்சிட்டை கண்டையைப் போது மகிழ்ச்சியால் உடல் விமியியது. அவர் மீதியை கைகளால் வழித்து அப்படியே லாச்சியினுள் தள்ளினார். பெரிய காரியத்தை செய்துமுடித்தவர் போல கைகளை அகலாகி விரித்து நடந்துபோனார். நான் கணக்குப் பார்த்தேன். அன்றைய நாள் முடிவதற்கிடையில் அவருக்கு நாலாயிரம், ஐயாயிரம் டெலர்கள் வியாபாரம் ஆகிவிடும்.

ஒக்கட் கவுண்டரை தேடிப்போனேன். அங்கே பெண் ஒருத்தி உட்கார்ந்திருந்தார். அந்த விமான நிலையத்தில் முக்கியமான வேலை கஞக்கு பெண்களையே நியமித்திருந்தார்கள். இந்தப் பெண் சிக்கலான ஆனால் நாகரிகமான முடியலங்காரம் செய்திருந்தார். அந்த அலங்காரங்களை முடிப்பதற்கு அவனுக்கு அரைநாள் கூட ஆகியிருக்கலாம். நெஞ்ஜீரிய விமான நிறங்களான கடுமப்ச்சை, வெள்ளை கலந்த சீருடை. செதுக்கப்பட்ட புருவம். ஒப்பனை செய்த முகம். அழகான உட்குகள். ஆனால் அந்த உட்குகளை அவள் வீணாக்கவில்லை. ஒரு வார்த்தை பேசாமல் காரியத்தை கவனித்தார்.

அவனுடைய வேலை பயணிகளுக்கு விமான இருக்கை என் அட்டைகளைக் கொடுப்பது. பக்கத்து மேசை லாச்சி திறந்து கிடந்தது. பயணிகள் ஒவ்வொருவராக வந்து அவளிடம் இருப்பு டெலர் கொடுத்தார்கள். அவள் காசை வாங்கி லாச்சியில் போட்டுவிட்டு ஒர் அட்டையை எடுத்து அதில் இருக்கை என்னை எழுதி நீட்டினாள். பிறகு அடுத்த வரிடம் 20 டெலர் பெற்றுக்கொண்டு அவரைக் கவனித்தார். ஒரு பயணியிடம்கூட அவள் பேசவில்லை. எனக்கு முன்னால் நின்றவர் இரண்டுக்களிலும் சாமான்கள் வைத்திருந்தபடியால் அவர் கைகளை விரிக்க அவருடைய அக்குளில் இருக்கை அட்டையை செருகினாள். என் முறை வந்த போது ஒரு பேசக்கப்போமல் காசை நீட்டி னேன். என் இருக்கை என் D6 என்று குறித்து தந்தார். எனக்கு நிம்மதியாக இருந்தது. தங்குமிடத்திற்கு சென்று அறிவிப்பு வருவதற்காகக் காத்திருந்தேன்.

ஒரு விசயம் எனக்கு ஆச்சரியமளித்தது. பயணிகளில் ஆண்கள் குறைவு, பெண்களே அதிகமாகவிருந்தனர். அவர்கள் எல்லாம் ஆறடி உயரமாக வாட்டசாட்டமாக பெரிய பெரிய பொதிகளுடன்

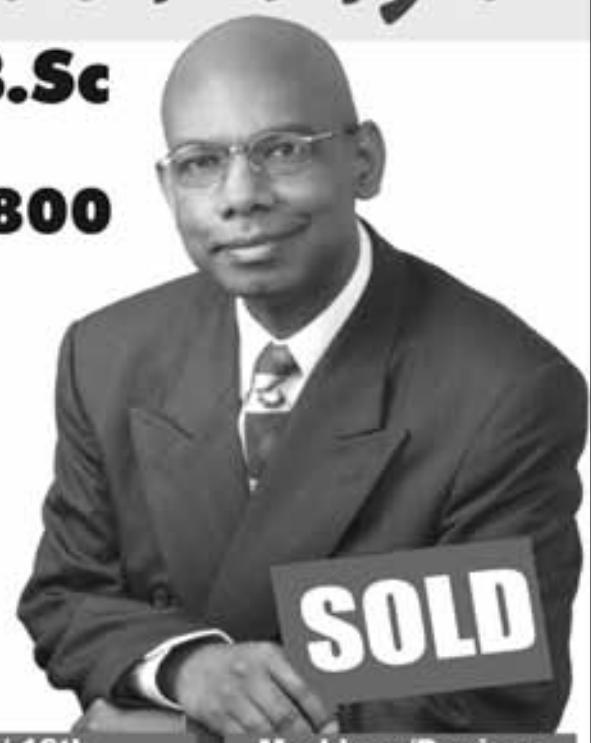
# வாழ்க்கை தவர்க்காட்டு இனிய இல்லசிடைவுள்...

**Elagupplai (Mike) Srinathan B.Sc**

Sales Representative

**Dir: 416-276-1225 Off: 905-470-9800**

Email: esrinathan@trebnet.com



**Mccowan/Eglington**



**\$149,900**

Condo Apt, Bed Rooms 2+1, Wash room 2 Condo In Well Maintained Complex. Close To All Amenities Including Transit & Shopping.

**Westney/Rossland**



**\$279,000**

Detached 2 story, Bed rooms 3, Washrooms 2 Detached Home With A Finished Basement Ceramic Tile Flooring

**9 th / 16th**



**\$309,000**

Never Lived In Brand New Freehold 3Br 3 Bath ,Cornell Community, Excellent Mattamy Open Concept Design, Huge Master With Ensuite & W/I Closet.

**Bellamy/Lawrence**



**\$279,900**

Detached Bungalow Bed rooms 4+1, Washrooms 2, Separate Side Entrance To A Large Basement Close To Shopping Mall & Schools.

**Mccowan/14th Ave**



**\$738,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+1, Washrooms 5 , Over 4800' Fantastic Luxurious Home, Over Improved Upgrades Everywhere.

**9th/ 16th**



**\$339,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3 Washrooms 3, Beautiful 5 Yrs New Detached Home Hardwood Floor, Direct Access From House To Garage

**Markham/Denison**



**\$339,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3 Washrooms 4, Freshly Painted. No Walkway. Well Kept. Finished Basement. Close To School

**Denison/ Middlefield**



**\$349,900**

Link 2 Story, Bed rooms 3+1 Washrooms3 Professionally Finished Bsmt With Full Bath & Kitchen Area

**Dennison/Middlefield**



**\$349,900**

Link 2 Story, Bed rooms 3+1 Washrooms 3, Finished Basement Apartment With Separate Entrance. Close To Major Amenities

**Finch & Morningside**



**\$349,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3 Washrooms 3, Immaculate Detached Brick Home With Many Upgrades, Hardwood Flooring

**Middlefield/Steeles-**



**\$369,000**

Link 2 Storys, Bed rooms 4, Washrooms 3, 4 Bedroom Over 2000 Sq.Ft. Hardwood In Family Room. Brand New Laminate Floor In Living/Din-

**9th Line/S. Of Hwy7**



**\$369,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3, Brand New House Never Lived In. Solid Wood Handrail & Stairs, Double Dr Entry

**Passmore/Neilson**



**\$379,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3+2 Washrooms 3, Bsmt Partially Finished-Framing, Insulation & Drywall Done

**Markham Rd/Denison**



**\$393,000**

Link 2 Story, Bed rooms 3+1 Washrooms 4, Finished Basement With Income Potential. Close To Canadian Tire, McDonald, Future Shop

**Denison And Markham**



**\$399,800**

Detached 2 Story, Bed rooms 3+1, Washrooms 3, All Upgrades Kitchen With Central Vacuum, Easy To Make Separate Entrance To Basement

**Kennedy / Denison**



**\$428,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4 Washrooms 4, Double Garage With Shelves & Access To House, Close To All Amenities And More

**Staines And Steeles**



**\$515,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3 For Over 3000 Square Feet Like A Model Home With The Finest Finishings

**14th / East Of 9th Line**



**\$619,900**

Detached Detached 2 Story Bed rooms 4, Washrooms 4, Stunning 1 Yr, New Arista Home Over 3300 S.F. & Over \$50K Upgrade, Walkout Base-

**Sale Of Business**



**\$1,400,000 for sale**

Sale Of Business Without Property Gas Stations Self-Serve Petro Canada Gas Station With Convenience Store

**Sale Of Business**



**\$199,900**

Sale Of Business Lease Term: 5/10 Without Property Gas Stations

**Vacant Land**



**\$184,900**

168 Acres-Beautiful Property; Good Vacant Land With Old Barn; Approx 100 Acres Is Work Land With Open Fields, Close To Belleville

**RE/MAX**

Realtron Realty Inc. Brokerage

Independently Owned and Operated

7800 Woodbine Ave. Penthouse, Markham, ON. L3R 2N7

**'I can also assist you with: Mortgage Financing  
Home Inspection, Real Estate Lawyer'**

# உடனே திரும்பவேண்...

20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

திருந்தனர். சிலர் குழந்தைகளையும் முதுகில் கட்டியிருந்தார்கள். முதல் பார்வைக்கு நூற்றுக் கணக்கான கறையான் புற்றுகள் தரையிலே முளைத்துவிட்டது போலவே தோன்றியது. ஒரு விமானம் வந்து நின்றது. எல்லோரும் மூட்டை முடிச்சுகளுடன் அதை நோக்கி ஓடினர். நான் அறிவிப்புக்காக காத்திருந்தேன். சிறிது நேரத்தில் அந்த பிளேன் புறப்பட்டு போனது. எனக்கு பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருந்தவர் அடிக்கடி மேல் சட்டையை உயர்த்தி உள்ளே கையை விட்டு கோலாபாக்கு எடுத்துச் சப்பிக்கொண்டிருந்தார். அவர் பேசும்போது வார்த்தைகளுடன் பாக்குத்தானும் பறக்கும். ஆகவே தயங்கியபடி பேசுக்க குடுக்காமல் என்னுடைய அட்டையை எடுத்துக் காட்டி வேண். அவர் பறந்துகொண்டிருந்த விமானத்தை கூட்டிக்காட்டி ‘அதுதான் என்னுடைய விமானம்’ என்று சொன்னார்.

அடுத்து வந்த பிளேன் நிற்கத் தொடங்க முன்னர் எல்லோரும் ஓடினர். நானும் ஓடினேன். அந்த தொக்கையான பெண்கள் எல்லாம் இடித்து தள்ளி மூட்டை முடிச்சுகளுடன் வேகமாக ஓடினர். என்னால் அந்த வேகத்துக்கு ஈடுகொடுக்க முடியவில்லை. ஒரு மாதிரி ஒடுக்கமான பிளேன் வாசலுக்குள் நுழைந்துவிட்டேன். எல்லா இருக்கை களிலும் ஆட்கள் உட்கார்ந்துவிட்டார்கள். இடம் கிடைக்காமல் இருபது பேர் நின்றார்கள். அதில் நானும் ஒருவன். என்னுடைய என் D6. எனக்கு ஒதுக்கப்பட்ட இருக்கையில்

உட்கார்ந்திருந்த பெண்மனியின் அட்டையில் D6. என்றே எழுதியிருந்தது. எனக்கு பின்னால் நின்றவருடைய அட்டையும் D6. விமானி எங்களை விமானத்திலிருந்து இறங்கும்படி விரட்டினார். நாங்கள் திரும்பவும் தங்குமிட்த்துக்கு வந்தோம். என்னோடு திரும்பியவர் எனக்கு நிலைமையை விளங்கப்படுத்தினார். அந்த ஒப்பனைப் பெண்காசு உழைப்பதற்காக ஒரே இருக்கை என்னை மூன்று நான்கு பேருக்கு குறித்து கொடுப்பார் என்றார். உங்கள் இருக்கையை முதலில் அடைவது உங்கள் கெட்டிட்த்தனம். இது ஒரு பந்தயம்போல என்றார். எனக்கு பக்கரென்றது.

மேலும் இரண்டு விமானத்தை அன்று தவற விட்டேன். மறுபடியும் இருவ அதே விடுதிக்கு சென்று தங்கினேன். அவர் பறந்துகொண்டிருந்த விமானத்தை கூட்டிக்காட்டி ‘அதுதான் என்னுடைய திருப்பி திருப்பி சொன்னார். கூறுக்கு வாங்கோ, கறுக்கு வாங்கோ.’

அடுத்த நானும் விமானங்களை தவற விட்டேன். அதற்கு அடுத்த நானும். அந்தப் பெண்களுடன் போட்டி போட என்னால் முடியவில்லை. எனக்கு பயிற்சி போதாது. பெரிய மூட்டைகளை தூக்கிக்கொண்டு நைஜீரிய விமானச் சின்னமான பறக்கும் யானைபோல வேகமாக பறக்கும் பலசாலி களாக அவர்கள் இருந்தார்கள். ஒரு முறை நான் பாய்ந்து ஏறி எனக்கு குறிக்கப்பட்ட இருக்கையில் உட்காரப்போன சமயம், ஒரு பாரிய பெண்மனி, தலையிலே பொதி தனியாக ஆட, வலது கையால் பெரிய

மூட்டையை காவிக்கொண்டு இடது கையால் என்னை இழுத்தெறிந்தார். நான் பிளேன் வாசலில் போய் விழுந்தேன்.

திமீர் திமெரென்று பயணிகளுக்கிடையில் சண்டைகள் மூன்று. இரண்டு மலைகள் பொருத்த தயாராவதுபோல மூக்குகள் மூட்டபெருத்த குரலில் மோதல்கள் ஆரம்பிக்கும். அவர்கள் வசுவகள் எப்படியிருக்கும் என்ற நிய எனக்கு ஆசை. ஆனால் மொழி புரியாது. தொடங்கிய மாதிரியே உடனே சமாதான மாகிவிடுவார்கள். தொழுகை நேரம் வந்தால் எல்லோரும் ஒரே திசையை நோக்கி திரும்புவார்கள். மறுபடியும் கறையான் பற்றுபோல காத்திருத்தல் நடக்கும்.

மூன்றாவது நாள் நான் முதல் விமானத்தை தவறவிட்டேன். நெளிவுகளிவுகள் எல்லாம் எனக்கு பரிச்சயமாகிவிட்டன. விமானம் புள்ளியாகத் தெரியத் தொடங்கியதும் ஒட்ட ஆரம்பித்தேன். நானும் மற்றவர்களை இடித்து மிதித்து முன்னேறினேன். அப்படியும் எனக்கு முன்னால் ஓடிய பத்துப்பேர்களில் ஒற்றைக்கொம்பு போல வளைந்துபோன ஒரு கிழவிகூட இருந்தார். எனக்கு மூச்ச வாங்கியது. என்னுடைய இருக்கையை கண்டு பிடித்தபோது அதில் ஏற்கனவே வாட்சாட்டமான ஒரு கறுப்பு மனிதர் நைஜீரிய தொப்பி அனிந்துகொண்டு உட்கார்ந்திருந்தார். எனக்கு அதிர்ச்சி. இவர் என்ன காற்றிலிருந்து உண்டாகினாரா? ஒன்றுமே புரியவில்லை. என் கவாசப் பையில் இன்னும் கொஞ்சம் காற்று மிச்சம் இருந்தது. ‘உங்கள் இருக்கை என் என்ன?’ என்றேன். அவர் அட்டையை காட்டினார். அவருக்கும் எனக்கு கிடைத்த அதே என்தான். சீட் கிடைக்காதவர்கள் பரிதாபமாக நின்றுகொண்டிருந்தார்கள். விமானி வந்து தூரத்தும் வரைக்கும் நிற்பது தான் வழக்கம். விமானி வந்து எங்களைக் கலைந்துபோகச் சொன்னார். அப்போது இருக்கையைப் பிடித்த மனிதர் ஒரு காரியம் செய்தார். எழுந்து அவர் இருக்கையில் என்னை உட்காரவைத்து சீட் பெல்ட்டையும் அவரே கட்டிவிட்டார். சீட் பெல்ட்டை கட்டாவிட்டால் வேறு யாராவது என்னை இழுத்துப்போட்டு உட்கார்ந்துவிடும் அபாயம் இருந்தது. ‘நல்ல பயணமாக அமையப்படும்’ என்று வாழ்த்திவிட்டு தன் உடைமைகளை எடுத்துக்கொண்டு அந்த மனிதர் மறைந்தார்.

உடனேயே எனக்கு தெரிந்தது அவரை நான் இனிமேல் என் வாழ்நாளில் சந்திக்க மாட்டேன் என்று. என் வாயிலிருந்த வார்த்தைகள் எல்லாம் வெளியேறிவிட்டதால் என்னால் நன்றிகூட சொல்லமுடியவில்லை. இன்றும் அந்த மனிதரை எந்தக் கூட்டத்தில் கண்டாலும் என்னால் அடையாளம் காட்ட முடியும்.

எவ்வளவு வேகமாக முடியுமோ அவ்வளவு வேகமாக விமான நிலையத்திலிருந்து வீட்டுக்கு திரும்பினேன். ஒரு குட்டித் தலையணையில் குட்டித் தலையை வைத்து குழந்தை படுத்திருந்தது. சரியாக எட்டு இரவும் எட்டு பகலும் கழித்து வந்திருந்தேன். அப்படியும் என் முகத்தை மகள் மறக்கவில்லை. மெல்லிய ஒரு புன்னகை வெளிப்பட்டது. அதனிலும் யெரிய சமிக்ஞை தருவதற்கோ சந்தோசத்தை வெளிப்படுத்துவதற்கோ அவள் உடம்பில் பலம் இல்லை. மலேரியா குணமாகிவிட்டது என்று மனைவி சொன்னார். குழந்தை உடலை சற்று திருப்பி ‘உம் உம்’ என்று தன் தோன்முட்டை காட்டியது. தும்பு இலையான் மூட்டையிட்ட இடம் வீக்கம் குறைந்து ஆனால் கறுத்து கிடந்தது. சிறு குருவி வாய் பிளாந்ததுபோல சதை பிரிந்து போய் காணப்பட்டது. புழு வெளியே வந்து விட்டது என்றார் மனைவி. இப்போது அது செட்டை முளைத்து எங்கோ பறந்து கொண்டிருக்கலாம். ஒன்றும் அறியாத என் மகளின் உடம்பை கூடாக்கி அங்கே ஒரு புழு நீண்ட காலம் வசித்தது என்பதை நினைக்கவே மனம் துணுக்குற்றது.

ஙங்கள் மருத்துவர் ஆப்பிரிக்காவில் புகழ் பெற்றவர். மருத்துவமனையை விட்டு வேறு எங்கும் நோயாளிகளைப் பார்க்க போக மாட்டார். என் மகளைப் பார்க்க காலையிலும் மாலையிலும் வந்து போனதாக மனைவி சொன்னார். நம்பழுமியவில்லை. என் குழந்தையை அவர் காப்பாற்றிவிட்டார். விமானத்தில் தன் ஆசனத்தை எனக்கு விட்டுத் தந்த தொப்பி போட்ட நெடிய கறுப்பு மனிதரை நினைந்துகொண்டுள்ளன. மனித சரம் இன்னும் புழியில் ஒட்டிக்கொண்டிருந்தது.

மனைவி என்னைப் பார்த்து ‘என்னால் இனிமேல் ஒரு நிமிடம்கூட இங்கே தங்க முடியாது. நாங்கள் கெதியாய் திரும்பவேண்டும்’ என்றார். அவருடைய இமைகள் நனைந்திருந்தன. என் மன நிலையும் அப்படித்தான். ‘அதைத்தான் நாளைக்கு முதல் வேலையாகச் செய்யப்போகிறேன்’ என்றேன்.

## CONDO FOR SALE

**Kipling and Steel  
Very Bright and Spacious Two bedroom's  
condo for immediate Sale.  
Flexible closing and very Reasonable Price**

**call: 647- 406 -6352**

## நீங்கள் வேலை தேடுவதற்கு நரங்கள் உதவுமுடியும்!

**நீங்கள் புதிய வருடையாளரா?  
அல்லது  
நீங்கள் 16 முதல் 24 வயது உடையவரா?**

**AYCE இலவச சேவைகள்:**

- ரெஸ்யூம் உதவி
- இன்டர்நெட் ஆக்சஸ்
- ஜாப் போஸ்டிங்கள்
- .பேக்ஸ் மஷின் மற்றும் டெலி.போன்

- நேரமுகத்தேர்வு உதவி
- கம்ப்யூட்டர் மற்றும் பிறிண்டர்கள்
- தொழிலில் பயிற்சித் தகவல்கள்
- .போட்டோ காப்பியிங்

**சுயவேலைவாய்ப்பு தகவல்கள்**

**தகவல்களுக்கு அழையுங்கள்: 416-491-7000**

**அல்லது வருடையாக தரவு**

# கலைந்து கூடவிருக்கும் கனடாவின் புதிய ஆட்சி: 2009இல் குழப்பமடையவிருக்கும் கனடாவின் அரசியல்

கனடாவில் டிசம்பர் மாதத்தின் முதலாவது கிழமை அரசியல் வரலாற்றில் முக்கியமான தாகப் பதிவாகியிருக்கிறது. இதன் தொடர்ச்சி இன்னும் வரவிருக்கிறதாயினும் என்ன நடந்திருக்கிறது என்பதே புனைக்கதை அளவிற்குப் பல பக்கங்கள் கொண்டது.

கனடாவின் அரசியல் வரலாற்றில் முன்று எதிர்க்கட்சிகளின் கூட்டணி ஒன்று சிறுபான் மை ஆட்சியை கைப்பற்றியதில்லை.

கனடாவின் பாரானுமன்றத்தில் 308 இருக்கைகள் உள்ளன. கடந்த தேர்தலில் காப்பரின் தலைமையிலான பழையவாதக் கட்சியினர் 143 இடங்களைப் பெற்றிருந்தனர். லிபரல் கட்சியினர் 77 இடங்களையும் கியூபெக் பிரிவுக் கட்சியினர் 49 இடங்களையும் என்.டி.பி கட்சியினர் 37 இடங்களையும் கொண்டுள்ளனர். இது தவிரவும் செயெட்சையான 2 இடங்கள் உள்ளன. பாரானுமன்றத்தில் வரவு செலவு திட்டம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டுமானால் பாதிக்கும் அதிகமாகவாக்கு களை ஆளுகின்ற கட்சி பெறவேண்டும்.

எனவே சிபான்மை அரசு ஒன்று ஏதாவது திட்டத்தை முன்வைக்கவேண்டுமானால் அது எதிர்க்கட்சிகளையும் அனுசரித்தே திட்டங்களையும் முடிவுகளையும் எடுக்கவேண்டி இருக்கும். மக்களாட்சி முறையில் இது நல்லது என்றே கருதப்படுகிறது.

மக்களாட்சியில் சிறுபான்மை அரசுகள் அதாவது தங்களாவில் ஏதாவது திட்டத்தை நிறைவேற்ற போதாத அளவு வாக்குகள் உள்ள கட்சிகள் ஆட்சிமைப்பது நல்லது. அதனால் ஏதேஷ்சாதிகாரப் போக்கு இருக்காது. பெரும்பாலும் அனைத்து தரப்பிற்கும் சாதகமான திட்டங்கள் செயற்படுத்தப்பட்டு நடைமுறைக்கு வரும். அது நாட்டுக்கும் நல்லது.

இந்திலையில் சிறுபான்மையான காப்பர் அரசு தனது முதலாவது வரவு செலவுத் திட்டத்தை வரும் டிசம்பர் 8ஆவது நாள் முன்வைக்கவிருந்தது. அதில் பல குறைபாடுகள் இருந்ததாக எதிர்க் கட்சிகள் கருதின. அதனால் அந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை

விடுகிறது.

இந் நேரத்தில் மூன்று நடைமுறைகள் முன்வைக்கப்படும் என அரசியல் அமைப்பு சொல்கிறது.

தற்பேது மக்களாலும் அரசியல் தலைவர்களாலும் விரும்பப்படாத ஒன்றும் கூட.

ஆயினும் அரசியல் அமைப்பு சொல்வது அதுதான். ஒரு தேர்தலுக்க கனடாவில் 300



முதலாவது எதிர்க்கட்சிகளில் ஏதாவது ஒன்றை ஆட்சி அமைக்க அமைத்தல்.

அதாவது எதிர்க்கட்சிகள் தாங்களும் சிபான்மையாக இருப்பினும் பிற கட்சிகளையும் கூட்டுச் சேர்த்துக்கொண்டு ஆட்சியை அமைத்தல். இது தவறானதல்ல. இதுவே மக்களாட்சி நடைமுறை.

அதாவது பாரானுமன்றம் செயற்படாது முடக்கி வைக்கப்படும்.

இந்திலையில் யாரும் புதிய அரசு சார் பதவி

மில்லியன் டொலர்கள் செலவாகிறது.

இவை இரண்டும் நடக்க முடியாதபோது பாரானுமன்றத்தை ஒத்தி வைக்கலாம். இப்படி நிலையில் இது கிட்டத்தட்ட சர்வாதிகாரம் போன்றது.

அதாவது பாரானுமன்றம் செயற்படாது முடக்கி வைக்கப்படும்.

இந்திலையில் யாரும் புதிய அரசு சார் பதவி



எதிர்க்கப் போவதாக அறிவித்தன.

அதாவது காப்பர் அரசை எதிர்க்கப்போவதாக நிராகரிக்கப்போவதாக அறிவித்தன.

அவ்வாறு சிறுபான்மை அரசு ஒன்று எதிர்க்கட்சிகளால் எதிர்ப்பைப் பெறும்போது அது பாரானுமன்றத்தில் நிற்கமுடியாதபடி போய்-

இல்லை எனத் தெரியப்படுத்தும் போது அல்லது எதிர்க்கட்சிகளில் ஒன்றையொன்று ஆதரிக்கும் நலையில் இல்லாதபோது ஒரு புதிய தேர்தலை நாடு எதிர்கொள்ளவேண்டி இருக்கும்.

கடந்த நவம்பர் மாதத்திற்கான ஒர் தேர்தலை நாடு சந்தித்திருக்கிறது. எனவே இது

களில் நியமிக்கப்படமுடியாது. புதிய செலவினங்களை அரசு அறிவித்துச் செயற்படுத்த முடியாது. பாதுகாப்பு போர் முதலியன் இதற்கு விதிவிலக்கு.

ஆனால் வழக்கமாக பாரானுமன்ற கூட்டத் தொடர்கள் நடைபெற்று முடிகையிலும் அடுத்த கூட்டத் தொடரிற்காக பாரானுமன்றம்



**மாமுலன்**

maamulan@thaiveedu.com

ஒத்தி வைக்கப்படுவது வழக்கம் தான். இரண்டு இடங்களிலும் அரசியல் குழ்நிலை மற்றும் உள்நோக்கங்கள் வேறு வேறானவை.

இங்கு முன் கூட்டப்பட்ட முதலாவது நடைமுறைக்கு எதிர்க்கட்சிகள் தயாராக விருந்தன. ஆனால் அறிவிக்கப்பட்டதோ மூன்றாவது நடைமுறை.

## காரணம் என்ன?

கனடாவில் பிரதமருக்கு மேம்பட்ட அறிவிப்புக்களை ஆளுனரே மேற்கொள்வார். ஆனால் ஆளுனர் பிரதமர் கூறும் ஆசோலனைகளையே அறிவிப்பார். ஆளுனருக்கு அனைத்தும் தெரிந்திருப்பினும் மரபின்படி பிரதமர் சொல்வதையே ஆளுனர் சொல்வார்.

உதாரணமாக ஆளுனரின் உரையென்பது ஒரு புதிய கட்சி ஆட்சிக்கு வந்ததும் ஆளுனரால் படிக்கப்படும் உரையாகும். இது ஆளுனரால் படிக்கப்படுவதாயினும் அதனைத் தயாரிப்பவர் பிரதமரே. ஆளுனர் அதனை வாசிப்பவராக மட்டுமே இருக்கிறார்.

ஆளுனர் பதவி என்பது பிரத்தானியாவின் ஆட்சிக்கு உட்பட்டு இருந்ததன் தொடர்ச்சியாக இருக்கும் ஓர் மரபே.

ஆனால் ஆளுனர் இவ்வாறான வேளைகளில் தனது தலையீட்டைச் செய்யவும் முடியும்.

பிரதமராக வருபவர் முதிர்ச்சியும் கனடாவின் மீதான கனடாவின் மக்கள் மீதான பற்றும் கொண்ட தலைவராக இருப்பார் என்ற அடிப்படைதான் பிரதமரின் அலோசனையை ஆளுனர் நடைமுறைப்படுத்துவது என்பது உள்ளது.

ஆளுனர் தன்னளவிலும் இந்திலையில் அறிவிப்புக்களை வெளியிடலாம்.

அப்படியாயின் மேலும் அரசியல் சிக்கல்கள் உருவாகலாம். பொதுவாக இது நடப்பதில்லை.

தற்போது காப்பர் பாரானுமன்றம் ஒத்தி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்றிருக்கிறார்.

இன்னும் இரண்டு மாதங்கள் ஏறக்குறைய இருக்கின்றன. இந்திலையில் தங்களுக்கு ஆதரவு தரும்படிக்கு சில எதிர்க்கட்சி பாரானுமன்ற உறுப்பினர்களை தற்போதைய ஆளும் கட்சியினர் விலைக்கு பேரம் பேசி வாங்கலாம்.

நாம் இந்திய தமிழக அரசியலில் எதையெல்லாம் கண்டோமோ அவையெல்லாம் இங்கும் நடபெறும் வாய்ப்புக்கள் உருவாக உள்ளன.

இதற்கு முன்பு எதிர்க்கட்சிகள் கூட்டணியில் அரசு உருவாக வில்லையா? உருவாகியிருக்கின்றன. ஆனால் மூன்று கட்சிகள் சேர்ந்த கூட்டணி ஆட்சி உருவாகவில்லை. மேலும் எதிரும் புதிருமான கட்சிகள் சேர்ந்தும் ஆட்சி அமைக்கவில்லை.

ஆனால் அதனாலெல்லாம் பிரதமர் பாரானுமன்றத்தை ஒத்தி வைக்கிறேன் என்று அறிவிக்க காரணம் சொல்ல முடியாது. அது

31ம் பக்கம் பார்க்க...



# HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage\*

1711, McCowan Rd., #206, Scarborough, ON.

**Buy Or Sell Any Properties With Me  
And Win This Brand New BMW**



**Sasi Chelvaratnam**  
Sales Representative  
**Cell: 416.858.4828**  
**Office: 416.321.6969**



- Few Years Old Semi-Det
- 3 Bedrooms/3 Washroom
- Close to All Amenities
- Call for Details...



- Beautyfull Detached House
- 4 Bedrooms/3 Washroom
- Great Location in Brampton
- Call for Details...



- Beautyfull Detached House
- 3 Bedrooms/3 Washroom
- Great Location in Markham
- Call for Details...



- Great Location in Brampton
- Beautiful Detached House
- 4 Bedrooms & 3 washrooms
- Call for Details....



- Well Maintained unit
- 2Bedrooms+Dent
- Very spacious condo
- Close to All Amenities



- 2 years old Detached
- 4 Bedrooms/3 Washroom
- Demand Ajax Area
- Close to all amenities.



- Great Location in Brampton
- Beautiful Detached House
- 4 Bedrooms & 3 washrooms
- Call for Details....



- Few Years Old in Markham
- 3 Bedrooms/3 Washroom
- Finished Basement
- Close to all amenities.



- Excellent Location
- 2 Bedroom+Dent
- Well Maintained Bldg
- Scarborough Location



- Power Of sale
- Beautiful Detached House
- 4 Bedrooms & 3 washrooms
- Call for Details....

This is not intend to solicit properties currently listed for sale

\*Each office independently owned and operated

## LIFE INSURANCE • RESP • NON MEDICAL INSURANCE

### • ஆயுட்காப்புறுதி

10, 15 அல்லது 20 வருடங்களில் செலுத்தி முடிக்கலாம்

### • வயோதிபர்களுக்கான காப்புறுதி

மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் இல்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### • கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி

காப்புறுதித் தொகையைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் அல்லது கட்டிய பணம் முழுவதும் திரும்பப் பெறலாம்.

### • குழந்தைகளின் உயர்கல்விக்கான சேமிப்புத்திட்டம்

20% அரச மானியத்துடன் எமது நிறுவனத்தால் 15% சலுகையும் வழங்கப்படும்.

### • ஈட்டுக்கடன் காப்புறுதி

Mortgage Insurance

Apex Creations • 416-297-0707

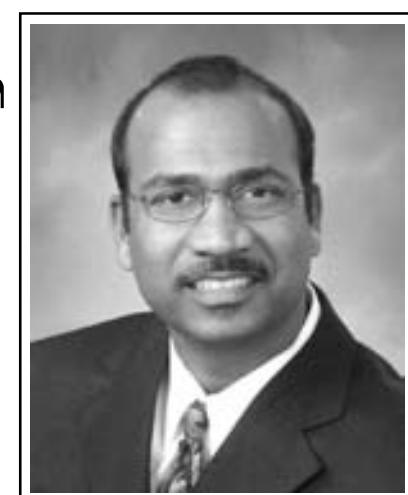
**வசந்த் விநாயகமுர்த்தி**  
காப்புறுதி முகவர்

**647-885-3012**

[www.vasanth.adstamil.com](http://www.vasanth.adstamil.com)



759 Warden Ave. Toronto, ON. M1L 4B5 Tel : 416-759-5453 ext. 362



**ACCOUNTING & TAX**

**Queen & Jameson**  
10 MacDonell Ave.

**Pharmacy & Finch**  
2525 Pharmacy Ave.

## அழகிய புஞ்செடிகள்

# சூரியகாந்திப் பூ



சந்திரசேகரி

segari@thaiveedu.com

**அறிமுகம்:**

சூரியகாந்திப் பூ அல்லரேசியே (Family Asteraceae) குடும்பத்தைச் சேர்ந்தது. இதன் பூ சூரியனது வடிவமாக இருப்பதும் சூரியனது உடயம், இடமாற்றும், மறைவு போன்ற வேளைகளில் அவற்றின் பக்கமாகத் திரும்புவதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். கெலியான்தஸ் அனுபெல் (Helianthus annuus) எல்லா இடங்களிலும் பயிரிடப்படும் நல்லதொரு இனமாகும். கெலியான்தஸ் எனும் இனம்: கிரீக்மொழியில், கெலியோஸ் என்பது சூரியன் எனவும், அன்தோஸ் என்பது பூ எனவும் சேர்ந்து சூரியகாந்திப்பூவானது. இவ்வினம், 67 சிற்றினங்களைக் கொண்டிருக்கின்றது.

வெப்ப வலயங்களாகிய அமெரிக்க பிரதேசங்களிலும், மெக்சிகோ, ஸ்பெயின், ஆயன்ரெனா, ஜோரோப்பா, அவஸ்திரேலியா, பிரான்ஸ், இந்தியா, இலங்கை, போன்ற நாடுகளிலும் நன்கு பயிரிடப்படுகின்றது. ரத்யா முதல்தரமாக விளைவிக்கும் நாடாகின்றது. ஆயன்ரெனா இரண்டாவதாகவும் அமெரிக்கா முன்றாவதாகவும் பயிரிடப்படும் நாடுகளாகின்றன.

**பயிர்செய்கை.**

அநேகமான இனங்கள். ஏற்கக்குறைய 5-12 அடி உயரமாக வளரக்கூடியவை. 1981ம் ஆண்டு நெதலன்ஸ் நாட்டில், 25அடி 5அங். உயரத்தில் செடியானது வளர்ந்திருப்பது அறியப்படுகின்றது. இது மிகவும் கலபமாகப் பயிரிடக்கூடிய செடியாகும். நன்கு நிரோடக் கூடியதும் நடுநிலையாகவும் ஓரளவு காரத்தன்மையுடைய எத்தகைய நிலங்களிலும் வளரக்கூடிய செடியாகவும் இருக்கும். உக்கிய குப்பை, சமதரப்பட்ட பச்சை, கூடிய வளர்ச்சிக்கு அனுகூலமாக இருக்கும். முழுமையாக கிடைக்கக்கூடிய சூரியவொளி, போதியீர், கூடிய வளர்ச்சிக்கு மூலாதாரம். இருந்தபோதிலும் வர்ட்சியான சூழ்நிலைகளிலும் தாவரம் பிளைக்கக்கூடியது. அநேகமான இனங்கள் வருடாவருடம் பயிரிடப்படும் தாவரங்களாகும். அநேகமான வீட்டுத் தோட்டங்களில் பூக்களின் அழகிய நிறத்திற்காகவும் பருமனில் பெரிதாக இருப்பதாலும் ஒரிரு சூரிய காந்திச் செடிகளை எல்லோரும் நடுகின்றார்கள். வீட்டுத் தோட்டங்களில் வரிசைகளில் ஓரடி இடைவெளிகளில் அல்லது கரைஒரங்களில் நேரடியாக விதைகளை 1அங்.ஆழத்தில் ஊன்றியோ அல்லது

விற்பனை நிலையங்களிலிருந்து சிறிய கன்றுகளாக வாங்கியோ நடலாம். ஆரம்பத் தில் ஒரு கிழமைக்கு ஒரு தடவை நிரவ நிலையில் பச்சை அளிப்பதால் போதிய போசாக்கு தாவரவளர்ச்சிக்கு கிடைக்கிறது. ஓரளவு நீர் அவசியம் பாய்ச்ச வேண்டும். வளர்ச்சி அடைந்து மொட்டுகள் அரும்பும் போது, நீர் கூடுதலாகத் தேவையில்லை. ஏனெனில். பூக்கள் பருமனில் பருத்து நிறையைக் கூட்டுவதால் வளைந்து சிரிவதும் தாவரம் முறிவை ஏற்படுத்தக்கூடிய குழநிலையும் வருகின்றது. தனிக் குழாயுருவான தண்டு கரடுமுரடான மயிருடைய முட்டையை வடிவான அல்லது இதய உருவான பெரிய இலைகளை அயதாகக் கொண்டிருக்கும். தண்டும் இலைகளும் பச்சை நிறமாக விருக்கும்.

**பூக்கள்:**

பெரிய தனியனான பூக்கள் இரு வலயங்களில் பூவல்லிகள்: நடுவே அமைந்துள்ள மையம் மஞ்சள் அல்லது மண்ணிறப் பூவல்லிகளையும் வெளிவட்டம் மஞ்சள் நிறத் தனியனான பூவிதழ்களையும் கொண்டு காட்சி தரும். மையத்தட்டில் உள்ளவைதான் விததுக்களை ஆக்குபவை. தலையானது ஏற்குறைய 1000 - 2000 தனியனான பூவல்லிகளை உடையதாயிருக்கும். சூரிய



தனிப்பூ

காந்திப்பூ ரத்தியாவின் தேசியப்பூவாகவும் அமெரிக்காவில் கன்சஸ் நகரத்தின் மாநிலப் பூவாகவும் பிரகடனப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. கின்னியல் (Guiness) புத்தகத்தின் அண்மையான தரவின்படி, பெரிய பருமனாக 32.04 அங் விட்டத்தைக் கொண்டு சூரியகாந்திப்பூ இருப்பதாகத் தெரியவருகின்றது.

**விததுக்கள்:**

மிகவும் பிரபல்லியமானவை. அநேக நாடு



தோட்டத்தில் பல செடிகள்

களின் பொருளாதாரப் பெருக்கத்திற்கு அனுகூலமாக எண்ணைய் தயாரிப்பதில் உபயோகப்படுத்துகின்றனர். உலகின் 14வீதம் எண்ணைய் உற்பத்தி விததுக்களிலிருந்து எடுக்கப்படுகின்றது. விததுக்களில் கனிச் சத்துக்களான கல்சியம் அதிகளில் காணப்படும். தேங்காநிர்கும் கொழுப்பு அமிலம் கூடுதலாகக் காணப்படும். விதைகளைச் சமைத்தோ, வறுத்தோ, பச்சையாகவோ உண்பார்கள்.

**நோய்களும் பூச்சிகளின் தாக்கமும்**

பூத்தலைகளை கூடுதலாக பூச்சிகள் தாக்குகின்றன. தலையாக, வண்ணப்பூச்சிகள், வெண்ணிறப்பூச்சிகள், ஏப்பிட்ஸ், வண்டுகள் பொதுவாக செடிகளைத் தாக்கும். தண்டு, தலை, பூஞ்சனத்தால் தாக்கப்படும். அநேக தாவரகொல்லி மருந்துகள் உபயோகிக்கலாம்.

**வீட்டுத் தோட்டம் - 10****சூரியகாந்தி இனங்களில் சில:**

- இவை, ஆங்காங்கே காணப்படுகின்றன. சில இனங்களை இங்கு குறிப்பிடுவது பொருத்தமாகும்.
- Helianthus annuus (Popular Sunflower)
- Helianthus angustifolius (Swamp Sunflower)
- Helianthus atrorubens (Dark Eye Sunflower)
- Helianthus decapetalus (Thinleaf Sunflower)
- Helianthus maximiliani (Maximilian Sunflower)
- Helianthus salicifolius (Willowleaf Sunflower)

## Family Piperaceae வெற்றிலை

**Botanical Name : Piper betle (Eng.Name:Betel leaf pepper)**



வெற்றிலை: இலைக்காக, வெப்பமான தேசங்களாகிய இலங்கை, இந்தியா. தென்கிழக்கு ஆசியா போன்ற நாடுகளில் வளர்க்கின்றார்கள். வங்காளம், ஓரிசா தமிழ்நாடு போன்ற மாநிலங்களில் ஏராளமாகப் பயிரிடப்படுகிறது. இது பற்றிப்பட்டரும் படர் கொடியாகும். இலைகள் இதயம் போன்ற அமைப்புடையவை. கி.மு 2ம் நூற்றாண்டு மகா வம்சம் நாலில், வெற்றிலை மெல்லுவது பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. தண்டு தடிப்பானது. கனிகள் அரிதாக உருவாகும். இது நீண்டகாலம் வாழும் அதிபச்சைநிறமுள்ள இலைகளையுடைய படர் கொடியாகும். எனவே, கொடியானது பற்றிப் படருவதற்கு நீளமான தடிகள் அல்லது பெரும்பாலும் முருக்கமரத்தடிகள் நடுவார்கள். விவசாயத்தில் வெற்றிலைத்தோட்டம் பிரபல்லியமானது. விசேட பச்சை தேவைப்படும். போதிய நிழலும் நீரும் வளர்ச்சிக்கு அவசியம். ஒரு வருட காலத்தில் இலைகளை ஒடிக்க முடியும். இலைகள் பெரும்பாலும் மென்று தின்பதற்கு உபயோகப்படும். அநேக இந்து சமயச் சடங்குகளிலும் கும்பம் வைக்கும்போது முக்கிய புனிதமான பொருளாக வெற்றிலையைப் பாக்குடன் சேர்த்து வைப்பார்கள். மதகுருமாருக்கு அல்லது பெரியோருக்கு அன்புக்காணிக்கையாக வெற்றிலை மேல் பாக்கு வைத்து பணம் கொடுப்பார்கள்.

இலைகளும் வேரும் மருத்துவப் பயன் தரும் பகுதிகளாகும். நுண்ணுயிர்த் தாக்கத்தை எதிர்க்கக் கூடியவை. மாலைக் கண்ணோய், வயிற்றுப்போக்கு, மலட்டுத்தன்மை, ஜீரணிப்புக் குறைவு போன்றவை குணப்படுத்தக் கூடியவை. வெற்றிலை, பாக்கு. சண்ணாம்போடு சேர்த்து, மெல்லுப் பொருளாகப் பயன் படுத்தப் படுகின்றது. மென்று தின்னும்போது ஒருவித புத்தனைர்ச்சி ஏற்படுகின்றது. இதனை “தாம்பூலம் தரித்தல்” எனச் சொல்வர். இது, வாயில் ஏற்படும் துர்நாற்றத்தை அகற்றும்.

உங்கள்  
குழந்தைகளின்  
உறுதியான  
எதிர்காலத்தீற்கான  
முதலீடு



## HERITAGE EDUCATION FUNDS

Save towards your child's post-secondary education and find out how the government can help you pay for it.

- With a Heritage Education Funds RESP How much can you comfortably save?
- Want to start building your child's future today?
- 40 years of RESP expertise helping families from coast to coast.
- Start Early, Invest often, Stay invested.
- Start saving now and plan for your child's future possibilities.

We are also hiring sales representatives that are self motivated and are capable of building their own business.



### Thaya Balan

(Agency Director)



**416.831.4725**



அமைதியான  
வாழ்க்கைக்கு  
இர் அருமையான  
தீர்வு காப்புறுதி

Life Insurance • Critical Insurance • Long Term Coverage • Disability Insurance  
Final Expenses • Dental & Hospital Expenses • Travel Insurance

All your Insurance Needs



### Thaya Balan

Licensed Insurance Broker

Dir: **416.831.4725**

Morning Star Financial Service

5050 Dufferin St., Suite 218, Toronto, ON M3H 5T5

Tel: 416.661.9155 ext. 340

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**MEDAVIE BLUE CROSS**

**TRANSAMERICA REINSURANCE**

**Canada Life™**

**Manulife Financial**

**RBC Insurance**

# வெள்ளை மாளிகைக்கான வழியில்

## புதுமையான அரசியல்

நான் வழைமையாக அரசியலைப் பற்றி எழுதுவதுமில்லை, கதைப்பதும் குறைவு. அதை அக்கு வேறு ஆணி வேறாக எழுது வதற்கு பல ஆய்வாளர்கள் இருக்கிறார்கள். ஆனால், கடந்த நவம்பர் 4ல் நடந்த அமெரிக்க ஜனாதிபதித் தேர்தலில் பல பாடங்களை தொழிலதிபர்களும், வர்த்தகர் களும், புதிய முயற்சிகளில் ஈடுபூவர்களும் படிக்க இருக்கிறது.

இந்த Barrack Obama செய்த சாதனையானது இனிவரப்போகும் காலங்களில் ஒரு சிரித்திரமாக விளங்கப் போகிறது. அதை அவர் எப்படிச் செய்தார்? உலகின் அதிக அதிகாரம் வாய்ந்த பதவியை பிடிக்க அவர் 21 நூற்றாண்டின் புதிய வகை அரசியல் அமைப்பை வழிநடத்தி அதைச் செய்துள்ளார்.

Barrak Obamaவுக்கு எதிரான ஒருவாதம் அவருக்கு நிறைவேற்று அதிகாரங்களுடன் கூடிய ஒரு பதவியில் அவருக்கு அனுபவம் இல்லை என்பதே. அதில் ஒரு உண்மை இல்லாமலும் இல்லை. ஆனால் Barrack Obama ஒரு வித்தியாசமான நவீன நிர்வாகி. Obama ஒரு 21ம் நூற்றாண்டுக்கான அரசியல் அமைப்பை உருவாக்கி இருக்கிறார். இந்த ஜனாதிபதியாக தெரிவு செய்யப்பட்டவரிடம் இருந்து பின்வருவனவற்றை நாம் படிக்கலாம்.

### தானே தன்னை நிருவகிக்கும் வடிவமைப்பு

நாம் முன்பு நிறுவனங்களை உயர்மாகவோ தட்டையாகவோ பார்ப்பது உண்டு. ஆனால்,

அந்த அமைப்புக்கள் 20ம் நூற்றாண்டு ஆரம்பத்திற்குரியவை. அவைகளால் இருப்பரிமாணத்தில் தான் பார்க்க முடியும். உயர்

தானே நிர்வகிக்கும் வடிவமைப்பு (self Organization) இறுக்கமான கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும் மத்தியைச் சூழ தன்னைத்தானே



மான நிறுவனங்கள் உணர்வு இல்லாதவை கட்டுப்பாடு இல்லாதவை. இந்த இரு அமைப்புக்களின் இயல்புகளையும் ஒன்றிணைத்து வழைமைக்கு மாறாக தன்னைத்

இழங்கமைத்துக் கொள்ளும் உதவியாளர்கள் (Volunteers) பணம் பங்களிப்புச் செய்தவர்கள், இன்னும் பல வழிகளில் உதவி செய்தோர் என பல்லாயிரக் கணக்கானோர் இந்த அமைப்பில் இருக்கிறார்கள்.

### விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பாங்குடனான மீஞும் தன்மை (Elasticity and Resilience)

Obamaவின் அமைப்பு கடுமையான தாக்கங்களுக்கும் பிரச்சினைகளுக்கும் முகம் கொடுத்து மீள எழும் வகையில் வடிவமைக்கப்பட்டது. திரு. McCain அவர்களின் எதிர்மறை தொலைக்காட்சி விளம்பரங்களுக்கு முகம் கொடுத்த அவர்களது அமைப்பு திரு. McCain செய்ததையே திரும்பிச் செய்யவில்லை. ஆனால், ஆரோக்கியமான கொள்கை விளக்க விளம்பரங்கள். நிறைய பணத்தைச் சேர்த்தார்கள். ஒரு பயமுறுத்தலான நிலைமைக்கு தமது வளர்ச்சியாலும் அமைப்பை ஆரோக்கியப் படுத்தலாலும் பலப்படுத்தலாலும். பதிலளித்தார்கள். ஒரு நாய் கடிக்கும் போது, நாய்க்குக் கடிப்பது மனிதப் பண்பாடு அல்ல என்பதை அறிந்து வைத்திருக்கின்றார்.

### தந்திரங்களைக் குறைத்தல் (Minimize Strategy)

அவருடைய பிரசார இயந்திரம் ஒரு கபட்மற்ற வழியிலேயே பிரசாரத்தைச் செய்தது. மிக உயர்ந்த நிலை இராஜதந்திர நடவடிக்கை என்றில்லாது மிக சாதாரணமாக சாதாரண மக்களுடன் எளிமையாக பிரசாரத்தை மேற்கொண்டார்கள். அவர்கள் செய்திகளின் தலையங்களில் மேலாதிக்கத்தை செலுத்த வேண்டும் என்பதற்காக பணத்தைச் செலவிடவில்லை. போட்டியாளர்களின் நிலைப்பாடுகளை களங்கப்படுத்தும் விதமாக அறிக்கைகளை விடவில்லை. இந்த இராஜதந்திர நடவடிக்கைகள் தமது நோக்கத்தின் உணர்வை அழிக்கும், மக்கள் வைத்த நம்பிக்கையை இல்லாமல் செய்யும், கருத்துக்களை களங்கப்படுத்தும் என்பதை உணர்ந்து கொண்டார்கள்.

### நோக்கங்களை பெரிதுபடுத்துதல் (Maximize Purpose)

Obamaவின் நோக்கம் தேர்தலை வெல்வது

**ராகுலன்**

- Accountant -  
ragulan@thaiveedu.com



மட்டுமல்ல. வாக்குகளைக் கவர்ந்து ஒரு சிறந்த பிரசாரத்தை நடத்துவதும் அல்ல. அவரது நோக்கு அதைவிட்டிப்பொரியது. மிகவும் அவசரமானது. அது உலகை மாற்றுவது. அவரது நோக்கின் பாரதாரமான தன்மை 20ம் நூற்றாண்டில் பெரிய கூட்டுத்தாபனங்களை சிறிய விடயங்களைச் செய்ய அமைத்தோம். 21ம் நூற்றாண்டில் பாரிய விடயங்களைச் செய்யும் சிறிய நிறுவனங்களை அமைக்க வேண்டும். அப்படிச் செய்வதற்கு நீங்கள் உலகை மாற்ற வேண்டும் என்பதே.

### ஒற்றுமையை அகலப்படுத்துதல் (Broaden Unity)

சந்தைப்படுத்துவர்கள் வழக்கமாக ஒரு குழுவைத் தனிமைப்படுத்தி இலக்கு வைப்பார்கள். வெட்டி உருட்டுவார்கள். சந்தையை சிறிய சிறிய அலகுகளாக தனிமைப்படுத்துவார்கள். ஆனால், ஒரு ஒற்றுமைப்படுத்துதல், ஒருமைப்பாட்டைப் பற்றி அவர்களுக்கு எந்தவொரு எண்ணமும் இருக்காது. ஆனால், Obama பிரிவினைப்படுத்தி வெற்றி பெறவில்லை. ஒருமைப்பாட்டானால் வெற்றி பெற்றிருக்கிறார். அவருடைய செய்தியானது இங்கு நீல் மாநிலங்களோ, சிவப்பு மாநிலங்களோ அல்ல. நாம் ஒரு ஜக்கிய அமெரிக்கா என்பதாகும்.

### அதிகார ஆற்றலை அதிகரித்தல் (Thicken Power)

இந்த அதிகாரம் என்பது தமிழில் ஒரு கெட்டவாரத்தை. ஆனால் அது Obamaவின் அகராதியில் அல்ல. அதிகமாக நிறுவனங்களில் அதிகாரம் என்பது ஒரு பயத்தை நிலை நிறுத்தி பேராசையை விதைப்பது. ஆனால், Obamaவின் அதிகாரம் என்பது உள்ளங்களுக்கு உத்வேகத்தை அளிப்பது, வழிகாட்டுவது, ஒரு நன்மப்பிக்கையை ஊட்டுவது.

### கொள்கைகளின் ஆற்றல்

ஒரு உயர்ந்த கொள்கையைப் போல் குழுதாயத்தில் ஒரு கிளர்ச்சியை உருவாக்கக் கூடியது புரட்சிகரமான நவீனமானது எதுவுமில்லை. உங்களது நிறுவனங்களில் உயர்ந்த கொள்கைகள் இருக்கின்றனவா? எந்தவிதமான கொள்கைகள் குறைவாக இருக்கின்றன? உங்கள் நிறுவனம், உங்கள் தொழில், உங்கள் பொருளாதாரம், அல்லது உங்கள் சந்தை எந்தவிதமான கொள்கைகளுக்காக நீங்கள் போராடுவீர்கள்? தொழிற் புரட்சியைத் தொடர்ந்து வந்த தொழில் துறைகளுக்கும், Wall Streetக்கும் கொள்கை எதுவும் இல்லை. லாபமீட்டி பணம் பண்ணுவதைத் தவிர.

நான் அரசியல் சம்பந்தமாக பெரிதாக ஈடுபாடு காட்டியது இல்லை. ஆனால் அறிந்து அவதாளித்த மட்டில் ஆபிரகாம் லிங்கங்களைத் தந்து அடிமைத்தனத்தை அறுத்து புரட்சி பண்ணிய ஒரு நாடு ஒரு சிறுபாஸ்மை இனத்தவரை, ஒரு கறுப்பரை வெள்ளள மாளிகையில் அமர்த்தி புரட்சி செய்திருக்கிறது. ரெட் சகோதரர்கள் 12 செக்கன் பறந்து சாதனை படைத்து பதினைந்து ஆண்டுகளில் வர்த்தக பறப்புகளை ஆரம்பித்த தொழிற் துறை சாதனையாளர்கள், சந்தர்ப்பம் குழ்நிலைக்கு ஏற்ப தலைமையை தேர்ந்தெடுக்க கூடிய தெளிவு கொண்ட மக்கள், உலகத்தின் தலைமைத்துவத்திற்கு இவை போன்ற தகுதியை விட வேறு வேண்டுமா?

## KESAVAN LAW OFFICE

இலவச ஆற்பாடு ஆவாசகள்  
மாணவ, வார இறுதி நாட்களிலும்  
சந்திம்கலாம்

- Real Estate
- Business Law
- Immigration Law
- Family Law
- Last Wills
- Power of Attorney
- Affidavits



சட்டம் சம்பந்தமான சகல  
தேவைகளுக்கும்  
கேவன் சட்ட நிறுவனம்

THANGAVEL M. KESAVAN  
(Barrister & Solicitor)

5200 Finch Ave. East, Unit 302,  
Scarborough, ON M1S 4Z5  
(Middlefield & Finch)  
Web: [www.lawyers.com/kesavanlaw](http://www.lawyers.com/kesavanlaw)  
E-Mail: [kesavanlawoffice@bellnet.ca](mailto:kesavanlawoffice@bellnet.ca)

Tel: 416-754-9843  
Fax: 416-754-2362



# 100 ஆண்டு வாழு

டாக்டர், எபிலெப்ஸி, சீஷர், :பிட்ஸ் என்று எதனைச் சொல்கிறீர்கள்? விளக்கமாகக் கூறமுடியுமா?

-பொன்மணி, உடல் வெட்டி இழுப்பதை, கண்வல்லங்கள் அல்லது :பிட்ஸ் என்று சொல்கின்றோம். 'சீஷர்' என்றால் திரீர் என்று அர்த்தம். எபிலெப்ஸி என்றால் திரீர் வலிப்பு என்பதாகும்.

முளையின் நரம்பு செல்களில் ஒருவிதமான மின்சக்தி உண்டு. இதன் மூலம் தான் நமது உடல் உறுப்புகள் அசைகின்றன. இந்த மின்சக்தி அளவுக்கு அதிகமாக வெளிப்படும் போது உடலுறுப்புக்கள் கட்டுப்பாடில்லாமல் இயங்க ஆரம்பிக்கின்றன. இதைத்தான் வலிப்பு என்கிறோம்.

ஒரு இலட்சம் பேரில் 650 பேருக்கு வலிப்பு நோய் வரும் சாத்தியம் உண்டு. வலிப்பில் பல வகை உண்டு. கை, கால்கள் வெட்டி இழுத்து பின் சற்று நேரத்திற்குச் சுயநினைவை இழுக்கச் செய்தால் அதன் பெயர் 'காம்ப்ளெக்ஸ் சீஷர்' வலிப்பின் போது, சுய நினைவும் இருந்தால் அதன் பெயர் சிம்பிள் சீஷர் சிலருக்கு எதுவுமே இழுக்காமல் சுய நினைவு மட்டும் தவறும். இதனை ஆப்சென்ஸ் சீஷர் (என்றும், ஓரிரு உடல் பகுதிகள் மட்டும் கட்டுப்பாட்டை மறி அதிகமாக அசைவதை பார்வியல் சீஷர் என்றும் அழைக்கின்றோம். முழு உடலும் வில்லாக வளைந்து வெடுக்... வெடுக்... என்று வெட்டி இழுப்பதை பொது வான் வலிப்பு என்கிறோம்.

நமது முளையில், பொட்டுமூடல் என்ற பகுதி யில் தான் உணர்ச்சிகள் இருக்கின்றன. இங்கே உருவாகும் வலிப்பு கோபம், சோகம் போன்ற உணர்ச்சிக் கொந்தவிப்புகளை சிறிது நேரம் ஏற்படுத்தும். இது, 'சைக்கோ மோட்டார் சீஷர்' எனப்படும். பொட்டு மடலின் சிரிப்புக் கட்டுப்பாட்டு மையத்தில் ஏற்படும் வலிப்பு, பெரும் இராட்சஷி சிரிப்பை உண்டாக்கும். இந்தவகை வலிப்பிற்கு ஜெலாஸ்டிக் எபிலெப்ஸி 'சிரிப்பு வலிப்பு' என்று பெயர். ஒரு வேலையில் ஈடுபட்டிருக்கும் நபர் அதை விடுத்து கூழ்ந்தாலோ, இங்குமங்கும் ஒடினாலோ அவரது பொட்டு மடலின் சமச்சீர் உணர்வு மையத்தில்

'ஜெரேட் சீஷர்' ஏற்பட்டிருக்கிறது என்று புரிந்து கொள்ளலாம்.

இனவிருத்திக் கட்டுப்பாடு மையங்களில் வலிப்பு ஏற்பட்டால் திடீரென்று ரத்த அழுத்தம் அதிகமாகி, இதயம் விரைவாகத் தடித்து வியர்த்துக் கொட்டும். சில பெண்களுக்கு உடலுறவின் போது வலிப்பு ஏற்படுவதும் உண்டு.

அப்டாமினால் வலிப்பின் போது தாங்க முடியாத வியிற்றுவலி, வாந்தி போன்றவை வரும்.

முதலில் ஒரு விரல் மட்டும் வெட்டி இழுத்து. பின்பு இரண்டு, மூன்று என்று எல்லா விரல்களும் இழுத்து மூங்கை தோள் என்று பரவக்கூடிய வலிப்பு நோய் எபிலெப்பிட்காரர்ச் சீஷர் என்று அழைக்கப்படும். இதனைத் தவிர பாத்தின் (குளியல்) வலிப்பு படிப்பு வலிப்பு - தொலைக்காட்சி வலிப்பு T.V. epilepsy, காய்ட்ஸ் - எபிலெப்ஸி - தாம்பத்திய வலிப்பு என்று பல வகை உண்டு.

மொத்தமல்லி இலையை சுத்தப்படுத்தி நெய்விட்டு வதக்கி துவயலாக அரைத்து தினந்தோறும் சாப்பிட்டு வந்தால் உடல் வனப்புடன் திகழும்.

கண்பார்வை மங்கலாகத் தெரிகின்றது பார்வை தெளிவடைய என்ன செய்ய வேண்டும்?

இலக்ஷ்மணன், பிராம்படன் தினந்தோறும் கொத்தமல்லி, வெள்ளாட்டு சரலை கருந்தீர்க்கத்தில் வதக்கிய பொரியல், கோட் சாறு என்று மாற்றி மாற்றி சாப்பிட்டு வந்தால் கண்பார்வை தெளிவடையும். தொடர்ந்து T.V. பார்த்தல், கெம்யூட்டர் முன் அமர்தல் போன்றவற்றைத் தவிர்த்து சில கண் பயிற்சிகளைச் செய்து வந்தால் கண் பார்வை தெளிவடையும்.

இரத்த சோகை தீர எனிய மருத்துவம் உண்டா?

-அழுதினி, மிஸ்ஸிலீகா. இஞ்சிச் சாறு அரை அவுன்ஸ் எடுத்து அதனுடன் பனங் கற்கண்டு கலந்து வாரம் ஒருமுறை காலை வேளையில் வெறும் வயிற்றில் பருகினால், வயிற்றுப் பூச்சிகள் அழிந்து அலீரனாக கோளாறுகள்(செரியாமை) நங்கும்.

கண்களில் சுதை வளர்ந்தால் அதனை எப்படித் தடுக்கலாம்?

பேர்ச்சம் பழத்தின் உள்ளிருக்கும் கொட்டையைத் தாய்ப்பாலில் இழைத்து கண்ணுக்கு மை போன்று போட்டு வந்தால் கண்களில் வளரும் சுதை குறையும்.

## மருத்துவக் கேள்வி - பதில்

நெஞ்செரிவு நீங்க வீட்டு வைத்தியம் தெரிந்து கொள்ள விரும்புகின்றேன் டாக்டர்.

-மரியா, மேஜர் மெக்கன்ஸி. மல்லி, சீரகம், இஞ்சி மூன்றையும் நன்றாக அரைத்து வடிகட்டி அதனுடன் எலுமிக்கை சாறு சேர்த்து ஒரு நாளில் மூன்று முறை குடித்தால் நெஞ்செரிவு சரியாகும். பல வருடங்கள் இந்த பிரச்சினை இருக்குமாயின் என்னை நேரடியாகச் சந்திக்க வேண்டுகின்றேன்.

உடல் வனப்புடன் திகழ மூலிகை மருத்துவம் என்ன?

-ஜான்ஸி, ஸ்கார்ப்போ. கொத்தமல்லி இலையை சுத்தப்படுத்தி நெய்விட்டு வதக்கி துவயலாக அரைத்து தினந்தோறும் சாப்பிட்டு வந்தால் உடல் வனப்புடன் திகழும்.

கண்பார்வை மங்கலாகத் தெரிகின்றது பார்வை தெளிவடைய என்ன செய்ய வேண்டும்?

இலக்ஷ்மணன், பிராம்படன் தினந்தோறும் கொத்தமல்லி, வெள்ளாட்டு சரலை கருந்தீர்க்கத்தில் வதக்கிய பொரியல், கோட் சாறு என்று மாற்றி மாற்றி சாப்பிட்டு வந்தால் கண்பார்வை தெளிவடையும். தொடர்ந்து T.V. பார்த்தல், கெம்யூட்டர் முன் அமர்தல் போன்றவற்றைத் தவிர்த்து சில கண் பயிற்சிகளைச் செய்து வந்தால் கண் பார்வை தெளிவடையும்.

நான் 100 வயது வாழ விரும்புகின் றேன் எனிய மூலிகை உதவுமா?

-சிவநாத் காந்தருபன், 'காலையில் இஞ்சி கடும்பகல் சக்கு மாலையில் கடுக்காய்'

**இராஜா சேகர்**  
**ஆத்தியப்பன்**  
rajasegar@thaiveedu.com



எதுவும் அருந்தாமல் இருந்து வர நல்ல பயன் கிட்டும்.

நீர்த்துப் போன தாது கெட்டியாக எனிய மருத்துவம் என்ன?

-சங்கரன், கென்னடி கொத்தமல்லிச் சாறு ஒரு அவுன்ஸ் எடுத்து பணங்கற்கண்டுடன் சாப்பிட்டு வர வேண்டும். அந்தியையும் நல்ல பலைனத் தரும். பூனைக்காலி விதை, ஓரிதழ் தாமரை, அமுக்ரா போன்றவை மிக நல்ல பயன் கொடுக்கும்.

நான் ஒரு பாடகி, எனது குரல் கவர்ச்சியாக அமைய என்ன செய்ய வேண்டும்?

-தரணி ஜெயப்பிரியா வெந்தீரில் ஒரு துளி நெய் விட்டு ஒரு நாளைக்கு பலதடவை குடித்து வாருங்கள். அதிமதுரம் பொடியை தேனுடன் குழைத்து வெந்தீருடன் காலையில் குடித்தாலும் நல்லது. பால், தயிர் போன்றவற்றைத் தவிர்த்து விடுங்கள்.

நான் 100 வயது வாழ விரும்புகின் றேன் எனிய மூலிகை உதவுமா?

-சிவநாத் காந்தருபன், 'காலையில் இஞ்சி கடும்பகல் சக்கு மாலையில் கடுக்காய்'

இதுதான் எனிய மூலிகை இரகசியம் இதனைக் கடைப்பிடித்தால், 100 ஆண்டுகள் வாழலாம். வாதம், மலக்கட்டு, அல்சர், ஸரல் நோய், வெள்ளை படுதல், மஞ்சட்காமாலை போன்ற நோய்களைக் குண்மாக்கி, தாது விருத்தி செய்து மனதிற்கு புத்துணர்ச்சியைக் கொடுக்கவல்லது கடுக்காய்.

வாழ்க் கவனமுடன்!

## Arthritis

முழங்கால், தோல்யாடை, கைவிரல்களில் நிறுத்துவம் எனியா?

Blood pressure - Hyper Tension

அமைதியான ஆட்கொல்லி

SILINT KILLER

இரத்த அழுத்தமா

நல்ல சுகமடைய யீற்கை மூலிகை மருத்துவம்



canada 416 - 995 -0416

India -91-9362728808

தீக்குவாய், ஞாபகசக்தி குறைவு, Dementia

மூளை வளர்ச்சி குறைவு - Autism

Alzimer, நடுக்குவாதம் - Parkinson

போன்ற

வாழ்க்கையாளர்களே! உங்களை

**செங்கம்பளம் விரித்து வரவேற்கிறோம்****Bus: 416-284-5555 (24Hrs.)**

880 Ellesmere Road, Suite 204, Toronto, ON., M1P 2W6

**WELCOME TO****RED CARPET**  
Royal Realty Ltd., Brokerage ®  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED**Real Estate Service**Prapogharan  
Jeganathan\*Chandrakumar  
Sornalingam\*

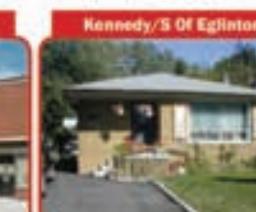
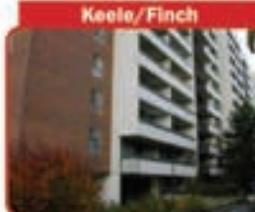
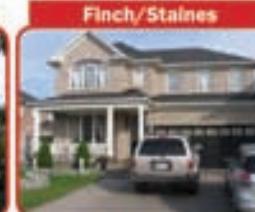
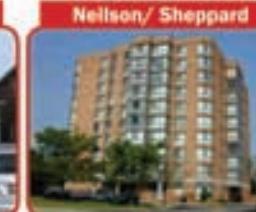
33 Years in Real Estate

**UP TO 100%  
COMMISSION****Joan Miller**  
*Broker of Record.***Karu Kandiah***Broker/ President*

Dir: 416-284-5698



20 Years in Real Estate

Kannan  
Konkesu\*\*Sabapathy  
Ganeshalingam\*Charles  
Deva\*Ranjan Francis  
Xavier\*Joy  
Emmanuel\*Meera  
Ram\*Sajan  
Shanmuganathan\*Richard  
Napose Sison\***\$795 For Lease**2 Bedroom, 1 Washroom  
Self Contained Apartment With  
2 Bedroom \*\*Walking Distance  
To Schools**\$444,900**4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Gorgeous, Unique & Popular  
Masonry Built Home On Pre-  
mium Lot With Panoramic View**\$1,300 For Lease**4 Bedrooms, 2 Washrooms  
Well Maintained 4 Bdrm Det-  
ached Home In A Very In De-  
mand Location**\$1,600 For Lease**2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Living With Comfort And Con-  
venience. Immaculate 2-Storey  
TownhouseBrand New  
2 Bedrooms, 3 Washrooms  
Townhouse For Rent In  
Pickering - \$ 1400Lawrence & Markham  
3+2 Bedrooms, 2 Kitchens  
Bungalow House for RentVithiyatharan  
Thillainayagam\***\$234,000**2+1 Bedrooms, 1 Washroom  
Prestigious 'Victoria Village'  
Townhouse In Convenient Loca-  
tion. Corner Unit Move-In**\$249,900**2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Luxury Tridel Built - Well Kept  
Move-In Condition. Very Spa-  
cious Living/Dining Room**\$269,900**Well Maintained Industrial/  
Commercial Condo In A Great,  
Convenient Location.  
Total Area 2,150 Sq Ft**\$299,900**3+2 Bedrooms, 2 Washrooms.  
Motivated Seller. Totally Renov-  
ated Main Floor! Ready To  
Move In! Great Investment!**\$349,900**3+1 Bedrooms, 3 Washrooms.  
Well Loved Family Home On A  
Corner Lot. Lots Of Lights, Many  
Upgrades Over The Last 4 Years.Ken  
Seyon\***\$175,000**3 Bedrooms, 2 Washrooms.  
Budget Freshly Painted, Spac-  
ious 3 Bedroom. Very Clean.  
Good Size Bedrooms**\$454,900**3+1 Bedrooms, 3 Washrooms.  
Just Like A Model Home, A  
Must See! Approx \$75,000 In  
Upgrades**\$129,000**2+1 Bedrooms, 2 Washrooms.  
Large Living Room, 2 parking  
underground & Locker**\$314,900**4 Bedrooms, 3 Washrooms.  
High Demand West Hills  
Area. Freshly Painted, New  
Furnace(2007), New Ac(2007)**\$485,000**4 Bedrooms, 3 Washrooms.  
Laurier Built Home. Well Main-  
tained. Approx 2810 Sq.Ft. High  
Ceiling On Main LevelNeelan  
Thambiah\*Ananthi  
Selvasivam\*Richard  
Napose Sison\*Balamohan  
Rajaratnam\*Ashok  
Ragupathy\*Saeed  
Ahmed Qureshi\*Ken  
Murugananthan\*Mathy  
Mahendararajah\*Allan Dayto  
Abellonosa\*Ponniah  
Balayogeswaran\*Killivalavan  
Chelliah\*

\*\* Broker \* Sales Representatives



# Nallur KUMARANS Inc. Kumaran

நல்லூர் குமரன்

படிச்சேலகளின் சாம்ராஜ்யம்

ஒரேகூறையின் கீழ்

முதன்முதலாக TORONTO மாநகரம்

இதுவரை காணாத காலவரையற்ற மாபெரும்

மலிவு விற்பனை

ஆரம்பம் Dec 5 முதல்

<b>Handloom Cotton Sarees</b>	<b>from \$55.00</b>
<b>Cotton Sarees</b>	<b>from \$24.00</b>
<b>Salem Power loom Sarees</b>	<b>from \$23.00</b>
<b>Calcutta Designer Sarees</b>	<b>from \$33.00</b>
<b>Mumbai Fancy Designer Sarees</b>	<b>from \$55.00</b>
<b>Kanchipuram Sarees</b>	<b>from \$77.00</b>
<b>Pure Kanchipuram Sarees</b>	<b>from \$177.00</b>
<b>Salwar Kameez</b>	<b>from \$33.00</b>
<b>Cotton வெட்டி, சால்வை</b>	<b>from \$12.00</b>
<b>Surat Casual Sarees</b>	<b>from \$9.00</b>
<b>Ladies Denim Pants</b>	<b>from \$5.00</b>
<b>Ladies Skirt</b>	<b>from \$4.00</b>
<b>Ladies Top</b>	<b>from \$2.00</b>

Economic Showroom / Low Price Guarantee

**Nallur Kumaran**

2776-2778 Kennedy Road (Kennedy & Finch) Scarborough, ON  
Tel: 416-291-1333 (Nallur Kumaran Plaza) MORE PARKING AT REAR

# 2009இல் குழப்...

23ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

மக்களாட்சி நடைமுறையுமல்ல.

13 ஆவது கண்டியப் பாரானுமன்றம் 1918 (1917 டிசம்பர்)இல் கூட்டணி ஆட்சியில் அமைந்திருக்கின்றனது. இந்த ஆட்சி 1921 (1920)வரை நீடித்தது. அப்போது தற்போது இருக்கும் கட்சிகள் இல்லை. அது முதலா வது உலகப்போரின் காலமாகும் என்பது நினைவில் கொள்ளத்தக்கது.

இதுவரை 40 அரசுகள் கண்டாவில் அமைந்திருக்கின்றன. அவற்றில் 14 அரசுகள் சிறு பான்மை பாரானுமன்றங்களைக் கொண்டவை.



## ஏன் எதிர்ப்பு:

இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் அதை எதிர்க்கும் அளவிற்கு அப்படி என்ன இருந்தது அல்லது இல்லை.

நாடும் உலகமும் பொருளாதார நெருக்கடியில் இருக்கின்றது. ஆனால் அரசின் வரவு செலவுத்திட்டமே பெரிய தீர்வுகள் எதையும் கொண்டிருக்கவில்லை. பல தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டு வரவு வேலை இல்லாது இருக்கின்றனர். இன்னும் பல தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட தயாராக இருக்கின்றன.

ஆனால் அரசின் வரவு செலவில் அது குறித்த கவலை தென்படவில்லை. அதற்கான சலுகை பொதியை திட்டமிட்டிருக்கின்றனராயினும் அதை வழங்குவதை ஓராண்டு ஒத்திவைத்தே வரவு செலவு திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது. செலவினத்தைக் குறைத்துக் காட்டி ஒர் வரவு செலவுத் திட்டத்தை மக்கள்முன் வைப்பதற்காக செய்யப்பட்ட போலியானவிளையாட்டு இது.

இது மட்டுமல்லாது அரசின் செலவினங்கள் பல குறைக்கப்படுவதற்கு முயற்சி அறிவிக்கப்படும் என்றிருக்கிறார்.

அதில் முதன்மையானதும் குறிப்பானதும் அரசியல் கட்சிகளுக்கு கொடுக்கப்படும் நிதியாகும். கண்டாவில் ஒரு கட்சி பெறும் ஒவ்வொரு வாக்குக்கும் 1.95 டொலர் அந்தக் கட்சிக்கு வழங்கப்படும். இது மக்கள் வரிப்பணத்தில் இருந்து வழங்கப்படுவது.

அதாவது வரியைச் செலுத்தும் குடிமகன் ஒரு கட்சிக்கு வாக்கு போடுவதால் அதை ஆதரிக்கிறார். எனவே அவருடைய வரிப்பணத்தில் இருந்து அந்தக் கட்சிக்கு ஏற்குறைய 2 டொலர்கள் கொடுக்கப்படுகின்றது.

காப்பர் இந்தப் பணத்தை நிறுத்தப் போவதாகச் சொன்னார். இது உண்மையில் எதிர்க்கட்சிகளை அழிக்கும் வழிமுறை. ஆட்சியில் இருக்கும் கட்சிக்கு பல வழிகளில் ‘வருமா-

னம்’ வரலாம். எனவே தற்போது தேர்தலில் செலவு செய்து கணைத்திருக்கும் எதிர்க்கட்சிகளை நிதி இல்லாமல் செய்தால் அவர்கள் இப்போதைக்கு தேர்தலை பற்றி சிந்திக்க மாட்டார்கள். தனது ஆட்சி கொஞ்ச நாளைக்கு நீடிக்கும் என்பது காப்பரின் எண்ணம்.

ஆனால் மற்றுப் பக்கத்தில் இருந்து அடிவிழும் என்பதை அவர் எதிர்பார்க்கவில்லை. எதிர்க்கட்சிகள் மூன்றும் ஒன்றாகச் சேரும் என்பது கணவிலும் எண்ணாதது.

மேலும் ஒர் “புரட்சிகரமான” திட்டத்தையும் அவர் சொன்னார். அரசின் சொத்தாக உள்ள பல வற்றை தனியாருக்கு விற்று வரும்படியைப் பெறுவது என்பது அதில் ஒன்று.

உதாரணத்துக்கு சி.என் கோபுரம் இருக்கிறது. இதனை ஒர் தனியார் நிறுவனத்துக்கு விற்றால் அதனால் மில்லியன் கணக்கில் வரும்படி வரலாம். ஆனால் தேசியச் சின்னங்கள் போன்றவை நாட்டின் பெருமையல்லவா?

ஏற்கெனவே ஒன்றாரியோவின் பழையவாதக் கட்சி அரசு ஒன்று பெருவழி 407 தனியாருக்கு குத்தகைக்கு விட்டது. 99 ஆண்டுகள் குத்தகை. இரண்டு சந்ததிக்கு அது தனியாருக்கு காசு கொடுத்து பயணம் செய்யும் பெருவழி. அதன் பிறகு அது பழைய வழியாகிவிடும்.

அதற்கு கொடுக்கும் வரிப்பணத்தை அரசே அறவிட்டிருக்கலாமே. மக்களும் அரசுக்கு தான் நாங்கள் பணத்தைக் கொடுக்கிறோம் அது மீண்டும் மக்களுக்கு செலவிடப்படுகிறது என்ற எண்ணம் வந்திருக்கும்.

இதைப்போன்றது தான் காப்பரின் தனியார்மயமாக்கும் திட்டம்.

இவ்வாறான பலவற்றை பொறுக்க முடியாமல் தான் எதிர் கட்சிகள் கூட்டணி அரசை அமைக்க முன்வந்தன.

தற்போதைய ஒத்தி வைப்பினால் பிரதமர் காப்பர் மறைமுகப் பேரங்களை நடத்தலாம்.

ஆயினும் இந்த உசுப்பேற்றலால் எதிர்க்கட்சிகள் இன்னும் உக்கிரத்துடன் எதிர்ப்பு காட்ட முனையும்.

அதுவும் கியூபெக் பிரிவுக் கட்சி போன்ற வற்றை கண்டபட பிரிவினைக்காரர்கள் என்ற தொனியில் குற்றம் சாட்டி மீண்டும் மீண்டும் காப்பர் பேசியது பலரிடம் எதிர்ப்பை உருவாக்கியிருக்கிறது.

டிசம்பர் 26 ஆவது நாளன்று மீண்டும் ஆளுங்கள் ஒர் உரை படிப்பார்.

அதாவது காப்பரின் அரசு ஆட்சியை மீண்டும் புதிதாகத் தொடங்குவது போலத் தொடங்கும்.

சிறு பிள்ளைகளோடு விளையாடும் போது தோற்றுப் பேனால் திருப்பி விளையாடு வோம் என்று கேட்பார்களோ அது போல திருப்பி தொடங்கவிருக்கிறது ஆட்சி. இதையும் எதிர்க்கட்சிகள் நிச்சயமாக எதிர்பார்கள் என்றே அரசியல் நோக்கர்கள் கருதுகிறார்கள்.

இந்திலையில் சில தெழிற்சங்கங்கள் ஆளுனரின் முடிவுக்கு கண்டனம் தெரிவித்திருக்கின்றன. இதைப்போல பல வழிகளில் ஆளுங்கருக்கு இரண்டு மாதங்கள் கழிதங்கள் கண்டனங்கள் பறக்கும்.

எதிர்க் கட்சிகளுக்கும் சிலர் விலைபோகும் நிலை உருவாகலாம்.

தைபிறந்தால் வழி காப்பருக்கு பிறக்கிறதா என்று பொறுத்திருந்து பார்க்கலாம்.



**Computek College**  
BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

**CEU's Real Estate Professionals !**



**Expand your knowledge...**  
Develop your computer skills  
and increase your success rate  
in attracting new clients, while earning  
your CEU's.

**Learn about contact management,  
mass mailing,  
Power Point presentations,  
and much more.**

**Discounted group rate available.**

**15 CEU's**      For details:  
RECO Approved      Tel: 416.321.9911  
E-mail: info@computeck.edu

**Promotional fee structure !**

Number of Students	Price per student for 3 Credits
15 students	\$21.00 (\$7 per student/ 1 CEU)
10 students	\$24.00 (\$8 per student/ 1 CEU)
5 or more students	\$30.00 (\$10 per student/ 1 CEU)
Individual	\$45.00 (\$15 per student/ 1 CEU)

MS Word for Real Estate Professional - 3 CEU  
MS Excel for Real Estate Professional - 3 CEU  
MS Power Point for Real Estate Professional - 3 CEU  
MS Windows XP for Real Estate Professional - 3 CEU  
MS Access for Real Estate Professional - 3 CEU

**Financial Assistance may be available  
for those who qualify. We welcome**

- EI - currently receiving / received recipients
- Maternity benefits received recipients
- New immigrants /Social Assistance recipients

*Call for details*

Diploma Courses

**NETWORK ENGINEERING**  
**EARLY CHILDCARE ASSISTANT ( ECA )**  
**COMPUTERIZED ACCOUNTING**  
**PERSONAL SUPPORT WORKER ( PSW )**  
**MEDICAL OFFICE ADMIN ( MOA )**  
**BUSINESS ADMINISTRATION**

**Kennedy / Sheppard**  
(North-East Corner)  
**Tel: 416-321-9911**  
2347, Kennedy Road, Suite 301  
Scarborough, ON, M1T 3T8

**Kennedy / Eglinton**  
(N/W Corner, Above Library)  
**Tel : 416-285-9941**  
2390 Eglinton Ave East, Suite 248  
Scarborough ON M1K 2P5

[www.computeck.edu](http://www.computeck.edu)

# Inflation deflation and the economy

பணவீக்கத்தைப் பற்றி எல்லோரும் அதிக மாகக் கேள்விப்பட்டிருப்பார்கள். ஏனென்றால் அதுதான் எல்லா நேரத்திலும் எல்லோர் வாயிலும் முன்னணி வகிப்பது. ஆனால் deflation அல்லது பணச்சுருக்கம் எல்லோருக்கும் பயம்தரும் சொல்லாகும். இந்தப் பணச்சுருக்கம் என்பது உறுதியான தொடர்ந்த கேள்வி வீழ்ச்சியால் அடையப்பட்ட விலை வீழ்ச்சியாகும். இதன் அடிப்படைக் காரணமாக வேலையில்லாத திண்டாட்டம், தொழிற் துறைகளில் முதலீடுயின்மை என்பன இருக்கும். இந்தநிலையில் பொருளாதார ஸ்திரத் தன்மையை ஊக்குவிக்க கொள்கை வகுப்பாளர்களின் நடவடிக்கைகள் பலன் தராத நிலை உருவாகும். இன்னும் பாரதாரமான நிலையில் இந்த பணச்சுருக்கம் தொடரும்

பணச்சுருக்கத்திற்கான காரணமாகும். மக்கள் தமது வருமானம் இன்னும் வீழ்ச்சியடையக் கூடும் என்ற எதிர்பார்ப்பில் அல்லது அவர்களது, சேமிப்புகள் மேலும் பெறுமதி குறை வதால் செலவீனங்களைக் குறைப்பதாகும். அத்துடன் அவர்கள் தமது பணச் சேமிப்புகளை பதுக்க தொடங்குவதாகும்.

இதனால் பொருட்களுக்கும் சேவைகளுக்குமான கேள்வி வீழ்ச்சியடையத் தொடங்கும். நிறுவனங்களில் லாபம் வீழ்ச்சியடையும். இதனால் நிறுவனங்கள் வேலையிலிருந்து ஆட்களை நீக்கும். இது ஒரு பாரிய ஒரு வட்டமாக இயங்கத் தொடங்கும்போது இதிலிருந்து பொருளாதாரத்தை மீப்புது இலகு அல்ல. விலைகள் வீழ்ச்சியடையும்

போது மக்கள் செலவீனத்தைக் குறைப்பர். ஏனென்றால் அது பிறகு மலிவாக வாங்கலாம் என்பதால்.

உலகப் பொருளாதாரம் அப்படிப்பட்ட ஒரு வட்டத்திற்குள் மெதுவாகக் செல்வது போலத் தெரிகிறது. பொருளாதாரத்தைக் கேள்வி ஒவ்வொரு கண்டத்தினுள் மெல்ல வீழ்ச்சியடைந்து கொண்டிருக்கின்றது. கூடுதலான கொள்கை வகுப்பாளர்களுக்கு இது பற்றிய பாரதாரமான தன்மை தெரியும். ஆனால் முக்கியமான ஒரு இயல்பு பற்றி அவர்கள் அக்கறை கொள்வது இல்லை. சமுதாய விஞ்ஞானிகள் இதை ஒரு கூட்டு நடவடிக்கைப் பிரச்சினை என்று கூறுகின்றார்கள். இந்த இயல்பைப் புரிந்து கொண்டால்தான் இதற்குரிய பரிகாரத்தை சரியான முறையில் செய்யலாம். இது எமது நாளாந்த வாழ்வில் நடக்கும் ஒரு நிகழ்வாகும்.

அன்மையில் ஒரு நண்பர் ஒரு முக்கிய மான வாங்குதல் ஒன்றைச் செய்யும்முன் எனது ஆலோசனையைக் கேட்டார். அவருக்கு நான் இன்னும் சில நாட்கள் கழித்து பார்த்துச் செய்யலாம் என்று கூறிவிட்டேன். இது போலவே கண்டாவிள் உலகெங்கிலும் உள்ள கோடிக்கணக்கானவர்கள் முடிவுகளை மேற்கொள்கிறார்கள். ஆனால் தனி ஒருவனின் முடிவு உலகப் பொருளாதாரத்தை காப்பாற்ற முடியாது. எல்லோரும் பின்வாங்கும்போது நாம் தனியாக நாமும் பின்வாங்க வேண்டியதுதான்.

கூட்டு நடவடிக்கைப் பிரச்சினைகள் பல வடிவங்களில் வரலாம். தற்போது நடக்கும் பிரச்சினையை ‘மான் வேட்டை’ என்பார்கள். ஒரு மானைக் கொல்ல இரு வேட்டைக்காரர்கள் ஒத்துழைக்க வேண்டியன்து. அப்போது ஒரு வேட்டைக்காரனின் அருகில் முயல் ஒன்று வருகிறது. அதனால் அந்த வேட்டைக்காரன் மானை விட்டுவிட்டு இந்த முயலை அடிக்க முடிவு செய்கிறான். மானை வீழ்த்துவதைவிட இந்தமுயலை அடிப்படை கலபம் என அவர் முடிவு செய்கிறார். இதனால் இருவேட்டைகரர்களும் மானை இழக்கின்றார்கள். முயலைப் பெற்றவர்கூட அரைவமிழு சாப்பாடுதான். தற்போது மக்களிடையே இருக்கும் கேள்வி முயலா? மானா? என்பதல்ல. சேமிப்பா?, செலவா? என்பதுதான். ஏனென்றால் நாம் மற்றவர்களை நம்பமுடியாது. அதனால்தான் நாம் முயல்களைத் தரத்துகிறோம். இதுதான் அரசாங்கங்களின் பிரச்சினையாகும். மற்றவர்களை நம்புங்கள் என சட்டமியற்ற முடியாது. மாறாக அரசாங்கம் பொருளாதாரத்திற்கு பணத்தை இறைக்க முடியும். வேலையற்றோருக்கு வளங்களை கூட்டலாம். பெருந்தெருக்கள், சாலைகள் போடும் திட்டங்களை அறிவித்து பொருளாதார நடவடிக்கையை அதிகரித்து சரிவை நிறுத்தலாம். இதனால் தனிப்பட்டோர்களையும் நிறுவனங்களையும் ஒருவரை ஒருவர் நம்பப் பண்ணலாம். அதனால் பொருளாதார பயநிலை

**மாறன்  
செல்லையா**

- நீதி திட்டமிடல் ஆலோசகர் - maran@thaiveedu.com



யைக் குறைக்கலாம். இதனால் மக்கள் மீனவும் செலவழிக்கும் நிலைக்கு மெல்லத் தீரும்புவர்.

அரசாங்கம் மிக விரைவாக நடவடிக்கை களை எடுக்க வேண்டும். ஏனென்றால் இது விரைவாக தனது உருவத்தை மாற்றி வருகிறது. முதலில் பங்குகளில் ஆரம்பித்து இப்போது மெதுவாக சாதாரண மக்களை பாதிக்கத் தொடங்கியிருக்கின்றது. இன்னும் சில காலத்தில் அரசாங்கங்களைக் கூட இது கவிழ்த்து விடலாம். உதாரணமாக ஆரஜென்னீஸா, ஜெல்லாந்து போன்ற நாடுகளில் பிரச்சினைகள் தோன்றியிருக்கின்றன.

இன்னும் கடந்த பொருளாதார வளர்ச்சிக்கால கட்டத்தில் கங்கோயில் இருந்து துருக்கிவரை, இந்தயாவிலிருந்து சீனா வரை பூகோள மத்திய தர வர்க்கத்தில் அன்மையில் சேர்ந்துகொண்ட கோடிக்கணக்கானவர்கள் மலை உச்சியில் இருந்து விழுந்து போலாகிவிடும். அவர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் மண்ணாகிவிடும்.

மலிவான கடனினால் கட்டி எழுப்பப்பட்ட பொருளாதாரக் கணவுகள் மணல் வீடாகி விடும். உலகெங்கும் மேற்கு நாடுகளின் தீற்று பொருளாதாரக் கொள்கை மீது தப்பான அபிப்பிராயம் வந்துவிடும். இதீவிருந்து அரசியல் பிரச்சினைகள், தீவிரவாதப் பிரச்சினைகள், ஜேர்மனியில் neo nazis, சீனாவின் தேசியவாத சிக்கல்கள், இந்தியா விலிருந்து இந்து அடிப்படைவாதம் என பல வேறு கொள்கைவாதிகள் மக்கள் ஆதரவைப்பெற்று பதவிக்கு வந்து விடுவார்கள். ஆகவே அரசாங்கங்களுக்கு பெரிய வேலை ஒன்று பொறுப்பாக இருக்கிறது.

■ ■ ■

**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய  
விமர்சனங்களை  
எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்  
ஆரோக்கியமான  
பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.**

E-mail:thaiveedu@gmail.com  
Fax: 416-849-0594  
Tel: 416-646-3422

## சக்தி என்றால் காப்புறுதி



1983ஆம் ஆண்டிலிருந்து காப்புறுதி துறையில் முழுநேர நெறியான சேவை

- “சகல காப்புறுதி நிறுவனங்களினும் பிரதிநிதி”
- பாரபடசமின்றி எந்த நிறுவன தீட்டமாக இருப்பினும் தெளிவான துல்லியமான கைக்குவில் கீர்க்கும் வண்ணம் விளக்கம்.
  - 9000 இற்கும் மேற்பட்ட திருப்திகரமான வாழக்கையாளர்கள்
  - 90க்கும் மேலான துரித காப்புறுதி திடீப்பீகள்.
  - எனது வாழக்கையாளர் பட்டியலில் ஒருசில
    - வருமான வரி இலாகா, கணக்கீயல் சோதனையாளர்கள் (Revenue Canada Auditors),
    - நிதியமைச்ச அதிகாரிகள் (Ministry of Financial Services),
    - காப்புறுதி பிரதிநிதிகள், அவர்கள் குடும்ப அங்கத்தவர்கள், முதியோர், சிறார்கள்,
    - பிரபல வர்த்தகர்கள், குடும்பத்தவர்கள்,
    - பிரபல எழுத்தாளர்கள்,
    - வைத்தியர்கள்,
    - வழக்கறிஞர்கள்
  - 85 வயதுக்குப்பட்ட எவருக்கும், எச்கூப்ஸிலையிலும், நிச்சயமாக காப்புறுதியளிக்கும் திறமை நிறுவனங்களின் நிபந்தனைப்படி
  - எக்காப்புறுதி தீட்டமாக இருப்பினும், விளக்கத்துடன் மன ஆஸ்தல் தீட்டமாக பற்றிட தயங்காமல் நாடுகள்
  - மருத்துவ ரீதியின்றி 275,000 வரை காப்புறுதி

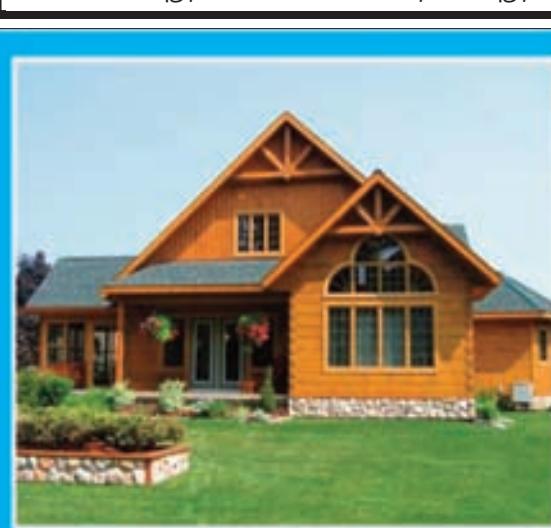
### - சக்திவேல் -

தொலைபேசி: 416.706.3530, 905.428.9299, 905.763.8912

Fax: 905.428.9307 Email: george14@sympatico.ca

மன்னிக்கவும்!

வாகனக் காப்புறுதி (Car Insurance), தீ காப்புறுதி (Fire Insurance) செய்வதில்லை!



வீடு வாங்குவதற்கும் விற்பதற்கும்

CENTURY 21 SERVICES PLUS  
5855, Taschereau Blvd (office 207)  
Brossard, Quebec  
J4Z 1A5  
sugumaran@sympatico.ca

**SUGUMARAN SINNIAH**

(Chartered real estate broker)

Office : (514) 299-3186

(450) 926-1881



**FULL TIME  
REAL ESTATE AGENT**

# வீடு வாங்க விற்க

Queen/McLaughlin



\$795 For Lease

2 Bedroom, 1 Washroom  
Self Contained Apartment With  
2 Bedroom\*\*\*Walking Distance  
To Schools

9th Line/Hooverpark



\$444,900

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Gorgeous, Unique & Popular  
Masonry Built Home On Premium  
Lot With Panoramic View

McCowan/Lawrence



\$1,300 For Lease

4 Bedrooms, 2 Washrooms  
Well Maintained 4 Bdrm Detached  
Home In A Very In Demand  
Location

McCowan/Progress



\$1,600 For Lease

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Living With Comfort And Convenience.  
Immaculate 2-Storey Townhouse

Victoria Park/Eglinton



\$234,000

2+1 Bedrooms, 1 Washroom  
Prestigious 'Victoria Village'  
Townhouse In Convenient Location.  
Corner Unit Move-In.

Birchmount/Ellesmere



\$249,900

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Luxury Tridel Built - Well Kept  
Move-In Condition. Very Spacious  
Living/Dining Room

Midland/Finch



\$269,900

Well Maintained Industrial/  
Commercial Condo In A Great,  
Convenient Location,  
Total Area 2,150 Sq Ft

Kennedy/S Of Eglinton



\$299,900

3+2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Motivated Seller, Totally Renovated  
Main Floor! Ready To Move In! Great Investment!

Keele/Finch



\$175,000

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Budget! Freshly Painted, Spacious  
3 Bedroom. Very Clean,  
Good Size Bedrooms.

Finch/Staines



\$454,900

3+1 Bedrooms, 3 Washrooms  
Just Like A Model Home, A  
Must See! Approx \$75,000 In  
Upgrades

Neilson/Sheppard



\$129,000

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Large Living Room, 2 parking  
underground & Locker

Condo For SALE!



Wellawatte, Colombo

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Large Living & Dining Room  
Separate open to Sky Balcony  
& Separate Balcony  
24 Units Condo, 3rd Floor  
Approx. 910 Sq.Ft

**Ashok Ragupathy, B.Com**  
Sales Representative

**Cell: 647-401-9203**

**Office: 416.284.5555**

**E-Mail: Ashokragupathy@yahoo.ca**



**RED  
CARPET.**  
Royal Realty Ltd., Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

880 Ellesmere Road, Suite 204, Toronto, M1P 2W6





# Shan Thayaparan

Sales Representative

**Homelife GTA**

Realty Inc. Brokerage

web: [www.shan123.com](http://www.shan123.com)

Email: [shan123@rogers.com](mailto:shan123@rogers.com)

Bus: 416-321-6969

Dir: 416-567-7675



Scarborough  
Neilson/Finch  
**\$135,000**



Why Rent?

Affordable for 1st Time buyers  
Steps to Mall, Schools, TTC  
Library, Doctors office. Close  
to 401 and More

Scarborough  
Neilson/Tapscott  
**\$103,900**

Why Rent?

Affordable for Seniors  
Steps to Mall, Schools, TTC  
Library, Doctors office. Close  
to 401 and more



Scarborough  
Shep/Medow  
**\$269,900**  
3 Years New



Immaculate Matamy Built  
Freehold Town House. Large  
Master Bedroom, Huge Kitchen  
Close to everything

Scarborough  
Shep/Markham  
**\$269,900**



Why Rent?

One Owner Large Home. Ideal  
for large family. Hardwood floors  
Close to TTC, School, 401,  
Shopping & more 401 and more

Scarborough  
Shep/Markham  
**\$299,900**

Power Of Sale

**Bank Sale, Bank Sale**  
Good Deal won't Last  
Close to TTC, School, 401,  
Shopping & 401 Call for details



Scarborough  
Medow/Shppard  
**\$356,900**

Largest Semi

21/2. Spectacular 4 Bedrooms Semi.  
Sep. Entrance to Basement. Well  
maintained, Stainless Appliances for a  
good price. won't last. Good Neighborhood  
Close to Everything!!!!



Markham  
Markham/16th  
**\$368,900**  
Good Deal!



Detached 3 Bedrooms House.  
Hardwood main floors. Senator built  
Ideal for a small family. Professionally  
painted. Open Concept.

Markham  
Markham/Denison  
**\$399,900**  
Fin. Bsmt

Spectacular 4 Bedrooms House.  
Hardwood main floors. 2 Bedroom  
Basement apartment. Large Kitchen,  
Family room, Living Room & Deck.  
Ready to Move in and Enjoy!!!



Brampton  
Wanless/Cingusi  
**\$339,000**  
Good Bargain

Newest area of Brampton. 4 Bedroom  
House. Open Concept. Main floor  
Laundry. Master Bedroom with 4Pc.  
Access to Garage and More. Separate  
Entrance to Partly finished Basement



Scarborough  
McCowan/Shepp  
**\$49,000**  
Family Buss.  
**Pizza & Fast food**



Ideal family business. Low rent & short  
hours. Lots of room for improvement.  
Bring any offer. Good Opportunity.

Down Town  
Yonge/St.Clair  
**\$239,900**  
Fine Dining

Located in Rose dale. 130 Seats,  
70 Patio Seats & 2 Private rooms. Must  
see. Fit for any cuisine and bar. Lots of  
Leasehold improvements.



GTA  
Truck Stop  
**\$239,900**  
Amazing

Over 8 Acres, 175 Truck & Trailer Parking  
Restaurant, Convenience store, 9 showers,  
Internet Café, Laundry Machines, Atm,  
and more.... Call for more details.



Not intend to solicit properties currently listed or buyers under agreement

## Businesses For Sale

Scarborough  
McCowan/Shepp  
**\$49,000**  
Family Buss.  
**Pizza & Fast food**

Ideal family business. Low rent & short  
hours. Lots of room for improvement.  
Bring any offer. Good Opportunity.

Down Town  
Yonge/St.Clair  
**\$239,900**  
Fine Dining

Located in Rose dale. 130 Seats,  
70 Patio Seats & 2 Private rooms. Must  
see. Fit for any cuisine and bar. Lots of  
Leasehold improvements.

## Looking for Mortgages.....

- >First Mortgages
- >2nd Mortgages
- >Debt Consolidation

Call: 416-826-7426

## Renters Zone.....

- >Help Land Lords to find Good Tenants
- >Employment, Credit & Reference Check
- >Help Tenants to find good properties

email: [shan123@rogers.com](mailto:shan123@rogers.com)

அறியவில்லையானால் அறிந்துகொள்ளுங்கள் - கனடாவில் சில தகவல்கள்

# வாகன விபத்து ஒன்றில் நட்டாடு கோருதல்?

கனடாவில் உள்ள வீதி ஒன்றில் வழைமையாக நடக்கின்ற வாகன விபத்து ஒன்றின் மாதிரி வரைபடம் இங்கு தரப்பட்டுள்ளது.

மூன்று வாகனங்கள் தொடராக நகர்ந்து கொண்டிருந்த கணப்பொழுதில் ஒன்றுடன் ஒன்று பின்பக்கமாக வந்து மோதி விட்டு, தத்தமது வாகனங்களுக்கு ஏற்பட்ட பாதிப்பு களுடன் நிற்கின்றன.

இங்கு கனடாவில் வாகன காப்புறுதி சட்டப்படி நட்டாடு வழங்கும் போது, சரி பிழை எந்த பக்கம் என்பதனை எப்படி தீர்மானித்து காப்புறுதி கம்பனிகள் ஒரு முடிவுக்கு வருகின்றது?

இம் மூன்று வாகனங்களுக்கும் காப்புறுதி கம்பனிகள் எந்த பிரிவின் கீழ் எப்படி நட்ட ஆடுகளை கொடுத்து தீர்க்கின்றது?

இதுவே இங்கு அறியவில்லையானால் அறிந்து கொள்ள வேண்டிய முக்கிய தகவல்

A என்பவருக்கு 0% தப்பு (தப்பு என்பதே இல்லை)

A என்பவருடன் ஏற்பட்ட மோதலில் B க்கு 50% தப்பு

B என்பவருடன் ஏற்பட்ட மோதலில் C க்கு 100% தப்பு

ஒரே பாதையில், ஒரே வழியில் ஒன்றுக்கு பின் ஒன்றாக ஓடிக் கொண்டிருந்த A, B, C என்ற மூன்று வாகனங்களுக்கு ஒன்றுக்கு பின் ஒன்றாக மோதப்பட்ட நிலையில் வாகனங்கள் மூன்றும் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் உள்ளன. மேற்குறிப்பிட்ட வரைபடத்தின்படி A என்ற வாகனத்திற்குப் பின்னால் B என்பவர் மோத அதேநேரம், வேகமாக வந்த C என்பவர் தீவர் என நிறுத்த முடியாது B என்ற வாகனத்திற்குப் பின்னால் மோதி விட்டு நிற்கும் நிலைமை. மூன்று வாகனங்களும் நிறுத்தாமல் ஓடிக் கொண்டிருக்கும் போதே இவ் விபத்து நடந்தது. இப்படித்தான் இங்கு இவ் வீதி விபத்து இம் மூன்று வாகனங்களுக்கிடையில் நடந்தது.

அதாவது இவ் விபத்து நடந்த நிலைமையில், சரி பிழை எந்த பக்கம் என்பதனை தீர்மானிக்கும் சட்ட ஒழுங்கு விதி

(Accident Fault Determination Rules & Regulation -668- Under the Insurance Act)

இவ் விபத்து தொடர்பான வரைபடத்துடன் இப்படி நடந்தால் இதுவே தீர்ப்பு என்பதனை பின்வருமாறு ஆங்கிலத்தில் தெளிவுபடுத்துகின்றது.

This section applies with respect to an incident involving three or more Automobiles that are travelling in the same direction and

in the same lane. (A chain reaction)

If all three Automobiles involved in the incident are in motion and Automobile 'A' is the leading vehicle, Automobile 'B' is the second and Automobile 'C' is the third vehicle.

In the collision between 'A' & 'B', the Automobile 'A' is not at fault and the driver of Automobile 'B' is 50 percent at fault for the incident.

In the collision between Automobiles 'B' and 'C', the driver of Automobile 'B' is not at fault and the driver of Automobile 'C' is 100% at fault for the incident.

## தகவல் தொடர் - 24

சேர்க்கப்பட்டு இருந்தால் கொஞ்ச பணம் திருத்த செலவுக்கு என தங்கள் சொந்த பணத்திலிருந்து கொடுக்க வேண்டி வரலாம். உதாரணமாக \$5000 இந்த இடத்தில் திருத்த செலவு என காப்புறுதி கம்பனி மதிப்பிட்டு ஒப்பந்தத்தில் \$500 'தங்களின் கொடுப்பவை' (Deductible) என இருந்தால், அதனை கழித்து கொண்டு \$4,500 டொலரையே இவ் விபத்தில் திருத்த செலவுக்காக காப்புறுதி கம்பனி நட்டாடாக வழங்குவார்கள்)

இதே நேரம் 'A' என்பவருக்கு பின்பக்கமாக



சிவ  
பஞ்சலிங்கம்

- ஆயுத்காப்புறுதி பிரதிநிதி -  
sivapunch@thaiveedu.com

அதனை கழித்துக் கொண்டே வழங்குவார்கள் என்பதும் கவனிக்க வேண்டிய ஒரு விடயம்)

இச் சட்டமுன்கு வீதியில் கவனிக்க வேண்டிய ஒரு முக்கியமான விடயம்!

மூன்றாவது வாகனம் என எதுவும் இல்லாது 'A' என்ற வாகனத்துடன் 'B' என்று



அதாவது இங்கு விபத்து தொடர்பான சட்ட ஒழுங்கு விதியின்படி

(Accident Fault Determination Rules & Regulation 668 – Under the insurance act)

'A' என்பவருக்கு பின்பக்கமாக 'B' என்பவர் மோதியதில் 'A' என்பவரின் வாகனத்தின் பின்பக்கம் ஏற்பட்ட பாதிப்புகளுக்கு நட்டாடு கோரும்போது, 'A' என்பவரில் எதுவிதமான தப்பும் இல்லை என்ற நிலையில் (Not at fault) "Direct Property Compensation – No Fault Coverage" என்னும் பிரிவின் கீழ் திருத்த செலவுக்கு நட்டாடு பெறலாம். இப்பிரிவில் இருந்து பூரணமான தப்பு எதுவும் இல்லாத நிலையில் நட்டாடு கோரும்போது, அதன் காரணமாக பின்னர் புதுப்பித்தலின் போது எந்த விதத்திலும் வாகனத்திற்கான மாத கட்டுப்பணம் அதிகரிக்க மாட்டாது. அதாவது 'செலவில்லாத நட்டாடு' பிரிவு' (No Cost Claim Section) என இப் பிரிவினை வாகன காப்புறுதியில் குறிப்பிடுவது வழைமையாகும்.

(இவ் இரு பிரிவுகளிலும் தங்களின் கொடுப்பனவு (Deductible) என ஒரு சிறு தொகை ஒப்பந்தம் இருந்தால் காப்புறுதி நட்டாடு வழங்கலில் தனித்தனி இரு பிரிவிலும்

மோதியதில் 'B' என்பவரின் வாகனத்தின் முன் பக்கத்திற்கு ஏற்பட்ட விபத்துக்கு 50% தப்பு (50% at fault) என காப்புறுதி கம்பனிகள் இச் சட்டப்படி முடிவு பண்ணும்.

வாகனம் மட்டும் தனியே பின்னால் மோதியிலிருந்தால் பின்பக்கமாக மோதிய இல் 'B' என்பவரில் 100% தப்பாகவே முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கும்.

ஆனால் இவ் விபத்து மூன்று வாகனங்கள் சம்பந்தப்பட்டது. ஒரே பாதையில் (in one single lane) இரண்டுக்கு மேற்பட்ட வாகனங்கள் ஓடிக் கொண்டிருக்கும் நேரம் விபத்து நடந்தமையால் மட்டுமே 'B' என்பவர் 50% தப்பிடன் தப்பிக் கொள்வதுடன் 'செலவில்லாத காப்புறுதி பிரிவில்' இருந்து ஒரு அரைவாசி பணத்தினையேனும் நட்டாடாக பெற முடிந்தது.

'C' என்பவர் 'B' என்பவருடன் பின்பக்கமாக இவ் விபத்தில் மோதியதில் 'B' என்பவரில் எதுவிதமான தப்பும் இல்லை. எனவே 'B' என்பவர் தமது வாகனத்தின் பின்பக்கம் ஏற்பட்ட பாதிப்புகளுக்கு 'செலவில்லாத நட்டாடு' பிரிவில் இருந்து முழுமையான நட்டாடு கோரலாம்.

'C' என்பவர் முழுமையான தப்பாக கருதப்படுவதால், அவர் இச் 'செலவில்லாத நட்டாடு' பிரிவில் இருந்து எதுவிதமான

36ம் பக்கம் பார்க்க...

## உங்கள் வாகன காப்புறுதிக்கு

பல்வேறு வகையான காப்புறுதி கம்பனிகளிலும் விலைகளை அறியவேண்டுமா  
To shop around auto insurance price please call

**Siva Panchalingam, B.Com.**

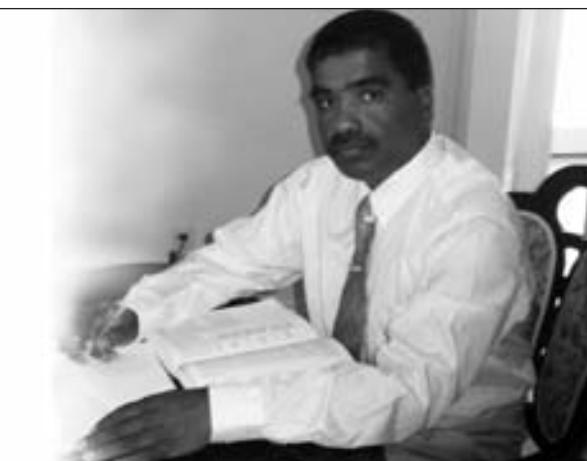
(Licensed Insurance Broker)

Office: 905-479-3400 Ext. 132

Home: 416-321-0999

Cell: 416-990-4908

800, Denison Ave., Suite 201, Markham, ON



# வீட்டுக் காப்புறுதி

## கடன் இல்லாவிட்டாலும் தேவையா?

அண்மையில் என்னிடம் வீட்டுக்காப்புறுதி செய்திருந்த ஒருவர் மிக மகிழ்ச்சியாக வந்து துண் அடமானக் கடன் முழுவதையும் கட்டி விட்டாக கூறி இனி தனக்கு வீட்டுக் காப்புறுதி தேவையில்லை என்று சொன்னார். அவருக்கு வீட்டுக்காப்புறுதியின் அவசியத்தை தெளிவுபடுத்தும்போது, இப்படி எத்தனை பேர் அறியாமை காரணமாக காப்புறுதியை நிறுத்திவிடுகிறார்கள் என்பதை உணர்ந்ததால் இந்த கட்டுரையில் மூன்று சந்தர்ப்பங்களை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கின்றேன்.



ஒரு வீட்டு உரிமையாளர் தான் வழிபாடு செய்யும் ஆலயத்தில் சில திருத்தங்கள் நடப்பதில் உதவி செய்யும் நோக்குடன் வீட்டிலுள்ள மின் அரிவாளை பாவிக்க வழிபாட்டுத்திற்கு எடுத்துச் சென்றார். அங்கு சிறிது நேரம் அதனைப் பாவித்துவிட்டு மறு நாள் வந்து வேலை செய்யும் நோக்குடன் ஆலயத்திலேயே வாளை விட்டுச் சென்றார். இவர் இல்லாத வேலை இன்னுமொரு ஆப்பிழுத்த பக்கதர் வழிபாட்டுத்திற்கு தொண்டு செய்யும் நோக்குடன் வாளால் மரத்தை வெட்ட முற்பட்டார். இப்படித்தானே குரங்கும் ஆப்பை இழுத்தது.

கவனக் குறைவால் அவர் கையில் வாள் வெட்டிவிட்டது. உடனே வைத்தியசாலைக்க-

குச் சென்று சிகிச்சை பெற்றார் இவர்,

சில காலத்துக்குப் பின் இவர் கோயிலின் மேல் கவனயினமாக வாளை வெளியில் விட்டுவைத்தற்காக நடத்தாக 5,400,000 மூலக்கறிஞர் செலவையும் கோரி வழக்குத் தொடுத்தார்.

இத்துடன் இது முடிவதாய் இல்லை. வழிபாட்டுத்தளம் தம்மிடமுள்ள காப்புறுதியை நாடாமல் உதவி செய்ய வந்தவர்மேல் நடத்தாக்காக வழக்குத் தொடுத்தார்கள்.

எவ்வளவு துன்பம் தருவதாயிருக்கும்.

அடுத்தபடியாய், இங்கு நான் குறிப்பிடுவது உங்கள் அணைவருக்கும் பரீசெய்யான ஒரு வரைப் பற்றியது. உங்கள் எல்லோருக்கும் ஏற்படும் அனுபவத்தை குறிப்பிட்டு பின் விடயத்தை விளக்கமாய்த் தருவேன்.

ஒரு சனிக்கிழமை காலையில் வீட்டைத் துப்பரவு செய்து லோன்றியும் போட்டுவிட்டு கடைக்குச் செல்விர்கள். பின் சற்று லேட்டாகச் சாப்பிட்டாலும் லேட்டாக சமைத்த உணவை உண்விட்டு சற்று அயர்ந்து படுக்கலாம் என ஆயத்தப்படுத்தும் வேலை கதவு மணி அடிக்கும். அல்லது மாலை எங்கேயாவது வெளிக்கிடுவதற்கு தயாராகும் வேலை மணி அடிக்கும். யாரா இது, சிவ புஜைக்குள் கரடி புகுந்த மாதிரி என வெளியே பார்த்தால், Rogers Cable Entering gas அல்லது Toronto Star என ஏதாவது ஒரு பொருளை உங்கள் தலையில் கட்டுவதற்கு ஒருவர் நிற்பார். அவருக்கு மறுப்புச் சொல்லி கதவை மூடி திரும்புவதற்குள் போதும் போதும் என்றாகிவிடும்.

இப்படி வியாபாரம் செய்ய வந்த ஒருவர் இராவணன் வீரமும் களத்தே போட்டு வெறுங்கையோடு திரும்பி இரண்டு அடி எடுக்கவில்லை. வழக்கிடுமுந்துவிட்டார். சொல்ல மறந்துவிட்டேன். அது பளிக்காலம். பின்நேரமாகத் தள்ளலாம் என்றுதான் அந்த வீட்டுக்காரர் இருந்தார். யாருடைய போதாககாலமோ அம்மனிதர் வழக்கிட்டார். உடனே அந்தவீட்டுக்காரர் 911இனை அழைத்து அவரை உற்சாகம் கூறி அம்புலன்சில் அனுப்பி வைத்தார்.

இந்த விடயம் இத்துடன் முடிந்திருந்தால் எவ்வளவோ நல்லாய் இருந்திருக்கும். கிட்டத்தட்ட ஏழு மாதங்களுக்குப் பின் வழக்கறிஞரிடம் (அறிஞரா அல்லது...) இருந்து அவருக்கு நோட்டிஸ் வந்திருந்தது. 9200,000 கட்ட வேண்டும் அல்லது வழக்கு பதிவதாக – ‘பாவம் பதறிப்போனர் அந்த வீட்டுச் சொந்தக்கார’ இப்போ வீட்டுக்காரர் சார்பாக வீட்டுக் காப்புறுதி செய்த அமைப்பு வழக்காடுகிறது. அவர் வீடு வாங்கும்போது இப்படியெல்லாம் எதிர்பார்த்திருப்பாரா? எனவே கடன் இருந்ததோ இல்லையோ கட்டாயம் காப்புறுதி வீட்டுக்கு இருப்பது அவசியமே.

மூன்றாவதாக நான் குறிப்பிடுவது இன்னும் வேதனையான விடயம். சில மாதங்களுக்கு முன் எனது வாடிக்கையாளர் ஒருவர்

### செந்தூரன் புனிதவேல்

- காப்புறுதி முகவர் -

தொலைபேசியில் அழைத்து, தமிழ் என்வீட்டு சமையலறையில் நெருப்புப் பிடித்து Fire brigade வந்து அணைத்தது என்றார்.

அவருடைய கஷ்டத்தைப்பற்றி விசாரித்து வீட்டு உங்கள் காப்புறுதி என் என்ன? நான் Claims departmentக்கு அறிவிக்கின்றேன். அவர்கள் உங்களுடன் நேரடியாக தொடர்பு கொண்டு கவனிப்பார்கள். ஏதாவது பிரச்சினையென்றால் அழையுக்கள் என்றேன். அதற்கு என் வாடிக்கையாளர் மிக தயக்கத் துடன் அதில் ஒரு பிரச்சினை நான் காசைக் கட்டத் தவறிவிட்டேன் என்றார். நான் எதற்கும் உங்கள் காப்புறுதி என் என்ன? இன்னும் அதனை Cancel செய்யாமல் இருக்கலாம். வழக்கமாக Cancel செய்ய முன் உங்களுக்கு Registered Letter அனுப்பார்கள் என்றேன்.

பாவம் அவர், தனக்கு ஒரு Registered Letter சென்ற மாதம் வந்ததாகவும் அதைத்தான் Post Officeல் பெற்றதாகவும் சொன்னார். அவரின் மேல் இரக்கப்பட்டு ஏன் அண்ணா கட்டவில்லை என்று கேட்டதற்கு, அவர் கூறிய பதில் என்னை இன்னும் வேதனைப் படுத்தியது. காசில்லாததால்தான் கட்டவில்லை என்றார். பாவம் பணையால் விழுந்தவனை மாடு ஏறி மிதித்தது மாதிரி அவர் நிலை.

உண்மையில், பொருள் பற்றாக்குறையால் தான் இந்த நிலை எனும்போது வேதனையாக உள்ளது. வீடு வைத்திருப்பவர்கள் கடன் இருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும் கட்டாயம் காப்புறுதி வைத்திருப்பது அவசியம் என்பது உங்களுக்குப் புரிந்திருக்கும். புரியாவிட்டால் நிங்கள் பாவம்.

**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம். விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.**

**E-mail:thaiveedu@gmail.com**

**Fax: 416-849-0594**

**Tel: 416-646-3422**

## வாகன விபத்து ஒன்றில்

35ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

நட்டாடும் கோரமுடியாது. மேலதிக பிரிவான ‘மோதல்’ (Collision) பிரிவு ஒப்பந்தம் இருந்தால் மட்டும் அதில் இருந்து நட்டாடு கோரலாம். இதில் இருந்து கோரும் போது பின்னர் புதுப்பித்தலின் போது மாத கட்டுப்பணம் அதிகரிப்பது தவிர்க்க முடியாது. போய்விடும்.

சரி! இந்த இதைத்தில் இன்னொரு முக்கிய விடயம்! விபத்துக்கு உள்ளன ஒவ்வொருவரும் தத்தமது காப்புறுதி கம்பனிகளுக்கு வழங்கிய இழப்பீடு களின் அடிப்படையில், சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட தப்பின் அடிப்படையில் கொடுத்த பணத்தினை கம்பனிகளுக்குள் சட்டாழமங்கு விதிகளின் பிரகாரம் பரிமாறிக் கொள்வார்கள்.

தொடர்ந்து விபத்து தொடர்பான சகல விபரங்களும் அவரவர் காப்புறுதி பதிவுகளில் இச் சம்பவங்களும், நட்டாடு கோரலும் வரலாறாக மதிந்து விடும். இவ் வரலாறுகளையும், பதிவுகளையும் (auto insurance history) காப்புறுதி முகவர் அலுவலகங்களில் எவரும் தங்கள் சாரதி அனுமதி இலக்கத்தினாடாக பெற்று பரிசீலனை செய்து அறிந்து கொள்ளலாம்.

சரி! இந்த இதைத்தில் இன்னொரு முக்கிய விடயம்! விபத்துக்கு உள்ளன ஒவ்வொருவரும் தத்தமது காப்புறுதி கம்பனியில் இருந்து தங்கள் விபத்து அறிக்கைகளை சமர்ப்பித்து நட்டாடு பெறலாமே தவிர மற்ற வரின் காப்புறுதி கம்பனியிலை அனுக முடியாது. (இங்கு வாகன காப்புறுதி மில்லாது விபத்தினை எதிர்கொண்டிருந்தால், அவர் பாடு அதோ கதிதான்!).

இங்கு அடிப்படையில் கட்டாயமாக வைத்தி

ருக்க வேண்டிய (One way Basic Insurance) வாகன காப்புறுதியின் நட்டாட்டு பிரிவுகள் பின்வரும் நான்கு பிரிவுகளினுடாக வசூக்கப்பட்டுள்ளது.

- மூன்றாம் நபர் பொறுப்பு காப்புறுதி (Third Party Liability Coverage)
- உடல் காயங்களுக்கான நட்டாடு (accident Benefits)
- விபத்தில் தங்களில் தப்பு இல்லையேல் தங்களின் வாகனத்திற்கு ஏற்பட்ட பாதிப்புகளுக்கு வழங்கும் (திருட்டு போதல், தீபற்றுதல், கண்ணாடி உடைத்தல்) நட்டாடு (Comprehensive Coverage)
- காப்புறுதியில்லாத, அடையாளம் தெரியாத வாகனங்களுடன் ஏற்பட்ட தேவில் நட்டாடு (Uninsured & Unidentified Coverage)

# உங்கள் வீட்டுக்கடன் வியாபாரக்கடன்றிற்கு என்னை அழையுங்கள்

## MORTGAGE

1st & 2nd Mortgages

New Immigrants / Self Employed / 0% Down

Refinance / Equity Line of Credit / Renewal

MORTGAGE RATES

Call me

## BUSINESS

Commercial Mortgage

Business Loan upto One Million

Line of Credit / Personal Line of Credit

Apex Creations - 416-297-6707

## Kethes Sivasubramaniyam

Mortgage Consultant

Cell : 416.873.5780



Our Office : 5200 Finch Ave. E, Suite 304, Scarborough, ON. M1S 4Z5

வருமானவரிச்சேவையில் பலவருடம் அனுபவம்  
வாய்ந்தவர்களினால் நம்பிக்கையான சேவை

# KETVAR

TAX & ACCOUNTING

304-5200 Finch Ave.E, (Middlefield & Finch)

Toronto. ON M1S 4Z5

Tel : 416-548-8005 Fax : 416-548-8006

Email : ketvar@gmail.com

- Personal Tax
- Small Business Tax
- E-File Services
- Arrange RRSP
- Maximum Refund
- Tax Saving Advice



# வளரிளம் பருவ (மென் ஏஜ் - Teenage)

## பிள்ளைகளை பெற்றோர் விளங்கிக் கொள்ளல்

இன்றைய உலகில், நாடுகள், இனங்களுக்கிடையே மட்டுமல்லாது கணவன்- மனைவிக்கிடையே போராட்டங்கள். பெற்றோருக்கும் பிள்ளைகளுக்குமிடையோன போராட்டங்கள் என குடும்ப உறவுகள் பாதிக்கப்படும் நிலை தோன்றியுள்ளது. நாம் முன்னைய கட்டுரைகளில் கூறியிருந்ததைப் போல எமது தாயகத்தில் குடும்ப உறவுகளில் ஏற்படும் எத்தகைய பிரச்சனைகளும் சில காலங்களில் வடுக்கள் ஆறாவிடினும் தீர்க்கப்பட்டுப் போகின்றன. ஆனால் இங்கு உடலியல் நீதியான தண்டனைகள் அல்லது வன்முறைகள் மூலம் எவரையும் கட்டுப்படுத்தலை சட்டம் ஏற்றுக் கொள்ளிடிருக்கும் நிலையில் பெற்றோருக்கும் வளரிளம் பருவத்தினருக்குமிடையோன உறவில் அளவுக்கதிகமான அழுத்தங்கள் எதிர்நோக்கப்படுகின்றன. இவர்களுக்கிடையோன உறவை எவ்வாறு வலுப்படுத்தலாம். என்பது இன்றைய பெற்றோர் மத்தியில் ஓர் கேள்விக் குறியாக இருக்கின்றது.

எனினும் தற்போதிருக்கும் மன் ஏஜ் பருவத்தினர் 20 வருடத்திற்கு முந்திய மன் ஏஜ் பருவத்தினரை விட நல்ல நடத்தையை அதிகளவில் கொண்டிருக்கிறார்கள் என ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன. 1985இல் ஆய்வு செய்யப்பட்ட மன் ஏஜ் பருவத்தினரை விட பாலியல், போதைவஸ்து, மதுபானம் ஆகிய வற்றில் ஈடுபடுவதில் தற்போதைய மன் ஏஜ் பருவத்தினர் குறைந்த பிரச்சனைகளைக் கொண்டிருக்கின்றனர். 30 வினாக்கள் அடங்கிய இந்த ஆய்வு 14-15 வயதினரிடையே 1985இல் நடத்தப்பட்ட ஆய்வைப் போல மேற்கொள்ளப்பட்டது. சொத்துக்களை அழித்தல், களவு, சண்டை, மதுபானம், போதைப்பாருட்களை உட்கொள்ளல் என்பன இந்த வினாக்களுள் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தன. 1985இல் அனுமதிக்கப்படாத பாலியல் தொடர்பான வினாக்களும் 2005இல் உள்ளடக்கப்பட்டு ஆய்வு செய்யப்பட்டது. 1985இல் கிட்டத்தட்ட 824 மாணவர்கள் பதிலளித்திருந்தனர். அதேசமயம் 2005இல் பதிலளித்த மாணவர் தொகை 854ஆக இருந்தது. 1985இல் மதுபானம், போதைப்பாருட்பயன்படுத்தல், புகைத்தல், களவு, சண்டை ஆகியவற்றில் ஆண்கள் அதிகமாக ஈடுபட்டிருந்தனர். ஆனால் இதற்கு எதிர்மாறானதாக 2005இல் பெண்கள், ஆண்களை விட அதிகமாக ஈடுபடுவதாக உள்ளது.

புகைப்பிடிக்கும் பழக்கமுள்ள பெற்றோரைக் கொண்டிருக்கும் பிள்ளைகள் புகைத்தலில் ஈடுபடுதல் 4 மடங்கு அதிகமாக இருப்பதுடன், களவெடுத்தல், சண்டையிடல், மிக இளவுயிலேயே பாலியலில் ஈடுபடல் என்பன அதிகமாக இருக்கின்றது. அத்துடன் போதைப்பாருட்கள் அல்லது அளவுக்கு அதிகமாக மதுபானம் அருந்தல் என்பன இரண்டு மடங்கு அதிகமாக இருக்கின்றது.

உங்கள் மன் ஏஜ் பிள்ளை உங்களுக்கு ஒரு குடித்தேவதைப் போல தோன்றினாலும்

**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம்.**  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுக்கொல்லும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com  
Fax: 416-849-0594  
Tel: 416-646-3422

உண்மையில் ஒரு குடித்தையை விட சற்று அதிக மோசமாக நடந்து கொள்ளலாம். ஆத்திரமடைந்து நடந்து கொள்ளும் மன் ஏஜ் பருவ நடத்தைகள் அண்மைக் காலத்தில் அதிகரித்திருப்பதுடன் இது எவரையும், எப்போதும், எந்த நேரத்திலும் பாதிக்கலாம். உங்கள் மன் ஏஜ் பிள்ளை ஆவேசமான (Aggressive) நடத்தையை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்தால் அது குறித்து நீங்கள் அக்கறையற்று இருக்க வேண்டாம். ஒரு பெற்றோரக் குறித்து விடயங்கள் குறித்து

அல்லது உள்வாரியானதாகவோ அல்லது இரண்டும் கலந்ததாகவோ இருக்கலாம்.

மன் ஏஜ் வயதினரை பொதுவாக தூண்டி விடும் காரணிகளாக பின்வருவனவற்றைக் கூறலாம்.

- ஏனையெர்களிடமிருந்தான பரிகாசம்
- குறிப்பிட்ட பொருள், அல்லது சலுகை மறுக்கப்படல்
- கடந்த காலத்தில் நடந்த ஒரு குறிப்பிட்ட வேண்டும்.



### புகைப்பிடிக்கும் பழக்கமுள்ள புகைத்தலை பெற்றோரைக்கொண்டிருக்கும் பின்னைகள்

#### புகைத்தலில் ஈடுபடுதல் 4 மடங்கு அதிகமாக

##### இருப்பதுடன், களவெடுத்தல், சண்டையிடல்,

##### மிக இளவுயிலேயே பாலியலில் ஈடுபடல்

##### என்பன அதிகமாக இருக்கின்றது.

##### அத்துடன் போதைப் பொருட்கள் அல்லது

##### அளவுக்கு அதிகமாக மதுபானம் அருந்தல்

##### என்பன இரண்டு மடங்கு அதிகமாக

##### இருக்கின்றது.



நிகழ்வைக் குறிப்பிடல்

- தொடர்பு சாதனங்களில் காட்டப்படும் ஆவேசத்தை தாழும் பிரதிபலித்தல்
- தாழ்வு மனப்பான்மை (விளையாட்டில் அல்லது புதிய போட்டிகளில் தோற்றுப் போதல்)
- பாடசாலையில் கல்வியில் சிறந்து விளங்க முடியாமை
- விரக்கியுணர்வு ஏற்படல் (உதாரணமாக நண்பர்களுடனான சந்திப்பு (dating) மறுக்கப்படும்போது)

##### மன் ஏஜ் பின்னைகளை அணுகுதல்

அனேக மன் ஏஜ் பின்னைகள் தமது சொந்த நடத்தையைக் கூட விளங்கிக் கொள்ள முடியாதவர்களாக இருப்பர். எனவே அவர்களுது ஆவேசமான நடத்தைகளைப் பற்றி நீங்கள் அவர்களுக்கு கூறும்போது அவர்கள் காது கொடுத்து கேட்காதது போன்றிருந்தால் அதனைக் குறித்து ஆச்சரியப்பட வேண்டாம். அனேகமான பெற்றோர் தமது பின்னைகள் தாம் சொல்வதை ஒரு காதால் கேட்டு மற்றுக் காதால் விட்டு விடுகின்றனர் என்று பொருமுவதை நாம் காண்கின்றோம்.

##### இத்தகைய நடத்தைகளின்போது உங்கள் குறிப்பேட்டில்:

- ஆவேசமாக நடந்துகொண்ட நேரத்தையும் திக்கியையும் குறித்துக் கொள்ளுகின்றன்.
- எவ்வாறு இந்த ஆவேசமான நடத்தை ஆரம்பமாகின்றது
- இந்த நடத்தையின் வகை (உதாரணமாக, சத்தம் போடுதல், பொருட்களை தட்டி உடைத்தல், ஏனையோரத் தள்ளி விடல் போன்றன)
- ஒரு சம்பவம் நடந்தவுடன் உங்கள் பின்னை எவ்வாறு நடந்து கொள்கின்றது (அரைமணித்தியாலத்தினுள்), அத்துடன் பல மணித்தியாலம் கழித்து எவ்வாறு நடந்து கொள்கின்றது.

உங்கள் மன் ஏஜ் பின்னையின் ஆவேசமான நடத்தை வெளிப்படையாகத் தெரிவித்துப் போல இது தூண்டி விடப்படும் போதும் இதனை நீங்கள் அவதானிக்கலாம். இவ்வாறு தூண்டி விடப்படல் வெளிவாரியானதாகவோ

**ஜீவா  
திசைசராஜா**  
jeeva@thaiveedu.com



முடியாவிடில் ஓர் ஆலோசகர் அல்லது மன நல் நிபுணருடன் அவர்களது பிரச்சனைகளைப் பற்றி பின்னைகள் பேசுவதற்கு வழி ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும்.

பின்னைகளது நடத்தை பிரச்சனையாக இருக்கும்போது அது தமக்கு விருப்பமில்லை என்றும் இந்த நடத்தை தொடர்ந்தால் ஊக்கு விப்புக்கள் (விடுமறையில் அழைத்துச் செல்லல், சிறு செலுகைக்கட்டு பணம் கொடுத்தல் (Pocket money)) போன்றன நிறுத்தப்படும் என்று கூறுவார்கள்.

பொருத்தமானது என நம்பும் விதிகள் பற்றி தமது மன் ஏஜ் வயதினருக்கு அறிவிப்பதுடன், அந்த விதிகளின்படி நடவாதிருந்தால் தண்டனை கிடைக்கும் என்று கூறுவார்கள்.

மன் ஏஜ் பருவத்தினருடன் தொடர்பான சமூக அமைப்புக்களை தமது பின்னைகளின் விடயங்களில் தலையிடுமாறு கேட்டல்

தமது பின்னைகளின் நடத்தையை தொடர்ந்து ஆவேசமானதாக, வன்முறையானதாக அல்லது சட்டத்தியற்றதாக இருந்தால் பொலிஸாரை அழைத்தல் நல்லது.

ஆவேசமான மன் ஏஜ் நடத்தையை கையாள் வது பெற்றோருக்கு கடினமாக இருக்கலாம். குறிப்பாக இப்பின்னைகள் என் இப்படி நடந்து கொள்கிறார்கள் என விளங்கிக் கொள்ளலாத போது மிகவும் கடினமாக இருக்கும். உங்கள் பின்னைகளின் நடத்தையை விளங்கிக் கொள்வதே அதை நிறுத்துவதற்குரிய திறவு கோலாக இருக்கும். எனவே உங்கள் பின்னையின் நடத்தையை தொடர்ந்து அவதானித்து அப்பின்னை அவ்வாறு திடீரென நடந்து கொள்வதற்காரர்கள் காரணமாக இருக்கும் காரணிகளை அவதானிப்பகள். இந்த நடத்தைகளை நிறுத்துவதற்கு உங்களுக்கு வலிமையில்ல



**Homelife/GTA Realty Inc  
Brokerage**  
1711 McCowan Rd., #208  
Toronto, Ont, M1S 3Y3  
TEL: 416-321-6969 Fax 416-321-6963



**Baskaran Sinnadurai**  
**Cell: 416-880-8585**  
**eMail: trabask@yahoo.ca**

## COMMERCIAL PROPERTIES



Well Established Business For 25 Years. Very Low Rent Canada Post, Purolator, Greyhound Bus Depot, Lotto 639, Nevada Tickets. Lease 5Yr + 5Yr ONLY 129,000



Land with house in developing area ONLY 599,000



Industrial space of 3,000 sq feet ONLY 338,000



தமிழர் உணவுச்சாலை \$49,990



Space for banquet hall easy access to highway



Motel with property in highway ONLY 325,000



**Weston/Major Mackenzie**  
Detached 2 Storey  
3 Bedrooms, 3 Washrooms  
**\$364,900 For Sale**



**Jane/Major Mackenzie**  
Detached 2 Storey  
3 Bedrooms, 3 Washrooms  
**\$360,500 For Sale**



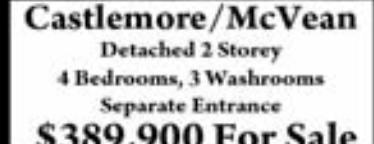
**Castlemore/Valleycreek**  
Detached 2 Storey  
4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Separate Entrance  
**\$415,900 For Sale**



**Islington/Rutherford**  
Detached 2 Storey  
3 Bedrooms, 3 Washrooms  
**\$389,999 For Sale**



**Rutherford/Weston**  
Detached 2 Storey  
3 Bedrooms, 4 Washrooms  
Finished Basement  
**\$414,900 For Sale**



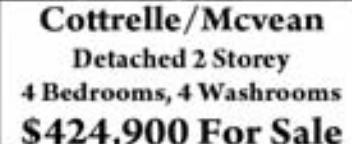
**Castlemore/McVean**  
Detached 2 Storey  
4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Separate Entrance  
**\$389,900 For Sale**



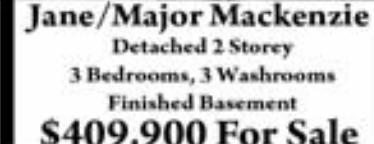
**Castlemore/McVean**  
Detached 2 Storey  
4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Separate Entrance  
**\$399,000 For Sale**



**Castlemore/Goreway**  
Detached 2 Storey  
4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Separate Entrance  
**\$419,900 For Sale**



**Cottrelle/McVean**  
Detached 2 Storey  
4 Bedrooms, 4 Washrooms  
**\$424,900 For Sale**



**Jane/Major Mackenzie**  
Detached 2 Storey  
3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Finished Basement  
**\$409,900 For Sale**



Shanthy Vinayagamoorthy  
Sales Representative  
416-939-2288



HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage  
Independently owned and operated  
1711 McCowan Rd. Suite#208, Toronto, ON, M1S 2Y3

Office: 416-321-6969



Mahendran Muthukumaru  
Sales Representative  
416-302-1994

- \* Best Services
- \* Low Commission
- \* Low rates mortgages
- \* Home inspections
- \* Lawyers



Vana Shanmuganathan  
Sales Representative  
416-833-2925

# വണ്ണാഡിക്കമ് പരുവ (ഒന്ന് ഏം...)

38ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

கொள்ள வேண்டும். இந்த நடைமுறைப் பிரச்சனைகளை எவ்வாறு சமாளிக்கலாம் என்பதை பெற்றோர் அவர்களுக்கு கற்றுக் கொடுக்க வேண்டும்

**இதற்கான சில வழி முறைகள்**  
 பதகளிப்பின் (anxiety) அறிகுறிகளை இனங்காணும்படி பிள்ளைக்கு பழக்குங்கள். மீண்டும் மீண்டும் உள்ளமனதினுள் ஏற்படும் கருவுக்கு செவிகொடுக்கும்படி பழக்குங்கள். இந்த பதகளிப்பிற்கு காரணம் கணிதபாட பரிட்சையா அல்லது சகநண்பார்களுடனான Partyயா அல்லது உதைபந்தாட்டப் போட்டியா? எதுவென்று இனங்காணும்படி பழக்குங்கள். பிள்ளை அமைதியற்று இருக்கும்போது தலைமயிரை அடிக்கடி விரல்களால் முறுக்குதல், நகம் கடித்தல், கண் வெட்டுதல், கால்களால் நிலத்தைத் தட்டிக் கொண்டிருத்தல் போன்றவற்றை அவதானிக்கலாம்.

உங்கள் பிள்ளைகளின் போக்குகளை அவதாநித்து எல்லாவற்றையும் நீங்கள் உங்கள் மனதினுள் வைத்து கவலைப்பட்டுக் கொண்டிருக்க வேண்டாம். மற்றவர்களிடம் கூற முடியாவிடில், உதவி செய்யக் கூடிய அமைப்புக்களிடம் உதவி கேளுங்கள். அதிக மான பெற்றோர் தமது மொழி பேசுவர்கள், தமது உறவினர்களுக்கு தமது பிரச்சனைகள், தமது பிள்ளைகளின் பிரச்சனைகள் தெரியக் கூடாது என என்னுகிறார்கள். இச்சந்தந்தப் பத்தில் ஆங்கில மொழியுடனான அமைப்புக்கள் அநேகம் பெற்றோருக்கு உதவி செய்யக் காத்திருக்கின்றன.

பிள்ளையை ஆறுதல்படுத்தக் கூடிய நடவடிக்கைகளை இனங்காணுங்கள். இசைக்கு செவிமுடுத்தல், சந்தோஷமான இடங்களுக்குச் செல்லுதல், ஓர் நன்பரை அழைத்து அளவளவுதல் என்பன பிள்ளையின் மனதை அமைதிப்படுத்தும். பிள்ளைக்கு சந்தோஷத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய விடயங்களை அவதானித்து பிள்ளை துக்கமடையும் போது சந்தோஷமான விடயங்களில் ஈடுபடச் செய்யுங்கள். எல்லா நன்பர்களையும் நம்ப முடியாது, நன்பர்களுடன் பழக விடமாட்டேன் என்று பிள்ளைக்கு சொல்லதோ அல்லது பிள்ளை நன்பர்களுடன் இருக்கும் போது பிள்ளையின் கதைகளைக் கேட்பதற்காக பிள்ளையுடனேயே தங்கியிருப்பதோ பிள்ளைக்கு வெறுப்பையே ஏற்படுத்தும்.

ஒரு தோல்வியை எவ்வாறு பிள்ளை கருத்திலெடுக்கின்றான்/ள் என நோக்குங்கள். பிள்ளை தன்னைத் தானே குற்றம் சாட்டு கின்றதா என கவனிப்புக்கள். தன்னைத் தானே குற்றம் சாட்டுதல் என்பதும் பொறுப்பு எடுத்தல் (Responsibility) என்பதும் இரு வெவ்வேறு விடயங்களாகும். எதிர்மறையாக எதையும் நோக்குபவர்கள் (Pessimists) தம் மைத் தாமே குற்றம் சாட்டுவார்கள். எல்லா வற்றையும் சாதகமாக நோக்குபவர்கள் (Optimists) அவ்வாறு செய்ய மாட்டார்கள். பிள்ளை பார்ட்சையில் தோல்வியடைந்ததற்கு பிள்ளை ஒரு முட்டாள் அல்லது போட்டி போட முடியாதமை காரணம் என்று கூறாதீர்கள். ‘பார்ட்சைக்கு வந்த விடயங்களில் கவனத்தைச் செலுத்தாததாலேயே நான் தோல்வியடைய நேரிட்டது’ என எண்ணும் படி பிள்ளையைப் பழக்குங்கள். நன்றாக படித்திருந்தால் பார்ட்சையில் நன்றாக செய்திருக்கலாம். இனிமேல் கவனமாக இருக்க வேண்டும் என்று கூறங்கள். பார்ட்சைகள் அவர்களுக்கு அதிக முக்கியமாகத் தென்படலாம். பார்ட்சை நேரத்தில் இவர்களது முனையில் எதுவும் பதியாதது போன்று தோன்றுவதுடன் இவர்களால் செய்யக் கூடியதைக் கட்ட செய்ய முடியாமல் போகும். மற்றவர்களுடன் ஓப்பிட்டு பார்ட்சையில் அதிக புள்ளி எடுக்கும்படி வற்புற்றதாகிறங்கள்.

அதிக பருமனாகவோ, அதிக மெலிவாகவோ, அதிகமாக வெட்கப்படல், கவர்ச்சியற்றிருக்கல், புக்கிசாலிக்கணமர்திருக்கல், மற்றும்

வர்களால் விளங்கிக் கொள்ளப்படாதிருத்தல், தொந்தரவுபடுத்தப்படல் (Bullying) போன்ற வற்றினால் தாங்கள் மற்றவர்களை விடப் பேறுபட்டவர்களாக எண்ணி இவர்கள் பொதுவாக மன உளைச்சலுக்குள்ளாவர். இதன் காரணமாக தனிமை, பின்வாங்குதல் (withdrawing), அச்சம், கவனக்குறை, தனித்துவிடப்படல், இறுதியாக ஒவ்வொருவரிடமிருந்தும், முன்னர் ஈடுபட்ட ஒவ்வொன்றிலிருந்தும் முற்றிலுமாக விலகிச் செல்லும் நிலை காணப்படும். கல்லூரி அல்லது பல்கலைக்கழகத்திற்கு செல்வது கூட வீட்டை விட்டு முதன்முதலாக தனியே பிரிந்து செல்ல வேண்டியிருப்பதனால் பயமுட்டுவதாகவும், துணை எதுவும் இல்லாமல் வேலை எதுவும் செய்ய முடியாதது போன்றும் தோன்றலாம்.

எல்லா டென் ஏஜ் பிள்ளைகளும் தனிமைப் படுத்தப்படல் (Isolation) எனும் கட்டத்தினுடைக் கடந்து செல்கிறார்கள். இது ஒரு சில நிமிடங்களில் ஏற்படும் தாழ்வு மனப்பான்மை என்பதை விட மிக ஆழமானதாக செல்கின்றது. இத்தகைய தாழ்வு எண்ணங்கள் (Low feeling) மன அழுத்தமாக (Depression) மாறலாம். அளவுக்கு அதிகமாக இந்த மன அழுத்தங்கள் எல்லை மீறும்போது மிக ஆபத்தானதாக மாறுவதோடு தற்கொலை செய்யும் எண்ணங்கள் தோன்றலாம். சில பெற்றோர் மன அழுத்த அறிகுறிகளை (Signs of depression) இது சாதாரணமானது என அலட்சியம் செய்து விடுகிறார்கள். இந்த அறிகுறிகளை அலட்சியம் செய்வது ஆபத்தான தவறாகி விடலாம். வளர்ந்த தோரைப் (Adults) போலன்றி வளரினம் (adolescents) பருவத்தினர் தமக்கு பிரச்சினைகள் ஏற்படும்போது வெளியிடங்களில் இருந்து உதவியைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியாதவர்களாகின்றனர். வளர்ந்தோர் தம்மை விளங்கிக் கொண்டு தமது மன அழுத்த அறிகுறிகளை உணர்ந்து தம்மை விடுவிக்க வேண்டுமென வளரினம் பருவத்தினர் எகிர்பார்க்கின்றனர்.

இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் பெற்றோர் அவற்றை விளங்கிக் கொள்ளாது அவர்களது நடத்தை இயற்கைக்கு மாறானது எனக்கருதி அவர்களை வெறுத்தல், இழிவாக ஏதுமல்ல, கட்டுப்பாடுகளை அளவுக்கதிகமாக விதித்தல், தனிமைப்படுத்தல் - உதாரணமாக ‘உன் விருப்பப்படி நீ நடப்பதானால் உனக்கும் எங்களுக்கும் இனிப் பேச்சில்லை’, “ஒன்றில் நீ இந்த வீடிடில் இருக்க வேண்டும், அல்லது நான் இருக்க வேண்டும்” என்று பேச்க்களைத் தவிர்க்க வேண்டும். பெண் பிள்ளை தலையை நன்றாக வாரி கட்டா வேண்டும் என்பதற்காகவோ அல்லது ஆண் பிள்ளைகள் காதில் தோடு குத்தியதற்காகக் கொடு வேலையிடாத்தார்கள். நான் இப்படி வளரவில்லை, என் பிள்ளை ஏன் இப்படி நடந்து கொள்கிறது என என்னி சிறிய விழங்களைச் சுடு பெரிசுப்பட்டதாரியங்கள்

சரியான நேரத்திற்கு பிள்ளைகளை விட்டிற்கு  
வரப்பண்ணுவது பெற்றோருக்கு ஒர் பெரும்  
பிரச்சனையாகும். ஆனால் தாம் எவ்வாறு  
நடந்து கொள்தல் தமக்கு  
பாதுகாப்பானதாக அமையும் என்பதை  
அவர்களே விளங்கிக் கொள்ளச் செய்தல்  
முக்கியமான தாகும். உங்கள் பிள்ளை  
வெளியே சென்றாலும் எங்கே இருக்கிறது  
என்பதை அறிவது முக்கியமானதாகும்.

தொலைபேசி எண்ணைத் தருவது நல்லது எனக் கூறுங்கள். சில பிள்ளைகள் பெற்றோரின் அதிக கட்டுப்பாடு காரணமாக தொலைபேசி எண்களைக் கொடுப்பதற்குக் கூட விரும்புவதில்லை. 'நீ யாருடன் இருப்பாய், எங்கு இருப்பாய் என சரியாக சொல்லும் வரை நீ வீட்டை விட்டு போகப்போவதில்லை' எனக் கூறாதிருங்கள். வீட்டின் சட்டங்கள் நியாயமானதாகவும் நன்றாக விளக்கப்பட்டதாகவும் இருப்பின் அநேக வளரினம் பருவ பிள்ளைகள் இச்சட்டங்களுக்கு பெற்றோருடன் ஒத்துழைப்பார்கள்.

## பிள்ளைகளின் உதவி அமைப்பு (Children's

Aid Society) பிள்ளைகள் பாதிக்கப்படும்-போது பிள்ளைகளைப் பாதுகாக்கவென உள்ள ஓர் அமைப்பாகும். இத்தகைய பிரச்சினைகள் ஏற்படும் போது பாடசாலைகளிலேயே பிள்ளைகளுக்கு தம்மைப் பாதுகாக்கும் வழிவகைகள் போதிக்கப்படுகின்றன. பெற்றோரால் அளவுக்கு அதிகமாக உடலியல் ரதியான தண்டனைகள் விதிக்கப்படல், தனித்து விடப்படல், அலட்சியம் செய்யப்படல் போன்ற தண்டனைக்குரிய குற்றங்களாகும். “நீ எங்களுக்கு தேவையில்லை” என்று நீங்கள் பிள்ளைகளைப் பார்த்து ஆத்திரத்தில் சொல்லீர்களானால் பிள்ளைகளைப் பொறுப்பேற்கவென இந்த அமைப்புக்கள் காத்திருக்கின்றன. எவ்வாறு குடும்ப வன்முறைகளின்போது 911 தொலைபேசி அழைப்பினைப் பயன்படுத்தி கணவன், மனைவியர் பாதுகாப்புக் கோருகின்றார்களோ, அவ்வாறே எமது பிள்ளைகளும் Children’s Aid Societyஜெ அழைக்கும் நிலை பொதுவாகத் தோன்றிய பின் விட்டது. அவ்வாறான நிலை தோன்றிய பின் பிள்ளைகளில் ஆத்திரப்படுவதில் அர்த்தமில்லை. அதற்காக சில பெற்றோர் பிள்ளைகளை

தமது தாயகத்திற்கே அழைத்துச் சென்று  
கண்டிப்புடன் வளர்க்க நினைப்பதுண்டு.  
எங்கு வளர்ந்தாலும் பிள்ளைகளின் மனத்தில்  
பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் அளவுக்கிற தண்ட-  
னைகள், பிள்ளையைக் கவனிக்காது  
அலட்சியப்படுத்தல் போன்றன தவிர்க்கப்பட  
வேண்டும்.

“தோனுக்கு மிஞ்சினால் தோழன்” என்ற பழ மொழி நம்முரில் உண்டு. உங்கள் வளரிளம் பிள்ளையையும் தோழனாக/ தோழியாக கருதி பிரச்சனைகளை அனுகூங்கள். வளரிளம் பருவத்தில் ஏற்படும் ஹோமோன் மாற்றங்கள் பிள்ளைகளின் நடத்தைகளில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துகின்றன. இதனை பெற்றோரும் மற்றவர்களும் புரிந்து நடத்து கொள்ள வேண்டும். குழந்தை பிறந்த பின் தாயின் உடலில் ஏற்படும் ஹோமோன் மாற்றங்களால் ஏற்படும் மன அழுத்தங்களால் எவ்வாறு பெற்ற குழந்தையைக் கூட வெறுக்கும் நிலை ஏற்படுகின்றதோ அத்தகைய ஹோமோன் மாற்றங்கள் ணன் ஏஜ் பருவத்தினிருக்கும் ஏற்படுகின்றது என்பதைப் பெற்றவர்கள் புரிந்து கொண்டு அவர்களை அரவணைப்படன் நடத்த வேண்டும். பெற்றோருக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் இடையேயான பரஸ்பர புரிந்துள்ளரவுடன் பிரச்சனைகளை அணுகுதல் மூலமே வீட்டில் நல்லுறவைப் பேண முடியும்.■ ■ ■

இம் மாதத்திற்குரிய முக்கிய சூறப்புக்கள்

- நாத்தார்விடுமுறை காலத்திற்குரிய அலங்காரங்களை ஒழுங்கமையுங்கள்.
  - விடுமுறை காலத்திற்குரிய வாழ்த்துமடல்களை மாதத்தின் ஆரம்பத்திலேயே எழுதுவதுடன், இறுதி நிமிடத்தில் அவசரப்பட்டு அனுப்புவதை தவிருங்கள்.
  - விடுமுறை காலத்தில் பரிசுப்பொருட்களை பொதி செய்யும் கடதாசிகள், ரிப்பன்கள், நாடா, பரிசுப்பொருட்களுக்குரியவர்களின் பெயர்களை எழுதிக் கட்டும் அட்டைகள் (Tags) போன்றவற்றை சேகரிக்க ஆரம்பியுங்கள்
  - விடுமுறைகாலத்தில் மேசைகளில் வைப்பதற்குரிய மெழுகுவர்த்திகள் போதியளவில் இருக்கின்றதா என பாருங்கள். மேலதிகமாகத் தேவைப்படின் அவற்றை வாங்கி சேமியுங்கள்.
  - மெழுகுவர்த்திகளின் திரிகளின் மேற்பகுதிகளை? அங்குல நீளமுள்ள தாக கத்தரிப்பதன் மூலம் புகைபிடிப்பதைத் தவிருங்கள்.
  - விடுமுறைகாலத்திற்குரிய பலகாரங்கள் தயாரிப்பதை ஒரு கிழமைக்கு முன்னிருந்தே ஆரம்பியுங்கள்.
  - குக்கீஸ்(cookies) செய்வதற்குரிய மாவைத் தயாரித்து உறைநிலையில் (Freeze) வைத்து தேவைப்படும் போது கனலடுப்பில் (Oven) இட்டு குக்கீஸ் தயாரிக்கலாம்.
  - யண்ணல்கள், கதவுகளிற்கிடையே குளிர்காற்று உட்புகுவதற்கான இடைவெளிகளில்லாது இறுக்கமாக இருக்கின்றதா என சரிபாருங்கள்.
  - உற்பத்தியாளரால் கூறப்பட்டபடி வெப்பமேற்றியின் (Furnace) வடிகட்டியைப் பரிசோதித்து தேவையாயின் மாற்றுங்கள்.
  - வெப்பமூட்டல் மற்றும் வளிசீராக்கும் உபகரணங்களை (Heating, Ventilation and Air Conditioning) உற்பத்திசெய்யவர்களின் அறிவுறுத்தல்களுக்கேற்ப சுத்திகரியுங்கள்.
  - வளிக்குழாய்களில் (Air ducts) கழிவுப்பொருட்கள் காணப்படுகின்றனவா என சரிபாருங்கள்
  - தீயணைப்பு உபகரணங்களை பரிசோதியுங்கள். தீயணைப்புக் கருவியின் ஊசிமுனைப் பகுதி (Nozzle) அடைபட்டிருக்கின்றதா என்பதை பரிசோதியுங்கள்.
  - சுவர்கள், சுவரையும் உட்புறத்தளத்தையும் இணைக்கும் பலகைகள் (Base boards), தளபாடங்கள், தளம் (Floor) என்பவற்றை சுத்திகரியுங்கள்.
  - உங்கள் மோட்டார் வாகனத்தினுள் மாரிகால வானிலைக்குரிய அவசரத் தேவைகளுக்காக பனிக்கட்டி அகற்றும் கருவிகள் (Compact shovel, ice scraper) மின்விளக்கு (Flash light), மணல் (வாகனம் வழக்கிச் செல்லக் கூடிய நிலையைத் தவிர்க்கும்), ஓர் தடித்த கம்பளிப் போர்வை, குளிரிலிருந்து பாதுகாக்கக் கூடிய உடைகள் என்பவற்றை தயார் நிலையில் வையுங்கள்.
  - 2008 ஆம் ஆண்டு முடிவடையும் காலம் நெருங்கி விட்டதால், 2008ஆம் ஆண்டிற்குரிய வருமான வரியை பூர்த்தி செய்ய தேவையான ஆவணங்களை இப்பொழுதே இந்த விடுமுறை காலத்தில் ஆயத்தப் படுத்தி வைத்தால், ஏதேனும் ஆவணங்கள் தொலைத்திருந்தால் அதன் மீன் பிரதியினையோ அல்லது தேடி எடுத்தோ வைக்கக் கூடியதாக இருக்கும்.

தொகுப்பு: மகேந் சிங்கராசா



[www.realhouse.ca](http://www.realhouse.ca)

## முகவரி காட்டும் முகவர்களாய் நாங்கள், வீடு வாங்க விற்க அழையுங்கள்



### Thamil Suberamaniam (Selvan)

Sales Representative

**Direct : 416.358.6200**

Email : thamilrealtor@gmail.com

**Markham & Steeles**



**\$384,900**

**3+1 Bedrooms, 3 Washrooms**

Great Yorkwood 4 Yrs Old Home  
Rouge River Valley On Golf Course.  
Award Winning Design, Stunning  
Open Concept Layout. W/Ot Balcony.  
Open To Above W/Two Storey Window,  
Upgraded Throughout House.

**Midland & Eglinton**



**\$204,900**

**2+1 Bedrooms, 2 Washrooms**

Well Maintained Unit\*\*  
Absolutely Immaculate Corner Unit,  
Whole Unit Thru-Out  
With Laminate Fl (2007),  
Foyer (Tiles), Daycare Service  
Available In The Same Building,  
Close To School, Subway, Ttc & Shopping.

**Markham & Elson**



**\$379,000**

**3+1 Bedrooms, 2 Washrooms**

Well Maintained Beautiful House,  
Demanded Location, Great Layout,  
Close To Ttc, School, Banks, Canadian Tire,  
Home Depot, Future Shop, T&T Supermarket,  
401 & 407, All Other Amenities.  
Immediate Move-In-Condition.  
Ttc Only One Fare

**9th Lane & Hwy 7**



**\$374,500**

**3 Bedrooms, 3 Washroom**

Award Winn's Design Model,  
Sparkl'g Strip Hardwood Floor In Living,  
Dining & Family Room, 9' Ft Ceiling  
On M/F, 2 Car Garage, Lots Of Upgrades,  
Close To 407, School, Go Train & Amenities,  
Parks Around The Corner.

**Steeles & Staines**



**\$389,400**

**4 Bedrooms, 3 Washroom**

Very Very Demand Location\*\*  
Lots Of Upgraded Thru-Out\*\*  
4 BR House With Front Stone Exterior\*\*  
Upgraded Kitchen Cabinets\*\*  
Hardwood Floor, Granite Foyer With  
R/Iron\*\* 9' Ft Ceiling \*\* Close To School,  
Park, Shopping & Ttc.

**Middlefield & McNicoll**



**\$339,900**

**3 Bedrooms, 2 Washrooms**

Corner Lot Property, Close To All Amenities,  
Such As Public & Catholic School  
& Shopping Plaza, Double Driveway,  
Direct Door Access To Garage,  
Bsmt Finished Except Ceiling,  
Bsmt Can Be Modified For Sep. Entrance,

**Hwy 7 & 9th Line**



**\$319,900**

**3 Bedrooms, 3 Washrooms**

Brand New Immaculate Green Park Semi  
House In High Demand Area, Very Bright Just  
Move In Condition. Master Broom  
With 4 Pcs Ensuite, Trarian New Home Warranty.  
Lots Of Upgrades, Oak Staircase,  
Modern Kitchen,  
Four Brand New Appliances.

**Markham & Nashdene**



**\$218,900**

**Industrial Area, Excellent Location,**

**Close To Public Transit  
And Hwy 401 & 407.**  
Good For Many Kind Of Business.  
End Unit With Truck Level Lodging Dock,  
Additional Truck Parking  
Space Also Available.

**McCowan & Alton Towers**



**\$315,000**

**3+1 Bedrooms, 2 Washrooms**

Recently Renovated,  
New Fridge And Exhaust Fan,  
Roof(2006), New Window (1 Month)  
Close To Ttc, Shopping Plaza, Restaurants,  
Medical/Dental Off., Banks, Groceries,  
Coffee Shops, Schools, Library, Parks Etc.

**Markham & Nashdene**



**\$127,900**

**Commercial Unite**

**980 Sq Ft**

Apex Creations - 416-297-0707

Not Intended to Solicit Currently Listed Properties or Buyers Under Contract.

**Make the Right Move, at the Right Time, with the Right Professional**

# எண்ணிய எண்ணியாஸ்கெய்துவர்

வளர்ந்துவரும் விஞ்ஞான வளர்ச்சியால் உலகம் எல்லையில்லா பயன்களை எய்தி வருகின்றது. உலகில் எல்லாவற்றையுமே தனவசப்படுத்திக் கொள்ள முடிகின்ற மனிதனால் மனதை மட்டும் இன்னமும் தனவசப்படுத்த முடியவில்லை. எவ்வளவு இருந்தும் நிம்மதியின்றி தவிக்கின்றனர் உலக மாந்தர்கள்.

எல்லாமிருந்தாலும் எதுவுமே இல்லாததுபோல் எம்மை என்ன வைப்பது எது என ஆராய்ந்தால் மனிதனை ஆட்டிப்படைக்கும் குத்திரதாரி மனம் என்பது தெளிவாகும்.

ஏனைய உயிரினங்களைப் போலன்றி மனிதன் மனம் என்னும் பேராற்றல் மிக்க சக்தி படைத்தவனாக திகழ்வதனால் ‘மனிதன்’ என்று அழைக்கப்படுகின்றான்.

மனதில் எழும் என்னங்களை மாற்றியமைப்பதன் மூலம் வாழ்வில் எதிர்கொள்ளும் மனப்போராட்டங்களில் வெற்றி பெற முடியும்.

புறமாம் பகுத்தறியும் திறனால் தெளிவுபெறவல்லது. ஆனால், எம் உணர்வுக்கு அப்பால் தாமதியாமல் நமக்குள்ளே ஆழ்ந்து கிடக்கும் ஆழ்மனம் அளப்பரிய சக்தி கொண்டதாக எமக்குள் உள்ளது. இந்த சக்திவாய்ந்த உள்மனம் அதன் நிலை தெரியாதபடி ஒடுங்கிக் கிடக்கிறது.

இந்த உள்மனதை அணுகும் வழிதெரிந்தால், அதன் பயனால், உலகில் எத்தகைய செயற்கரிய செயல்களையும் செய்துவிடலாம். அலைகள் கரையோரம் ஆர்ப்பரித்தாலும் ஆழ்கடலோ அமைதியாக அடங்கிக் கிடக்கும். ஆழ்மனமும் அவ்வாறுதான்.

‘மலையின் மௌனத்தையும் நிலத்தின் சத்தத்தையும், வானத்தின் இசையையும், மனிதன் தனக்குள்ளே கொண்டிருக்கின்றான் என்கின்றார் இரவீந்திரர். இங்கே அவர்



‘தனக்குள்ளே’ எனக்குறிப்பிடுவது மனதையே குறிக்கும்.

ஜம்புலன்களின் நூகர்வுகள் மனதின் தெளிவை குலைக்க முயல்வதுண்டு. ஆனால் பகுத்தறிவின் உதவியோடு உறுதி ஓளி ஏற்றுகையில் மாயைகள் விலகி உண்மைகள் தெளிவாகும்.

அறியாமை என்பது இருட்டறைக்கு ஒப்பானது, அறிவை மறைப்பது அல்லது மறுப்பது அறியாமை. அறிவொளியை ஏற்றுகையில் அறியாமைகள் கலைந்து போகும்.

அறிவு மனிதனை பக்குவப்படுத்துகின்றது. ஆற்றலை வளர்க்கிறது. மனதிலுள்ள

ஆழ்மனமோ உண்மையை மட்டுமே பேசும்.

ஆனால் அந்த ஆழ்மனதோடு பேச வேண்டுமானால், வெளிமனதில் காவல் தாண்டிஉள்ளே புக முடியாது ‘ஹிப்னாடிசம்’ எனப்படுவது வெளிமனதைக் கட்டிப்போட்டு விட்டு ஆழ்மனதோடு உறவாடும் வழிமறை

## சிவவதனி பிரபாகரன்

சில மேலைத்தேய நாடுகளில் ஹிப்னோடிசமுறையை மேடைகளிலும் கேளிக்கை விளையாட்டுக்களிலும் பயன்படுத்தி வருகின்றனர். எனினும், பல நாடுகளில் இங்ஙனம் இம்மறையை துஷ்பிரயோகம் செய்வதானது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

மனங்களைப் பற்றி அறிந்து கொள்வது வெறுமனே அறிவியல் சார்ந்த விடயம் மட்டுமன்று. அது ஒரு சமுதாய வளர்ச்சி சார்ந்த விடயமாகும்.

மனிதர்கள் சமுதாயத்தில் ஒரு அங்கத்தினர் குழும வாழ்வு மறைக்கு மனங்களை அறிந்து வைத்திருப்பது அவசியமாகும். மனங்களை அறியும் முயற்சியில் முதலில் தேவையானது கட்டுப்பாடு. முதலில் உடல் எம் கட்டுப்பாட்டுக்கள் இருக்க வேண்டும்.

உடற்பயிற்சிகள், பிராண்யாமப் பயிற்சிகள் மூலமாக உடலை நல்ல நிலைக்கு கட்டுப்பாட்டுக்கள் கொண்டு வருவது அனைத்து உடல் உள் நோய்களுக்கும் முதன்மைச் சிகிச்சையாகும்.

அடுத்து மனக்கட்டுப்பாடு காற்றறப்போல் பல திசைகள் நோக்கியும் வீசியெறியப்படும் சிந்தனைகள் யாவற்றையும் ஒருஞ்கமாக்கி மனதை ஒருநிலைப்படுத்திக்கொள்ள கற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

அதன்பின் மனதை ஆழச் செலுத்தி சிந்தனைத் தோற்றுவாயாக உள்ள ஆழ்மனப் புள்ளியில் ஜக்கியமாக்க பயிற்சி பெற வேண்டும். பல மதங்கள் போதிக்கும் பிரார்த்தனைகளில் உடல் உள்ளம் ஆத்மா சங்கமிக்கும் பேராற்றலைத் தோற்றுவிக்கும் பயிற்சி இதுவாகும். தியானம் செய்ய மதங்கள் தேவையில்லை. மனதின் உள்ளோக்கிய சிந்தனைக் குவிப்பு பயணமே போதுமானது. இறை ஆற்றின் அற்புதங்கள் எம் ஆழமானதுள்ள புதைந்திருப்பதை அனுபவித்து காணுமுடியும் இசூசயல்முறைமூலம்.

ஒருவர் பேசு அல்லது எழுத்து மூலம் இன் னொருவரின் ஆழ்மனதுள் புகுந்து மாற்றங்களை செய்யப் பணிக்கும் வகையில் உரைத்தலை கட்டுரைத்தல் என்பர். ஒருவரின் செயலில் ஏற்பட வேண்டிய மாற்றங்களை ஆழ்மனதில் பதியவைப்பதன் மூலம் மாற்றி யமைக்கும் யக்தி இதுவாகும். கட்டுரைத்தலில் புறமனதோடு உறவாட நேரிடின் அவை சர்ச்சைகளை உருவாக்கி பயனின்றி போய்விடும்.

இந்த கட்டுரைத்தல் முறையை நாம் எமக்குள் செய்து நல்ல மாற்றங்களை எம்முள் உருவாக்கலாம். இதனை Auto Sugestin (சுய வரியம்) என்பர். இப்பயிற்சிக்கு பூரணமானத் தெளிவும், மனோ பலமும் வேண்டும்.

உடைகளைக் கிழித்து தன்னிச்சையாக

52ம் பக்கம் பார்க்க...

**Tel: 416-836-1946, 416-423-5057**

40 Crockford Blvd., Scarborough, ON, M1R 3C3

**24 hrs  
Service**

**SAM**  
Mobile Mechanic



**K.S. TRUCK & CAR TRAILER REPAIR**

All Automotive Repairs

Specializing in Mechanical, Body, Electrical Repairs & Wheel Spring

## எண்ணித்துணிக கரும் துணிந்த பின் எண்ணுவம் என்பது இழக்கு.

உங்கள் கடன் பிரச்சினைகளை  
தீர்க்கும் போது  
அதனால் உருவாகும் நன்மை தீமைகளை  
சரியாக அறிந்துள்ளிர்களா?

## நீங்கள் எடுக்கும் நடவடிக்கையால்

► எதிர்காலத்தில் உங்கள் பிள்ளைகளின் கல்விக்கோ, அவர்களின் தொழில்துறைக்கோ பாதிப்புக்கள் வருமென எண்ணுகிறீர்களா?

► நீங்கள் ஒரு புதிய வேலைக்கு செலவும்போதோ அல்லது வேறு வேலைக்கு மாறும்போதோ பிரச்சினைகள் வருமென்று எண்ணுகிறீர்களா?

► எதிர்காலத்தில் ஸ்பான்சர் செய்யும் போது ஏதாவது பிரச்சினைகள் வருமென எண்ணுகிறீர்களா?

► உங்கள் சொத்துக்கள் பறிமுதல் செய்யப்படுமென எண்ணுகிறீர்களா?

இவைபோன்ற பல கேள்விகளுக்கு சரியான பதில்களை அற்றுத்தொகைள் இத்துறையில் பலவாடு கால அனுபவமுள்ள பல்லாயிரக்கணக்கான தமிழ்மக்களின் கடன் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துவைத்த

Having Difficulty  
Repaying  
Your Student Loan?  
New Rule Changes  
Can Help

**CR Canada**

அழையுங்கள்  
சங்கர் அல்லது கிறிஸ்

## உங்களுக்குத் தெரியுமா?

நீங்கள் கட்டவேண்டிய கடன் தொகையிலிருந்து 15%-20%த்தை மட்டும் தவணை முறையில் கட்டியுடிக்கலாம்.



T.SHANKAR  
Director

**CR Canada**  
Credit Reform Canada



*Judgement in your favour!*

885 Progress Ave, Unit - 202, Scarborough.

**416-264-1010**

# Your life. Your career. *Your call.*

If you're looking for a career that offers the potential for financial success and have the drive, discipline, energy, and self-confidence to run your own business, then consider becoming a Sun Life Financial advisor. Contact us to learn more about this rewarding career opportunity.



**Chandran Rasalingam**  
Sales Manager  
Bus 416-412-0401 ext 305  
Cell 416-909-0400  
Fax 416-412-1438  
[gnanachandran.rasalingam@sunlife.com](mailto:gnanachandran.rasalingam@sunlife.com)

2075 Kennedy Road, Suite 1300  
Scarborough ON M1T 3V3



# எந்து வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க...

எந்து வாங்க விற்க அல்லது  
அது சம்பந்தமான  
விபரங்களுக்கும் குறைந்த  
வட்டம் விகிதத்தில் மொட்டகேள்  
செய்யவும் நடவடிக்கை  
அழையுங்கள்....



\$179,900



Brimley / Finch



\$189,000  
Keele & Finch  
3 Bedrooms 2 Washroom



\$195,900  
Birchmount & Ellesmere  
1+1 Bedroom 1 Washroom



\$209,900  
HWY27 / REXDALE  
2 Bedrooms 1 Washroom



\$299,900  
Meadowvale & Shppard  
3 Bedrooms 3 Washroom  
Finished Basement



\$294,900  
Hurontario & Burnhathope  
2 + 1 Bedrooms 2 Washroom



\$305,000  
Kennedy & Finch  
3+2 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement



\$325,000  
McCowan & Kinston  
3+1 Bedrooms 3 Washroom



\$389,900  
Manse / Lawrence  
4+2 Bedrooms  
3 Washroom



\$529,900  
Whites Rd & Kingston Rd  
4 Bedrooms 3 Washroom  
Sep Entrance to Basement



\$229,900  
Neilson & McLevin  
3+1 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement



\$349,900  
Dundas Mavis  
3 Bedrooms 3 Washroom  
Finished Basement W / O



\$514,900  
Keele & Mcnaughton  
3+1 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement W / O

Ravi Logarajah B.Sc  
Tharsi Rajenthiram B.B.A  
\*Sales Representative

Call : 416-843-7474



HomeLife/Today Realty Ltd., Brokerage\*

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, Realtor

BUS: 416-298-3200 / FAX: 416-298-3440



*Happy Holidays*

இயற்கை மூலிகையின் உதவியுடன்  
உங்கள் கேசத்தை பராமரியுங்கள்!

The **ERVAMATIN HAIR LOTION**  
உங்கள் முடியுமிகு தடுக்கல் மீண்டும் தலைமயிர் வளரும் மிக உள்ளதாக கொழில் புகிரிடு வைப்பாட்டின் மூலிகை ஒடைத்து உலகிக்கும் பல்வொழிக்கணக்காளரில் பராட்டுதலைப் பெற்ற மூலிகைத் தயாரிப்பு, இப்பொது வைப்பாட்டின் ஈம்புவும் விடைக்கிறது.

**Dreamron HENNA**

**Treated Natural Henna**

**இயற்கை மூலிகையிலான  
தலை முடி மை**

இயற்கை மூலிகையான மருதாண்டி கொண்டு செய்யப்படும் இல் மை உங்கள் தலை முடியையும் நன்கு பராமரிக்கிறது.

**Amazon Health Care**  
[www.amazonhealthcare.com](http://www.amazonhealthcare.com)

**SABONA**  
Tel: 416 264 8787  
[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)  
2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)



# We Help You Move upto the Best!



Rouge River Realty Ltd.  
Brokerage  
Independently Owned and Operated

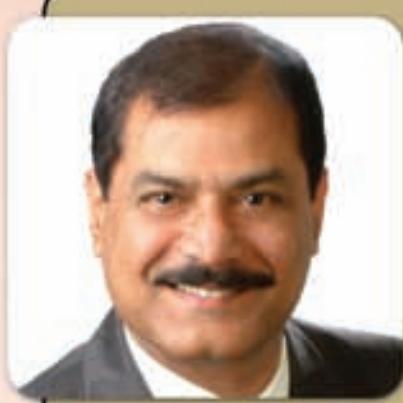
37-31 Tapscott Road, Toronto,  
Ontario, M1B 4Y7

416-321-1999 / 416-286-3993

For serve you with  
Commitment! Competance!! Confidence!!!



UTHAYAN NADARAJAH  
Broker  
416-727-9945



KUMAR MUTHUSAMY  
Sales Representative  
416-518-0118

Call us for all your Residential, Commercial & Investment needs



3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Salem/Bayly



3 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Lessthan 5 Yrs. Brock/Taunton



3 Bedrooms, Brand new/Town  
House, Mccowan/Bur-Oak



3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Lawrence/East Avenue



3 Bedrooms, 3 Washrooms, 5 Yrs  
Staines/Steels



4 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Rossland/Harwood



4 Bedrooms, 3 Washrooms, 3 Yrs  
Markham/Steels



Seniors' Home For Sale



\$4,500/Mth  
Gas station for Lease,  
1 Hr from Toronto

We Arrange

**Special Mortgage Rate for our Clients  
5 Yrs. Variable @ 4.35%**

- Free Moving**
- Real Estate Lawyers**
- Property Appraisal**

- Home Staging**
- Environmental Assessment**
- Home Inspection**

# அறிஞர் 'பேரறிஞர்' சி.என்

மறைந்த முன்னாள் தமிழக முதல்வர் திரு.சி.என்.அண்ணாத்துரையின் நூற்றாண்டு விழாக் கொண்டாட்டங்கள் தமிழகத்தில் பரவலாகக் கொண்டாடப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. தி.மு.க.வின் அல்லது அதிலிருந்து பிரிந்த எந்தக் கட்சியினது முதல் வரையும்விட எளிமையாகவும், நேர்மையாகவும் வாழ்ந்து மறைந்தவர் அவர் என்பதில் மாற்றுக் கருத்துக்கு இடமில்லை. ஆனாலும் இந்த நேரத்திலாவது அவர்பற்றிய சரியான ஒர் அலசலைச் செய்யவேண்டியது ஒரு வரலாற்றுக் கடமையாக எஞ்சிநிற்கவே செய்கிறது.

ஆயினும் அதை இங்கே இப்போது நான் செய்யப்போவதில்லை. அவரை நினைவுக்கரும் வண்ணம் சில விஷயங்களைக் குறிப்பிடுவதோடு, நம் நிகழ்கால நிலைமையில் அவரது வாழ்வனுபவம், குறிப்பாக அவர் அரசியல்சார்ந்து எடுத்த சில முடிவுகள் எவ்வாறான எச்சரிக்கைகளை எமக்கு விட்டுச்சென்றிருக்கின்றன என்பதைத் தொட்டுச் செல்வதையே செய்யவிருக்கின்றேன்.

அறிஞர் அண்ணா என்று ஊடகத் துறையினராலும், பேரறிஞர் அண்ணா என்று கழகத்துவராலும் அன்பாக அழைக்கப்பட்டதிரு. சி.என்.அண்ணாத்துரை, அவர் வாழ்ந்த காலகட்டத்தை வைத்துப் பார்க்கின்ற வேளையில் அவ் அடைமொழியினுக்குப் பொருத்தமானவராகத்தான் இயங்கியிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அறியாமை, பிற்போக்குத்தனம், மூடநம்பிக்கைகளால் தமிழகம் குஷ்டரோகம் பீடத்துபோல் பிரிட்டிஷார் இந்தியாவை விட்டு அகற்ற நேரத்தில் அழுகிக்கொண்டிருந்தது என்று சொல்லமுடியும்.

'நாட்டு மாந்தரெல்லாம் தம்போல் நரர்க்கெள்ளும் கருதார், ஆட்டு மந்தையாமென்று உலகை அரசர் எண்ணிலிட்டார்' என்று பாரதி துரியோதனின் அதிகார ஆட்சியின் அவசித்ததைச் சொல்லியதை நாமறி வோம். ஆனால் அரசர் எண்ணவேண்டியதில்லை, நரர்களில் பெரும்பாலோர் ஆட்டுமெந்தை களாகவேதான் இருபதாம் நூற்றாண்டிலும், இன்னும் இருபத்தோராம் நூற்றாண்டிலும்கூட வாழ்ந்துகொண்டிருப்பது உண்மையான விஷயம்.

ஆசிய, ஆபிரிக்க நாடுகளில் மட்டுமில்லை, ஜோரோப்பாவிலும் அமெரிக்காவிலும் கூட உண்மை நிலை இதுவே. நாம் புராதன காலத்திலிருந்து நகர்ந்து வந்த அளவுக்கு, நமது மனத்தில் உறைந்துகிடக்கும் வெறியுணர்வுகளிலிருந்தும், அறியாமைகளிலிருந்தும் வெகுதுராம் வந்துவிடல்லையென்பதையே அன்றாடம் நடைபெறும் அரசியல் சமூக நிகழ்வுகள் தெரிவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

இந்தநேரத்தில்தான் ராமசாமிப் பெரியார் என்ற பெருங்கூட்டர் எழுகிறது தமிழகத்தில். அப்பெருங்கூட்டரில் கிளைவிட்ட குஞ்சுகளில் ஒன்றாகத்தான் சி.என்.அண்ணாத்துரையின் தோற்றுத்தினை நாம் இனக்காணவேண்டி இருக்கிறது. மேலைத்தேய அறிவுக்குத்தினாதும், சீர்திருத் தெல்தினும் இந்ததனைச் சூடில் தம் மனத்தைப் பறிகொடுத்த இவராலும் இவர்போன்றவர்களாலும் குறிப்பாக வெ.சாமிநாத சர்மா, சி.பி.சிற்றரசு போன்றவர்களால் தமிழகத்தின் சராசரி மனிதன் பகுத்திலிலின் மெல்லிய ஒளிக்கீற்றினைக் காணநேர்கிறது. மேடைப்பேச்சின் சாயலை ஒட்டிய ஒர் எழுத்து நடையை முன்னெடுத்த திராவிடச் சிந்தனை மிக்க இக்கூட்டத்திடையில் கலை, இலக்கியம் சார்ந்த திறமைகள் காரணமாய் சி.என்.அண்ணாத்துரை மிகவும் கவனிக்கவும், மெச்சவும் படுவது தவிர்க்கவியலாதபடி நேர்கிறது. இக் காரணத்தைச் சுட்டி அறிஞர் அல்லது பேரறிஞர் என்ற பட்டம் அண்ணாத்துரைக்குப் பொருத்தமானது என்றே வைத்துக்கொள்வோம். ஆனாலும் அதை ஒரு கலக மனம் இலேகவில் ஒப்புக்கொண்டு அடங்கிக் கிடந்துவிட பொருத்தமானது என்றே வைத்துக்கொள்வோம்.

படைப்பின் உண்ணதம் கொண்ட ஒரு பேனாக்காரனுக்கு அரசியலின் அதிகாரம் தூக்போல். அவன் தன் படைப்பானுமைக் கர்வத்தில் அரசர்களைச் சிறுத்துப்போக வைக்கவே விரும்புவான். அதனால்தான் போலும், அப்போது 'தீபம்' இலக்கிய இதழை நடாத்திக்கொண்டிருந்த நா.பார்த்தசாரதி ஒரு போது சி.என்.அண்ணாத்துரையை சி.என்.அண்ணாத்துரை என்றே ஒரு பொது மேடையில் பேசப்போக பெரும் வம்பாகிப் போகிறது. கழகத்தார் லேகவில் விட்டு விடவில்லை. மன்னிப்புக்கேட்க வற்புறுத்தப் பட்டார் நா.பா. அவர் மன்னிப்புக் கேட்க வில்லையென்பது வேறு விஷயம். ஆனால் அந்தளவுக்கு நிலைமை சூடாகிப்போயிடும்.

அறுபதுகளின் ஆரம்பத்தில் தமிழலகம் வெகு உண்ணிப்பாகக் கவனித்துக்கொண்டிருந்த ஒர் இலக்கிய நிகழ்வுப்பற்றி பஸ் அறிந்திருக்க மாட்டார்கள். ராமாயணத்தைக் கொளுத்தவேண்டும் என்று திராவிட இயக்கத்தார் பிரச்சாரம் செய்துகொண்டிருந்த வேளை. இதற்கு மறுதலிப்பான பிரச்சாரமும் நடந்துகொண்டுதான் இருந்தது. ஆனாலும் இதை ஒரு விவாதத்தில் தீர்மானிக்க, முன்று தொடர்கள் கொண்ட ஒரு விவாத மேடைக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. கொளுத்தவேண்டும் என்ற தூப்பில் வாதித்தோரில் முக்கியமானவர்கள் சி.என்.அண்ணாத்துரையும், சோமசுந்தர பாரதியும். எதிர்த்தரப்பில் பிரதிவாதித்தோரில் முக்கியமானவர் சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரி.

முதலிரு மேடைகளிலும் ராமாயணத்தைக் கொளுத்தவேண்டும் என வாதித்தோரின் கரங்களே மேலோங்கியிருந்த நிலையில், முன்றாவது மேடைக்கு ராஜகோபாலாச்சாரியார் ககவீனமென்று காரணம் சொல்லி வராமலே நின்றுவிடுகிறார். கனல் பறக்கும் அவ் விவாதங்களின் தொகுப்பு பின்னால் 'தீபம்' என்ற தலைப்பில் நூலாக வெளிவந்தது. அதைகளுக்கு பேச்சாற்றல் அக்கவர்த்தான் அண்ணாத்துரை.

அதை மேலும் இரு நிகழ்வுகள் வலுப்படுத்தி நிற்கும்.

அண்ணா நாடாஞமன்ற உறுப்பினராகப் பதவி வகித்த காலத்தில் இந்தியைத் தேசியமொழி ஆக்குவது குறித்த சர்ச்சை எழுந்திருந்தது. நாடாஞமன்றத்திலும் அதுபற்றிய விவாதங்கள் நடந்துகொண்டிருந்த நேரம். அப்போது இந்தியைத் தேசியமொழி ஆக்கநேரவதற்கான காரணமாக அது பெரும்பான்மையினர் பேசும்மொழியென் ஒர் அமைச்சர் காரணம்சொல்லி அமர்ந்ததும் பேச எழுந்த அண்ணா, பெரும்பான்மை என்பது எல்லா விஷயங்களிலும் பொருத்தமாக வராதென்றும், அப்படியானால் அதிகமாக இருப்பதால் காக்கையையே இந்தியாவின் தேசியப் பறவையாக வைத்திருக்கவேண்டுமே தவிர மயிலை ஆக்கியிருக்கக்கூடும் தெரிவிக்க சூடாக்கிறுக்கிறது.

‘கொங்குதேர் வாழ்க்கை அங்சிறைத் தும்பி’ என்ற தொடங்கும் பாடல்பற்றிய கதையே அது.

பான்திய மன்னனுக்கு திடீரென சந்தேக மொன்று தோன்றுகிறது. அதாவது தனது மனைவியின் கூந்தலிலுள்ள மனம் இயற்கையானதா, செயற்கையானதா என்ற சந்தேகம். அதைத் தெளிவாக்கும் செய்யுளை எழுதும் புலவனுக்கு ஆயிரம் பொற்காக்கள் வழங்கப்பெறும் என அவன் பிரசித்தம் செய்யசெய்கிறான்.

அதற்கான பாடலைச் சிவனிடமிருந்து பெற்று வருகிறான் தருமி என்ற புலவன். அதில் பிழை இருப்பதாகக் கூறி தமிழ்ச் சங்கத்தின் முதன்மைப் புலவன் நக்கீரன் பரிசைத் தடுக்கிறான். பின் சிவனே புலவன் வேடத்தில் வருவதும், நக்கீரன் அது தெரிந்தும் பணியாமல் தன் கருத்தைக் கூறுவதும், கோபமடையும் சிவன் நெற்றிக்கண்ணை அந்திருக்கிறது. ஆனாலும் அதை ஒரு கலக மனம் இலேகவில் ஒப்புக்கொண்டு அடங்கிக் கிடந்துவிட பொறிப்பதன்மூலம் என்ன பெரிய பிரயோசனம்

வந்துவிடப் போகிறது, ஒரு சொல்தானே விட்டுவிடுங்களேன்' என்று.

இவ்வாறு அண்ணாவின் சொற்சாதுர்யங்கள் பற்றி அவர் பேசி முடிந்த கணங்களிலேயே பத்திரிகைகள் வாயிலாக யாழ்ப்பானத்தில் இருந்துகொண்டே அறிந்து நாம் மெச்சிக்கொண்டிருந்தோம் அன்று. அத்தனைக்கு அண்ணா கூர்த்த மதி படைத்தவர் என்றே மேடையில் பேசப்போக பெரும் வம்பாகிப் போகிறது.

அண்ணா சம்பந்தப்பட்டார் இன்னுமொரு வித்தியாசமான கதையும் பேச்சிலடிப்படுவதன்டு. அண்ணாவுக்கு நேரடியான திரையை தொடர்பிருந்தது. வேலைக்காரி, ஒர் இரவு போன்ற படங்களின் கதை வித்தியாசமான கதையும் அதை தொடர்க்கூட செய்துகொண்டு என்று பொது வித்தியாடல் போன்ற தொடர்புக்கு இருக்கிறது. வேலைக்காரி ஒரு போது வித்தியாடல் போன்ற தொடர்புக்கு இருக்கிறது. சொன்னார் 'தொடர்புக்கு இருக்கிறது' என்று சிவனே தொடர்புக்கு இருக்கிறது. சொன்னார் 'நிலவிக்கொண்டுதான் இருக்கிறது'.



வசனகர்த்தா என்பதாலேயே, அப்போது முன்னணி நட்சத

# ஏமாற்றாதே ஏமாறாதே!



கல்யாணி நாதன்

நிதி திட்டமிடல் ஆலோசகர்  
kalyany@thaiveedu.com

அண்மையில் என்னிடம் நிதி முதலீடு செய்வதற்கு வந்துள்ள அன்பருடன் கதைக்கும் வேளை, அவர் ஒரு சுவையான விடயத் தைக் குறிப்பிட்டார்.

இவ்வளவு வளர்ச்சியடைந்தள்ள நாட்டில் எப்படி நிதி முதலீடு செய்வதில் மோசடி செய்கிறார்கள் என்று சர்ச்சையை துவக்கினார்.

நம் முன்னோர்கள் ‘பாத்திரமறிந்து பிச்சை போடு’ என்று சொன்னார்கள். பிச்சைக்கே பாத்திரமறிந்து போடுவதானால், உங்கள் செல்வத்தை முதலீடு செய்யும் வேளையில் கூடிய அவதானமாக இருக்க வேண்டும் என்பதை எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்ளவிருக்கன். எனவே இங்கு நாங்கள் எப்படித் தகுந்த இடம்தானா என்பதை தீர்மானிக்கலாம் என இங்கு சற்று விளக்கமாகக் கவனிப்போம்.

இன்று எல்லோருமே ஓவ்வொரு வேளையில் தாங்கள் “நிபுண்” என்று புற்றிச்சல்போல்

வந்தவண்ணமிருக்கிறார்கள். இவர்களை இனம்காண்பது மிகவும் கடினமான விடயம் என்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளத்தான் வேண்டும்.

எவ்விடயமானாலும் கண்டாவில் ‘Referral’ இல்லாமல் ஏற்றுக்கொள்வதில்லை. உதாரணமாக கூரை திருத்த வேண்டுமானால் நீங்கள் Yellow pagesஇனை பார்த்து நாலு பேரிடம் அதற்கான செலவை விசாரிக்கலாம். ஆனால், கடைசியில் தேர்ந்தெடுத்தவரிடம் அவர் முன்பு செய்த வேலையில் இருந்து சிபாரிசு ‘Referral’ உண்டா எனக் கேட்க வேண்டும். அத்துடன் அவர் அண்மையில் செய்த வேலையில் திருப்தியானதா என வீட்டுக்காரரிடம் கேட்க வேண்டும்.

அதேபோல் உங்கள் செல்வத்தை முதலீடு செய்ய கொடுக்கு முன் அவரது கல்வித் தக்கமை, அனுபவம், அவர் தொழில் செய்யும் நிறுவனம் போன்றவற்றை அறிய வேண்டும். ஒருவர் தான் செய்யும் நிறுவன ‘ABC Inc’ என்றால் நீங்கள் அந்த நிறுவனத்தினை நேரடியாக அழைத்து அவர் அங்கு வேலை செய்கிறாரா அத்துடன் என்னவாக வேலை செய்கிறார் என்பதை அறிவதவசியம். சிலர் அறிமுக அட்டையினை காட்டி தான் இந்த அமைப்பில் வேலை செய்வதாக கூறலாம். ஆனால், இன்று அறிமுக அட்டைகள், ஏன்

பாஸ் போட்டுக்கொள கண்ணியின் உதவியுடன் தயார் செய்கிறார்கள்...? எனவே அவற்றை நம்பி ஏமாறாமல் இருப்பதவசியம்.

அடுத்ததாக கவனிக்க வேண்டிய விடயம் நீங்கள் முதலீடு செய்ய முற்படும் பணத்தை எப்படிக் கொடுப்பது என்பதே. எக்காரணம்



## Tuition Classes

(at McCowan and Dennison)

From JK to Grade 8

\* Math

\* English

\* Science

\* Art

\* Homework Help (Any Subject)

\* Preparation for the Next Grade

\* Computer Subjects



1 to 1 or Group classes

Please call 905-554-2496

**GP**  
TELECOM

இரமணன் தீரு  
(முன்னாள் வெல் கண்டா, ரோஜேர்ஸ் ஊழியர்)

For Your Business We

- Install, Repair, Sell
- Meridian Phone Systems & System Phones
- Structured Voice & Data Cabling
- Install, Repair Home Phone Wiring
- TV Cable (RGB)
- Network Cable

உங்கள் மிகீசிய வீட்டில் பழுதுகள் ஏதும் ஏற்பட்டாமல் சுவர்களுக்கு உள்ளால் வயற் எடுத்து கொடுக்கப்படும்

**416.203.0344**

நாங்கள் கார் திருத்தும் போதோ அல்லது வீட்டில் ஏதாவது திருத்த வேலைகளை செய்ய முற்படுகையில் நாலு பேரிடம் விசாரித்து செய்வதில்லையா அப்படித்தான் உங்கள் பணத்தை முதலீடு செய்வதற்கும் விசாரித்து முதலீடு செய்யுங்கள்.

இதனை இதனால் இவன்முடிக்கு மென்றயந்து அதனை அவன்கண் விடல்”

என்று அவரிடம் முதலீடு செய்ய முற்படலாம். ஆனால், அந்நிலையிலும் கூட காசோலையாக பணத்தை கொடுத்து அதற்கான தகுந்த பற்றுச்சீட்டை பெறுவதுடன் காசோலையையும் நிதி நிறுவனத்தின் பெயரில் கொடுங்கள்.

இறுதியாக நான் கூறுவது “நீங்கள் பாடுபட்டுத் தேடிய பணத்தை பாவிகளிடம் கொடுத்து பரிதலிக்காதிருக்க எனது வாழ்த்துக்கள்”.



# விரும்பியோ அல்லால் விதிவசமோ.... புலம்பெயர்ந்தோம்

முழந்தவரை மேல்நாட்டவர் போல் வாழுவும் பழகிக்கொண்டோம். இருந்தும் சில பின்னடைவுகள் எம்மிடம் என்சி நிற்கின்றன. அதில் ஒன்றுதான் நீண்டகால பாதுகாப்பான ஆயுட்காப்புறுதி செய்யாதிருத்தல் என்பது. நெருங்கிய உறவுகளிலோ அல்லது நமது குடும்பத்திலோ ஒரு கிழப்பு ஏற்பட்டபின் வரும் ஞானோதயம் யாருக்கும் உதவாது. ஆகையால் யாராவது ஒரு முகவரை அணுகி ஏதாவது நல்ல நிறுவனத்தில் கட்டாயம் ஆயுட் காப்புறுதி செய்து வையுங்கள். நீங்கள் தொலைபேசி செய்யும் அந்த முகவர் நானாக கிருந்தால் எனக்கும் மகிழ்ச்சிதான்.



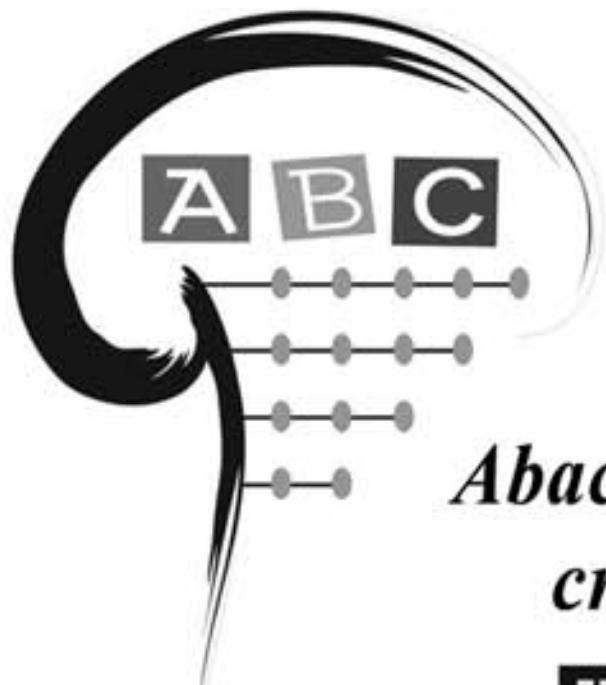
Life      RESP      RRSP      Non Medical      Critical Illness

**Insurance Broker  
Guna Selliah**  
**416.371.7776**

**IA** INDUSTRIAL  
ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

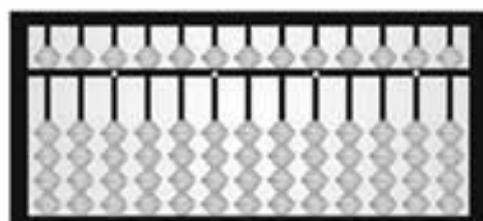


759 Warden Ave., Toronto, Ontario, M1L 4B5, Tel: 416.759.5453 ext: 401  
Fax: 416.759.6220, E-mail: guna@lilandinsurance.com



# ABC Abacus

*Abacus training for creative minds*



- \* சிறுவர்களை புத்தி நூட்பம் மிக்கவர்களாக வளர்க்கும் பயிற்சிமுறை.
- \* உலகரீதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு வேகமாக உலகெங்கும் பரவிவரும் கற்கைநெறி.
- \* கணிதய சூழலுக்கு ஏற்ப வடிவமைக்கப்பட்ட பாடத்திட்டத்தை உடையது, இதன் சீறப்பம்சம்.
- \* இக் கல்விமுறை உங்கள் பீள்ளைகளை பேரறிவாளராக்கக் கூடியது.

**மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு: Active Brain Center**

Head Office:	Brampton	Newmarket	Scarborough N.
416-615-2520	647-476-2532	647-890-2768	416-754-1141
2163 Lawrence Ave. E. (Birchmount & Lawrence)	230 Sandalwood Parkway E.	905-775-0395	80 Nashbene Rd. (Middlefield)

Web:- [www.activebraincenter.com](http://www.activebraincenter.com) | E-mail:- [mail@activebraincenter.com](mailto:mail@activebraincenter.com)

# வீட்டுத் தூசியும் ஒவ்வாமையும்

வீட்டுத்தாசி என்பது குடியிருப்பவரின் ஆரோக்கியத்துக்கு பங்கம் விளைவிக்கிறது என்பது பல சுகாதார நிபுணர்களாலும் நிருபிக்கப்பட ஒன்று. இத்தாசி குழந்தைகள் முதல் வயோதிப்பவரை நல்ல சுகதேகி களையுஞ்சரி, நோய்வாய்ப்பட்டவரையுஞ்சரி வேறுபாதின்பிப் பாதிக்கிறது. உங்கள் வீட்டில் லொருவருக்கு வருடம் பூராவும் மூக்கடைப்பு, நீர் வடிவு, தும்மல், கண்ணில் நீர் வடிதல், புருவங்களில் அரிப்பு போன்ற அறிகுறிகள் இருப்பின் அதன் முக்கிய காரணம் வீட்டுத் தூசியால் வரும் ஒவ்வாமை காரணமாகவிருக்கலாம். இத்தாசி சிலருக்கு தொய்வு, இருமல், சுவாசக் கோளாறுகளையும் உருவாக்கலாமென்று மருத்துவர்கள் கருதுகிறார்கள்.

வீட்டுத் தாசி என்பது பல நுண்பதார்த்தங்களின் கலவையே. வீட்டுக்கு வீடு இக்கலவை வேறுப்படலாம். தளபாடங்கள், வளர்ப்புப் பிராணிகள், ஈர்த்தனமை போன்ற தூசியின் சில மூலங்கள். ஒரு சிறிய தூசிக் குவியிலில் பருத்தி நார்கள், மனித சுருமத்தின் உதிர்வுகள், பிராணிகளின் முடித்துகள்கள், நுண்ணுயிரிகளைக் கருதப்படும் மைற்ஸ், பக்ஷரியா, பூஞ்சனப் பொடிகள் போன்றவற்றைக் காணலாம். இவற்றில் ஒன்றிற்கோ அல்லது பலதிற்கோ ஒருவர் ஒவ்வாமை அடையலாம்.

மேற்சொன்ன ஒவ்வாமை இருப்பதனால் உங்கள் வீடு அசுத்தமானது, தாசி நிறைந்தது என்பது பொருளால். சுத்தமாக வைத்திருக்கும் வீட்டிலும் இப்படியான தூசிகள் சேரவே செய்யும். ஆணாலும் சாதாரண துப்புவு செய்யும் முறைகளோ அல்லது பாவிக்கின்ற உபகரணங்களோ இத்தாசிகளை அகற்ற முடியாதிருக்கலாம். உதாரணமாக எப்படியான முறைகளைப் பின்பற்றினாலும், கம்பளத்தினுள்ளும், தலையணைகளிலும், மெத்தைகளிலும் மறைந்துறையும் டஸ்ட் மைற்ஸ் (dust mites) என்ற நுண்ணுயிரிகளை அகற்றுவது இலகுவான காரியமல்ல.

இந்த டஸ்ட் மைற்ஸ் என்பன அராக்னிட்ஸ் என்ற குடும்பத்தைச் சேர்ந்த எண்கால் நுண்கிருமிகளாகும். ஓரளவு வெப்பமான, ஈரப்பதனுள்ள இடங்களில் இவை பல்கிப் பெருகும் வல்லமை கொண்டன. பொதுவாக 70 பாகை பருள்ளூட் வெப்பநிலையும் 75-80 வீதம் சார்ப்பதனும் கொண்ட சூழலில் இவை வாழக்கூடியன. ஈரப்பதன் 40-50 வீதத்துக்குக் குறைவாகின்ற போது இவை இறந்துவிடுகின்றன. கனடாவில் பொதுவாக 10 வீதமான மக்களும் 90 வீதமான தொய்வு நோயாளிகளும் இந்த டஸ்ட் மைற்ஸ் கிருமிகளுக்கு ஒவ்வாமை கொண்டவர்கள். 45 வீதமான தொய்வு நோய் கண்ட இளைஞர்கள் இக்கிருமிக்கு ஒவ்வாமை கொண்டவர்களைக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது. பொதுவாக தலையணைகளில் காணப்படும் இக்கிருமிகளின் உடற்கழிவுகளே ஒவ்வாமைக்குக் காரணமாகின்றன என்று மருத்துவர்கள் கூறுகிறார்கள். தலையணை. மெத்தை, கம்பளம் ஆகியவற்றில் காணப்படும் இக்கிருமிகள் வீடு துப்புவாக்கும்போது காற்றில் மிதக்கவாரம்பிக்கும். தலையணையில் முகம் புதைத்துக் கொண்டு நித்திரை கொள்ளும் மனிதாகள் பெரும்பாலும் இக்கிருமிகளின் ஒவ்வாமையை உருவாக்கிக் கொள்கிறார்கள். இவர்களது

வாழ்வில் மூன்றிலொரு பங்கு மூக்கடைப் போடு கழியும் என்கிறார்கள்.

ஒரு கிராம் தூசியில் ஏறத்தாழ 19,000 டஸ்ட் மைற்ஸ் இருக்கிறதெனவும், சராசரியாக 100 தொடக்கம் 500 கிருமிகள் ஒரு கிராமில் (ஒரு பேப்பர் கிளிப்பின் எடை ஒரு கிராம்) இருக்கின்றனவென்றும் ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. ஒவ்வொரு கிருமியும் 30 நாட்கள் உயிர்வாழும். மனித சுருமத் துகள் என்றும் அறியப்படுகிறது. அதே வேளை பூஞ்சனப் பொடுகளையும் உண்டு இவை

ஷடங்களில் இவை வெசு சாதாரணமாகப் பெருகும். உணவும், ஈரப்பதனும் இவற்றின் பெருக்கத்துக்கு அவசியமானவை. இவற்றை ஒழிப்பது சீரமம்.

வட அமெரிக்காவில் டஸ்ட் மைற்ஸ் பிரச்சினைகள் யூலை, ஆகஸ்ட் மாதங்களில் உச்சமாகவிருக்கிறதென்றும் உசம்பர் மாதத்தில் ஒவ்வாமை உச்சநிலைக்குப் போகிறது என்றும் அறியப்படுகிறது. அதே வேளை பூஞ்சனப் பொடுகளையோ வரும் ஒவ்வாமை

“

**இந்த டஸ்ட் மைற்ஸ் கிருமிகளின் உடற் கழிவுகளே ஒவ்வாமைக்குக் காரணமாகின்றன**

**என்று மருத்துவர்கள் கூறுகிறார்கள்.**

**தலையணை, மெத்தை, கம்பளம் ஆகியவற்றில் காணப்படும் இக்கிருமிகள் வீடு துப்புவாக்கும் போது காற்றில் மிதக்கவாரம்பிக்கும்.**

**தலையணையில் முகம் புதைத்துக் கொண்டு நித்திரை கொள்ளும் மனிதர்கள் பெரும்பாலும் இக்கிருமிகளின் ஒவ்வாமையை உருவாக்கிக்கொள்கிறார்கள்.**

**உருவாக்கிக் கொள்கிறார்கள்.**

“

உயிர் வாழுகின்றன. இவற்றுக்கு ஒவ்வாமை கொள்ளாதோரை இவை துன்புத் தாட்டா. சாதாரண கிருமி நாசினிகளால் இவற்றை ஒவ்வாமை பருவ காலங்களுக்கேற்ப வேறுபடுவதில்லை.

கோடை காலங்களில் உச்சநிலைக்குப் போகிறது. கரப்பான் பூச்சியினால் வருகின்ற ஒவ்வாமை பருவ காலங்களுக்கேற்ப வேறுபடுவதில்லை.

வெப்பக் காற்றினால் சூடேற்றும் வீடுகளில் (Forced Air Heating Systems) காற்றிலேயே இருக்கின்றன. இருப்பினும் சரியான வாழ்நிலையைக் கொண்டிருக்கும் வீடுகளினுள்ளேயும் இவை விருத்தியடையும். இவை 50 வீதத்துக்கு மேல் ஈரப்பதனுள்ள வீடுகளிலும், அவை பற்றிக்கொள்ள ஏதுவான பலகைகள், சட்டங்கள், சுவர்களும் உள்ள இடங்களிலும் பொதுவாக வாழ்கின்றன. மரம், துணி போன்ற பொருட்கள் இவற்றை மிகவும் கவர்கின்றன. கண்ணுக்குத் தெரியாத பொடி களைக் காற்றில் பரப்புவதன் மூலம் அவை பரம்பலடைகின்றன. இப்பொடுகளும் மேற்கொள்ள ஒவ்வாமையை உருவாக்குகின்றன.

உங்களுக்கு ஒவ்வாமையோ அல்லது நிரப்பிடன்கள் இருக்கின்றன சம்பந்தமான வியாதிகள் இருக்கின்றன. இதனால் ஒவ்வாமை வியாதியளவுகள் தமது வீடுகளில் சூடு நீரிலான வெப்பமாக்கும் முறைகளைப் போட்டுக்கொண்டு வீடுகளைத் துப்புவாக்குவது நல்லது.

● சுடுப்பதனை அகற்றும் dehumidifier சாதனங்களைப் பாவித்து அறைகளுள் ஈரப்பதனைக் குறையுங்கள். Humidifiers அல்லது Vapourizers சாதனங்களைப் பாவிப்பதைத் தவிருங்கள்.

● Cheese Cloth எனப்படும் வடிகளை வெப்பம் வரும் துவாரங்களில் வைத்து தூசிகளை வடிக்கடுங்கள்.

● ஆடைகளை வெளியில் தூக்காது அதற்கான closets களில் போட்டு கதவுகளை மூடிவிடுங்கள்.

● Stuffed animals வகையான பொம்மைகளை அப்புறப்படுத்துங்கள்.

● குடை அடிக்கடி மிகவும் கவனமாகத் துப்புவாக்குங்கள். அடிக்கடி vaccuum cleanerகளைப் பாவித்து தூசிகளை அப்புறப்படுத்துங்கள். முகமூடிகளைப் போட்டுக்கொண்டு வீடுகளைத் துப்புவாக்குவது நல்லது.

● தூசியைத் தக்கவைத்துக் கொள்ளும் கொருட்களை நிலங்களை அமைப்பது நல்லது.

● தூசியைத் தக்கவைத்துக் கொள்ளும் சொந்த கொருட்களை அகற்றி விட்டு பலகை நிலங்களை அமைப்பது நல்லது.

● தூசியைத் தக்கவைத்துக் கொள்ளும் சொந்த கொருட்களை அகற்றி விட்டு தோலினாலான தளபாடங்களை உபயோகியுங்கள்.

● குளிர் சாதனத்தைப் பாவித்து வீட்டினுள் ஈரப்பதனை 50 வீதத்துக்கும் குறைவாகவிருக்கப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

● டஸ்ட் மைற்ஸ் கிருமிகளைக் கொல்ல வல்ல கிருமிநாசினிகள் இருக்கின்றன-வென்றாலும் அவற்றினால் பல இதர தீய விளைவுகளும் ஏற்படலாம். கட்டுப் பாடற்ற பாதிப்புள்ள இடங்களில் மட்டுமே இந்நாசினிகளைப் பாவிப்பார்கள்.

● பூஞ்சனப் பொதுவாக்குங்கள். சர்ப்பதனை 50 வீதத்துக்கும் குறைவாகவிருக்கப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

● டஸ்ட் மைற்ஸ் கிருமிகளைக் கொல்ல வல்ல கிருமிநாசினிகள் இருக்கின்றன-வென்றாலும் அவற்றினால் பல இதர தீய விளைவுகளும் ஏற்படலாம். கட்டுப் பாடற்ற பாதிப்புள்ள இடங்களில் மட்டுமே இந்நாசினிகளைப் பாவிப்பார்கள்.

● Benzyl benzoate என்ற ஒருவகைப் பவுர் கம்பளங்களில் தூவி விட்டு 8-12 மணித்தியாலங்களின் vaccuum செய்வதன்மூலம் அதை அகற்றி விடலாம். இதனால் இந்நுண் கிருமிகளைக் கட்டுப் பாட்டில் வைத்திருக்கலாம்.

# எண்ணீய எண்ணீயாங்...

42ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

பிதற்றிய வண்ணம் தலைவரிகோலமாக திரிவர்கள் மட்டுமே மனநோயாளிகள் அல்லர். சாதாரண வாழ்வ வாழ்ந்துகொண்டே சொல்லமுடியாத மன உணைச்சல்களில் அவதிப்பட்டு துன்பப்படுவர்கள் எம்மில் பலர் உள்ளனர்.

அந்த வாழ்க்கைப் போராட்டங்கள், துன்பங்கள், தோல்விகள், நிறைவேறாத ஆசைகள், இழப்புக்கள் என பலதரப்பட்ட காரணங்களால் மனச்சிதைவுகளுக்குள்ளாகி மன நோயாளிகளாக வாழ்பவர்கள் பலர் உள்ளனர். வெளித் தோற்றுத்தில் அவர்களின் நோயை இனம்காண முடியாத போதும் அவர்களின் பாதிப்புக்கள் அவர்கள் சார்ந்த மனிதர்களையும் சமுதாயத்தையும் ஏதோ ஒரு வகையில் பாதிக்கும். ஆதலால் அவசியம் சிகிச்சை பெறவேண்டியது கட்டாயமான ஒன்று. நோய் ஆரம்ப நிலையிலேயே குணமாக்கப்பட்டால் குணமாக்குதல் எளிதாகும். ஆனால், எம்மில் பலர் ஆரம்ப நிலைகளில் வைத்தியர்களை அனுகுவதில்லை.

பொதுவாக மனநல மருத்துவர்கள் நோயைப் பற்றி ஆராய்கையில் நோயேற்படத் தாண்டிய காரணங்கள், நோயின் அறிகுறிகள், நோயின் வகைகள், தன்மைகள், குணமாக்கங்கள் எனப் பல விடயங்களையும் ஆராய்வர். சிகிச்சையை ஆரம்பிக்கு முன்பாக நோயாளியை போதிய அவகாசமெடுத்து நன்கு ஆராய்ந்து அறிந்து குறிப்பெடுப்பர். அதன் பின்பே உகந்த சிகிச்சையை வழங்குவர்.

இற்றைக்கு சமார் 50, 60 வருடங்களுக்கு முன்பு மனநோயாளிகளுக்கு முறையான சிகிச்சைகள் இன்றி அவர்கள் பேய் பிசாச பிடித்தவர்களாக பார்க்கப்பட்டனர். ஆனால் இன்றோ மருத்துவம் வெகுவாக முன்னேறி ஆரம்ப நிலையிலேயே பலதரப்பட்ட மன நோய்களை குணமாக்கும் வளர்ச்சியை எய்தியுள்ளது.

உலகில் இன்ப துன்பங்களை அனுபவிக்க எமக்கு வேண்டுமானதாக உள்ளது மனமாகும். இன்று துன்பத்தின் தோற்றுவாயாகத் திகழ்வது மனமே. மனதின் ஆற்றல் அளவிடற்கியது. அந்த மனமே சரிந்து போனால் வாழ்வில் பலவித நிலை குலைவுகள் வரலாம். ஜம்பொறிகளையும், ஜம்புலங்களையும் ஆதாரமாக நின்று உயிரையும் உடலையும் இணைக்கும் கருவியாகத் திகழ்வது மனமாகும்.

“

**நினைப்பென்பதுவும் மனமென்பதுவும் ஒன்றே.**

**மனிதனது நினைப்பிற்கேற்பவே**

**வாழ்வு அமைகின்றது.**

**நாம் எதை நினைக்கின்றோமோ அதுவாகவே**

**மாறுகின்றோம். எம் பொய்கள்யாவும் எம்**

**நினைப்புக்களிலேயே தங்கியுள்ளன.**

”

அத்தகைய மனதின் நலம் குன்றினால் அலட்சியம் செய்யலாமா? உடல் நலம் குன்றுவதைப் போலவே எவருக்கும் எப்பொழுதும் மனநலம் குன்றலாம் என்பதை நாம் முதற்கண் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். உடல்நலக்கேட்டைப் போன்றே மனநலப் பாதிப்பும் சிகிச்சை மூலம் குணப்படுத்த வேண்டிய நோயேயொழிய இதையென்னினி வெட்கப்படவோ வேதனைப்படவோ ஒன்றும் இல்லை என்பதை நாம் முதலில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். ‘எனக்கு உடலில் வருத்தம்’ என சொல்ல முடிந்த எம்மால்

‘எனக்கு புத்தியில் குழப்பம், மனதில் நோய்’ என சொல்ல முடிவதில்லை. இந்தை மாற வேண்டும். நோயை ஓப்புக்கொண்டு சிகிச்சைக்காக மருத்துவரை நாட நோயாளி முன்வரவேண்டும்.

உலகில் மனிதனாகப் பிறந்து மனம்படைத்த அனைவருக்குள்ளுமே ஏதோ ஒருவகையான பலவீனங்கள், நோய்கள் மனதில் ஏற்படுகின்றன என்பது மறுக்க முடியாத

இனங்காணப்படும் மனவளர்ச்சி குறைகள் உடனுக்குடன் கண்ணய்ப்பட வேண்டும். இல்லையேல் வளர்ந்தபின் அவர்களை அது மிகவும் பாதிக்கும்.

எந்த மனநோயிலும் சிகிச்சை முறையில் மூலாதாரமாகத் திகழ்வது நம்பிக்கையுணர்வு ஆகும். மன நம்பிக்கை மூலம் ஒருவரின் மனோபாவத்தை மாற்றி தெளிவுபெறச் செய்தலே மனோநல சிகிச்சைகளின் மூல நோக்கமாகும்.

பிரார்த்தனைகளும், தியானங்களும் மனதை ஒரு கட்டுப்பாடில் இயங்கச்செய்யும் காரியங்களில் மனத்தெளிவோடு மனதை ஈடுபட வைக்கின்றன. தெளிந்த மனதின் அடையாளம் நிதானம். அன்றாட காரியங்களை இங்களும் நிதானத்தோடும் மனத்தெளிவோடும் செய்வோமாயின் எத்தகைய மனநோய்களும் எம்மை அனுக மாட்டா. நாளின் ஆரம்ப சில நிமிடங்களை பிரார்த்தனை தியானங்களுக்கு ஒதுக்கிப்பாருங்கள். அந்த நாளில் மிகுதி மனித்தியாலங்கள் யாவும் மனதிறைவடையதாகவும் சிறப்புப் பயன் தரவல்லதாகவும் உடையதைக் காண்பிர்கள்.

மனநலம் மூலம் உடலில் ஆரோக்கியமான மாற்றங்கள் உருவாவதையும் வாழ்வு அறிவுபூர்வமாக இயக்கப்படுவதையும் நெருக்கடிகளில் நிதானமாக செயற்பட முடிவதையும் இப்பயிற்சிகள் தரும் பயனாக உனர் முடியும்.

நினைப்பென்பதுவும் மனமென்பதுவும் ஒன்றே. மனிதனது நினைப்பிற்கேற்பவே வாழ்வு அமைகின்றது. நாம் எதை நினைக்கின்றோமோ அதுவாகவே மாறுகின்றோம். எம் பொய்கள் யாவும் எம் நினைப்புக்களிலேயே தங்கியுள்ளன. இதனையே வள்ளுவரும் பின்வருமாறு கூறுகின்றார்.

‘எண்ணிய எண்ணியாகக்கூடியதுவர், எண்ணியார் தின்னியராகப் பெறின்’

எண்ணாங்களை தாய்மையாக்கி எண்ணிய படி நல்வாழ்வு எய்த நாழும் வாழ்வில் உயர்ந்து அடுத்தவரையும் உயர்த்த இன்றே வாழ்வோமாக.

மனம் உறுதி பெற்றால் வாழ்வு உயர்வு பெறும்!

**அருட் தந்தை. லோங் அடிகளார் புனித. பிக்னெல் ஹண்டி பேரின்பநாயகம் ஒஹேற்றர் சுப்பிரமணியம் தெ.து. ஜெயரத்தினம் ஐ. பி. துரைரத்தினம் எஸ். குமாரசாமி வீ. வீரசிங்கம் பூரணம்பிள்ளை நவரத்தினசிங்கம் தம்பு அம்பிகைபாகன்**

**புனித சம்பத்திராசிரியர் கல்லூரி யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி ஸ்கந்தவரேதயாக் கல்லூரி மகாஜனக் கல்லூரி யூனியன் கல்லூரி சோமாஸ்கந்தகல்லூரி சோமாஸ்கந்தகல்லூரி ஹாட்லிக் கல்லூரி நெடுந்தீவு மகாவித்தியாலயம் வேலண மத்திய மகாவித்தியாலயம் வைத்தீஸ்வர மகாவித்தியாலயம்**

இத்தகைய பெருமைக்குரிய அதிபர்களுடன் உறவு, நேரடித் தொடர்பு, கற்ற அதிர்ஷ்டம், அவர்கள் பற்றி நீங்கள் கேள்விப்பட்டவை, அறிந்தவை, புதைப்படங்கள் என உங்கள் பலரிடம் திரட்ட வேண்டிய பல விஷயங்கள் உள்ளன.

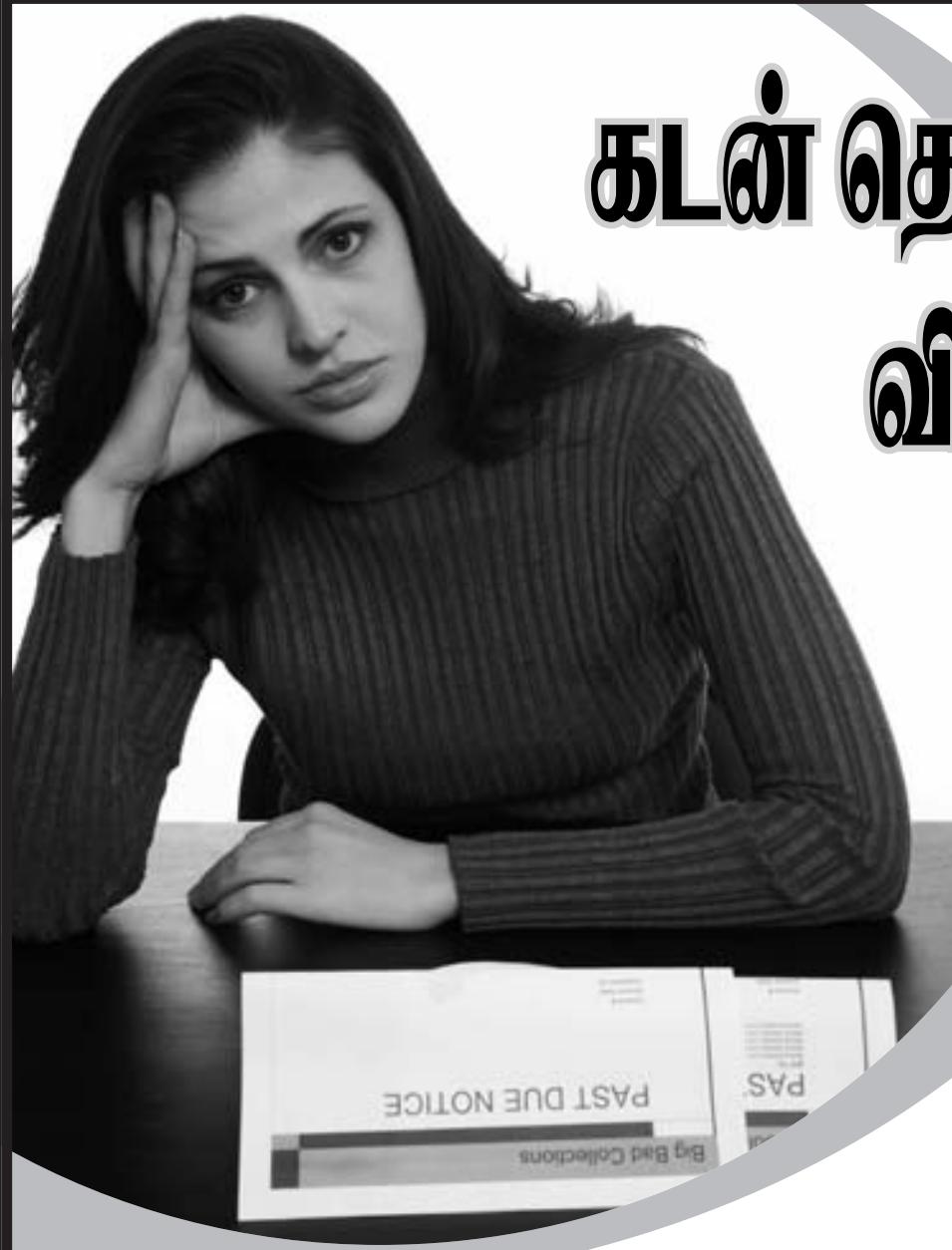
உங்களால் எனக்கு உதவு முடியும். உதவினர்கள் என்றால் பெரிதும் நன்றி உடையவனாக இருப்பேன். அவர்களில் ஒரு சிலரின் பெயர்களை இங்கு தந்துள்ளேன்.

நீங்கள் இவைபற்றிய விபரங்களை அனுப்பவேண்டிய முகவரி

**பொ.கனகசபாபதி  
225 John Tabor Trail,  
Scarborough.  
Ontario.  
M1B 2R5  
416 -283 -1544**

# கடன் தொல்லைகளிலிருந்து விடபேட்டு புதிய வாழ்வு கிரும்ப வீர அரிய சந்தர்ப்பம்

**NEW LIFE FRESH START**



- கடன் 80% குறைய நடவடிக்கை  
**Reduce your debts upto 80%**
- கடனுக்கு விதிக்கப்பட்ட சகல வட்டிகளும் நிறுத்தப்படும்  
**Stop all interest on your debts**
- கடன் தொடர்பாக விடுக்கப்படும் தொலைபேசி அழைப்புக்கள், சட்ட நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்படும்  
**Stop collection calls, legal action & garnishments**
- உங்கள் சொத்துக்கள் பாதுகாக்கப்படும்  
**Protect all your assets**

- மாதாந்த ரீதியில் எலங்களாக்கடனையும் தீர்க்க வசதி செய்தல்  
**Make one monthly payment to all of your creditors**
- வங்குரோத்துக்கு செல்லாமல் தீர்வுகாண ஏற்பாடு செய்யப்படும்  
**Give you solutions without bankruptcy**

digimedia

**Suren Sornalingam**

Government Certified Insolvency Counsellor



55 Town Centre Court, Suite 700,  
Scarborough, ON  
M1P 4X4

Tel: **416.264.1272**

Fax: 416.332.0914  
E-mail: [suren@crc4u.com](mailto:suren@crc4u.com)  
web: [www.crc4u.com](http://www.crc4u.com)



# வீட்டு ஜன்னல்களை மாற்றி

## அமைத்தல்

**உண்மைகள், விருப்பங்கள், (Fact, Options) மற்றும்**

### உபயோக குறிப்புகள்:

புதிய வீட்டிற்கு ஜன்னல் வைப்பது, அதை நாம் தேர்ந்தெடுக்கும் திறனில் தான் இருக்கிறது. ஓனியூம் காற்றோட்ட வசதியையும் தருவதுடன், ஜன்னல்கள் மேலும் செய்கின்றன, வீட்டின் வடிவமைப்பிற்கும் மற்றும் தனிப்பட்ட தன்மைக்கும் அவை அழகு சேர்க்கின்றன. வெளியே உள்ள இயற்கைக் காட்சியை உள்ளே இருந்து பார்ப்பதற்கு வழி வகுக்கிறது. வீட்டின் அறையை அலங்கரிக்கிறது.

ஜன்னல்களில் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு கண்ணாடி ஜன்னல், அலங்கார ஜன்னல் மற்றும் பாதுகாப்பு ஜன்னல், மேலும் கீழும் மூடும் பலகணி கடற்கரை ஜன்னல், பிக்சர் ஜன்னல் (Picture Window) மற்றும் எல்கை லைட் ஜன்னல், (Sky light window) என பல தேர்வுகள் உள்ளன. மேலும் புது நிறம் உள்ள கண்ணாடி ஜன்னல், மூடுபனி கண்ணாடி ஜன்னல் ஆகியனவும் உள்ளன. புதிய ஜன்னல்கள் ஒரு வீட்டின் தோற்றத்தை முற்றிலும் மாறுபட செய்கின்றன. உதாரணமாக வழக்கத்திலுள்ள செவ்வக ஜன்னலுக்கு, பதிலாக ஒரு வில்வாடவ ஜன்னலை வைத்தால் கண்ணைக் கவரும் அழகை கூட்டுவதுடன், அதிகமான இடம் இருப்பது போன்ற ஒரு உணர்வையும் தோற்றுவிக்கும்.

### வீட்டு ஜன்னலை மாற்றும் போது தேவையான உபயோக குறிப்புகள்:

உங்களுக்கு என்ன தேவை என்பதை முன் கூட்டியே நீங்கள் தீர்மானித்து விட்டார்கள் என்றால் ஒரு புதிய ஜன்னலை தேர்ந்தெடுப்பது மிகவும் கூடும்.

புயல் காற்றை தடுப்பதற்கு தனி உபகரணங்கள் தேவைப்படும். உங்களுடைய பழைய மரத்திலான ஜன்னல்களை மாற்ற நீங்கள் விரும்புகிறீர்களா? உற்சாகமூட்டும் வினில் சட்டங்களுடன் கூடிய (Vinyl frames) இரண்டு அல்லது மூன்று கண்ணாடி துண்டுகள் உடைய ஜன்னல்களை நீங்கள் வாங்க விரும்பலாம். அல்லது அலுமினிய சட்டங்களின் இடையே வெப்பம், குளிர் கடத்தாத ரப்பர் அல்லது வினில் ஆகியவற்றால் செய்யப்பட்ட பொருள்களை உடைய ஆற்றல் மிகு ஜன்னல்களை நீங்கள் விரும்பலாம். இவ்வாறு சாதாரண அலுமினிய சட்டங்களை விடவும் குளிர் கடத்துவதை குறைக்கும் உலோகம் உள்ள ஜன்னல்தான் சிறந்தது.

உங்கள் வீட்டின் உள்ளே அதிக அளவு சூரிய வெளிச்சம்படும்படி செய்து உங்கள் அறையின் அளவையும் மற்றும் அழகையும் கூட்ட விரும்புகிறீர்களா? வில் போன்று வளைந்த ஜன்னல் அல்லது ஆங்கிள் பேய் (angle bay) ஜன்னல் மேற்கண்ட தேவைகளையும் நிறைவு செய்து, உங்கள் அறையின் அழகையும் மினிரச் செய்யும். நவநாக

ரீக் ஜன்னல்கள் நீண்ட நாள் குத்தமாக காட்சியளிக்கும். தன்னீர் கறைகள் குறைவாகத்தான் தோன்றும். ஜன்னல் இருக்கை வடிவமைப்பை தேர்ந்தெடுங்கள். உட்கார்ந்து படிப்பதற்கும், ஓய்வு எடுப்பதற்கும் சரியான இடம் அது. கீழே உள்ள மறைவான இடத்தில் ஏதாவது பொருளை வைக்க வேண்டும் வைக்கலாம்.



நன். தோட்டக் கண்ணாடிகளில் (Garden windows) 90 டிகிரி கோணத்தில் பக்கவாட்டு சுறுக்கு கண்ணாடிகள் பொருத்தப்பட்டிருக்கும். மேலும் ஒரு கண்ணாடி மேற்கூரையும் இருக்கும். மூலிகை செடிகள் அல்லது வீட்டிலுள்ள தோட்டத்தில் வளரும் செடிகளை வளர்க்க விரும்பும் தோட்டக்கலை மானாலும் உள்ளவருக்கு இது ஒரு சிறந்த வெப்ப பகுதியில் வசிப்பவர்களை போல



### - கருணா -

வசிக்கும் பகுதிகளுக்கேற்ப பொருத்தமான ஜன்னல்க் கண்ணாடி அமைத்தல்:

வெப்ப பகுதியில் வசிப்பவர்களை போல



அழகாக காட்சியளிப்பதற்காகவோ அல்லது ஒரு முக்கியமான நோக்கத்திற்காகவோ, ஒவ்வொரு ஜன்னல்களையும் அதனுடைய பலன்களை நினைத்து கவனமாக தேர்ந்தெடுங்கள். (Double hung windows) டின்றையும் ஜன்னல்களை பராமரிப்பதும், சுத்தம் செய்வதும் கூடும். பல்வேறு அலங்கார வடிவமைப்புகளில் பலகணி ஜன்னல்கள் கிடைக்கின்றன. அதிக அளவு இயற்கையான ஒளியை அவை அறைக்குள் அனுமதிக்கின்

விருப்ப தேர்வு.

ஜன்னலின் வகை, அதன் வடிவம், மற்றும் தயாரிப்பாளர் தரும் உத்திரவாதம், ஜன்னல் வைப்பதற்கான செலவு ஆகியவற்றை கணக்கிடுங்கள். பின்னர் கிடைக்கும் பலன்கள் நீங்கள் செலவிடும் பணத்திற்கும் மற்றும் உங்களுடைய தேவைகளுக்கும் பிரயோசனமாக இருக்குமா என்பதை முடிவு செய்த பிறகு ஜன்னலை தேர்ந்தெடுங்கள்.

அல்லாமல் குளிர் பகுதியில் வசிப்பவர்கள் அதற்கென பிரத்தியேகமான ஜன்னல்களை உபயோகிக்க வேண்டும். குளிர் பகுதிகளின் ஜன்னல்களுக்கு U காரணி (U factor) மிகவும் முக்கியம். உள்ளே உள்ள வெப்பத்தை எந்த அளவுக்கு ஜன்னல் தடுக்கிறது என்பதே U காரணியின் அளவு. குறைவாக வெப்பம் வீட்டை விட்டு வெளியேறினால், காரணியின்

55ம் பக்கம் பார்க்க...

## FOR ALL MORTGAGE NEEDS

Canada Trust Scotiabank™

2929 Lawrence Ave. East, Suite 203,  
Scarborough, ON M1P 2S8  
Head Office: 701 Evans Ave., Suite 600, Toronto, ON M9C 1A3  
rajmoganselliah@invic.ca

**Rajmogan Selliah**  
Mortgage Consultant

Dir: 416.569.3200  
Bus: 416.430.0111, Fax: 416.430.0222



## 54ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

அளவு எண்ணிக்கையும் குறைவாக இருக்கும்.

வீட்டிற்குள்ளே எவ்வளவு வெப்பம் ஜன்னல் வழியே வருகிறது என்பதை சூரிய வெப்பம் அடைவதின் துணை காரணி (Solar heat gain co efficient) (SHGC) அளவு செய்கிறது. சூடான வெப்பத்தை நிலைகளில், குறைவான SHGC ரேட்டிங் (40 அல்லது அதற்கும் குறைவு) உள்ள ஜன்னல்கள் மிகவும் பொருத்தமானது. தென்திசை நோக்கி இருக்கும் ஜன்னல்கள் நேரடி சூரிய ஒளியை அதிக அளவு பெறுகிறது. ஜன்னல் நிலை குடை பற்றே உள்ள பாகத்தில் வைத்திருந்தால் கோடைகாலத்தில் சூடான நாட்களில் வீட்டின் உள்ளே வெப்பநிலையை குளிர்ச்சியாக வைத்திருக்கும்.

குளிர்கால பிரதேசங்களிலும் மற்றும் கோடைகால பிரதேசங்களிலும் வாழ்வர்கள். தங்கள் வீட்டு ஜன்னல்களை முன் யோசனையுடன் அமைக்க வேண்டும். எந்த வகை ஜன்னலை அமைக்க வேண்டும், அதற்கு எந்த மாதிரியான கண்ணாடியைப் பொருத்த வேண்டும் என்பதை தீர்மானிக்க வேண்டும். வடக்கு, கிழக்கு, மற்றும் மேற்கு, திசையை நோக்கி இருக்கும் ஜன்னல்கள் மிக குறைவான அல்லது கொஞ்சம் கூட இல்லாத சூரிய ஒளியை தான் பெறும். அதனால் U காரணி குறைவாக உள்ள கண்ணாடியை தேர்வு செய்வது நல்லது. 40க்கும் குறைவானதை வாங்குவதற்கு உங்களிடம் பணவசதி இல்லை என்றால், ஜன்னலில் முன்று துண்டு கண்ணாடி பொருத்தினால் U காரணி 25 அல்லது அதற்கு குறைவாக ஆகும்.

SHGC55 அல்லது அதற்கும் மேலானதுடன் கூடிய ஜன்னல்களை தெர்கு திசை நோக்கி அமைக்க வேண்டும். இதனால் அதிக அளவு சூரிய வெப்பத்தை பெற முடியும். வெப்பப்படுத்துவதற்கான செலவும் மிகச்சுமாகும். ஆயினும் கோடைகாலம் தொடர்ந்து நீடிக்கு வெப்பமும் அதிகமாக இருந்தால் 40 SHGC அல்லது அதற்கு குறைவானதை அமைப்பது நல்லது.

பது நல்லது. ஏனென்றால் குளிர்ச்சியூட்டுவதற்கு வெப்பபடுத்துவதை விட முன்று மட்டங்கு அதிக செலவாகும்.

## புதிய ஜன்னலை நிறுவுதல்:

உங்களுடைய பழுதடைந்த ஜன்னலை மாற்றி அமைக்கவோ, பழைய ஜன்னலை அகற்றிவிட்டு புதிதாக ஒன்றை வைக்கவோ, உங்கள் அறையின் அழகை, அதிகரிப்பதற்காக அலங்கார ஜன்னலை வைக்கவோ, உங்கள் திட்டம் எதுவாயிருப்பினும், நீங்கள் ஒரு தொழில் வல்லுனரின் துணையுடன் உங்கள் ஜன்னல்களை அமைக்க முடியுமா அல்லது நீங்களே உங்கள் ஜன்னலை நிறுவ முடியுமா என்பதை நீங்கள்தான் தீர்மானிக்க வேண்டும். சாதாரண அளவுள்ள ஜன்னல்களை நீங்களே நிறுவ முடியும். பல எண்ணிக்கையிலான வீட்டு உடைமைகாரர்கள் தங்கள் கைதிறனை கொண்டே தங்களுடைய வீட்டு ஜன்னல்களைப் பொருத்த முடியும். ஆயினும் ஒரு பெரிய அல்லது தனிரகமான ஜன்னலை அமைப்பதற்கு அதிக அளவு திறன் சார்ந்த வேலை செய்வது அவசியம். அதனால் இதற்கு ஜன்னல் நிறுவுவதில் தொழில்வல்லுனரின் உதவியை தான் நாட வேண்டிவரும்.

ஜன்னலை எப்படி நிறுவ வேண்டும் என்பதை யும் மற்றும் வீட்டில் செய்யப்பட வேண்டிய புதுமைப்படுத்தும் வேலைகள் பற்றியும் உங்கள் பகுதியில் உள்ள நம்பகமான தொழில் வல்லுனர்களின் ஆலோசனையை நங்கள் பெறலாம். அவர்களுடன் விலை பற்றி பேசி ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளலாம்.



**View TECH WINDOWS INC.**

கொள்விளையில் எவ்ரும் மலிவாகப் பெற்றுகொள்ளலாம்

Call for Free Estimate  
416 367 2721  
416 305 9697

Manufacture of all type of Vinyl Windows & Doors

Tel : 416-367-2721  
Fax: 416-913-7176  
email: info@viewtechwindowsinc.com  
Web : www.viewtechwindowsinc.com

Visit our showroom at: 2721 Markham Road, #34  
Scarborough, ON M1X 1L5

# NetCom College

Where minds are challenged to a great future...

Registered and Approved as a Private Career College

Under the Private Career Colleges Act.

- International Students Welcome
- EI Students Could receive Free Diploma / Certification If Qualified



- Microsoft Technology Courses
- Accounting
- Programming
- VoIP
- Cisco Education
- LINUX
- MS Office
- Wireless Technologies
- Dataware Technologies
- A+ / Network+ / Security +

## Special Summer 2008 Computer Classes

Only 7 Students per Class

# Register NOW

We are introducing...

Microsoft Exchange 2007

Microsoft SQL 2005

Microsoft windows server 2008

Ethical Hacker

authorized Exam centers for



Authorised  
**PROMETRIC**  
TESTING CENTRE

1200, Markham Rd, Suite # 525,  
Scarborough, ON,  
M1H 3C3, Canada

Tel: **416.438.3737**

[www.netcomcollege.com](http://www.netcomcollege.com)  
[info@netcomcollege.com](mailto:info@netcomcollege.com)

# கைதிகளின் வதை - 2

## விதம் விதமான சித்திர வதைகள்

அண்மையில் சோமாலியா நாட்டில், இஸ்லாமிய தலிரவாதிகளின் கட்டுப்பாட்டுக் குள் உள்ள ஒரு பகுதியில், வயது குறைந்த பெண்ணொருத்தி பலரால் கற்பழிக்கப்பட்ட காரணத்தால் ஒழுக்கம் தவறியதாக குற்றம் சாட்டப்பட்டு இல்லாமிய சாரியா சட்டத்தின் படி தலை மட்டும் வெளியே தெரியும்படி, உடம்பை மண்ணுக்குள் புதைத்து கற்களை ஏற்று உயிரைப் போக்கினார்கள். இது மதத்தின் பெயரால் செய்யப்பட்ட சித்திர வதையாகும். சித்திரவதைகள் செய்யும் முறைகள் நாட்டுக்கு நாடு வேறுபட்டவை. இவை பெரும்பாலும் பண்டைய ஆட்சிமுறைகளுடனும் மதத்துடனும் பூர்வ குடி மக்களின் வாழ்க்கை முறைகளோடு தொடர்புடையவை. கழுமரம் ஏற்றுவது தமிழ்நாட்டில் இருந்து வந்த கொடுரமான சித்திரவதை செய்யும் முறைகளில் ஒன்றாகும். இரு பாக்கு மரங்களுக்கிடையே குற்றவாளியின் இரு கால்களையும் கட்டி பின்னர் மரங்களின் இழுவிசையினை தளர்த்துவதினால் உடல் இரண்டாக கிழிப்படுவது ஒரு முறையாக இருந்து வந்தது. கைதி, யானையின் பாதங்களால் மிதிக்கப்பட்டு உயிரைப் போக்குவது ஒரு முறையாக தமிழ் நாட்டில் கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வந்ததை இந்து மத வரலாற்றின் மூலமாக நாம் அறிவோம். இருத்தின் பின்பகுதியில் கூபிற்றால் குற்றவாளியைக் கட்டி, வேகமாக குதிரைகளை ஓட்டி, சித்திரவதை செய்வதும் இன்னொரு முறையாகும். கடைசிக் கண்டி மன்னன் இராஜூஷிங்கன், தனக்கு எதிராக சதி செய்த பிரபுக்களை சித்திரவதை செய்து கொண்றான். தப்பியோடிய பிரபுவின் குடும்பத்தை கூட அவன் விட்டு வைக்கவில்லை. கண்டி வாவியில் அவர்களை அமிழ்த்தி மூச்ச தினாறவைத்துக் கொண்றாக வரலாறு கூறுகிறது. பண்டைய காலத்தில் சித்திரவதை கொடுரமான முறைகளில் செயல் படுத்தப்பட்டது. செய்த குற்றத்தை பொறுத்து எவ்வளவுக்கு சித்திரவதை செய்யப்பட வேண்டும் என்பது தீர்மானிக்கப்பட்டது. அதை செய்வதற்காக திட்காத்திரமான உடம்பும், பயங்கரத் தோற்றமும் உள்ளவர்கள் நியமிக்கப்பட்டார்கள். மண்ணுக்குள், தலையைத் தவிர குற்றவாளியின் முழு உடலையும் புதைத்து, யானையின் பாதங்களால் தலையைச் சிதைப்பதும் ஒரு முறையாகும்.

இஸ்லாம் மதத்தில் குற்றவாளிகளுக்கு கடும் தண்டனை வழங்கப்படுகிறது. கற்களால் எறிந்து மரணத்தைத் தோற்றுவிக்கும் முறை இன்றும் சில மத்திய கிழக்கு நாடு களில் இருந்து வருகிறது. திருடர்களின் அவயவங்களை வெட்டி முடமாக்குவது சென்தி அரேபியாவில் இன்றும் இருந்து வரும் முறைகளில் ஒன்றாகும்.

உரோமர் காலத்தில் கைதிகளை சிங்கங்களுடன் போரிடவிட்டு வேடிக்கை பார்த்தனர். இராக் கைதிகளை மிகவும் கீழ்த்திரமான பாலியல் முறைகளை பாவித்து அமெரிக்க இராணுவ வீரர்கள் சித்திரவதை செய்தாக ஊடகச் செய்திகள் வந்தபோது, நாடுகளின் அவயவங்களை வெட்டி முடமாக்குவது சென்தி அரேபியாவில் இன்றும் இருந்து வரும் முறைகளில் ஒன்றாகும்.

உரோமர் காலத்தில் கைதிகளை சிங்கங்களுடன் போரிடவிட்டு வேடிக்கை பார்த்தனர். இராக் கைதிகளை மிகவும் கீழ்த்திரமான பாலியல் முறைகளை பாவித்து அமெரிக்க இராணுவ வீரர்கள் சித்திரவதை செய்தாக ஊடகச் செய்திகள் வந்தபோது, நாடுகளின் அவயவங்களை வெட்டி முடமாக்குவது சென்தி அரேபியாவில் இன்றும் இருந்து வரும் முறைகளில் ஒன்றாகும்.

வதை செய்து கற்பழித்துள்ளனர். இக்கதை கள் சதாமின் மகன்களின் வாழ்க்கையில் நடந்ததாக கேள்விப்பட்டுள்ளோம்.

ஜெனிவா உடன்பாடும் போர்க் கைதிகளும் 1949ம் ஆண்டு உருவாக்கப்பட்ட போர்க் கைதிகள் எவ்வாறு நடத்தப்படவேண்டும் என்று நாடுகளுக்கிடையிலான உடன்படிக்கையான ஜக்கிய நாடுகள் சபை உருவாக்கியது. அவ்வுடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்ட நாடுகள் தமது கைத்துக்குள் இருக்கும் போர்க் கைதிகளை அவ்வுடன்படிக்கையின்படி நடத்துகிறார்களா என்பது இப்போது பல மனித உரிமையிற்கனுக்காக பாடுபடும் குழுக்களால் கேட்கப்படும் கேள்வியாகும். மிக முக்கியமாக கிழுபாவில் உள்ள முறைகளை கைதிகளை அமெரிக்கா எந்த முறைகளைப் பாவித்து குறுக்கு விசாரணை செய்கிறார்கள் என்பது பல நாடுகளால் எழுப்பப்பட்ட கேள்வியாகும். ஜெனிவா உடன்படிக்கைக்கு மாறாக எந்த வழிகளையும் தாம் கடைப்பிடிக்கவில்லை என அமெரிக்கா சொன்னாலும் கடைப்பிடிக்கப்படும் முறைகளைப்பற்றிய விளக்கம் கொடுக்கப்படவில்லை. அல்குவைதா இயக்கத்துடன் தொடர்பு இருந்ததாக பல பிறநாட்டவர்களும் கடும் விசாரணைக்கு உட்பட்டார்கள். ஜெனிவா உடன்படிக்கையின்படி காயமுற்ற, அல்லது மன்னிலை பாதிக்கப்பட்ட, அல்லது ஆயதம் தாங்காத அல்லது உடல் நிலை பாதிக்கப்பட்ட போர்க் கைதிகளின் உயிருக்கோ அல்லது அங்கங்களுக்கோ பங்கம் ஏற்படாதவாறு நடத்தப்படவேண்டும். அதோடு மட்டுமன்றி இன, மத, நிற, பால், பிறந்த நாடு, ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பாகுபாடு காட்டாது விசாரணை நடத்தப்படவேண்டும். இவ்வுடன்படிக்கை போரில் நேரடியாக ஈடுபட்ட நாடுகளுக்கு மட்டுமன்றி புர்சியாளர்களுக்கும், அவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுத்த அரசுக்கும் பொருந்தும். புர்சியாளர்கள் உடன்படிக்கையில் கையொப்பமிடவேண்டிய அவசியமில்லை. இங்கு மனித உரிமைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படுகிறது. கைதிகளின் உணவு, தங்கும் வசதி, நோயற்றவர்களுக்கு எவ்வித வைத்திய சேவை வழங்கப்படவேண்டும், வேலை செய்தவர்களுக்கு கொடுக்கப்படவேண்டிய ஊதியம், குடும்பதுடன் தொடர்பு வைத்தல், மத வழிபாடு போன்ற விடயங்களைப்பற்றி உடன்படிக்கை விரிவாக விளக்கியுள்ளது. ஆனால் நாடுகள் அவைற்றை கடைப்பிடிக்கின்றனவா என்பது கேள்விக் குறியே.

## சிறீலங்காச் சிறைச் சாலை களும் சித்திரவதையும்

சிறிலங்கா ஆட்சியின் மனித உரிமை மீறல் கள் பலத்த கண்டனத்துக்கு தொடர்ந்து உள்ளாகி வந்தன்னால். அரசினால் திட்டமிடப்பட்டு பல அரசியல் கைதிகள் சிறைச் சாலையில் சித்திரவதை செய்து கொல்லப் பட்டனர். இலங்கையை ஆட்சி முன்னைய மன்னர்கள் போர்க் கைதிகளை நடத்திய விதத்திற்கும் தற்போதைய அரசு நடத்தும் விதத்திற்கும் பெரும் வித்தியாசமுண்டு. முற்காலத்தில் கைதிகள் காடுகளை வெட்டி அபிவிருத்தி செய்யவும், குளங்கள் கட்டவும், கட்டிடங்கள் கட்டவும் கூலிகளாக பாவிக்கப்பட்டனர். ஆனால் இனத்துவேசம் கலந்த தற்கால ஆட்சியில் மனிதாயிமானத்துக்கு இடமில்லை. சிறைச்சாலையில் கலவரம் என்ற ஒரு சூழ்நிலையை சிங்களக் கேட்ககளைக் கொண்டு கலவரத்தை உருவாக்கி தமக்கு வேண்டாத கைதிகளைத் தீர்த்துக் கட்டுவது ஒரு புது முறையாகும். 1983ல் நடந்த இனக் கலவரத்தில் வெலிக்கடை சிறையில் பல தமிழ்க் கைதிகள் கொல்லப் பட்டனர். அவர்களின் கண்கள் தோண்டி எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. பயத்தால் ஒரு புது முலையில் பதினாற்கால சிறைகளைக் கோட்டையில் வெட்டி வைத்துக்கொள்ளப்பட்டது. சிறைகளை நடத்த சித்திரவதைகளும் இனத்துவேசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு அரசின் ஆதரவுடன் நடத்தப்பட்டவை. விசாரணைக் குழுக்களை அமைத்து உலகுக்கு கண்டுடைப்பு செய்தனர்.

குற்றவாளிகளால் கொலைசெய்யப்பட்டனர். இது அரசால் திட்டமிடப்பட்ட படுகொலை என பல வெளி நாட்டு ஊடகங்கள் கருத்து தெரிவித்தன. இக்கொலைகள் புத்தரின் சிலைக்கு முன்னால் அகிமிசையின் பெயாலீல் நடாத்தப் பட்டு பெள்த மதத்திற்கு இழிபெயரைக் கொண்டுவந்த செயலாகும். அதனை பல புத்த பிக்குகள் ஆதுரித்தனர். இதைத் தொடர்ந்து 2000ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் பிந்துனுவெல என்ற மலைநாட்டு பகுதியில் உயிருக்கு உத்திரவாதமில்லை. குண்டு வீச்சில் பச்சளை குழந்தைகள் பலியாவது சகஜம். வெற்றி பெறுவதே முக்கிய

## - பொன் குலேந்திரன் -

pon@thaiveedu.com

ரார்கள். தினம் தினம் நாடுகளில் நடக்கும் குண்டுவெடிப்புகள் இதற்கு உதாரணமாகும். பழிவாங்கும் நோக்கமே மனிதன் மனதில் வேர் ஊன்றியிருப்பதினால் எது சரி எது பிழையென தீர்மானிக்கும் தன்மை குறைந்து விட்டது. போர் என்று வரும் போது பொது மக்களின் உயிருக்கு உத்திரவாதமில்லை. குண்டு வீச்சில் பச்சளை குழந்தைகள் பலியாவது சகஜம். வெற்றி பெறுவதே முக்கிய



தூண்டிவிடப்பட்டனர். கிரா



# CELL TEL MOBILITY

For all your cellphone and accessory needs...

## Christmas Sale !!!

We sell new & used cellphones, Pagers and accessories for:

**ROGERS WIRELESS, FIDO, TELUS MOBILITY, BELL MOBILITY**



**Free Bluetooth Headset**



**FREE**

With the new activation on 3 year term.

Coupon valid only at the Morningside location until December 31 2008  
One coupon per visit. Customer must bring this coupon to get the offer.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Cell Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time without notice.



Coupon valid only at the Morningside location until December 31, 2008.

- CAR CHARGER
- LEATHER CASE
- HEAD SETS
- HOME CHARGER
- CLEAR CASE
- BLUETOOTH HEADSET
- BLUETOOTH DONGLE
- DATA CABLES
- BATTERIES
- BELT CLIP/HOLDER
- ANTENNA BOOSTER
- SCREEN PROTECTOR



Call Toll free:- 1.877.312.5123

**SHOP ONLINE** @ [www.celltelmobility.com](http://www.celltelmobility.com)

— CELL TEL MOBILITY WIRELESS REPAIR CENTER —



NOKIA, MOTOROLA, SONY ERICSSON, SAMSUNG, LG  
HTC, BLACKBERRY, iPhone,

**Display, Antenna Replacement and all other  
Repairs (Software & Hardware).**

**NEW LOCATION**

2637 Eglinton Ave. East,  
Eglinton Ave/Midland Rd  
416.266.6818

220 - 5990 16th Avenue  
16th Avenue/ Markham Rd  
905.201.4859

SC - 2950 Birchmount Rd  
Birchmount / Finch Ave  
416.495.7776

5A - 1162 Morningside Ave  
Morningside Ave/ Sheppard Ave  
416.281.2355

# பழைமக்கு பெருமை சேர்க்கும் புதிய Technology

மரக்கட்டைகளைக் கொண்டு எவ்வாறு வீட்டைச் சூடாக வைத்திருக்கலாம்.

ஆரம்ப காலத்தில் நாம் இயற்கையில் கிடைக்கும் பொருட்களைக் கொண்டே மைக்குத் தேவையானவற்றைப் பூர்த்தி செய்து வந்தோம். காலங்கள், நேரங்கள், புதிய கண்டிப்புக்கள் எமது தேவைகளை விரைவாகவும் செலவு குறைவாகவும் கிடைக்கத் தொடங்கியதால், நாம் புதிய முறைகளை அனுக வேண்டிய வந்தது. ஆனால் காலங்கள் செல்லச் செல்ல புதிய முறைகள் எமது இயற்கையைப் பாதிக்கத் தொடங்கின. ஆனால் தற்போது எமது வீடுகளை புதிய முறையில், பழைய அதாவது மரக்கட்டைகளைக் கொண்டு சூடாக வைத்திருப்பதற்கு HYDRONIC FURNACE SYSTEM உதவி புரிகின்றது. தற்போதைய காலத்தில் உலகத்தில் சனத்தொகை கூடிக்கொண்டு வருவதால் எமிடம் உள்ள விவசாய நிலங்களை நாம் வழிவிடங்களாக மாற்ற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுக் கொண்டுள்ளது. அதனால் நாம் எமக்குத் தேவையான உணவு வகைகளைக் குறுகிய இடத்தில் செயற்கை முறையில் அதாவது இரசாயனப் பொருட்களைக் கொண்டு செய்ய வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. ஆனால் எமது வீட்டைச் சூடாக வைத்திருப்பதற்கு பழைய முறையும் உபயோகப்படும் என்பதால் அதைப்பற்றிய சில தகவல்களை அறிவோம்.

முதலாவதாக நாம் மரக்கட்டைகளைப் பாவித்து வீட்டைச் சூடாக வைத்திருப்பதற்கு உதவியாக இருக்கும்.



எவ்வாறு நன்மை அடையலாம் எனப் பார்ப்போம். நாம் மரத்தைப் பாவிக்கத் தொடங்கினால், கூடிய மரங்களை வெட்ட வேண்டிய தேவை ஏற்படும். அப்படியானால் நாம் எவ்வாறு எமது சுற்றாடலைத் துய்ப்பரவாக வைத்திருக்க முடியும் எனச் சிலர் யோசிக்கலாம். ஆனால், மரங்களை வெட்டுவது போல் மரங்களை நாட்டுவதற்கும் வசதிகள் உண்டு. அதேநேரத்தில் மரங்கள் வளரும் போது Carbon dioxide உள்ளேயும், மரங்கள் சாகும் போது அல்லது எரிக்கும் போது Carbon dioxide வெளியேயும் விடுகின்றன.

இது எமது சுற்றாடலை சுத்தமாக வைத்திருப்பதற்கு உதவியாக இருக்கும்.

அடுத்ததாக மரக்கட்டைகளை High efficiency hydronic furnaces (அல்லது Wood boilers) மூலம் பாவிப்பதால் குறைந்த மரத்துடன் கூடிய வெப்பத்தைப் பெறக்கூடியதாக இருக்கும். இந்தப் புதிய furnace System வேறு System உடன் அதாவது Oil, propane, gas போன்ற Standard heating உடனும், பாவிக்கக்கூடியதாக உள்ளது. அப்படியான நிலையில் Oil, propane, gas ஆகியவற்றின் கொள்ளலாம்.



அலன் சிவசம்பு

- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி -  
alen@thaiveedu.com

பாவனையைக் குறைக்க முடியும். இந்தப் புதிய Wood burning system எமது மாதாந்த Energy billஐ 70%தால் குறைப்பதற்கு உதவியாக இருக்கும்.

மூன்றாவதாக நாம் பழைய முறையில் மரக்கட்டைகளை எரித்துப் பாவிக்கும் போது அது கூடுதலான சாம்பல்களையும், புகைகளையும் வெளியிடுவது வழக்கம். ஆனால் இந்தப் புதிய Furnaces அல்லது Next generation wood boilers பாவிப்பதன் மூலம் குறைந்தளவு சாம்பலையும் புகைகளையும் வெளியிடுகின்றது. காரணம் புதிய முறையானது மரக்கட்டைகளில் 2000°ல் எரிக்கின்றது. அத்தன் இப்புதிய Furnace System வீட்டின் உள்ளேயோ அல்லது வெளியேயோ பொருத்துவதற்கு முடியும்.

நான்காவதாக இந்தப் புதிய Wood furnace heating முறையானது மற்றைய System களைப் போல் பாதுகாப்பானது. ஆகவே வீட்டின் Heating System மாற்றவோ அல்லது திருத்தம் தேவைப்பட்டாலோ இந்தப் புதிய System ஆன Hydronic Furnaceஐ அனுகு வதன் மூலம் எமது சுகாதாரத்தைச் சுத்தமாக வைத்திருப்பதுடன் செலவையும் குறைத்துக் கொள்ளலாம்.

## Law Office T. JEGATHEESAN

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)



உங்கள் சட்டப் பிரச்சினை எதுவாகிலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் ஆலோசனைகளுக்கும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

**தி. ஜெகதீசன்**

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)

Off: 416 • 266 • 6154

Res: 416 • 449 • 0358

Fax: 416 • 266 • 4677

2620 Eglinton Ave., East # 201  
Scarborough, ON  
M1K 2S3

## வீடு வாங்க விற்க

5 Year fixed rate  
4.75 %

Sutton

**Alen Sivasambu**

Sales Representative

Please Call Alen :  
**905-822-5000**

Fax: 905-822-5617



alen@sutton.com

## கடந்த வாரம் நடைபெற்ற மாவீரர் வார நிகழ்வின் படத் தொகுப்பு



**படத்தொகுப்பு : கோகுலன்**

# Magnificent India

EXPERIENCE INDIA LIKE NEVER BEFORE  
WITH OUR AWESOME NEW TOURS.

## Manasarover Yatra



Kathmandu – Kodari – Zangmu  
– Nyalam – Saga – horpa  
– Manasarover – Dharchen  
– Mt.Kailash – Dehraphuk  
– Zuthulphuk – Dolmala

16 Days / 17 Nights

## North Indian Experience

Delhi – Mandawa – Bikaner –  
Khimsar – Jaisalmer – Jodhpur –  
Deogarh – Ranakpur – Udaipur –  
Pushkar – Ranthambore –  
Bharatpur – Agra – Jhansi –  
Khajuraho – Khajuraho –  
Varanasi – Delhi



21 Days / 20 Nights

## Romantic Kerala

Munnar (Houseboat) –  
Alleppey - Kovalam



6 Days / 5 Nights

## Southern Heritage

Cochin (Houseboat)  
- Thekkady  
- Madurai - Tanjore  
- Rameshwaram  
- Kannayakumari  
- Kovalam



12 Days / 11 Nights

## Best of Kerala



Cochin – Munnar  
– Thekkady  
– Kumarakom (Houseboat)  
– Kovalam  
– Kanyakumari

10 Days / 9 Nights

## Exotic Kerala

Cochin  
– Munnar  
– Thekkady  
– Kumarakom (Houseboat)  
– Cochin



21 Days / 20 Nights

## Temples of South India

Chennai - Chidambaram  
– Kanchipuram - Kerala  
- Madurai - Palani  
– Rameshwaram - Thanjavur  
- Tiruchi - Tiruchendur  
– Tirupathi



21 Days / 20 Nights

## The Sacred Ganges



Delhi  
– Mathura  
– Agra  
– Allahabad  
– Varanasi  
– Delhi

12 Days / 11 Nights

For tour packages and more information contact us or visit our website.



# SERANDIB TRAVEL



Toll Free: 1-888-207-0902

[www.serandibtravel.com](http://www.serandibtravel.com)

Toronto: 416-750-0009  
2075 Lawrence Ave East  
Suite 202

Mississauga: 905-564-7564  
1332 Khalsa Drive (@ Dixie & Derry)  
Unit 3

Montreal: 514-448-1389  
1410 Rue Guy  
Unit 10

Calgary: 403-770-9647  
Vancouver: 604-625-0495

# குளிர்காலத்துக்கு ஏற்றமாதிரி எவ்வாறு வீட்டை தயார்ப்படுத்துவது?



**மங்கா**  
**அருணாசலம்**  
- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி -  
manga@thaiveedu.com

குளிர்காலம் தொடங்கிவிட்டது. தங்களது வீட்டை எவ்வாறு குளிர்காலத்துக்கு ஏற்ற மாதிரி தயார்ப்படுத்துவது? அதற்கான TIPS!

## FURNACE

FURNACE திருத்துபவரை அழைத்து துப்பரவாக்கவும். தேவையான FILTERS யை வேண்டி வைக்கவும். மாதம் ஒருமுறை FILTERS யை மாற்றவும். உங்கள் வீடு சுடு தண்ணீர் முறையால் சூடாக்கப்படுவதானால் அதனது VALVES யை திறந்து தண்ணீரை வெளியேற்றி பின் பூட்டவும்.

உங்கள் வீட்டின் THERMOSTAT யை PROGRAMMABLE ஆக மாற்றவும். இது உங்கள் செலவை குறைக்கும்.

FURNACEக்கு அருகில் உள்ள தீப்பிடிக்கக்கூடிய பொருட்களை (உடம் Paint) அகற்றவும்.

FIREPLACE யை ஆயத்தமாக்கவும். CHIMNEY யை துப்பரவாக்கவும். துப்பரவாக்க முடியாவிட்டால் அதற்கு தகுதி யானவர்களை கொண்டு துப்பரவாக்கவும். விறகு தேவையாயின் வேண்டி ஈரமற்ற இடத்தில் வீட்டில் வெளிப்புறத்துக்கு தூரமான இடத்தில் வைக்கவும்.

வெளிப்புற யன்னை, கதவு கண்ணாடிகளில் வெடிப்பு இருந்தால் மாற்றவும். யன்னை கதவு கள் மறத்தால் செய்து இருந்தால் அவற்றை Paint பண்ணவும்.

உங்கள் வீட்டிற்கு நிலவரை இருந்தால் அதன் யன்னைகளை Plastic Shields ஆல்

முடவும். இது SNOW வினால் யன்னைகள் பாதிப்பதை தவிர்க்கலாம்.

உங்கள் வீட்டின் கூரை, பீலி ஆகியவற்றை சரிபார்க்கவும். உடைந்த கூரைத்தகடுகளை மாற்றவும். பீலிகளில் உள்ள குப்பைகளை அகற்றி தண்ணீர் தடைப்படாமல் செல்லுமான சரிபார்க்கவும். வீட்டிற்கு storm windows இருந்தால் Summer Screen மாற்றி விடவும்.

Foundations யை சரிபார்க்கவும். வெடிப்புகள் இருந்தால் அதனை சரிசெய்யவும். வீட்டினுள் சிறிய பிராணிகள் வராமல் இருக்குமாறு பார்த்துக்கொள்ளவும். உதாரணமாக எலிகள் சிறிய வெடிப்பினாடாக வீட்டினுள் செல்லுவதற்கான சாத்தியம்கூறு உண்டு.

பல்லு வெட்டும் இயந்திரத்தின் Gas யை அப்புறப்படுத்தவும். Snow - Slowers யை தயார்படுத்தவும். வீட்டுத்தோட்ட உபகரணங்களை துப்பரவாக்கி வைக்கவும்.

வீட்டிற்கு பக்கத்தில் மரங்கள் இருந்தால் அவற்றின் கிளைகளை வெட்டிவிடவும். வீட்டின் சுவர்களுக்கு அருகில் உள்ள மரக்கறிகளுகள், பற்றைகளை அகற்றி விடவும்.

Spring காலத்தில் பூக்கும் bulbகளை நடவும்.

வீட்டில் உள்ள Smokes Detectorகளின் Batteries யை மாற்றவும். Carbon Monoxide Detector யை Furnace, water Heaterக்கு அருகில் பொருத்தவும். யாவும் வேலை செய்கின்றதா என சரிபார்க்கவும்.

வீட்டிற்கு வெளியே உள்ள தண்ணீர் குழாய்களை (குழாய்னாள் உள்ள தண்ணீரை அகற்றி) பூட்டிவிடவும்.

உங்கள் வீட்டு A/Cக்கு water Shultz - off valve இருந்தால் பூட்டி விடவும்.

நீங்கள் விடுமுறையில் போவதானால் வீட்டின்

வெப்பநிலை 55°C க்கு வைத்து விடவும்.

வீட்டின் வெளிப்புற சுவர்களை சுற்றி Landscaping செய்யவும். (நீர் சுவர்களின் உள் செல்ல முடியாமல்)

வீட்டின் Snow-Shovel, Saltयாவும் வைத்திருக்கவும்.

வீட்டு பிராணிகள் வளர்த்தால் அவற்றிற்கான உணவு, போர்வை, முதலுதவி சாதனங்கள் ஆகியவற்றை வேண்டி வைத்திருக்கவும்.

மின்சாரம் தடைப்பட்டால் அதற்காக முன் கூட்டியே மெழுகுதிரி, Lighter, Torch Light போன்றவற்றை வைத்திருக்கவும்

முக்கியமான Utilities Companyகளின்

## - பகுதி 5 -

தொலைபேசி இலக்கங்களை உடனடியாக எடுக்கக்கூடிய இடத்தில் வைக்கவும்.

ஆயத்தான காலத்தில் வெளியேறுவதற்கான வாசல்களை உங்கள் வீட்டில் உள்ள யாவரும் அறிந்திரத்தல் நல்லது.

### சிந்தனைக்கு:

ஒருவர் வீட்டிற்கு விருந்திராக செல்லும் இடத்தில் உங்கள் வீட்டையும் அவர்கள் வீட்டையும் ஓப்பிட்டு பார்த்தல் ரசிக்கத்தக்கதல்ல. அதுவும் உங்கள் வீடு உயர்ந்து என்ற ரீதியில் பேசுவது மேலும் அநாகரீகமாகும்.

# National Driving Institute

Male & Female Experience Instructors  
will Teach For G1, G2 Road Test

Early Appointment For G1, G2 Road Test

Please Call:

Mrs. Saththi 416-816-1500 / 905-653-3878

## S.P ELECTRONICS & COMPUTERS

அனைத்துத் தமிழ் வாணைவிகளும் புதிதாக வாங்குவதற்கும், திருத்திக் கொள்வதற்கும்

**416 264 6400**

**2641 Eglinton Ave. Scarborough**  
(Brimley & Eglinton)



**VEEDU**  
REALTY INC.  
BROKERAGE

1345 Morningside Ave., Unit #8  
Toronto, ON, M1B 5K3  
Tel: 416.759.6000  
Fax: 416.759.6005

- Building permit
- Zoning info.
- Site plan approval
- Rezoning approval

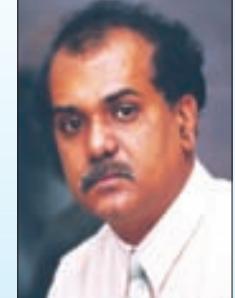
**Gop Kalai eswaraan**

Master in Architecture

Sales Representative

(Residential, Commercial, Institutional)

Dir: 416.723.7467



# 'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்'

இன்று இராமநாதபுரம் மாவட்டத்திலுள்ள ஒரு ஊர் பூங்குன்றம் எனப் பெயர் பெற்றிருந்தது. இவ்வுரில் கணியன் பூங்குன்றனார் எனும் புலவர் வாழ்ந்து வந்தார். அக்கால வழக்குப்படி புலமையாற்றலுடையவர்கள் ஓர் அரசனையோ அல்லது கொடை வள்ளலை யோ போற்றிப் பாடி பணம் பெற்று வாழ்வு நடத்துவார்கள். இப்புலவர்கள் சினம் கொண்ட வேளாளில் வசைபாடியும் உள்ளார்கள் என்பதை மறக்க முடியாது.

ஆனால், கணியன் பூங்குன்றனார் ஒருவரையும் போற்றியோ தூற்றியோ பாடவில்லை என்பதுடன் பலராலும் சிறந்த புலவராக கருதப்பட்டவராகவும் உள்ளார். ஒரு தருணம் சிலர் அவரை அணுகி 'ஜோ நீர் ஒருவரையும் போற்றுவதுமில்லை தூற்றுவதுமில்லை அதற்குக் காரணம் ஏதுமுண்டோ' எனக் கேட்டார்கள்.

புலவரும் அவர்களைப் பார்த்து நகைத்து 'நீங்கள் கூறுவது உண்மையே எனக்கோ உலக மனிதர்கள் அனைவருமே உறவினர் களாகத் தோன்றுகின்றது. உறவினர்களில் எவரைப்பற்றிப் பாடி எவரை ஒதுக்குவது. மேலும் மனித குலம் அனைவரும் எனது உறவினராகப் படுவதால் அவர்கள் வாழும் ஊரும் என் உறவினர் வாழும் ஊராகிறது. எனவே எல்லா ஊரும் எனது ஊராகப் படுகிறது என்றார்.

'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்'

மேலும் எனக்கு ஏற்படும் நன்மை தீமைகள் பிறரால் வருவதில்லை என மனதில் படுகிறது.

இவை யாவையும் எப்போதோ தீர்மானிக்கப் பட்ட விடயம். வேப்பம் விதையாக இருக்கும் போதே அது வேப்பமரமாக எப்படி வளரும் என தீர்மானிக்கப்பட்டுவிட்டதல்லவா. பிறரால் நன்மை ஏற்பட்டுவிட்டால் அவைப் போற்ற வாம். தீமை ஏற்பட்டால் தூற்றலாம். ஆனால், அப்படி நடப்பதில்லையே. எனவேதான் 'தீதும் நன்றும் பிறர் தர வாரா' என்பேன் என்றார்.

தீமையும் நன்மையும் தாமாக பிறப்பிலே வருவதாக நாம் கொள்வதால் ஒருவருக்கு வரும் துண்பமும் அது தீர்தலும் பிறரினால் வருவதில்லையே! அப்படி இருக்க நான் பிறரை போற்றலும், தூற்றலும் அர்த்தமற்ற வை தாமே. எனவேதான் நான் கூறுவேன், 'நோதலும் தணிதலும் அவற்றோ ரன்ன'

இறுதியாக நாம் அனைவருமே இறக்க வேண்டியவர்கள் தானே. அப்படி இருக்க சாவைக் குறித்து பாடுவதென்ன. சாவு என்பதும் ஏதாவது புதிய விடயம் அல்லவே. எனவே,

'சாதலும் புதுவு தன்று'

என்பதை நினைவுகூறவேண்டிய ஒரு விடயம்.

இராமரை அரசாட்சியை ஏற்றுக்கொள்ளச் சொன்ன போது, பின் காட்டுக்கே என்ற போதும் முகம் சித்திரத்தில் உள்ள பெண் தாமரை மலரைப் போல் ஒருவித சலனமும் இல்லாமல் இருந்தாராம். நானும் வாழுவில் இனிய நடக்கும் வேளாளர்கள் தலைகால் தெரியாமல் மகிழ்வதும், இன்னா நடக்கும் வேளை வேதனைப்பட்டு அல்லல் படுவது

இல்லை. இவை யாவுமே எதிர்பார்க்க வேண்டிய விடயங்கள் தானே. அதனால் நான் கூறுவேன்

'வாழ்தல் இனிதென மகிழ்ந்ததன்று மிலமே முனிவின்

இன்னா தென்றலு மிலமே'

இன்று. நாம் பூமியில் வந்து பிறப்பது நீர் மின்னோடு மழையாகப் பொழியும் குளிர் நீரைப் போன்றது. அப்படி வீந்த நீர் தேங்கிநிற்பதில்லை. அது கல்கஞக்கிடையே ஒவித்துக்கொண்டு பாயும் பெரிய ஆற்றில் மிதக்கும் மிதவை போல் தன்பயணத்தைச் செய்கிறது. இதுவே உலகின் நியதி. இதனை போற்றுவதற்கோ அன்றி தூற்றுவதற்கோ காரணமில்லை. இப்புவியின் இயல்பை மின்னொடு

'வானந் தண்ணுளி தலைது யானது கல்பொரு திரங்கு மல்லற் பேர்யாற்று நீர் வழிப் பருவம் புணைபோல் ஆருயிர்'

இப்படித் தோன்றிய குளிர்ந்த நீர் போல் ஆருயிரும் தம் ஊழின் வழியிலே சென்று நிற்கும் என்பதைத் திறமையாகக் கொள்கின்த அறிவுடையவர்கள் கூறுவார்கள். எனவே ஊழின் வழியில் நடக்கும் ஒன்றிற்கு புகழ்ச்சியும் இகழ்ச்சியும் எதற்கு என நான் குறிப்பிடுவேன்.

'முறைவழிப் படுசூ மென்பது திறவேர் காட்சியில் றெளிந்தன மாகலின்'

இப்படியாக எப்போது தீர்மானிக்கப்பட்டு வந்து வாழ்வில் நடக்கும் விடயங்களில் ஒருவர் சிறப்பெய்தினால், அல்லது வீழ்ச்சியடைந் தால் அதனை புகழ்தலும் அர்த்தமற்றது.

**குமார் புனிதவேல் பக்கங்**

kpunithavel@thaiveedu.com

இகழ்தலும் அர்த்தமற்றது. ஊழின் வழிநடக்கு மாதவின் என்று கூறும்படி இறுதி இரு வரிகளையும் குறிப்பிட்டார்.

இனி நாங்கள் ஒவ்வொரு மேடையிலும் கேட்கும்

'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்'

எனும் வரியில் தொடங்கும் கணியன் பூங்கொன்றனாரின் முழுப் பாடலையும் பார்ப்போம்.

"யாது மூரே யாவரும் கேளிர் தீதும் நன்றும் பிறர்தர வாரா நோதலும் தனிதலும் மவற்றோ ரன்ன சாதலும் புதுவு தன்றே வாழ்தல இனிதென மகிழ்ந்ததன்று மிலமே முனிவின் இன்னா தென்றாலு மிலமே மின்னொடு வாநந் தன்னுளி தலைது யானது கல்பொரு திரங்கு மல்லற் பேர்யாற்று நீர்வழிப் படுசூ மென்பது திறவேர் காட்சியிற் றெளிந்தன மாகலின் மாட்சியிற் பெரியோரை வியந்தலு மிலமே சிறியோரை மிகழ்த லதனினு மிலமே"

## நம்மவர் துயர் துடைப்போம்!

தமது சொந்த மண்ணிலேயே இன்று அகத்திகளாக்கப்பட்டிருக்கும் நம் தாயக உறவுகளின் துயர் துடைக்க போகும் நிறுவன வீடு விற்பனை முகவர்களின் ஒரு சூட்டு முயற்சி.



சகலவிதமான வெற்று மதுபான போத்தல்கள் அல்லது வெற்று மதுபான தகர குவளைகள் (any empty liquor, wine or beer bottles and cans) அனைத்தும் எங்களால் சேகரிக்கப்பட்டு, அதனால் பெறப்படும் முழுப் பணத்தொகையும் இடம் பெயர்ந்து அல்லவுறும் நம்மக்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்.

நீங்கள் வீசி எறியும் வெற்றுப் போத்தல்களும் தகரக் குவளைகளும் நம் உறவுகளுக்கு ஒரு வேளை உணவாகட்டுமே அல்லது அவர்கள் காயங்களுக்கு மருந்தாகட்டுமே.

இதற்கு உதவ விரும்புவர்கள் 416-335-7325 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்தில் எம்முடன் தொடர்புகொள்ளவும். உங்கள் இல்லத்திற்கு நாம் வந்து பொருட்களை சேகரிக்கும் வசதிகள் ஒழுங்கு செய்யப்படும். நீங்கள் எந்த நகர எல்லைக்குள் வசிப்பராக இருந்தாலும், பொருட்களை சேகரிப்பதற்கான வசதிகள் செய்யப்படும்.

**அழையுங்கள்: 416-335-7325**

"சிறு துளி பெரு வெள்ளம்" இது இயற்கை கற்றுத் தந்த பாடம் உங்கள் ஆதரவுக்கு நன்றி

NewMarket முதல் Buffalo வரையும்

Kitchener முதல் Cobourg வரையும்

துல்லியமாக வான்கையிலும் இணையம் மூலம் உலகெங்கிலும்



உங்களிடம் TamilStar வானாலி திருக்கிறதா?

இல்லையாயின் எந்தவொரு தமிழ் வானாலியிலும் நாங்கள்  
TamilStar வானாலியை

## இலவசமாக

இணைத்துக் கருகிறோம்.

எமது வானாலிக்கு பணியாளர்கள்  
தேவை. ஆர்வமுள்ளவர்கள்  
கீழேயுள்ள ஒலக்கங்களில்  
தொடர்பு கொள்ளவும்



885 Progress ave., Suite 316,  
Scarborough, ON M1H 3G3

Tel: 416.438.STAR (7827)

Fax: 416.438.7855  
[www.tamilstar.fm](http://www.tamilstar.fm)  
[info@tamilstar.fm](mailto:info@tamilstar.fm)

# N.K.S

Drapery & Blinds Fabric LTD

தீற்மையான  
சேவையால் பல  
விருதுகளைப் பெற்ற  
நீறுவனம்

உங்கள் வீட்டுக்குனுத் தேவையான சகலவித  
யன்னல் தீரை வகைகளையும், கேட்டின் துணி  
வகைகளையும் மிகவும் மலிவான விலையில்  
பெற்றுக் கொள்ள அழையுங்கள்.



**கேதா நடராஜா**  
**416.321.6420**

**Ketha Nadarajah**  
(President)  
**Tel: 416.321.6420, 905.944.0218**  
Fax: 416.321.2217  
[www.nksdrapery.ca](http://www.nksdrapery.ca)

Drapery & Blinds Fabric Ltd., 210 Silver Star Blvd., Unit #825, Scarborough, ON M1V 5J9

# J.R.B Universal Inc.

Almost All Services Available

- கடன் - அடமானக்கடன் - காப்புறுதி

- Loans
- Mortgages
- Insurance Claims
- Traffic Ticket
- Auto/Life Insurance
- Scholarship Plan (RESP)
- Real Estate Related
- Credit Counselling
- Accounting
- Tax Services



**R.R. Rajkumar**  
B.Com (Hons) M.B.A  
Dip. In Accy.

Bus: 416 • 752 • 7555 Fax: 416 • 752 • 7556  
Cell: 416 • 937 • 9081  
2390 Eglinton Ave. East, 206B, Scarborough, Ont. M1K 2P5

Connecting tutors & students in the GTA

# BRILLIANT TUTOR @ YOUR HOME INC.

தமிழ் மாணவர்களின் நலன் கருதி அவர்களின் வீட்களுக்கு சென்று  
பாடங்களை ஒன்றாரியோ பாடத்தீட்டத்தீற்கு அமைய கற்பித்து வருகின்றோம்.

- SCIENCE
- CHEMISTRY
- PHYSICS
- BIOLOGY
- MATH
- CALCULUS
- ALGEBRA & GEOMETRY
- DATA MANAGEMENT
- ENGLISH
- FRENCH

## Call Kuna Today

Tel: 416-291-4684, 905-507-8470,  
647-295-5862, Fax: 416.264.6306

E-mail: [info@brillianttutor.com](mailto:info@brillianttutor.com)

We will visit your home

**JK to GRADE 8  
\$85<sup>00</sup>/MONTH**

**1 ON 1 OR  
GROUP**

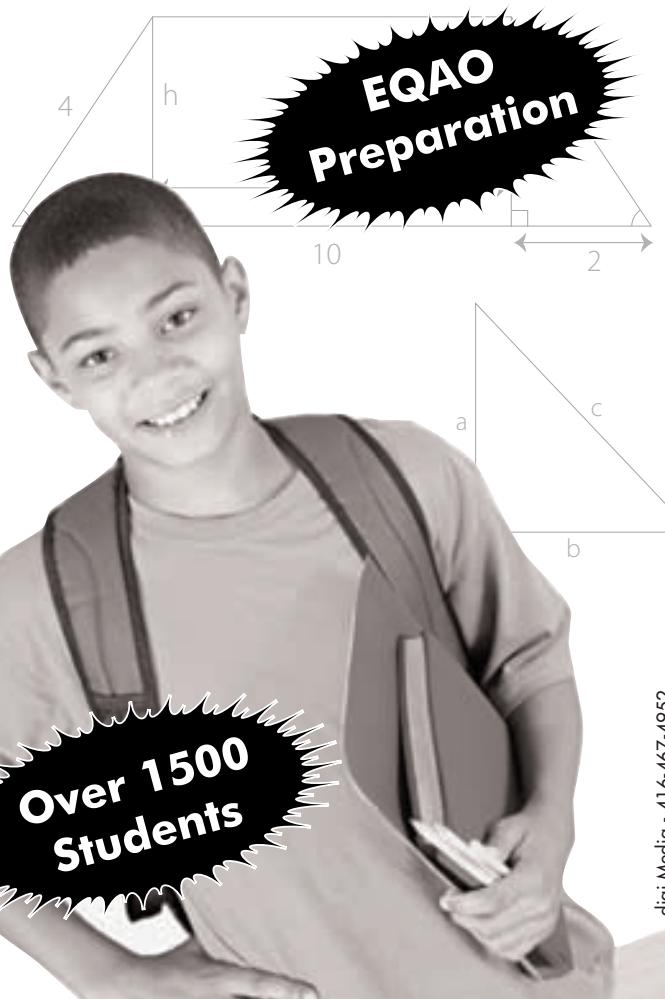
**9 to University 2nd Year  
\$90<sup>00</sup>/MONTH**

79 Eastvale Drive, Markham, ON, L3S 4R9

Markham, Scarborough, Mississauga, Toronto, Etobicoke, Brampton, North York,  
East York, Richmond Hill, Ajax, Malton, New Market, Vaughan

Over 100  
Tutors

Over 1500  
Students



# சிறுவர் துழிபிரயோகத்திற்கு உப்படாது

## பிள்ளையின் நடத்தையை சீர் செய்வது

**பிள்ளைக்கு ஊக்குவிப்பை வழங்குவதற்குரிய சில நல்ல வழிகள்**

சென்ற மாதத் தொடர்...

**மணிக்கூட்டில் அலாரம் வைக்கும் முறை**

பிள்ளையை ஏதாவது ஒர் வேலை செய்யும் படி கூறிய பின், குறிப்பிட்ட நேரத்தில் அலாரம் அடிக்கும்படி மணிக்கூட்டிடை சரி செய்யுங்கள். அலாரம்னில் ஓலி கேட்க முன்பாக இந்த வேலையை செய்தால் உங்கள் பிள்ளைக்கு ஊக்குவிப்பு கிடைக்கும். பிள்ளைக்கு கொடுக்கும் நேரத்தின் அளவைத் தீர்மானிப்பதற்கு, பிள்ளை சரியாக செய்யக் கூடிய நேரத்தின் அளவை குறிப்பாக அறிந்து அதனுடன் 5 நிமிடத்தைக் கூட்டுங்கள்.

**நடசத்திரக் குறியிடல் (Stars/ Stickers)**

நல்ல நடத்தைகளின் பட்டியலை ஒரு அட்டையில் எழுதி ஒவ்வொரு தடவையும் உங்கள் பிள்ளை குறிப்பிட்ட நல் நடத்தையை வெளிக்காட்டும் போது அந் நடத்தைக்கு பக்கத்தில் ஒரு நடசத்திரத்தை அல்லது ஒரு Stickerஐ ஒட்டுங்கள். ஓரளவு நடசத்திரங்களை உங்கள் பிள்ளை பெற்றதும் (பிள்ளையின் வயதைப் பொறுத்து) பிள்ளைக்கு ஒர் ஊக்குவிப்பைக் கொடுங்கள்.

**நேர்மறை புள்ளிகள் / எதிர் மறை புள்ளிகள் (Positive and Negative Points)**

குறுகிய காலத்தினுள் (கிட்டத்தட்ட ஒரு மணித்தியால்த்தில்) உங்கள் பிள்ளை நல் நடத்தையைக் காட்டும் ஒவ்வொரு நேரமும் ஒரு அட்டையில் அல்லது உங்கள் பிள்ளையின் கையில் ஒர் அடையாத்தை இடுங்கள். உதாரணமாக, உங்கள் பிள்ளை அமைதியாக விளையாடினால், அல்லது சண்டையிடாமல் பிரச்சனையைத் தீர்த்தால் அல்லது விளையாட்டுப் பொருட்களைப் பிரச்சனையில் லாமல் கையாண்டால் அல்லது ஒர் புத்தகத்தை வாசித்தால், நீங்கள் அந்த அட்டையில் நேர்மறை (Positive Points) புள்ளிகளை இடுங்கள். ஓர் குறிப்பிட்ட அளவு நேர்மறை புள்ளிகள் வந்ததும் பிள்ளைக்கு ஒரு ஊக்குவிப்பை (Reward) கொடுங்கள். அதேவேளை பிள்ளையின் கூடாத நடத்தையை அவதாரிக்கும் ஒவ்வொரு வேலையும் எதிர்மறையான (Negative Points) புள்ளிகளை இடுங்கள் இவ்வாறு செய்யும் வேலை நேர் புள்ளிகள், எதிர்புள்ளிகளை விட அதிகமாக இருக்கும் போதே ஊக்குவிப்புக்களை வழங்குங்கள்.

**அமைதியாக இருக்கும் நேரங்களை பழக்குதல்**

உங்கள் பிள்ளை தனியாகவோ அல்லது சகோதர, சகோதரிகளுடனோ அமைதியாக விளையாடுமாறு கூறுங்கள். பிள்ளையின் வயதுக்கேற்ப ஒவ்வொரு 2 தொடக்கம் 5 நிமிடத்திற்கு ஒரு முறை பிள்ளையை அடிக்கடி அவதாரியுங்கள். பிள்ளைகள் அமைதியாகவோ அல்லது நன்றாகவோ விளையாடினால் ஒவ்வொரு தடவையும் பிள்ளைக்கு ஊக்குவிப்புக்களை வழங்குங்கள்.

**பிள்ளை நன்றாக நடந்து கொள்ள வேறு எவ்வாறு நான் உதவி செய்யலாம்?**

முக்கியமான விதிகளின் ஒர் சிறிய பட்டியலை உருவாக்கி அவற்றினை நீங்களும் பிள்ளையுடன் சேர்ந்து பின்பற்றுங்கள். உங்கள் இருவருக்குமிடையே போட்டிகளைத் தவிர்ப்பதுடன், அளவுக்கதிகமாக வெற்றி தோல்விகள் தாக்காதவாறு பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். ஊக்குவிப்புக்களையே அதிகமாக கொடுத்துக் கொண்டிராமல் உங்கள் பொது அறிவைப் பாவித்தும் பிரச்சனைகளைத் தீர்ந்துகள்.

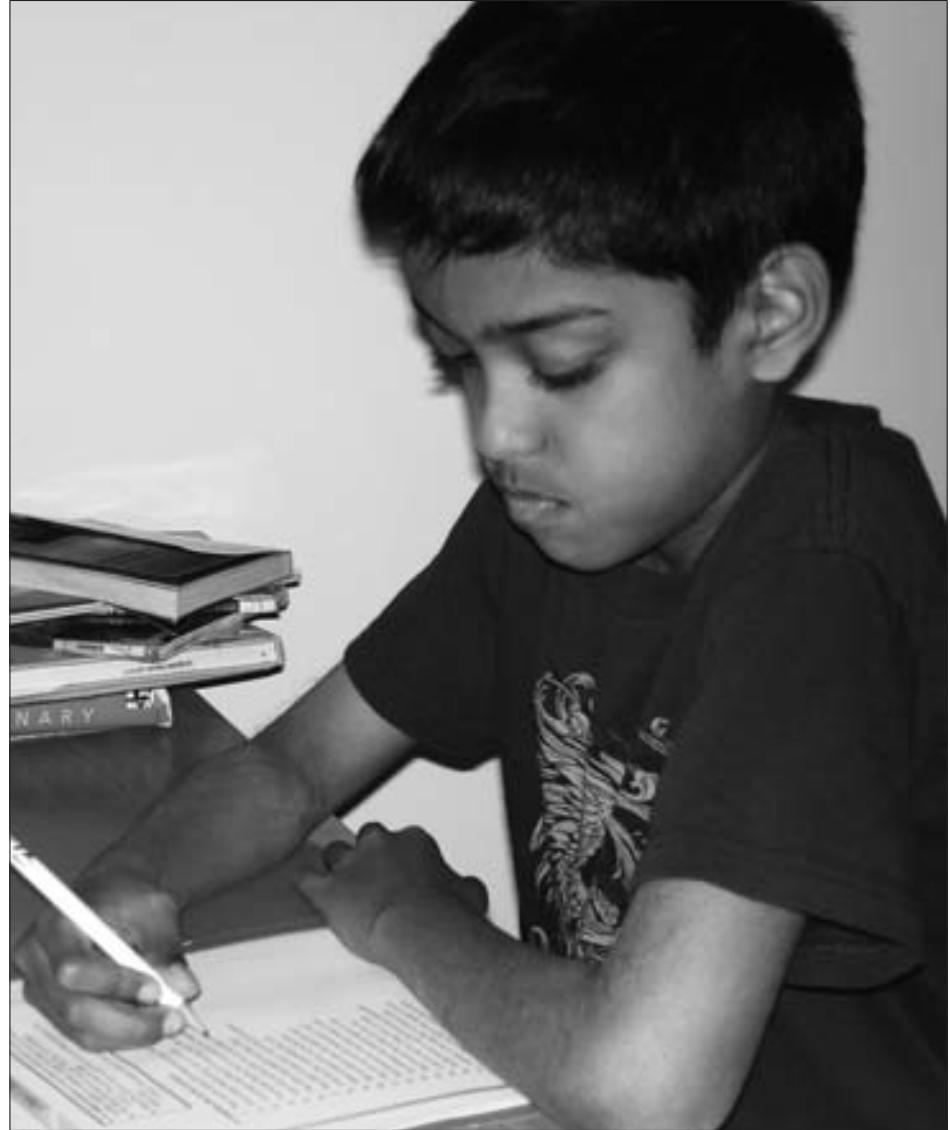
பிள்ளையின் அடிப்படை ஆளுமைத் தன்மையை ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள். அதாவது எனது பிள்ளை இயற்கையில் இப்படித்தான் என்பதை ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள். உதாரணமாக, கூச்ச சபாவழுள்ளதாகவோ, சமூகத்துடன் கலந்து மழகவோ அல்லது அதிகம் கதைப்பதாகவோ அல்லது சுறுசுறுப்பாக இருந்தாலோ அல்லது சாதாரணமாக பின்தங்கிய பிள்ளையாக இருந்தாலோ எல்லாவற்றையும் ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள். வயதாக ஆக அடிப்படை ஆளுமைத் தன்மை ஓரளவில் மாறுபடலாம். ஆனால் அதிக அளவிற்கு மாறாது. பிள்ளை அதிகமாக எசிச்சலுட்டப்படக்கூடிய, அலுத்துக் களைத்துப் போகும் சந்தர்ப்பங்களை தவிருங்கள். மற்றவர்க்கு முன்பாக பிள்ளையை விமர்சனம் செய்யாதிருங்கள். உங்கள் பிள்ளை ‘கெட்ட பிள்ளை’ என முத்திரை குத்தாதிருங்கள். அவ்வாறு கூறுவரிகளையின் பிள்ளையின் மனதில் இச் சொற்கள் அதிக காலத்திற்கு பாதிப்பை ஏற்படுத்தும்.

உங்கள் பிள்ளை பாராட்டுக்குத் தகுதியான தாக இருக்கும்போது அடிக்கடி பாராட்டுங்கள்.

பிள்ளையை அன்பாகவும் ஆதரவாகவும் அடிக்கடி தொடுங்கள். தொடுகை உணர்வு அல்லது பரிசு உணர்வு, பிள்ளைக்கு பாதுகாப்புணர்வையும், நீங்கள் பிள்ளையில் அன்பாகவும் ஆதரவாகவும் இருக்கிறீர்கள் என்பதையும் உணர்க்கும். பெற்றாரிடமிருந்து பிள்ளைகளுக்கு அன்பும் கவனிப்பும் அவசியம் தேவைப்படுவதாக உள்ளது.

**- ஜீவா திசைராஜா -**

அது உதவாது. பிள்ளையை நெறிமுறைப் படுத்துவது என்பது சிறந்த நடத்தைகளை அப் பிள்ளைக்கு கற்பிப்பது என்பதேயாகும். உங்கள் பிள்ளைக்கு சிறந்த நடத்தை என்பது யாது எனத் தெரியாவிடில், அப்பிள்ளை



நீங்களே அடிக்கடி உதவாதிருந்து, பிள்ளையின் தெரிவுக்கட்டும் முக்கியத்துவம் கொடுங்கள். உதாரணமாக, பிள்ளை எந்த இருவுடையை அணிய விரும்புகிறது என்பதை தெரிவி செய்ய விரும்புகிறது என்பதைக் கேள்வுங்கள்.

பிள்ளைகள் வளரும் போது, வீட்டு சட்டங்களை பின்பற்றுவதில் சந்தோஷப்படுவார்கள். தவறாக நடக்கும்போது சட்டத்திடங்கள் பற்றி வாதிடாதிருங்கள். ஆனால் வேறொரு சந்தர்ப்பத்தில் அவற்றைக் குறித்து பிள்ளையுடன் பேசுங்கள். சட்டத்திடங்களை உருவாக்கும்போது பிள்ளையையும் அதில் பங்கெடுக்கச் செய்யுங்கள்.

தவறான நடத்தையை எவரும் விரும்ப மாட்டார்கள் எனவும் நல்ல நடத்தைக்கு ஊக்குவிப்பு வழங்கப்படும் எனவும், நல்ல நடத்தையை பின்பற்றுதல் வாழ்க்கை முழுவதும் நற்பலன்களை அளிக்கும் எனவும் உணரச் செய்யுங்கள்.

**உடலியல் ரீதியான தண்டனைகளை நான் ஏன் கொடுக்கக் கூடாது?**

விரும்பத்தகாத நடத்தைகட்டு மீண்டும் திரும்பக் கூடும். காலம் செல்லச் செல்ல உடலியல் ரீதியான தண்டனைகள் சிறந்த பலனைத் தராது என்பதுடன், பிள்ளை மூர்க்கத் தனமாக நடந்து கொள்ளவும் வழி வகுக்கும். இது சிறுவர் துவசிபிரயோகத்திற்கும் இட்டுச் செல்லலாம்.

சிக்ககள், தவறம் குழந்தைகளுக்கு கற்பிப்பதற்கு சிறந்த வழி, நடத்தையைத் திசை திருப்பலாகும். உதாரணமாக வீட்டுக்குள் பந்தெறிதல் அனுமதிக்கப்படாவிடின், பந்தெறி வதற்கு பிள்ளையை வெளியே கூடிடச் செல்லுங்கள். பெரிய பிள்ளைகளைப் பொறுத்த வரை அவர்களது தவறான செயல் களின் விளைவுகளை அவர்களோ பார்க்கும் படி செய்யுங்கள். அத்துடன் அதற்கு பொறுப்பேற்கும்படி செய்யுங்கள். உதாரணமாக உணவு உணவுப்பதற்கு முன்பாக உணவு மேசையை ஒழுங்குபடுத்தும்படி கூறுங்கள். அவ்வாறு பிள்ளை செய்யாவிடில், உணவிற்காக எல்லாரும் சர்று நேரம் காத்திருக்க வேண்டுமெனக் கூறுங்கள். உணவு மேசையை ஆயத்தும் செய்யாதபடியால் உணவிற்குப் பின்னர் பாத்திரங்களைக் கழுவ வேண்டுமென்று கூறுங்கள்.

**நான் எனது பிள்ளையை நேசிக்கிறேன், ஆனால் பெற்றோராக இருப்பது என்பது மிகக் கடினமானது.**

## ஒரே நாளில் Saree Blouse

**உங்கள் சகலவிதமான சாறி புளவுல்  
(Saree Blouse)**

தைப்பதற்கும் அழையுங்கள்.

**416 264 6400**

# A1 TOP QUALITY FLORIST



உங்களின் மங்களகரமான வைபவங்களுக்கு  
தேவையான பொருட்களுக்கும் நாடோங்கள்

**பிள்ளை 416-269-5522**

2871 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ontario M1P 2S8

# A1 TOP QUALITY FLORIST

## Funeral Services



**Floral Arrangement for Funeral Needs**

**பிள்ளை 416-269-5522**

2871 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ontario M1P 2S8

# சிறுவர் துடுபிரயோகத்திற்கு உட்...

65ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

பெற்றோராய் இருப்பது என்பது ஓர் சந்தோஷமான விடயமாகும். ஆனால் கடினமான பணியும் கூட. எந்தப் பெற்றோரும் பூரணமானவர்களை. எல்லோரும் தவறுகள் விடுபவர்கள் தான். சிலசமயம் அன்பாக நேசிக்கும் பெற்றோர் கூட, தாங்கள் விரும்பாத காரியங்களை செய்து விடுவதுண்டு. உதாரணமாக பிள்ளையைப் பார்த்துக் கூச்சவிடுவது. கூடாத பெயர்களால் பிள்ளையை அழைப்பது போன்றன. ஆனால் அதனை பிள்ளைகள் மீது காட்டுவது சரியல்ல. உண்மையில் உங்களுக்கு கோயாக இருந்தால், ஓர் இடைவேளை (Break) எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். உதாரணமாக உங்கள் பிள்ளைகளை அழைத்துக் கொண்டு ஓர் நடை வெளியில் சென்று வாருங்கள். அல்லது ஒரு நண்பரை உதவிக்கு அழைத்து அவருடன் சற்று நேரம் பேசுங்கள். மனம் விட்டுக்

லை மீறி விடுகிறது. அதனால் நாம் தவறான பெற்றோர் என்ற கருத்தாகுமா?

இல்லை. சிலசமயம் அநேக பெற்றோர் தமது பிள்ளைகளைக் கையாளும்போது கோபம் கட்டுமீறிப் போகின்றது. கோபப்படுவது பரவாயில்லை. ஆனால் அதனை பிள்ளைகள் மீது காட்டுவது சரியல்ல. உண்மையில் உங்களுக்கு கோயாக இருந்தால், ஓர் இடைவேளை (Break) எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். உதாரணமாக உங்கள் பிள்ளைகளை அழைத்துக் கொண்டு ஓர் நடை வெளியில் சென்று வாருங்கள். அல்லது ஒரு நண்பரை உதவிக்கு அழைத்து அவருடன் சற்று நேரம் பேசுங்கள். மனம் விட்டுக்

வழம் வளர்வதற்கு உதவும் வழிமுறைகளை மீண்டும் பின்வருமாறு கருக்கி நோக்குவோம்.

- பிள்ளைக்கு உங்கள் அன்பைக் காட்டுங்கள். ஒவ்வொருநாளும் “நான் உன்னை நேசிக்கிறேன். நீ எனக்கு மிகவும் அருமையானபிள்ளை” எனக் கூறுங்கள். அதிக அன்பையும் முத்தங்களையும் கொடுங்கள்.
- உங்கள் பிள்ளைகள் பேசும்போது காது கொடுத்துக் கேட்டலானது, அவர்கள் அதிக முக்கியமானவர்கள் என்பதையும் அவர்கள் சொல்லுவதில் உங்களுக்கு ஆர்வம் இருக்கிறது என்பதையும் காட்டும்.
- அவர்கள் பயப்படும்போது அவர்களை சிறுதல்படுத்துங்கள். அவர்களைப் பாது

விதிகளை நீங்களும் பின்பற்ற வேண்டுமென்பதில்லை. ஆனால் விதிமுறைகள் குறித்து தெளிவாகவும் உறுதியாகவும் இருங்கள்.

- உங்கள் பிள்ளையுடன் நேரத்தைச் செலவிடுங்கள். ஒன்றாகச் சேர்ந்து வேலை செய்யுங்கள். உதாரணமாக வாசித்தல், நடத்தல், விளையாடுதல், வீட்டைத் துப்பரவு செய்தல் போன்றவற்றை பிள்ளையுடன் சேர்ந்து செய்யுங்கள். பிள்ளைக்கு அதிகமாகத் தேவைப்படுவது உங்கள் கவனிப்பாதும். விரும்பத்தகாத நடத்தையை பிள்ளை சிலசமயம் உங்கள் கவனத்தை ஸ்ப்பதற்காகவும் செய்கின்றது.

**பிள்ளையை வளர்ப்பதற்கு எனக்கு உதவி தேவைப்படும் போது நாம் யாரை அணுகலாம் சிறந்த பெற்றோராதல் ஆலோசனை பெற**



கதைப்பதால் மனப்பாரம் குறைந்து போகின்றது. ஒவ்வொரு நாளும் உங்கள் பிள்ளையைக் குறித்து உங்களுக்கு கோபம் ஏற்பட்டால் அல்லது உங்கள் கோபத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதில் உங்களுக்கு பிரச்சனை இருந்தால், உங்கள் குடும்ப வைத்தியரிடம் கதைப்பதன் மூலம் உதவி பெறுங்கள். அவர் உங்களுக்கு உதவி செய்வதற்குரிய வழிமுறைகளை உங்களுக்கு காட்டுவார். பெற்றோருக்கு உதவி செய்யக் கூடிய கழக்களும் உள்ளன.

**நான் ஒரு சிறந்த பெற்றோராக ஆவது எவ்வாறு?**

பிள்ளைகளை வளர்ப்பதற்கு ஒரு சில வழிகள் தான் இருக்கிறது என்பது தவறானது. அதே வேளை ஓர் பூரணமான பெற்றோர் என்றோ அல்லது பூரணமான பிள்ளை என்றோ இவ்வளவில் எவரும் இல்லை. எவருமே பூரணமானவர்களை. எனவே உங்கள் பிள்ளை ஆரோக்கியமாகவும் சந்தோஷமா-

காப்பதற்கு நீங்கள் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருக்கிறீர்கள் என்பதை எடுத்துக் காட்டுங்கள்.

- அவர்களுடைய வாழ்வில் ஒழுங்கினை ஏற்படுத்துங்கள். உணவு, நித்திரைக்குச் சொல்லுதல், பகற் தாக்கம் என்பன எல்லாவற்றிலும் ஓர் ஒழுங்கு முறையைக் கடைப்பிடியுங்கள். இந்த ஒழுங்கு முறையை மாற்ற வேண்டியிருந்தால், இந்த மாற்றங்களைப் பற்றி முன்னரே அவர் கணக்குத் தெரியப்படுத்துங்கள்.
- உங்கள் பிள்ளை நன்றாக நடந்து கொண்டால் அவர்களைப் பாராட்டுங்கள். அவர்களைக் குறித்து நீங்கள் பெருமை கொள்கிறீர்கள் என்று கூறுங்கள்.
- முன்பே கூறியபடி பிள்ளையின் நடத்தையைக் குறித்து விமர்சனம் செய்யலாமே ஒழிய பிள்ளையைக் குறித்து விமர்சனம் செய்யாதிருங்கள்.
- மற்றைய பெற்றோர் பின்பற்றும் அதே

அநேக சிறந்த வழிகள் உள்ளன. சமூக மையங்கள், பாடசாலைகள், வைத்திய சாலைகள் ஆகியன இலவசமாக, பெற்றோராக இருந்தல் (Parenting) குறித்த வகுப்புகளை நடத்துகின்றன. இது தொடர்பான புத்தகங்கள், சுர்சிகைகளையும் வாசியுங்கள். உங்கள் குடும்ப வைத்தியர், மதகுரு மற்றும் ஆலோசகர்களுடன் கதையுங்கள். இவ்வாறு உதவி பெறுவதற்கு கூச்சப்பட வேண்டாம். பிள்ளைகளை வளர்த்தல் கடினமானது. இதனை யாரும் தனியே செய்ய முடியாது. பிள்ளையை நெறிமுறைப்படுத்தல், மலகூடபயிற்சி அளித்தல், உணவு உண்ணுதல், நித்திரைக்கு செல்லுதல் போன்றவற்றில் எழும் பிரச்சனைகள் தொடர்பாக பிள்ளையைப் பயிற்சி கொள்கிறீர்கள். அதிகமான நீங்கள் சிறந்த பெற்றோராக நடந்து கொள்வதற்கு உங்கள் பிரதேசத்தில் உள்ள குழுக்களை அறிந்து கொண்டு அவற்றின் உதவியைப் பெற உங்கள் வைத்தியர் உங்களுக்கு உதவுவார்.

**நாம் சமயம் எமது கோபம் எல்**

**AYCE ALTERNATIVE YOUTH CENTRE FOR EMPLOYMENT**

AYCE is a division of **TROPICANA COMMUNITY SERVICES**

SHEPPARD AVE E CONSUMERS RD VICTORIA PARK AVE

N HWY 401 S 515 505 E HALLCROWN PL

AYCE - 505 Consumers Road, Suite 102, North York, Ontario, M2J 4V8

**WE CAN HELP YOU FIND A JOB!**  
**ARE YOU A NEWCOMER?**  
**OR ARE YOU 16 TO 24 YEARS OLD?**

**FREE Services at AYCE:**

- |                               |                        |                |
|-------------------------------|------------------------|----------------|
| ✓ Resume Help                 | ✓ Interview Help       | ✓ Job Postings |
| ✓ Internet Access             | ✓ Computers & Printers | ✓ Fax Machine  |
| ✓ Telephone                   | ✓ Photocopying         |                |
| ✓ Apprenticeship Information  |                        |                |
| ✓ Self-employment Information |                        |                |

**For information call:  
416-491-7000 or visit...  
[www.ayce.on.ca](http://www.ayce.on.ca)**

**Funded by:**  
**EMPLOYMENT ONTARIO**  
*Ontario's employment & training network*  
This EMPLOYMENT ONTARIO program is funded by the Ontario Government

Citizenship & Immigration Canada  
 Ontario Disability Support Program

# மூவிஸ்(moving)செய்வதை

## இலகுவாக்குங்கள்

ஒரு வீடுவிட்டு, இன்னோர் வீட்டுக்குப் போவதென்பது சந்தோஷம் தான். ஆனால் வீடு மாறுவதென்பது ஒரு பெரிய யாகம் போலத்தான். எவ்வளவோ மாற்றங்களைச் செய்ய வேண்டும். பொருட்களைத் தரம் பார்த்து பார்சல் செய்ய வேண்டும். வீட்டுப் பொருட்களை அதிகவனமாக இடமாற்ற பொருட்களை அதிகவனமாக இடமாற்ற

Move பண்ணுவதற்குத் தேவையான சில அத்தியாவசியம் பொருட்கள்:

### அட்டைப் பெட்டிகள்:

நிறைய பெட்டிகள் தேவையெனில். இவற்றை ஒன்றில் moving கம்பெனிகளில் இருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். பலவித தொழிற்



செய்ய வேண்டும். இந்த அத்தியாயத்தில் ஒரு வீட்டை விட்டு வெளியேறுமுன் செய்யக் கூடிய ஆயத்தங்களை ஆராய்வோம்.

இன்னுமொரு வீட்டிற்கு மாறும்போது கொஞ்சம் குழப்பமாகத் தான் இருக்கும். ஒரு வீட்டை விட்டு இன்னோரு வீடு செல்லும் ஆர்வத்திலும், தினைப்பிலும் செய்யவேண்டிய முக்கியமான், ஆனால் சின்னச் சின்ன விடயங்களைக் கூட நாம் மறந்து விடுவது இயல்லே.

ஒவ்வொரு சின்னச்சின்ன விடயமும், தத்தமது தன்மையில் முக்கியமானவையாகக் கருதப்படும். ஒரு வீட்டிற்கு மாறும்போது, அந்த வீட்டின் சந்தர்ப்பங்கள் நிறைய களைப்புக்களையும், ஆச்சரியங்களையும் ஆரம்பத்தில் கொடுக்கத்தான் செய்யும். ஆனால் நாம் அவதானமாக இருந்து இவற்றில் இருந்து இலகுவாக்க நம்மைப் பழக்கப் படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

ஒருவர் இன்னோரு வீடு மாறும் நிலை வந்துவிட்டால், கட்டாயம் ஒரு பட்டியலை (அடுத்த பல வாரங்களுக்குத் திட்டமிட்டுச் செய்ய வேண்டிய விடயங்கள்) அமைத்துக் கொண்டால் பல விடயங்கள் செய்ய விளையும் பொருட்டு ஏற்படின், மறந்து போகாதிருக்கும். என்ன விதமான பொருட்களை இடமாற்ற செய்ய வேண்டிய முக்கிய தேவை என்பதனை இப்படியில் குறித்துக் கொண்டால் நல்லது. இப்படி திட்டமிட்டபடி, அன்றைய நாளின் தேவையைக் கருத்திற்கு கொண்டால், வீடு மாறுவது ஒரு இளிமையான, மறக்க முடியாத ஒரு ஸாப்கரமான அனுபவமாக இருக்கும். இது முக்கியமாக மனதுமத்ததையும் அன்றையும் பொழுதில் குறைக்கும்.

பட்டியலிடும் விதத்தை இரண்டு விதமாகப் பிரிக்கலாம். அதாவது, பொருட்களைப் பாதுகாப்பாக pack செய்வதற்குத் தேவையான பொருட்கள், மற்றும் செய்ய, மாற்ற வேண்டிய அலுவல்களின் பட்டியல். இந்தப் பட்டியல் நாம் ஒரு வீட்டை விட்டு வெளியேறும் அந்த நாளில் செய்ய வேண்டிய விடயங்களை நமக்கு சரியாக ஞாபகப் படுத்திவிடக் கூடியதாக இருக்கும்.

சாலைகளில் வெளியில் இவை வீசுவதற்காகப் போடப் பட்டிருக்கும். அல்லது பெட்டிகள் தயாரிக்கும் இடங்களிலும் கூட ஒரு குறிப்பிட்டால் பெட்டிகளை அவர்களே தருவார்கள். பலவித அளவுகளில் பெட்டிகள் தேவைப்படும். சிறியது ஓரளவு பெரியது மற்றும் பெரிய அளவிலான பெட்டிகள். அதைவிட wardrobes boxes என்றும் ஒன்று உள்ளது. அதில் ஆடைகளை உள்ளடியே தொங்கவிட்டபடி எடுத்துச் செல்லக் கூடிய வாறு அவைகள் அமைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அதிலும் காக்கி அட்டைப் பெட்டிகள் மற்றும் பிளாஸ்டிக்கால் ஆன பெட்டிகள் என இரு விதங்களைப் பயன்படுத்தலாம்.

### Packing பொருட்கள்:

இதில் பத்திரிகைகள், bubble wraps, துவாலைகள் போன்றவை அடங்கும். பத்திரிகைகளை துகள்களாக்கி, மிகவும் பத்திரமான, உடையக் கூடியப் பொருட்களைக் கட்டுவதற்குப் பயன் படுத்தலாம். Bubble wraps போன்றவைகளை, fine chinas, மற்றும் கலைப்பொருட்களைப் பக்குவப் படுத்துவதற்குப் பயன்படுத்தலாம். துவாலைகளை, பெட்டிகளில் இடைவெளிகள் நிரப்பப் பயன்படுத்தலாம். ஒரு தலையணை மென்மையைப் போல இவைகள் கண்ணாடிப் பாத்திரங்களைப் பாதுகாக்கப் பயன்படும்.

எப்பொழுதும், பெட்டிகளை உடன் முடிசுட்டிவிட வேண்டும். பெட்டிகளின் ஒரு ஓரம், ஒன்றின்மேல் படரும்படி முடிவிட்டாலும், அவை இலகுவில் திறந்து கொண்டும். அப்படியே முடினாலும், அதன்பின் பெரிய ஒட்டும் டைப் கொண்டு, பலமுறை குறுக்கு மறுக்காக ஒட்டிவிட்டால், என்றும் பாதுகாப்பு.

எந்தப் பொருள் எங்கு செல்ல வேண்டும் என்ற குறிப்பை, white duct tape அல்லது blue painter's tape போன்றவற்றின் உதவியுடன் எழுதி அந்தந்தப் பெட்டியில் ஒட்டிவிட்டால் நலம்.

### சிறுநூல் அல்லது கயிறு:

கயிற்றை, நிறைய புத்தகங்களை வைத்துக் கட்டுவதற்கும், மற்றும் பெட்டிகளைக் கட்டுவதற்கும் பயன்படுத்தலாம். பெட்டியில் வெறுமனை வைக்கும் புத்தகங்கள் பாரமாக இருப்பதான், சிலவேளைகளில் பெட்டியைப்

பியத்துக் கொண்டு கீழே விழுந்துவிடவும் வாய்ப்புக்கள் உள்ளன. இவற்றை ஒரு இடம் விட்டு மறுஇடம் மாற்றுவதும் மிகவும் சிரமமாக இருக்கும். புத்தகங்களைக் கட்டுவதைதால், சிறுபிள்ளைகள் கூட இலகுவில் அவற்றைத் தூக்கி வாகனத்தில் வைக்கக் கூடியதாக இருக்கும். புத்தகங்கள் பாரமாக இருக்கும் என்பதால் சிறு பெட்டிகளே உகந்தது. இது தனியே புத்தகங்களை ஒரே பெட்டியில் தூக்கி வைக்கிறேன் பேர்வழி என்று முதுகைப் பதம் பார்ப்பதையும் தவிர்க்கும்.

Movers wrap என்று ஒரு பொருள் உண்டு. இவை தளபாடங்கள், தொலைக்காட்சி மற்றும் பெரிய பொருட்களைக் கூடுதல் பாதுகாப்பாகவும், containers போன்றவற்றில் வைக்க முடியாத பொருட்களைக் கட்டவும் உதவும். இப்பொருட்கள் ஒன்றில் ஒன்று இடிப்பட்டாலும் சேதமடைய வாய்ப்பில்லை.

உதாரணமாக, ஒரு மரத்தினாலான coffee table ஒன்றைக் கட்ட வேண்டுமென்றால், முனைகளில் துவாலைகளை அடைந்தினின், movers wrap கொண்டு அந்த மேசையைப் பாதுகாப்பாய் கட்டலாம். இது பொருட்களின் மேல் உராய்ந்து, அல்லது முறிந்து போய் சேதாரமாகாமல் பாதுகாக்கும் தன்மை கொண்டது.

### கூடுதலான light bulbs:

கட்டாயம் ஒருக்கில் மின்குமிழ்களையும், கையுடன் ஒரு மின்பொறி விளக்கையும் கொண்டு செல்ல வேண்டும்.



### புது திறவுகோல்கள்:

புது வீட்டுக்குப் போகும் நாளிலேயோ அல்லது அதற்கு முன்போ, கட்டாயம் முன், பின், பக்கக் கதவுகள் கொண்ட தாழ்ப்பாளர்களைக் கண்கள் கட்டாயம் மாற்ற வேண்டும் யாரும் ஒரு வீட்டின் சாவியை நமக்குத் தெரியாமலே எடுத்துக் கொள்ள சாத்தியங்கள் உண்டு.

இன்னும் தேவையான பொருட்களை மனத்திற் கொண்டு, அவற்றையும் நீங்கள் கையுடன் கொண்டு செல்வது நலம்.

### செய்ய வேண்டிய கார-யைகளின் பட்டியல்

இதில் இடப்பெய்ர்வின் முன், பின் மற்றும் அந்த நாளில் செய்ய வேண்டிய காரியங்கள் பற்றி பட்டியலிடப் பட்டிருக்கும். அதிற் சில:

### Movers/Truck rental

சில பொருட்களை நாமாகவும், நன்பர், உறவினர்களின் உதவியைக் கொண்டும் இடமாற்ற செய்யலாம். மற்றையவற்றிற்கு வாடகை அமர்த்திக் கொள்ள வேண்டும்.



**மஞ்சுஸ்ளா  
ராஜலிங்கம்**

manju@thaiveedu.com

ஆட்களும், வாகனங்களும் தேவையான அந்த நாளில் கட்டாயம் எம்மை வந்தடையும் என்பதை உறுதிப் படுத்திக் கொள்ளல் நலம்.

ஒருவருக்கு நேர்ந்த அனுபவத்தைப் பார்ப்போம். அவர்கள் moving companyஜை சில வாரங்களுக்கு முன் கூப்பிட்டு பதிவு செய்ததும், வீடு மாறுவதற்கு இரண்டு நாட்களின் முன் மீண்டும் அந்த நிறுவனத்தைக் கூப்பிட்டுத் தங்கள் பதிவினை உறுதி செய்திட முனைந்த போது, அந்த நிறுவனம் அவர்களின் மாற்ற நாளை அடுத்த கிழமைக்குத் தள்ளிப் பதிந்திட்டுப்படுத் தெரிய வந்தது. என்ன செய்வது? இவர்கள் வீட்டை விட்டு வெளியேறிய மறுநாளே மற்றவர்கள் அந்த வீட்டுக்குக் குடிவந்தாக வேண்டும். இவ்வளவிற்கும் மிகவும் பிரபலமான ஒரு நிறுவனம் அது. அவசர அவசரமாக வேற்றாரு மூலம் உராய்ந்து, அல்லது முறிந்து போய் சேதாரமாகாமல் பாதுகாக்கும் தன்மை கொண்டது. செய்வது? இவர்கள் வீட்டை விட்டு



# தகவல் வகை

**ROOMS / BASEMENT RENT**

**Donmills / Eglinton**  
2 B/R Condo, TTC / School  
குமரன் : 416-731-2829

**Brimley/ Lawrence**  
2 B/R Basements; New Renovation  
J.Mehandiran: 416-264-9421

**Brichmount / steelles**  
2 B/R Basement - தனிவழி  
Ramany: 905-944-9982, 416-887-5315

**Kennedy/ Eglinton**  
2B/R Basement - தனிவழி  
Nathan: 416-320-3116

**Neilson / Finch**  
1 B/R Basement - தனிவழி  
பரமேஸ்வரி : 416-335-0136

**Lawrence / Sc. Golf Club**  
1 B/R Basement  
Raj: 416-439-4489, 647-284-8494

**Morningside/ Sheppard**  
1B/R – Basement in town house  
Aruna: 416-724-7877

**Markham / 14th Ave**  
Basement 1B/R jdptop  
416-917-8336

**Mavis / Eglinton**  
2 B/R Basement Near Square one mall  
Santhiran: 905-501-8198

**Markham / Denision**  
2 B/R Basement Near all Facility  
நக்தினி : 905-472-0090

**Mississauga**  
2 B/R Basements  
நாதன் : 416-418-0804

**Donmills / Steeles**  
1 B/R Basement - தனிவழி  
தமிழ் பிரியன் : 416-491-9364

**Brimely / Lawrence**  
2 B/R Basement – தனிவழி  
கிருஷ்ண : 416-587-2314, 647-342-9475

**Morningside / Lawrence**  
1 B/R Basement – jdptop  
Sugi: 416-284-4403, 416-617-0390

**Mc Cowan / Bunko**  
வீட்டின் மேல் பகுதி 4 B/R  
Ravi: 416-662-6834, 416-291-3002

**markham / Brimton**  
2 B/R Basements, 1 room for share  
கண்ணன் : 647-835-3793

**Mavis/ Egliton**  
2 B/R Basements near to square one mall  
Chandran: 905-501-8198

**Brichmont/ Steele**  
2 B/R Basements near schools  
Ramani: 905-944-9982  
416-887-5315

**Markham/ 14th Ave**

2 B/R Basements  
647-308-6673

**Brimely/ Lawrence**

2B/R New Renovation – தனிவழி  
ஜெக்டீஸ்வதி : 416-264-9421

**House for Sale****Morningside / midowville**

New renovation (\$50,000)  
4 B/R Double Car garage 6car parking  
Corner House  
Kumar: 416-996-0708

**Brampton**

3 B/R Semi Detached for sale \$270,000  
Kumar: 416-400-2222

**Brimely / Steeles**

3 B/R தனிவீடு விற்பனைக்கு  
Vasanth: 905-604-0154  
416-939-9353

**Brampton Hwy7/Mc Nicoll**

2100 sq feet 3washroom 4bedroom  
Sakthy: 416-740-1384

**Auto**

**2004 Toyota**  
huckaback 4 door  
Mathy: 416-897-2233

**2002 Toyota Sienna**  
\$7500.00  
Praba: 416-543-5068

**2003 Toyota Sienna**  
Ravi: 416-856-1591

**CTR**  
கனமியுத் தமிழ் வாணாலி

416 264 8798

**92 Honda Acc**

Good Condition  
Selvakumar: 416-291-4340

**2000 Ford Windstar**

Lingam: 647-882-5178  
905-501-0362

**Others**

**Tamil/ Singaless** மொழிபெயர்பாளர்  
Victoria park/ finch, 416-497-1253

**Painting for house**

Tharan: 416-994-9612

**tion / Translation**

சவரிமுத்து: 416-570-6920  
416-282-0951

**Computer Repair**

Brampton  
Suthan: 647-409-2045

**Midlefield / Finch**

சாறி Blouse / தையல் வேலை  
செய்ய ஒருவர் தேவை  
சிவா: 647-885-2478

**FOR SALE**

Washing machine/ Dryer/ Stove  
Good Condition / Good Price  
சேவியர்: 416-297-7626

# 2 ச்கார் முகவர் சொல்ல இந் முதன்மை முதலே



\$291,500  
**Warden/Lawrence**  
2BR, 2WR  
Bank Sale, Beautiful Brick Home, Very good location.



\$309,000  
**Victoria Park & Lawrence**  
3 BR, 2 WR  
Separate Entrance To Basement Pt, Good For Family, Income Potential Seller Motivated



\$323,900  
**McCowan & 401**  
3 BR, 2 WR  
SSS Sprout On Renovation & Upgrades, All Upgraded Above Grade Windows Through-Out Entire House, New Roof



\$339,900  
**Markham/Denision**  
3 BR, 4 WR  
Freshly Painted, No Walkaway, Well Kept, Quiet And Friendly Neighborhood, Finished Basement, Close To School



\$339,990  
**14th/Middlefield**  
3 BR, 4 WR  
A Detached Home In Markham, Great Location, Close To Plaza, School, Shops, Transit, And Much More! Upgrades



\$414,900  
**Middlefield/Highgate**  
4 BR, 4 WR  
Very good Location, Freshly Painted, Washroom Renovated, Interlocked Driveway, Front Porch, Hardwood In



\$428,500  
**Markham/16 Th Ave**  
4BR, 3WR  
Well Maint. Home\* Tastefully Upgraded&Decor\*Customized Kit With Tall Cabinets Centre Island W/Breakfast



\$429,000  
**Denison/Middlefield**  
4 BR, 5WR  
Janika Hardwood & Granite Flooring, Pot Lights Thru Main Floor, Granite Counters W/Tiled Backsplash.



\$299,900  
**Finch / McCowan**  
3 BR, 2WR  
Price Reduction! Great Deal For 1-Link/Detached 3+1 Bedroom Home! 3 Bathrooms, Finished Basement



\$381,800  
**McCowan / Sheppard**  
3 BR, 2WR  
Rarely Find Bungalow With Extremely Deep Lot - Over 230 FC \*\* Excellent Location, Steps To Scar. Town



**சொக்கலிங்கம் பிரபாகரன்**  
**Sockalingam Prabaharan**

3321 McNicoll Ave  
Toronto, Ont., M1V 5B3  
Bus: 416-291-3000  
Fax: 416-298-9963

**Direct: 416-522-3314**

**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

# மூவிங்(moving)செய்வதை...

68ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

வின் மேலும் எந்த அறையிலிருந்து இந்தப் பொருட்கள் வந்தன என்பதையும் ஒட்டி விட்டால், புதுவீடு போன்றும், விரும்பிய அறைகளில் அவற்றை இறக்கி வைக்கலாம். குழந்தைகளின் அறைகளில் pack பண்ணும் பெட்டிகளின் அவர்களின் பெயரைக்கூட ஒட்டி வைக்கலாம். அத்துடன் storage room மற்றும் ஓயவேலைகள் வைக்கும் பொருட்களுக்கும் மறக்காமல் பெயர் ஒட்டிய பெட்டிகளை ஏற்பாடு செய்யவும்.

Bubble wrappers கொண்டு மிகவும் நூதனமாக பொருட்களின் மேல் கட்டி பின்னர் பெரிய பெட்டிகளில் வைக்க வேண்டும். இதுபோல் எந்தவித மின் உபகரணங்களையும் கூட இதுபோன்ற bubble wrapஇல் கெட்டினால், சேதமாவது தவிர்க்கப்படும்.

அறைவாரியாக உள்ள பொருட்களைக் குழப்பியடிப்பதைத் தவிர்க்க வேண்டும். அந் தந்த வாசல்களின் பக்கமே அந்தப் பொருட்களை வைத்துவிட்டால், பிரித்து புது வீட்டில் அடுக்க வசதியாக இருக்கும்.

மென்மையான, உடையக்கூடிய பொருட்களை நாமே எடுத்து அடுக்குவதோ, அல்லது எடுத்துச் செல்வதோ நல்லது. நாமே அவற்றை உரிய இடத்தில் வைத்துவிட்டால், moving நாளின்போது, இலகுவாக இருக்கும். அன்றில், முழுந்தால் நம் காரிலேயே இவற்றைப் போட்டுக் கொண்டு, நம் புதிய வீட்டில் சேர்த்து விடலாம். Moving நாளின்போது, அவசரத்தில் இந்தப் பொருட்களுக்குச் சேதம் உண்டாகலாம். அதைத் தவிர்க்கவே இந்த ஏற்பாடு. அவற்றிற்கு உடனடித் தேவையும் புதிய வீட்டில் உடனே வராது தானே?

குளியலறையில் பாவிக்கும் அன்றாடச் சாமான்களை (toothbrush, soap, paste etc) ஒரு சிறு பெட்டியில் போட்டு விட்டால்,

கண்டு பிடிப்பது சுலபம்.

paper plates, cups, disposable utensils போன்றவற்றையும் கையுடன், moveபண்ணும் நாளன்று எடுத்து வைத்துக் கொண்டால், பகல், இருவும் போசனங்களுக்கு உதவியாக இருக்கும்.

அவசியமான எல்லா இடங்களையும் தொலைபேசி மூலம் அழைத்து உறுதி செய்ய வேண்டும். Water Company, electric company, Gas company, refuse management company (trash pickup) போன்ற இடங்களை அழைத்து விட்டோம் என்பது மட்டுமல்ல, அந்தத் தொலைபேசி இலக்கங்களை கையுடன் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். கட்டாயம் மீண்டும் இவை moveபண்ணும் நாளன்று தேவைப்படலாம். உண்மையில் உங்கள் வீட்டு முகவர் இதுபோன்ற இலக்கங்களை நீங்கள் கேட்குமிடத்தில் உங்களிடம் தரக்கூடியதாக இருக்கும்.

அத்துடன் ஒரு புது தொலைபேசி இலக்கத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்திருந்தால், அவர்களிடமும் ஒரு தடவை பேசி, தொலைபேசி இணைப்பு moveபண்ணும் நாளில் கிடைக்குமாறு உறுதி செய்து கொள்ளுங்கள்.

நிறையபேர், விலாசம் மாற்ற வேண்டிய அவசியத்தைக் கருத்தில் சீரியசாகக் கொள் ஞாவதில்லை. அது மிக முக்கியம். இதை தபால் அலுவலத்தில் செய்ய வேண்டும். அங்குள்ள ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தில் தேவையான தகவல்களை நிரப்பி, அந்தத் தபால் அலுவலகத்திலேயே கொடுத்தும் விடலாம். அப்பொழுதுகான், பலவித bill payment பற்றிய statementகளும் உங்களைச் சரியான நேரத்தில் வேண்டியும்.

தேவையான பணம் moveபண்ணும் நாளில் கையிருப்பில் இருக்க வேண்டும். Movers

போன்றவற்களுக்குக் கொடுக்க, மற்றும் உணவு, பானங்கள் வாங்க அவசரத் தேவைக்கு இந்தப் பணம் உதவும்.

## Moving day:

எல்லாம் தயார் பண்ணியாயிற்றா? நல்லது. நாள் நெருங்க நெருங்க உள்ளூர் ஒருவித எதிர்பார்ப்பு இருக்கும். எப்போது நமது புது வீட்டில் நம் எதிர்காலம் தொடங்கும் என்று தவிப்பாய் இருக்கும்.

moving அல்லது அதற்கு முந்தைய நாளில் புது வீட்டிற்குச் சென்று, அந்தந் த அறைகளில், பெட்டிகளில் எழுதியது போலவே அறைகளின் வாசல்களிலும் எழுதி வைத்தால், movers அந்தப் பெட்டிகளை உரிய இடத்தில் வைக்க வசதியாக இருக்கும். பின்னைகளின் பெயர் கொண்ட அறைகள், மற்றும் சாப்பாட்டறை, கூடத்து அறை போன்றவை யும் பட்டியலிடப் பட்டிருப்பின் நலம். சில அறைகளை நாம் எந்த வகையில் பாவிக்கப் போகின்றோம் என்பதை இப்போதே தீர்மானிக்க முடியாமலிருக்கும். இப்படி பெயர்களை உரிய இடத்தில் எழுதி வைத்துக் கொண்டால், movers அடிக்கடி எந்தப் பெட்டி எந்த இடத்தில் வைக்க வேண்டும் என்ற கேள்வியை நம்மிடம் எழுப்ப மாட்டார்கள்.

பழைய வீட்டில் எல்லாம் pack பண்ணி வைத்தாயிற்று. நம்மால் கொண்டுபோய் வைக்கக்கூடிய பொருட்களையெல்லாம் ஏற்கெனவே புதிய வீட்டில் கொண்டு வைத்தாயிற்று. இப்பொழுது movers தங்கள் வேலையைச் செய்ய இடமும், நேரமும் கொடுங்கள். அவர்களுக்கு என்ன செய்ய வேண்டும் என்பது தெரியும். எதையெதை முதலில் truckஇன் உள்ளே அடுக்க வேண்டும் என்பதும் தெரியும்.

உணவை வரவழைத்துக் கொள்ள வேண்டிய ஏற்பாடுகளைக் கவனியுங்கள். நிறைய குடிக்கும் தண்ணீரும், பானங்களும் கையுடன் வைத்துக் கொள்ளுங்கள். movers களைப்-படையும்போது கொடுக்கவும், உங்களுக்குத் தாகத்திற்குக் குடிக்கவும் உதவும்.

நீங்கள் முன்னரே கட்டாயம் ஒரு வீட்டுப் பரிசோதனையாளரைக் கொண்டு புதிய வீட்டைப் பரிசோதித்திற்குப்பர்கள். எனினும், புதுவீட்டுக்குக் குடிபோகும் நாளில் மீண்டும் எல்லாம் சரியாக வேலை செய்கின்றனவா என்று சரிபார்த்துக் கொள்ளுங்கள். நீங்களோ அல்லது இன்னுமொருவரைக் கொண்டாவது, garage door திறக்கின்றதா என்றும், மற்றும் வீட்டிலுள்ள எல்லா மின்சாரங்களையும் போட்டும், தண்ணீரை ஒவ்வொரு pipeஇல் திறந்தும், washer/dryer/dishwasher போன்றவை வேலை செய்கின்றது, poolஇல் தண்ணீர் சரியாக உள்ளது என்பதை எல்லாம் சரியாக வேலை செய்கின்றது என்பதை உறுதி செய்யுங்கள். ஏதாவது பிரச்சினை இருப்பின் இப்பொழுதே அவற்றைக் கண்டு பிடித்தால் நல்லது.

வீட்டை உட்புறமாக நன்றாகச் சுற்றி வந்து, எல்லா விதமான switchகளையும், நன்றாகப்

பார்த்துக் கொண்டு, பின்னர் அதன்மேல் நீல நிற masking tape கொண்டு ஒட்டி வையுங்கள். இவை எந்த switches எந்த அறையில் என்ன தேவைக்கு உள்ளது என்பதை நமக்கு படிப்படியாகப் பழக வைக்கும்.

வீட்டில் செல்லப் பிரானிகள் இருந்தால், moving நடக்கும் தருவாயில், அவற்றைப் பின்னால் backyardஇல் புழங்க விடுங்கள், அல்லது வீட்டின் பின்னால் கட்டி வையுங்கள். அதேநேரம் புதுவீட்டில் சாமான்களை இறக்கும் போதும், இவ்வாறே செய்யுங்கள். ஆனால் நிறைய தண்ணீர் அருந்தக் கொடுப்பதோடு, அவற்றிற்கு இடைக்கிடை சாப்பிட treats போன்றவைகளைக் கொடுங்கள். அப்போதுதான், செல்லப்பிரானிகளும் புதுவீட்டைத் தமது வீடாகக் கருத கொஞ்சங்களுக்கான சமாப்பாகப் பழகிக் கொள்ளும். Movers தங்கள் வேலை முடிந்து போன்றும் உங்கள் செல்லப் பிரானிகளை வீட்டினுள்ளே அனுமதித்து அவை அந்தப் புது இடத்திற்குத் தம்மைப் பழக்கப் படுத்திக் கொள்ள தாராளமாக இடம் கொடுங்கள்.

இனி பொருட்களைப் பிரித்தெடுத்து உரிய இடத்தில் வைக்க வேண்டியது தான்.

Welcome என்று பொறிக்கப்பட்ட காலடி மிதியை வாசலில் அழகாகக் போட்டு வையுங்கள், விருந்தாரிகளை உங்கள் புதுவீடு நோக்கி மனப்பூர்வமாக அழைக்கும் யுக்தி இது. உங்கள் அக்கம் பக்கத்தாரும் உங்களை மனப்பூர்வமாக வரவேற்கும் மனவுணர்வை யும் இது உங்களுக்குத் தரும்.

வீட்டைச் சுத்தமாகவும், அன்றாட கடன் செய்து பாதுகாக்கவும், வீட்டில் ஒவ்வொருவருக்கும் அவரவர் சக்திற்கேற்றவாறு, உள், வெளி வேலையென்ப் பிரித்துக் கொடுங்கள். தினசரி, வார், மாத அட்டவணையாக இது இருக்கட்டும். எல்லாரும் எல்லா வேலைகளையும் பிரித்துச் செய்தால், நிறைய நேரத்தைப் பின்னர் குடும்பத்துடன் இப்பாகக் கழிக்கலாம்.

Toilet bowlஜஸ் சுத்தம் செய்ய ஒரு இதமான குறிப்பு. ஒரு coca-cola பாட்டிலை எடுத்து முழுவதையும் toilet bowl இல் ஊற்றி ஒரு மணிநேரம் ஊற வையுங்கள். பின்னர் கழுவினால் பளிச்! இதிலுள்ள சிற்றிக் அமிலம் கறைகளைப் போக்கும் தன்மை கொண்டது.

குளியலறைத் தொட்டியைக் கழுவி, பூஞ்சனைகளை அகற்ற, ஒரு spray பாட்டிலில் vodkாவை நிரப்பி, spray பண்ணி, ஜந்து நிமிடம் ஊறவிட்டினின், கழுவிப் பாருங்கள். பளவளக்கும். அதிலுள்ள மதுவின் காரமானது, பக்ரியாக்களை அழிக்கும் தன்மை உடையது. கடைசியாக ஒன்றை மறந்து விடாத்தால் சுத்தமாக வைத்துக் கொடுங்க வேண்டும். சுவர்களுக்குத் தா



# Divine Home

Ancient Indians designated an important part of the home as a sacred section where they retreat before each dawn to commune with the Supreme Being, the centre of the Spiritual Force is called Devatarchanam.

Love, Joy and prosperity come to a Hindu Family who worships in their homes through Poojas where the divine energies are invoked. The home shrine is also the focus point for private and group prayers.

The place should be meticulously kept like a temple through which whole household will be charged with Spiritual Vibration.

**OUR CRAFTSMEN CAN CUSTOM DESIGN AN ALTAR FOR YOUR POOJA ROOM AS REQUIRED**

NO PLYWOOD AND NO VARNISH  
HEAT, OIL AND WATER RESISTANT  
SPRAYED WITH HIGH QUALITY A.C. LAQUER  
MORE THAN 100 MODELS ON DISPLAY

**THE PERFECT POOJA MANDIR FOR YOUR HOME**

A HOME IS NOT COMPLETE WITHOUT A "DIVINE HOME"



Jaipur Gore Plaza  
Units 9 & 10  
8917 The Gore Road  
Brampton, ON

Tel: 647 887 3997

747 Flea Market  
Booths, 326,327,328

Tel: 416 999 3997

1845 Lawrence Ave East  
Scarborough, ON. M1R 2Y3

Tel: 647 435 0105

[www.divinehome.org](http://www.divinehome.org)

divinehome@rogers.com

## List with Pakeer & Save Money

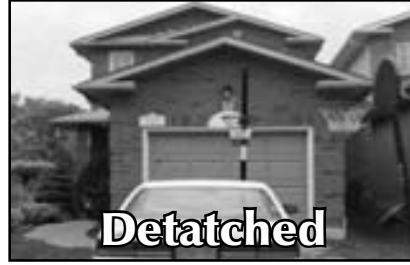
**Pakeer Sahadevan**  
Sales Representative

**416-908-6003**

**Customized Commission Plan for your Listings, as low as 0%.**  
some conditions apply

Not intend to solicit buyers or sellers currently under contract with a broker.

**Brimley & Steeles**



**Detatched**

**\$ 299,000**

- 3 Bedrooms
- 3 Washrooms
- Close to School & TTC

**Markham & Steeles**



**Semi Detatched**

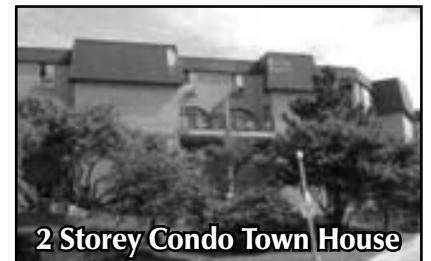
**\$ 329,000**

- 3 Bedrooms
- 3 Washrooms

**Ellesmere & Morningside**



**Ellesmere & Morningside**



**2 Storey Condo Town House**

**\$ 139,000**

- 2 Bedrooms
- 2 Washrooms
- close to University

**\$ 99,000**

- 2+1 Bedrooms
- 2 Washrooms
- Low Maintenance

**Markham & Denison**

**• 3 Bedrooms**  
**• 4 Washrooms**  
**• Finished Basement**

**2nd Mortgage @ Prime Rate Call for Details Pakeer 416-908-6003**

# போதைச் செடி வளர்க்கப்பட்ட வீடுகள்

ரொறன்றோ பொலிஸார் பல கஞ்சா வளர்க்கும் ஆய்வாலைகளை சென்ற வருடத்தில் கைப்பற்றியுள்ளனர். இந்த வருடத்தின் ஆரம் பத்திலிருந்து இவ்வாறான சட்ட விரோத போதை மருந்து தாவர வளர்ப்பு ஆய்வாலைகள் பல ரொறன்றோ பொலிஸாரால் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளன. இதிலிருந்து இத்தகைய சட்ட விரோத போதைச் செடி வளர்ப்பு கள் நகரில் பரவலாக அதிகரித்து வருகின்ற மையை அறிய முடிகின்றது.



வீடு வாங்குபவர்கள் தற்பொழுது கவனிக்க வேண்டிய பல விடயங்களுள் முதன்மையான விடயங்களின் வரிசையில் போதைச் செடி வளர்க்கப்பட்ட வீடுகளா என அறிவது முதன்மையானதாக உள்ளது. பொலிஸ்மா அதிபரின் கூற்றுப்படி பல வீடுகள் போதைச் செடி வளர்க்கப்பட்டமை மறைக்கப்பட்டு விற்றுவருவதாக அறியப்படுகின்றது.

போதைச் செடி வளர்ப்பானது வீட்டில் வசிப்பவர்களுக்கும் கூற்றி உள்ளவர்களுக்கும் பாதிப்பைத் தரவல்லதாகும். இத்தகைய சட்டவிரோதச் செடிவளர்ப்பில் பாவிக்கப்படும் சேதனப் பசுளைகளும் வளர்க்கப்படும் சூழலும் மக்களின் வாழ்விடங்களுக்கு ஒவ்வாடவையாகும். இத்தகைய செடிகள் வளர்க்கும் குழலில் ஈரவிப்பு வளியமுக்கம் மிகமிக அதிகமாக இருக்கும். காலனிலைக் கேற்ற தாவரங்கள் வளர்க்கப்பட்டால் அவை எவ்வளவு காலம் அவ்வீடுகளில் வளர்க்கப்பட்டன என்பதை அறிய வேண்டும். அதனைப் பொறுத்து எவ்வளவு ஈரப்பதன் வீட்டிற்குள் ஏற்படுத்தப்பட்டு வீட்டைப் பாதித்துள்ளது என மதிப்பிட வேண்டும்.

தனிநபர் இரகசியம் போல் சட்டத்தின் கீழ் இத்தகைய சட்டவிரோதச் செயல்களில் ஈடுபடுவோரின் விபரங்களை அறியத்தார் அரசு வலியுறுத்துவதில்லை. சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளுக்கு சட்ட நடவடிக்கைகள் எடுப்பாரே தவிர அச்செயல்களைப் பத்திரங்களில் குறிப்பிட வலியுறுத்துவது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதனால் கஞ்சாச் செடி வளர்க்கப்பட்ட வீடுகளை, வீடு வாங்குபவர்கள் தெரியாமல் வாங்கும் குழநிலைகள் உருவாகி வருகின்றன. சுற்றாடலில் அக்கறை கொள்ளல் எனப்படும் சட்டம் 11 இன்கீழ் Discovery of Pertinent Factsஇன் கீழ் இத்தகைய தரவுகள் குறிப்பிடப்படுகின்றன. ஆனால் சட்டப்படி ஒரு வீடு விற்பனை முகவர் இவ்வாறான வீடுகள் என அறியும் பட்சத்தில் அதனை வீட்டை வாங்குபவருக்கு அறிவிக்க வேண்டும் என்பது சட்டமாகக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும் இச்சட்டங்கள் வலுவாக இல்லை எனவும் ஆய்வாளர்கள் குறைப்பட்டுக் கொள்கின்றனர்.

அதாவது வீட்டை விற்கும் உரிமையாளர்கள்

வீட்டை விற்கும் வீடுவிற்பனை முகவர்களுக்கு மறைக்கும் பட்சத்தில் இவ்விடயம் வீடு வாங்குபவர்களுக்கு எவ்விதத்திலும் தெரிய வாய்ப்பின்றிப் போகின்றது. இத்தகைய வீடுகளை விற்பவர்கள் தகுந்த திருத்த வேலைகளைச் செய்து எவ்வித ஆழாரமும் இல்லாதவையில் வீடுகளை மாற்றியமைத்தால் இத்தகைய வீடுகளைக் கண்டுபிடிக்கக் கூடிய பார்வையிடல் யுக்திகள்கூட சாதாரண மக்களுக்கு பயன்றுப்போக நேரிடும்.

**செக்கலிங்கம்  
பிரபாகரன்**

- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி - haran@thaiveedu.com



வேலைகள் குழாய்த் தொகுதிகளிலும் காற்றோட்ட வழிகளிலும் புகைப் போக்கி மிலும் நீர்க்குழாய்களிலும் ஏற்படுத்தப்பட்டு காற்றோட்டம் உருவாக்கப்பட்டிருத்தல்.

- நிலக்கீழ் அறையில் தேவையின்றி காணப்படவால் பூச்சி அடைப்புக்கள், பெரிய வெளியேற்றும் குழாய்த் தொகுதிகள், மேலதிக குழாய்த் தொகுதிகள் போன்றன. (இவை வீட்டுப் பரிசோதனைகளில் கண்டறியப்படலாம்).
- போதிய காற்றோட்ட வசதி இல்லாவிடலும் வெளிப்புற கவர்களிலும் உட்கூரை உறைகளிலும் இன்னும் sampleகள் காணப்படலாம்.

இத்தகைய வீடுகளை வாங்கவே கூடாது என முடிவெடுப்பதைவிட அவற்றை பேர்ம் பேசி குறைத்து வாங்குவதால் இலாபமுண்டா? என ஆராய்வது நன்று. இத்தகைய வீடுகளில் பணத்தை முதலிடுவது சிறந்ததா என்பதை வீட்டின் விலையைப் பொறுத்தும் அவரவர் துணிவைப் பொறுத்தும் முடிவெடுக்க வேண்டும். இத்தகைய வீடுகளை வாங்கும் எண்ணமுள்ளவர்கள் (முதலீட்டு இலாப நோக்கில்) வீட்டுப் பரிசோதகரைக் கொண்டு வீட்டைப் பரிசோதித்து முடிவெடுப்பது பயன்தரும்.

**வீட்டை வாங்குமுன் வியாபார முதலீட்டாளராக பின்வரும் கணக்கைப் பாருங்கள்.**

வீட்டை வாங்கும் செலவு, வீட்டைத் திருத்தும் செலவு, இதர எதிர்பாரா செலவுகள், வீட்டை நல்ல நிலையில் சந்தையில் விற்றால் பெறும் தொகையாக உள்ளதா என உறுதி செய்யுங்கள். அத்துடன் வீடு இருக்கும் சுற்றாடலும் கருத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

இவ்வாறான வீடுகளை சுந்தையில் விலையில் வாங்கித் திருத்தி விற்று அதிக இலாபம் பெற்ற முதலீட்டாளர்களையும் எனக்கு நன்கு தெரியும் என்பதனால் இத்தகைய வீடுகளை வாங்காதீர்கள் என அறிவுரை கூறுமாட்டேன். மாறாக நீங்கள் வாங்கும் வீடுகள் எத்தகைய யை என அறிவதும் அதில் இத்தகைய குறைபாடுகள் இருப்பதை அறிந்தால் அதனால் குறைந்த விலையைப் பேர்ம்பேசி யைப் பெறுவதும் சாத்தியமானவை. எனினும் இவை அவரவர் விற்பனைகளைப் பொறுத்த விடயம் எனலாம்.

■ ■ ■

**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய**

**விமர்சனங்களை**

**எதிர்பார்க்கின்றோம்.**

**விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்**

**ஆரோக்கியமான**

**பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.**

**E-mail:thaiveedu@gmail.com**

**Fax: 416-849-0594**

**Tel: 416-646-3422**



Happy Holidays!



Ken Kirupa 416-294-9322

## S.P. IMPORTERS

Furniture



அனைத்து தளபாடங்களும் மிக மிக மலிவு விலையில்

**NO PAYMENT INTEREST for 1 YEAR 416-266-3077**

கொள்வனவு விலையில்

**மலிவு விற்பனை**



Posturepedic

**Special Sealy  
Mattress on SALE**

ஒரே பிளாசாவில் 4 தனிப்பெரும் ஸ்தாபனங்கள்...  
2861 Lawrence Ave. East, Scarborough, ON M1P 2S8

(Brimley & Lawrence சந்திப்பில்)

இன்னும் சில வாரங்களில்



தொலைக்காட்சி ஊடாக

தூயக நிகழ்ச்சிகள்  
தூயகத்திலிருந்து காணோளியடன் செய்திகள்  
உள்ளூர் நிகழ்ச்சிகள்...

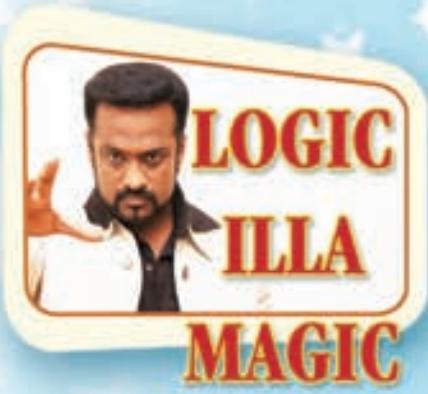
விவர்றுடன்



# கலைஞர்

## தொலைக்காட்சி

நிகழ்ச்சிகள்



மேலும்...

ரசிகன், எல்லாமே சிரிப்புத்தான், வன்ன திரை, ரேகா IPS,  
மஞ்சன் மகிழம், திருநூண்டா இம்மை, FIR, குற்ளீச் சாரல்

உங்களை மகிழ்விக்க இன்னும் பல நிகழ்ச்சிகள்

ROGERS™  
Ch: 622

t. 416.299.0118  
[www.tamilone.ca](http://www.tamilone.ca)

# 2003ல் இருந்து 2009 வரை வீட்டு நிர்மாணம் (கட்டுமானம்)

வீட்டுச் சந்தை புள்ளி விபரம்

அலகுகளும் வருடாந்த வீத மாற்றங்களும்

2003ல் இருந்து 2009 வரை வீட்டு நிர்மாணம் (கட்டுமானம்) பத்து மாகாணங்களின் விபரம் இங்கே தரப்படுகிறது. 2008ல் பொதுவாக வீட்டுக் கட்டுமானம் குறைந்துள்ளதைக் கண்ணாலும்.

ஏற்கனவே மாகாண ரீதியாக வீடு விற்பனை, மீன் சந்தை நிலவரம் வீட்டுக் கட்டுமானம் பற்றிய விபரங்கள் 'தாய்வீடு' பத்திரிகையில் வெளிவந்தது நேயர்களுக்கு நினைவிருக்கலாம்.

## Total Housing Starts

(Units and annual percentage change)

வீட்டுச் சந்தை ஒரு பார்வையில் மொத்த வீட்டுக் கட்டுமானம்

	2003	2004	2005	2006	2007	2008(F)	2009(F)
<b>NFLD</b>	<b>2,692</b>	<b>2,870</b>	<b>2,498</b>	<b>2,234</b>	<b>2,649</b>	<b>2,650</b>	<b>2,675</b>
%	11.3	6.6	-13.0	-10.6	18.6	0.0	0.9
<b>PEI</b>	<b>814</b>	<b>919</b>	<b>862</b>	<b>738</b>	<b>750</b>	<b>700</b>	<b>675</b>
%	5.0	12.9	-6.2	-14.4	1.6	-6.7	-3.6
<b>NS</b>	<b>5,096</b>	<b>4,717</b>	<b>4,775</b>	<b>4,896</b>	<b>4,750</b>	<b>4,550</b>	<b>4,500</b>
%	2.5	-7.4	1.2	2.5	-3.0	-4.2	-1.1
<b>NB</b>	<b>4,489</b>	<b>3,947</b>	<b>3,959</b>	<b>4,085</b>	<b>4,242</b>	<b>3,925</b>	<b>3,650</b>
%	16.2	-12.1	0.3	3.2	3.8	-7.5	-7.0
<b>QUE</b>	<b>50,289</b>	<b>58,448</b>	<b>50,910</b>	<b>47,877</b>	<b>48,553</b>	<b>46,500</b>	<b>45,375</b>
%	18.5	16.2	-12.9	-6.0	1.4	-4.2	-2.4
<b>ONT</b>	<b>85,180</b>	<b>85,114</b>	<b>78,795</b>	<b>73,417</b>	<b>68,123</b>	<b>69,150</b>	<b>67,150</b>
%	1.9	-0.1	-7.4	-6.8	-7.2	1.5	-2.9
<b>Man</b>	<b>4,206</b>	<b>4,440</b>	<b>4,731</b>	<b>5,028</b>	<b>5,738</b>	<b>5,800</b>	<b>5,900</b>
%	16.3	5.6	6.6	6.3	14.1	1.1	1.7
<b>SASK</b>	<b>3,315</b>	<b>3,781</b>	<b>3,437</b>	<b>3,715</b>	<b>6,007</b>	<b>5,600</b>	<b>5,300</b>
%	11.9	14.1	-9.1	8.1	61.7	-6.8	-5.4
<b>ALTA</b>	<b>36,171</b>	<b>36,270</b>	<b>40,847</b>	<b>48,962</b>	<b>48,336</b>	<b>39,500</b>	<b>37,750</b>
%	-6.7	0.3	12.6	19.9	-1.3	-18.3	-4.4
<b>BC</b>	<b>26,174</b>	<b>32,925</b>	<b>34,667</b>	<b>36,443</b>	<b>39,195</b>	<b>33,250</b>	<b>31,700</b>
%	21.0	25.8	5.3	5.1	7.6	-15.2	-4.7
<b>CAN*</b>	<b>218,426</b>	<b>233,431</b>	<b>225,481</b>	<b>227,395</b>	<b>228,343</b>	<b>211,700</b>	<b>204,700</b>
%	6.5	6.9	-3.4	0.8	0.4	-7.3	-3.3

## Total Housing Starts

(Units and annual percentage change)

வீட்டுச் சந்தை ஒரு பார்வையில் இணைக்கப்படாத தனி வீடுகள்

	2003	2004	2005	2006	2007	2008(F)	2009(F)
<b>NFLD</b>	<b>2,240</b>	<b>2,229</b>	<b>2,005</b>	<b>1,864</b>	<b>2,184</b>	<b>2,200</b>	<b>2,250</b>
%	7.1	-0.5	-10.0	-7.0	17.2	0.7	2.3
<b>PEI</b>	<b>613</b>	<b>682</b>	<b>634</b>	<b>512</b>	<b>573</b>	<b>525</b>	<b>500</b>
%	5.3	11.3	-7.0	-19.2	11.9	-8.4	-4.8
<b>NS</b>	<b>2,968</b>	<b>3,270</b>	<b>3,010</b>	<b>2,757</b>	<b>2,887</b>	<b>2,600</b>	<b>2,450</b>
%	-11.7	10.2	-8.0	-8.4	4.7	-9.9	-5.8
<b>NB</b>	<b>3,139</b>	<b>2,970</b>	<b>2,665</b>	<b>2,445</b>	<b>2,733</b>	<b>2,510</b>	<b>2,400</b>
%	13.4	-5.4	-10.3	-8.3	11.8	-8.2	-4.4
<b>QUE</b>	<b>27,225</b>	<b>28,871</b>	<b>23,930</b>	<b>21,917</b>	<b>22,177</b>	<b>20,500</b>	<b>19,750</b>
%	7.8	6.0	-17.1	-8.4	1.2	-7.6	-3.7
<b>ONT</b>	<b>47,610</b>	<b>48,929</b>	<b>41,682</b>	<b>38,309</b>	<b>37,910</b>	<b>34,400</b>	<b>30,900</b>
%	-6.9	2.8	-14.8	-8.1	-1.0	-9.3	-10.2
<b>Man</b>	<b>3,165</b>	<b>3,484</b>	<b>3,709</b>	<b>3,552</b>	<b>3,857</b>	<b>4,000</b>	<b>4,100</b>
%	4.9	10.1	6.5	-4.2	8.6	3.7	2.5
<b>SASK</b>	<b>2,097</b>	<b>2,193</b>	<b>2,425</b>	<b>2,689</b>	<b>4,017</b>	<b>3,900</b>	<b>3,700</b>
%	8.6	4.6	10.6	10.9	49.4	-2.9	-5.1
<b>ALTA</b>	<b>21,918</b>	<b>22,487</b>	<b>26,684</b>	<b>31,835</b>	<b>28,105</b>	<b>23,250</b>	<b>22,750</b>
%	-10.6	2.6	18.7	19.3	-11.7	-17.3	-2.2
<b>BC</b>	<b>12,250</b>	<b>14,056</b>	<b>13,719</b>	<b>15,433</b>	<b>14,474</b>	<b>12,375</b>	<b>12,300</b>
%	14.2	14.7	-2.4	12.5	-6.2	-14.5	-0.6
<b>CAN*</b>	<b>123,227</b>	<b>129,171</b>	<b>120,463</b>	<b>121,313</b>	<b>118,917</b>	<b>106,300</b>	<b>101,100</b>
%	-1.7	4.8	-6.7	0.7	-2.0	-10.6	-4.9

## Total Housing Starts

(Units and annual percentage change)

வீட்டுச் சந்தை ஒரு பார்வையில் மொத்த வீட்டுக் கட்டுமானம்

**S.K. பாலேஸ்**

- வீடு விற்பனை முகவர் -  
skbales@thaiveedu.com



	2003	2004	2005	2006	2007	2008(F)	2009(F)
<b>NFLD</b>	<b>452</b>	<b>641</b>	<b>493</b>	<b>370</b>	<b>465</b>	<b>450</b>	<b>425</b>
%	38.2	41.8	-23.1	-24.9	25.7	-3.2	-5.6
<b>PEI</b>	<b>201</b>	<b>237</b>	<b>228</b>	<b>226</b>	<b>177</b>	<b>175</b>	<b>175</b>
%	4.1	17.9	-3.8	-0.9	-21.7	-1.1	0.0
<b>NS</b>	<b>2,128</b>	<b>1,447</b>	<b>1,765</b>	<b>2,139</b>	<b>1,863</b>	<b>1,950</b>	<b>2,050</b>
%	32.4	-32.0	22.0	21.2	-12.9	4.7	5.1
<b>NB</b>	<b>1,350</b>	<b>977</b>	<b>1,294</b>	<b>1,640</b>	<b>1,509</b>	<b>1,415</b>	<b>1,250</b>
%	23.5	-27.6	32.4	26.7	-8.0	-6.2	-11.7
<b>QUE</b>	<b>23,064</b>	<b>29,577</b>	<b>26,980</b>	<b>25,960</b>	<b>26,376</b>	<b>26,000</b>	<b>25,625</b>
%	34.1	28.2	-8.8	-3.8	1.6	-1.4	-1.4
<b>ONT</b>	<b>37,570</b>	<b>36,185</b>	<b>37,113</b>	<b>35,108</b>	<b>30,213</b>	<b>34,750</b>	<b>36,250</b>
%	15.7	-3.7	2.6	-5.4	-13.9	15.0	4.3
<b>Man</b>	<b>1,041</b>	<b>956</b>	<b>1,022</b>	<b>1,476</b>	<b>1,881</b>	<b>1,800</b>	<b>1,800</b>
%	73.2	-8.2	6.9				

# Dryer - பணம் சேமிக்கும் குறிப்புக்கள்

உடைகளைக் கழுவும், காயவைக்கும் இயந்திரத்தின் மூலம் நாம் விரையமாக்கும் சக்தியையும், பணத்தையும் கவனத்துடன் பார்த்தோமோனால், பணத்தை மிச்சப் படுத்துவதுடன் சுற்றுச்சூழலையும் பாதுகாக்க முடியும்.

- உடைகளைக் கழுவும் இயந்திரம் உள்ள அறையை கோடை காலங்களில் பூட்டியும், குளிர் காலங்களில் அவ்வறையின் கதவைத் தற்றுதும் வையுங்கள். கோடை காலங்களில் அவ்வாறு அறைக் கதவை மூடிவைத்தால், dryer பாவிக்கும் போது ஏற்படும் வெப்பம் வீட்டின் முழுவதும் பாயாமல் தடுக்கலாம். அதையே குளிர் காலங்களில் அந்த அறைக்கதவைத் திற்றுது வைப்பதன் மூலம், சிறிதளவு வெப்பம் குளிர்ந்த வீட்டை இன்னும் கொஞ்சம் வெப்பமாக வைத்திருக்கும்.
- Dryerஜை ஒவ்வொரு முறை பாவிக்க முன்னாலும், அழுகுகுச் சேரும் தட்டை சுத்தப் படுத்துங்கள். அளவான காற்றோட்டம் இச்செய்கையால் dryerஇனுள் பாயும்போது, சீக்கிரம் உடைகளைக் காயப் பண்ணுவதோடு, இயந்திரத்திற் கும், உடைகளுக்கும் மிகவும் இன்றிய மையாத ஒரு பாதுகாப்பு முறையுமாகும். அதே நேரம் சக்தியையும் சேமிக்க முடியும்.
- ஆடைகளை உலரவைக்கும்போது, போது மான வெப்பத்தை இயந்திரம் தரும். ஆகவே cool-down சமூற்சியைப் பயன் படுத்தினால் நல்லது.
- முற்பக்கமாக உடைகளைப் போடும் washerஜை வாங்குங்கள். மேற்பக்கமாக உடைகளைப் போடும் washerகளை வீட்டு, இவை குறைவான நீரையே உங்கள் ஆடைகளில் கடைசியில் தேக்கும். இயந்திரத்திற்கும் கடுமையாக வேலை செய்ய வேண்டிய தேவையிருக்காது.
- Dryerஇல் ஆடைகளைப் போடும்போது, கனத்த ஆடைகளை மெல்லிய ஆடைகளுடன் போட வேண்டாம். சம அளவிலான ஆடைத் தெரிவுகளையே ஒரு நேரத்தில் போட்டால் ஒரே சமயத்தில் அனைத்தும் காயவுதுடன், சக்தியும் அதிகமாக இழுக்காது.
- ஒரு பழுவிற்கும் அதிகமான ஆடைகளை உலரப் போடும்போது, முதலில் பருமன் குறைந்த, மெல்லிய ஆடைகளையே dryerஇல் போடுங்கள். அப்பொழுதுதான், பின்னர் பருமனான



ஆடைகளைப் போடும்போது, இயந்திரமானது, ஏற்கனவே நல்ல வெப்பத்தில் இருப்பதுடன், இவ்வாடைகளை மிகவும்

முறை dryerஜை பாவிப்பது என்று கணக்கு வைத்துக் கொண்டாலும், வருத்தில் கிட்டத்தட்ட 150 டொலர்களை நீங்கள் நிச்சயம் சேமிக்கலாம்.

- Electric Dryersஜை விட ஜஸ் dryers கூடிய சக்தியையே வெளிக்கொண்டாரும். நெடுங்கால உழைப்பின் தரத்தைக் கருத்தில் கொண்டு, சமையலறையிலிருந்து ஜஸ் line ஒன்றை laundry room வரை கொண்டு வந்து dryer உடன் இணைத்து விட்டால், சக்தி விரயமாவது தடுக்கப் படுவதோடு, நிறைய சேமிப்பையும் கையிருப்பில் கொண்டு வரலாம்.
- பாரம் கூடிய jeans மற்றும் துவாலைகள் போன்றவற்றை ஒரு சுற்று கழுவி முடிந்த கையோடு, மற்றுமொருமுறை washerஇன் spin cycleஇல் போட்டு எடுங்கள். பாரமான ஆடைகளில் நிச்சயம் தண்ணீர் தேங்கி நிற்கும். இப்படிச் செய்வதன் மூலம், தண்ணீர் மீண்டும் ஆடைகளிலிருந்து வெளியேற்றப் படுவதோடு, உலர் வைக்கும் நேரத்தையும் மிகையாக மட்டுப் படுத்தும்.
- பாரம் ஆடைகளை தேவைக்கும் அதிகமாக உலர் வைக்க வேண்டாம். உங்கள் dryerஇல் moisture censor அல்லது automatic dry cycle வசதிகள் இருந்தால் கட்டாயம் அவற்றைப் பாவித்து உங்கள் ஆடைகளின் உலரும் நேரத்தை மட்டுப் படுத்துக்கள்.
- பாரமான ஆடைகளை உலர் வைக்கும் போது, இயந்திரத்தில் ஒரு உலர்ந்த, சுத்தமான துவாலையையும் சேர்த்துக் கொடுக்க உதவுகின்றன.

## எலி பூச்சித் தொல்லையா...?

## RUBAN PEST CONTROL



- » வீடுகள்
- » தொடர்மாடி வீடுகள்
- » தொழிற்சாலைகள்
- » வியாபார நிலையங்கள்
- » ஆகிய அனைத்து இடங்களிலும் எலி, பூச்சித் தொல்லைகளை அறவே நீக்க அமையுங்கள்!

**KANTHAN**  
416•291•3997

**EXPERT**  
BUILDING INSPECTIONS LTD

"Dedicated to Expert, Honest & Independent Inspections"

Tel: 905 940 0811 Fax 905 940 6108

Toll Free 1 866 373 3315

- » Commercial Building Inspections
- » Environmental Assessments
- » Air Quality Investigations
- » Problem Analysis & Solutions
- » New Home Warranty Inspections
- » Resale Home Inspections
- » Complete Home Audit
- » Thermal Imaging

**www.expertinspector.com**

- » Tough and Thorough Inspections by University of Toronto educated Building Science Experts Specializing in Defect Recognition
- » Our Inspectors are Registered Home Inspectors under the Province of Ontario 1994 Home Inspectors Act-Bill 158 and full members of ASHI and CAHPI-Ontario
- » Exceed Nationally Recognized Standards
- » Important Maintenance Advice & Follow Up Support For First Time Buyers
- » On-Site Narrative Reports
- » Seven Days a Week





# **Unique Financial**

&

## **BUSINESS SOLUTIONS INC.**

*One Stop All your Financial Needs*

- **Free Mortgage Consultants**
- **Residential Commercial**
- **Business Loans & Personal Loans**
- **Real Property Marketing**
- **Investment**



**Finder Financial Services**

**Kannan Kanagiah**  
Business Development Manager

**416-854-6183**



**GTA Square, 5215 Finch Ave. E, Suite 257, Scarborough, ON, M1S 0C2**  
**Tel : 416.754.8327, Fax : 416.754.8328, 1 877 554 8327 [www.ufbsi.ca](http://www.ufbsi.ca)**

# அதிக வினைத்திறனுடைய எரியலைகள்

குளிர்காலம் ஆரம்பித்து விட்டது. கட்டடங்கள் தோறும் வெப்பமூட்டிகள் இனி மூச்சு விடாமல் இயங்க ஆரம்பித்துவிடும். எவ்வளவு தான் வெப்பத்தை அதிகரித்து வைத்தாலும் வீடுகள் குளிர்களின்றதே என பல முதியவர்கள் முண்முணுப்பது கேட்கின்றது. அண்மைக்காலங்களில் இந்த கவலையைப் போக்க அதிக சக்தி வாய்ந்த வெப்பமூட்டிகள் சந்தையில் பிரபலமாகி வருகின்றன. காரணம் அவை சக்தியைச் சேமித்து பணத்தையும் சேமித்து அதிக வெப்பத்தையும் வெளியிடுவதனாலாகும். ஆனாலும் வினைத்திறன் எனக் குறிப்பிடப்படுவது எதனைக் குறிக்கின்றது என்ற குழப்பம் பலருக்கும் உள்ளது. உண்மையில் இதனை அளவிட இரு வழிகள் உண்டு. அவையாவன:

1. நிலையான வினைத்திறன்
2. காலநிலை மாற்றத்திற்கேற்ற வினைத்திறன் இனி இவை ஒவ்வொன்றும் யாதெனப் பார்ப்போம்.

## நிலையான வினைத்திறன்

இம்முறை அளவிடு எதனைக் குறிக்கின்றது என்றால் பாவனைக்குரிய வெப்பமாக எவ்வளவு வெப்பசக்தியை வெப்பமூட்டி இயங்கும்போது வெளியேற்றுகின்றது என்ற குழப்பம் பலருக்கும் உள்ளது. உண்மையில் இதனை அளவிட இரு வழிகள் உண்டு. அவையாவன:

80வீதம் வரையில் செயல்த்திறனுள்ளவையாக உள்ளன. வெப்பமூட்டிகள் செயல்ப்பட ஆரம்பித்த நிலையில் 80வீதம் வரையிலான வெப்பம் யென்ற வல்லதாக வீட்டினுள்ளும் 20வீதமான வெப்பம் புகைப்போக்கியூடாக வெளியேறும் வெளியேற்றப்படும். இதனால் இத்தகைய வெப்ப மூட்டிகளின் பயன்பாடு அல்லது செயற்திறன் 80வீதம் என அண்ணாவாக மதிப்பிடப்படும்.

பயன்படவல்ல இவ் 80வீத வெப்பமானது வெப்பமாற்றி எனும் உபகரணமுடாக செலுத்தப்பட்டு வீட்டினுள் பாய்ச்சப்படும். இந்த வெப்பம் தான் விநியோகக் குழாய்கள் எனப்படும் வெப்பம் வரும் துவாரங்களுடாக அறைகளுக்குள் வந்து அறைகளை வெப்பமூட்ட பயன்படுகின்றது.

ஆனாலும் கடும் குளிர் காலங்களிலும் முழுநேரமும் எரியலை இயங்கிக் கொண்டிருப்பதில்லை. வெப்பக் கட்டுப்படுத்தி அளக்கும் அளவான வெப்பம் வெளியேறி அதனை இது உணரும் பட்சத்தில் எரியலை தானாக சில நிமிடங்கள் நிறுத்திக் கொள்ளும். மீண்டும் வெப்பக்கட்டுப்படுத்தியில் குறிப்பிட வெப்பத்தினைவிட குறைவாக வெப்பம் உணரப்படுகையில் மறுபடியும் எரியலை தானாக இயங்க ஆரம்பிக்கும். இவ்வாறு நின்று ஆரம்பிக்கும் செயலால்த் தான் வீடுகளில் எரியலை எரிய ஆரம்பித்தும் நிறுத்தியும் சரியான வினைத்திறனுடன் உள்ளவர்கள் குளிர்வதனை அவைப்போது

உணர்கின்றனர்.

இவ்வாறாக எரிய ஆரம்பித்தும் நிறுத்தியும் வெப்பமூட்டிகள் சரியான வினைத்திறனுடன் இயங்குவதில்லை. அத்துடன் வெப்பமூட்டியானது நிறுத்தப்பட்ட நிலையில் வீட்டினுள்உள்ள வெப்பமானது புகைப்போக்கியூடாக அல்லது பாவனையில்லாத தீ மாடம் வழியாக முடித்திறந்த நிலையிலிருந்து வெளியேறி விடுவதும் வீட்டினுள் குளிர்வதற்கும் சக்தி விரயமாவதற்கும் காரணமாக இருக்கும். இக்குறைகளை களையும் பொருட்டு உருவானவையே காலநிலை மாற்றத்திற்கேற்ற வெப்பமூட்டிகள் ஆகும்.

## காலைநிலை மாற்றத்திற்கேற்ற வினைத்திறன்

எரியலை இயங்காதபோது ஏற்படும் வெப்ப இழப்பு எரியலை இயங்கா நிலையில் இழக் கப்படும் வெப்பத்தின் இழப்பை நிவர்த்தி செய்ய காலநிலைமாற்ற வினைத்திறன் முறை கண்டு பிடிக்கப்பட்டது. ஆனால் இவற்றிலுள்ள பெரும் குறைபாடாக சக்தி விரயம் அறியப்படுகின்றது.

அதாவது பழைய எரிவாயு அல்லது எண்ணேய எரியலைகளில் காலநிலைமாற்ற வினைத்திறன் ஆனது அண்ணவாக 60-65 வீதமாக உள்ளது.

உதாரணமாக பனிக்காலங்களில் நீங்கள் 1000 டொலர்கள் பெறுமதியான எரிவாயிலை அல்லது எண்ணேயை வாங்கின்றீர்கள் என்றால் உங்கள் வீட்டில் வழுமையான எரியலை எனப்படும் பழைய எரியலை இருக்கும் பட்சத்தில் 600-650 டொலர்கள் பெறுமதியான சக்தியானது உங்கள் வீட்டை வெப்பமேற்றப் பயன்படும். மீதியாவும் விரயமாகும்.

இக்குறையைப் போக்க அண்மைக் காலங்களில் அறிமுகப்படுத்தப் பட்டவையே நடுத்தர வினைத்திறன் எரியலைகளும் உயர் சக்தி வாய்ந்த எரியலைகளும் ஆகும்.

வினைத்திறன் உடையதாக ஒரு எரியலை இருப்பதன் அவசியம் என்ன? அந்தவகையில் நடுத்தர, உயர்தர சக்திவாய்ந்த எரியலைகளின் தொழிற்பாடுகள் சக்தித்திறன்கள் யாவை எனப் பார்ப்போது

## நடுத்தர வினைத்திறனுடைய எரியலைகள்:

இத்தகைய வெப்பமூட்டிகளில் காலநிலைமாற்ற வினைத்திறன் ஆனது சுமார் 80வீதமாக மதிப்பிடப்படுகின்றது. ஆனாலும் இந்த பயன்பாட்டை அவை எரியலை இயங்காத போது ஏற்படும் வெப்ப இழப்பு என மேலே குறிப்பிட வெப்பமூட்டிகள், செயற்றினங்களுக்கிடையிலான வெப்ப இழப்பை தடுத்து நிறுத்தி செய்ப்படுகின்றன. இத்தகைய எரிவாயு எரியலைகளில் தீழுடி செயலாழி தொடர்ச்சியாக இயங்குவதில்லை. எரியலை ஒய்வாக இருக்கும்போது அது தானாக நிறுத்தப்படுவிடும்.

அத்தோடு வெப்பமூட்டி இயங்காத நிலையில் புகைப்போக்கிகளால் வெளியேறும் வெப்பத்தை தடுக்கவென சில உற்பத்தியாளர்கள் மின்னியக்க முடிகளை எரியலைக் கழிவுக் குழாய்களில் பொருத்தி அதன்மூலம் ஓய்வு நிலை எனப்படும் வெப்பமூட்டி இயங்காத நிலை இடைவெளிகளில் காற்று வழிபாதை தானாக மூடும் வகையில் உபகரண ஓய்வாக்காரர் உடன் கதைத்தோ இதர வழிகளில் ஆராய்ந்தோ நன்மை தீமைகளை ஆராய்ந்து பராமரிப்புச் செலவு குறைந்த சிறந்த வகையைப் பார்த்து வாங்குவது அவசியமாகும்.



சிவாவதனி  
பிரபாகரன்

vathani@thaiveedu.com

## உயர் வினைத்திறனுடைய எரியலைகள்:

இவ்வகை வெப்பமூட்டிகள் மேற்கூறிய அதே யுக்திகளையே கையாளுபவையாக உள்ளன. மேலே நடுத்தர வினைத்திறனுள்ள வெப்பமூட்டிகளில் குறிப்பிட்ட வகையில் எரியலை இயங்காதபோது ஏற்படும் வெப்ப இழப்புகளை சுடு செய்வதோடு அதனிலும் ஒரு படி மேலாக மேலே குறிப்பிட்ட காலநிலைமாற்ற வினைத்திறன் முறையையும் மெருகேற்றுகின்றது. இவ்வகை வெப்பமூட்டிகளில் ஒன்றிற்கு பதிலாக பல சமயங்களில் இரண்டு சில வேளைகளில் மூன்று எனப் பல வெப்பமாற்றிகளைப் பொருத்துவார். இதனால் அதிக வெப்பம் எரியுட்டும் சக்தி மூலத்திலிருந்து உறிஞ்சப்படுகின்றது. இதனால் வீட்டினுள் உலாவும் வெப்பம் அதிகமாக உள்ளது. எனவே குறைவான சக்திமூல எரியுட்டிலிருந்து அதிக வெப்பம் விரயமாகாமல் வீட்டினுள் பரவுகின்றது.

பொதுவாக இத்தகைய அதிக வெப்பத்திறன் மிக்க வெப்பமூட்டிகள் 95வீதமான வரையில் சக்தி சேமிப்பு திறனுள்ளவையாக உள்ள மையால் சந்தையில் முதல்தர வெப்பமூட்டிகளாக போற்றப் படுகின்றன. இவ்வாறான வெப்பமூட்டிகள் சிக்கலான வடிவமைப்பைக் கொண்டிருப்பதனால் அவற்றின் விலையும் ஓப்பீட்டாவில் அதி கூடியதாகவே உள்ளது. பழைய முறையில் வழுமையான எரியுட்டிகளை விட 1000-1500 டொலர்கள் விலை அதிகமானவையாக உள்ளன. இந்த விலை வித்தியாசமானது நீண்ட கால நோக்கில் சக்தி விரயத்தை மட்டுப்படுத்துவதன் மூலம் இலாபமிட்டித் தரவல்லது என்பதனால் இதில் முதலிடும் பணம் சிறந்த தெரிவாகவே கருதப்படுகின்றது.

எரிபொருள் விரயத்தை ஆராய்ந்தால் பழையமுறையிலான எரியுட்டிகளில் 1000 டொலர்கள் எரிபொருள் விரயத்திலிருந்து பெறப்படும் சக்தியை உயர் வினைத்திறன் எரியுட்டிகளிலிருந்து 650 டொலர்கள் எரிபொருள் விரயத்திலிருந்து பெறலாம். இதனால் சராசரியாக வருடமானிற்கு 350 டொலர்கள் சேமிக்கப்படுகிறது. சில வருடங்களில் இச்சேமிப்புத் தொகையானது எரியுட்டிகளில் கொள்வனவுத் தொகையைக் கட்டி முடித்துவிடும்.

எனினும் இவ்வகை எரியுட்டிகள் சில வகைகளில் சிலவகையான பிரச்சனைகள் பழைய எரியுட்டிகளை விட அதிகமாக ஏற்படுவதுண்டு. அவ்வேளைகளில் அதனைத் திருத்தும் செலவுகள் மிக அதிகமாக இருக்கும். அத்தோடு பராமரிப்புச் செலவும் இவற்றிற்கு அதிகம். இது ஒரு புறம் உங்கள் சேமிப்பை குறைக்கிறது. எனவே உங்கள் வீட்டில் உயர் வினைத்திறன் கொண்ட எரியுட்டிகள் செலவுகளுக

HONESTY & PROFESSIONAL EXPERIENCE TO SERVE YOUR REAL ESTATE NEEDS

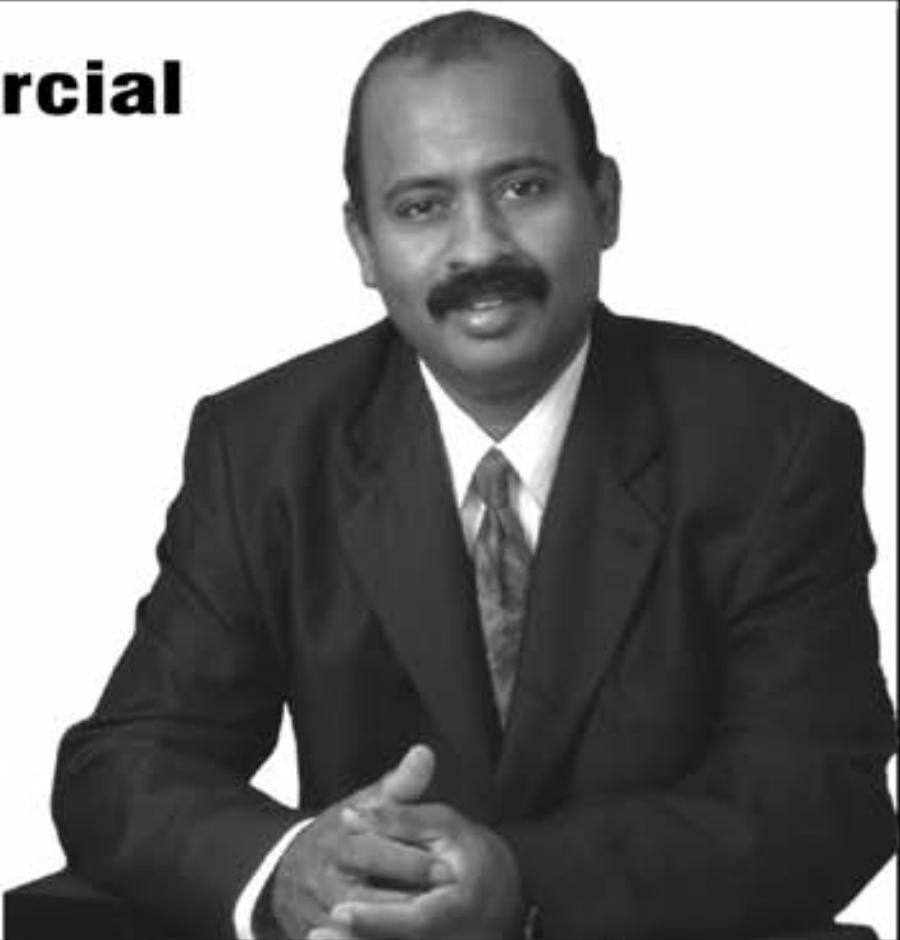
## Residential and Commercial Buying / Selling & Leasing

**Raja  
V.S. Rajagopal**

Sales Representative

**Dir : 416.727.8647**

Email : sinnarajagopal@hotmail.com



**மொட்டேஜ் வசதிகளும் செய்து தரப்படும்**



\$309,900

TORONTO  
Morningside / Sheppard  
3 Story / 3 Bed Rooms, 3 Wash Rooms



\$319,900

TORONTO  
Morningside & Sheppard  
2 Story / 3 Bed Rooms, 2 Wash Rooms,



Sale Of Business \$69,000

Pickering, ON

Brock & Kingston  
Grocery/Supermarket



Sale Of Business \$79,000

Markham, ON

McCowan & Bullock  
Automotive Related



\$145,900

TORONTO  
Midland & Lawrence  
1+1 Bed Room, Low Maintenance



\$205,900

SCARBOROUGH  
Middlefield & Finch  
2+1 Bed Rooms, 1 Wash Rooms,



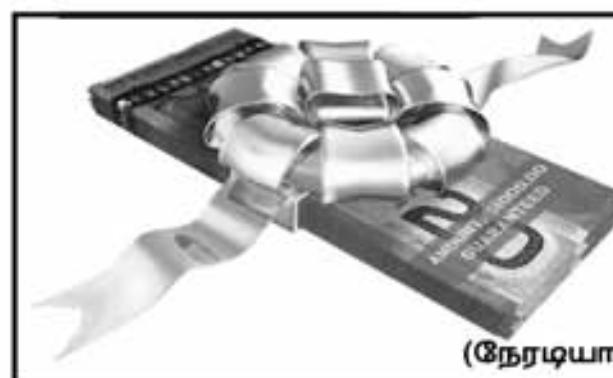
\$549,000

Ossington & Davenport  
4 Bed Rooms, 2 Wash Rooms



\$489,000

Davenport & Shaw  
3 Bed Rooms, 2 Wash Rooms



Free Moving

Home Inspection

Our gift to you on closing  
to use as you wish\*

(இந்நிறுத்துக்கூறு தொடர்பு கொள்பவர்களுக்கு மாத்திரமே)

\* some conditions apply

Agen 416-297-0707



**HomeLife/Future Realty Inc.,**

Brokerage\*

205-7 Eastvala Drive, Markham Road, Ontario L3S 4N8

Bus.: 905.201.9977 Fax : 905.201.9229

\*Independently Owned and Operated, REALTOR®



**Total Selling Commission  
As low as 3%\***

from the firm foundations of creative photos

La photographie est un art



digimedia creations

## karuna photography

- Wedding Photography
- Bridal Portrait Sessions
- Custom Reception Slideshows

- DVD Slideshows
- Custom Designed Albums
- Parent Albums

- Digital Proofs
- Digital Retouching
- Framed Prints & Canvases

# கீரை உணவுகள்

## - அகத்திக் கீரை -

ஒரு காலத்தில் உடலுக்குத் தேவையான உபிச்சத்துக்கள் அனைத்தும் கிடைக்கும் வகையிலும், இயற்கையுடனும் காலநிலையுடனும் இணைந்துபோகக் கூடியதாகவும், நமது அன்றாட உணவு வகைப் படுத்தப் பட்டு, வரையறுக்கப்பட்டு இருந்தது. நமது முன்னோர் கடைப்பிடித்த சமையல் முறை களும் உணவு முறைகளும் சந்ததி சந்ததியாகப் பின்பற்றபட்டு வந்தன. கீரைவகைகள், பூவகைகள், காய்கறிகள், பழவகைகள், சரக்கு மூலிகை வகைகள் ஆகியன ஒவ்வொரு நோக்கத்தோடு பயன்படுத்தி உடலையும் உள்ளத்தையும் பாதுகாத்தனர். பின்னர் ஏற்பட்ட பிறநாட்டு உணவுப் பழக்க வழக்கங்களாலும் புலம்பெயர்ந்த நாடுகளில் இருவு பகலாகப் பறந்து பறந்து உழைக்க வேண்டிய சூழ்நிலையாலும் ‘பிச்சா’வைக் கடித்துக் கொண்டும் ‘கோக்கை’க் குடித்துக் கொண்டும் ஓடிக் கொண்டிருக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்ததாலும் நாங்கள் எங்களை மறந்தோம். எங்களுடைய பாரம்பரிய உணவு முறைகளைத் துறந்தோம். உடலையும் உள்ளத்தையும் பேணிப் பாதுகாக்கவேண்டும் என்ற அக்கறையை இழந்தோம். அதனால் எல்லா நோய்களும் கூட்டணி அமைத்துக் கொண்டு எங்கள் உடலாகிய வீட்டுக்குள் நுழைந்து வசதியாக அமர்ந்து கச்சேரி நடத்துகின்றன. எனினும், இன்னமும் இனி மேலும் கீரை மற்றும் காய்கறி, பழவகைகளினால் எங்களை எப்படிப் பாதுகாக்கலாம் என்று இக்கட்டுரைத் தொடரில் பார்க்கலாம்.

நாங்கள் பயன்படுத்திய – பயன்படுத்தும் கீரை வகைகளில் சில வருமாறு: அகத்திக் கீரை, அரைக் கீரை, ஆரைக் கீரை, கரட் இலைக் கீரை, கரிசலாங்கண்ணிக் கீரை, காணாந்திக் கீரை, காரக் கீரை. ஏனைய கீரைகளைப்பற்றிப் பின்னர் பார்க்கலாம்.

முதலில் அகத்திக்கீரையை எடுத்துக் கொள்வோம். அகத்தி, செடி இன்னதைச் சேர்ந்தது. ஆனால் இது மரம்போல ஆறு முதல் ஒன்பது மீட்டர் உயரம் வரை விரைவாக வளரக் கூடியதும், அதிக காலம் வாழ முடியாத தன்மை உள்ளதுமான ஒரு தாவரமாகும். இதன் மருத்துவம் பெயர்கள் அகத்தியம், அச்சம், முனி, கரீரம் என்பவையாம். ‘முனி விருட்சம்’, ‘வக்கிர புஷ்பம்’ என்றும் வட மொழியில் வழங்கப்படுகின்றது. அகத்திப் பூ வளைந்து அரிவான் போலக் காணப்படுவதால் ‘வக்கிர புஷ்பம்’ என்று பெயர் பெற்றது. ஏகாதசி விரதம் முடித்து, துவாதசி அன்று அகத்திக் கீரையும் நெல்லிப் பச்சடியும் சாப்பிடுவது வழக்கம். அதனால்

அகத்திக் கீரைக்கு ‘துவாதசிக் கீரை’ என்ற ஒரு பெயரும் உண்டு. வானத்தில் அகத்திய முனிவரின் நட்சத்திரம் தோன்றுகின்ற நச்சு நீர்களை முறித்து வெளியேற்றும். குடலில் தேங்கும் மலம் நினைநீர் ஆகிய அகத்தங்களைச் சுத்தம் செய்யும் வலிமை

**“ அகத்திக் கீரையை உண்பதினால் இரத்தக்**

**கொதிப்பும் உடலின் உட்குடும் தீரும்.**

**அத்துடன் காய்ச்சலைக் குறைத்து உடல்**

**சூட்டைச் சமன்படுத்தும். ஜீரண சக்தி**

**அதிகப்படும், கண்கள் சூளிர்ச்சி பெறும், மாலைக்**

**கண் நோய் குணமாகும். பொதுவாக, உடல்**

**வெப்பத்தைக் குறைத்துக் குளிர்ச்சியைத் தரும்.**

**குடலுக்கும் நரம்புகளுக்கும் பலம் தரும்.**

**கபத்தை நீக்கும்.**

”

காலத்தில் அகத்தி மரம் பூக்க ஆரம்பிக்கும் என்பர். வெள்ளைப் பூக்களைப் பூக்கும் மரத்தையே அகத்தி என்கிறோம். இதைவிட, சிவப்பு நிறப் பூக்களையுடைய செவ்வகத்தி மரமும் ஒன்று உண்டு. இரண்டுமே உணவாகவும் மருந்தாகவும் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. அகத்தியின் இலைகள் இரட்டைச் சிறகமைப்பைக் கொண்ட கூட்டிலைகளாகும்.

அகத்தியின் இலை, பூ, பட்டை, வேர் நான்கும் மருந்துக்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இதன் இளம் பூவும், மொட்டுகளும் உணவாகச் சமைக்க உதவுகின்றன. இதன் காயையும் சமைத்து உண்ணலாம் என்பர். ஆனால் இதன் காயை யாரும் சமைத்து உண்பதாகத் தெரியவில்லை. “அகத்தி ஆயிரம் காய்த்தாலும் பிறத்தியே பிறத்திதான்”! வெயிலில் அலைந்து திரிதலாலும், புகையிலை, புகைப் பிடித்தல் மற்றும் தேன்கள், கோப்பி போன்ற பானங்களைப் பருகுவதாலும் ஏற்படக்கூடிய பித்தக் குற்றமும் உடல் வெப்பும் அகத்திப் பூவைச் சமைத்து உண்ணத் தனியும். நாங்கள் பொதுவாக உண்பது அகத்தி இலையையே, இதைத்தான் அகத்திக் கீரை என்கிறோம். அகத்திக் கீரை பொதுவாக சிறு கைப்பு ருசி உடையது. இந்தக் கைப்புச் சுவை குடலில் உண்டாகும் தோல் நோய்கள் தீரும். அகத்திக் கீரையையெல்லாம் சாற்றியில் வருமாறு:

உண்டு அதன் பல்லைப் பெற வேண்டும். அடிக்கடி அகத்தியை உட்கொண்டால் பேதி ஏற்படும் என்ற கருத்தும் உண்டு. வாயுக் கோளாறு உள்ளவர்கள் அகத்திக் கீரையை அதிகம் சாப்பிடாமல் இருப்பது நல்லது. பொதுவாக இவர்கள் மாதத்தில் இரண்டு நாட்களுக்குமேல் அகத்திக் கீரையை சாப்பிடக்கூடாது. அகத்திக் கீரையில் அதிக மான் புரதச் சத்தும் சண்னாம்புச் சத்தும் அடங்கியிருக்கிறது. இது பல் மற்றும் எவ்வும்பு வளர்ச்சிக்கு உதவுகின்றது. வெப்பத்தைத் தனித்து உட்குட்டை அகற்றுவதாலும் இதனை ‘அகத்தி’ என்பர். அனைத்து வகையான சத்துக்க்களையும் கொண்டு இந்தக் கீரதான்.

அகத்திக் கீரையின் மேலதிக் பலன்கள் வருமாறு:

- அகத்தியிலைச் சாற்றை ஒரு கரண்டி வீதம் அருந்திவர ஒரு மாதத்தில் இருமல் இளைப்பு மாறும்.
- இலைச் சாற்றை முக்கில் விட தும்மல், தடிமன் மாறுவதோடு தலை நீரும் இறங்கும்.



- ஒரு கரண்டி அகத்தி இலைச் சாற்றுடன் ஒரு கரண்டி தேன் கலந்து அருந்திவர வயிற்றுவலி, இருமல், சளி தீரும்.
- இலைகளை அறைத்து அடிப்பட்ட புண்கள் மேல் கட்டிவர புன் ஆறும்.
- அகத்திக் கீரைப் பொடியை தண்ணீரில் அல்லது பாலில் கலந்து குடித்துவர நாள்பட்ட வயிற்றுவலி மாறும்.
- அகத்திக் கீரை பால் சரப்பைக் கூட்டும்.
- பூக்களை பிழிந்து சாறெடுத்து நெற்றிப் பொட்டில் பூச்சுத் தலைவலி மாறும்.

இனி அகத்தியை எப்படியெப்படி உணவில் சேர்த்துக் கொள்ளலாம் என்று பார்க்கலாம். அகத்திக் கீரையை நறுக்கி வதக்கி உண்ணலாம். பருப்பில் சேர்த்து வேகவைத்து உண்பதும் உண்டு. இதனைக் குழும்பாவும் மினகு ரசமாகவும் செய்து சாப்பிடலாம். கீரையுடன் தேங்காய்ப் பேர்த்து கீரையுடன் சேர்த்து செய்து உண்ணலாம். இலைச் சாற்றை தேனில் கலந்து அருந்தலாம். அகத்திக் கீரையுடன் சின்ன வெங்காயம் சேர்த்துச் சமைத்துச் சாப்பிட்டால் குடல் வலிமை பெறும். அரிசி கழுவிய நீரில் அகத்திக் கீரையை வேக வைத்துச் சூப்பு செய்து சாப்பிட்டால் கல்லீருவும் இதயமும் பலம் பெறும். பூக்களை வறுத்தும் காஞ்சாயாக வெள்ளும் அகத்திக் கீரையைச் சுமாக்கியும் அருந்தலாம்.

தொடரும்!

## CONDO FOR RENT

**McCowan & Seppard**

சந்திப்புக்கு அருகாமையில்

2+1 அறைகள் கொண்ட தொடர்மாடிக் குடியிருப்பு வாடகைக்கு உண்டு.

(பாடு உணவுச்சாலைக்கு முன்னால்)

**416 835 1700**

# தாய் ஆக விரும்பும் பெண்கள் அறிய வேண்டியது

புதிய கலங்கள் உருவாகவும், புதிய கலங்களை பாதுகாக்கவும் Folic Acid அவசியமானதாகும். குறிப்பாக அடுக்குக்காகப் புதிய கலங்கள் உருவாகும் போது இது R.N.A உருவாக்கத்திற்கும் (புதிய கலங்கள் உருவாகும் போது அந்த கலங்களுக்கு DNA இருக்கியங்களை பிரதியெடுத்து செல்வது இந்த RNA), அதை விட மிக முக்கியமாக D.N.A உருவாக்கத்திற்கும் Folic Acid தேவைப்படுகின்றது. இதனால் கருப்பையில் முதல் கலம் உருவாகும் போதும், அதை அடுத்து இந்த ஒரு கலம் பின்னர் கருப்பையில் கட கட வென மில்லியன் கணக்கான கலங்களாக பிரிந்து பிரிந்து வளர்ந்து செல்லும் போதும் Folic Acid அவசியமாகின்றது.

கருக்கடியது முதல் பதினேழு நாட்களில் இருந்து, முப்பது நாட்களுக்குள் மூன்றாக மாறவேண்டிய திக்கள், மற்றும் முள்ளம் தண்டாக உருவாக வேண்டிய திக்கள் எல்லாம் கருப்பையில் உருவாகவிடும். இந்த முக்கியமான நிகழ்ச் சமூகமாக போது பெரும்பாலான பெண்கள் தாம் கர்ப்பம் அடைந்து விட்டோம் என்ற உண்மையையே அறிந்திருக்கமாட்டார்கள். அவர்கள் அதை அறியும் போது எதையும் அவர்களால் தடுக்க முடியாது.

இந்த முக்கியமான நிகழ்ச் சமூகமாக போது சிகவுக்கு Nerual tube defects ஏற்பட வாய்ப்புள்ளது. இது spina bifida (Neural tube defects result in malformations of the spine), anencephaly (skull, and brain) எற்படும்.

பாதிப்பு) என்று அழைக்கப்படுகின்றன.

சிகவுக்கு கால்கள் செயல் இழந்து போய், குடல், சிறுநீரகங்களின் செயல்பாடுகளில் குறைபாடு ஏற்பட்டால் அது spina bifida என்று அழைக்கப்படும். மிக அதிகளும் Nerual tube defect குழந்தைகள் இந்தவகையான குறைபாட்டுணரேயே பிறக்கின்றன. இக் குழந்தைகள் பிறந்ததும் சத்திர சிகிட்சை தேவைப்படலாம். வாழ்நாள் முழுதும் குறைபாட்டுடன் வாழவேண்டிய நிலை இவர்களுக்கு ஏற்படலாம்.

மூன்று அரைகுறையாக வளர்ச்சியடைந்தோ, அல்லது முற்றாக வளராமல் போயிருந்தாலோ, அல்லதுபோனால் மண்ணடையோடு முழுமையாக வளர்ச்சியடையாத குறைபாடு சிக்குஞ்கு நிலைமை ஏற்பட்டால் அதுவே anencephaly என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இந்திலைமை ஏற்பட்டால் கருச்சிதைவு ஏற்படலாம். இதையும் மீறிப் பிறக்கின்ற குழந்தைகள் விரைவில் இறந்துவிடுகின்றனர்கள்.

கன்டாவில் வருடாந்தம் இருநாற்றி அறுபது குழந்தைகள் Nerual tube defects பாதிப்புடன் பிறக்கின்றன. அமெரிக்காவில் வருடாந்தம் இந்த எண்ணிக்கை மிக அதிகம். 2500 குழந்தைகள் பாதிக்கப்பட்டும் பிறக்கின்றன. இந்த குறைபாடுடன் பிறக்கின்ற குழந்தைகள் இறந்து போவதற்கும் வாய்ப்புகள் உள்ளன. மீறி தப்பிவாழும் குழந்தைகளும் வாழ்நாள் முழுதும் குறைபாட்டுடன் வாழவேண்டி ஏற்படும்.

Nerual tube defects குறைபாட்டுடன் குழந்தைகள் பிறப்பதை குறைப்பதற்காக அரசாங்கங்களும், சுகாதார மையங்களும், உலக சுகாதார நிறுவனங்களும் கடும் முயற்சி எடுக்கின்றன. அவை கர்ப்பம் தரிக்க விரும்புகின்ற பெண்களை கர்ப்பம் தரிப்பதற்கு முன்று மாதாலம் முன்னதாக இருந்து Folic Acid எடுக்க வேண்டும் என அறிவுறுத்துகின்றன. அதே சமயம் கர்ப்பம் தரித்த பெண்களையும், குழந்தைக்கு தாய்பால் கொடுக்கும் பெண்களும் கட்டாயமாக Folic Acid உண்ணவேண்டும் என்றும் சுகாதார மையங்கள் கடுமையாகப் பிரச்சாரம் செய்கின்றன. அண்மைக்கால ஆய்வுகளின் படி குழந்தைக்கு தந்தையாக விரும்புகின்ற ஆண்களும் Folic Acidஜை உண்ணுவதால் Nerual tube defectsஜை குறைக்க முடியும் என்று தெரியவந்துள்ளது.

கன்டாவில் கருத்தரித்த பெண்கள் 0.4 mg Folic Acid எடுக்கும்படி சுகாதாரமையும் தெரிவித்துள்ளது. பொதுவாக ஆண்கள் 19வயதுக்கு மேல் 400 மைக்ரோ கிராம், கருத்தரித்த பெண்கள் 600 மைக்ரோ கிராம், பாலுட்டும் தாய்மார் 500 மைக்ரோ கிராம் Folic Acid எடுக்க வேண்டும் என்று சிபாரிகள் செய்யப்படுவது. அதே சமயம் அளவுக்கு அதிகமாக Folic Acidஜை எடுக்கக் கூடாது என்றும் அறிவுறுத்தப்படுகின்றது. இதற்குக் காரணம் அளவுக்கு அதிகமான Folic Acid விட்டமின் B12ஜை உடம்பில் இறந்து வெளியேற்றிவிடுகின்றது. இதனால் மூளையிலும், நரம்பு மண்டலத்திலும் பாதிப்புகள் ஏற்படலாம்.

## - சிவராசாலிங்கம் -

ஒரு நாளைக்கு 1000 மைக்ரோ கிராமுக்கு மேல் Folic Acid எடுக்கவே கூடாது என்று சுகாதார மையம் எச்சரித்துள்ளது.

Folic Acid உருவாக்கத்திற்குக் காரணமான வோலேட் (folate)இன் முக்கியத்துவம் முதன் முதலில் 1931ல் Dr. Wills அவர்களால் கண்டறியப்பட்டது. தாய்மைக் காலத்தில் ஏற்படும் Anemiaவை தடுப்பதற்கு Folaet உதவும் என்று அவர் கண்டறிந்தார். இந்த வோலேட் முதலில் 1930ன் பிற்பகுதியில் brewer's yeast இருப்பதும், பின்னர் 1941ல் கீரையில் (spinach)ல் இருந்து பிரித்தும் எடுக்கப்பட்டது.

Folic Acidஜை விடவும் மேலும் சில Nutrients ஆரோக்கியமான பிரசவத்திற்கு அவசியம். கல்சியம், விட்டமின் D. இவற்றை எல்லாம் மேலும் nutrientsஜை ப்பற்றி பெண்கள் அதிக எளில் அறிந்திருக்கமாட்டார்கள். அது DHA omega-3 (Docosahexaenoic acid) ஆகும்.

கருவில் உருவாகும் சிகவின் மூளை, கண் மற்றும் நரம்பு மண்டலங்களின் வளர்ச்சிக்கு DHA மிக அவசியமாக உள்ளது. இந்த விடயங்களுக்கு அடித்தளம் இடுபவர் இந்த DHA. கருவை சுமக்கும் பெண்களும், குழந்தைக்கு தாய்பால் கொடுக்கும் பெண்களும் இந்த DHAஜை உள்ளூடுக் கேட்க வேண்டும் என்றும் இப்போ சிபாரிசு செய்யப்படுகின்றது

# INCOME TAX

Corporate

Personal

GST Filing

New Location  
(Markham / Steeles)



204-7 Eastvale Drive Markham ON. L3S 4N8  
Tel: 416.261.1544 / 416.264.0101



Selva Vettyvel

Broker of Record

416-568-4301

## Free Real Estate Classes



# விடுவாங்க, விற்க எழையுங்கள்...

**Vasanthy Niranjan**

Real Estate Broker

**416-845-8272**

Morningside/McLevin



**\$225,000**

3+1 Bedroom, 2 Washroom

9th Line & Hooverpark



**\$349,900**

3 Bedroom 3 Washroom

Hwy 7 & Rexdale



**\$209,900**

2 Bedroom, 1 Washroom

Dundas & Mavis



**\$349,900**

3 Bedroom, 3 Washroom

McCowan & 16th Ave



**\$485,000**

4 Bedroom, 3 Washroom

Hurontario & Burnathope



**\$294,900**

2+1 Bedroom, 2 Washroom

Midland & Lawrence



**\$129,900**

2 Bedroom, 1 Washroom

Neilson & Tapscott



**\$114,000**

2 Bedroom, 2 Washroom

Brimley & Ellesmere



**\$276,800**

3 Bedroom, 2 Washroom

Keele & Finch



**\$149,000**

2 Bedroom, 1 Washroom

Midland & Lawrence



**\$166,999**

3 Bedroom, 1 Washroom

Keele & Finch



**\$189,000**

3 Bedroom, 2 Washroom



MLS®  
Multiple Listing Service

**HomeLife Today Realty Inc.,  
Brokerage\***

31 Progress Ave. Suite 210  
Toronto, ON M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, REALTOR

ApeX Creations - 416-297-0707

# Special of this Month Condo for Sale

(Midland & Eglinton)

Seller will paint your color  
and change Carpet to Laminate.

Most convenience Location  
in Scarborough.



- Schools & Park
- 24 Hrs TTC at your Door
- One car Parking
- And More...

**416-399-8093**



HomeLife/ Future Realty Inc.,Brokerage  
262 Markham Road, Scarborough, ON M1J 3C5  
Tel: 416.264.0101 Cell: 416.399.8093  
Fax: 416.261.1519 nvpiraba@hotmail.com



921 Midland Ave  
**One bedroom**  
**Don't Miss Out.**

No need Elevator  
Why are you renting, when you can own!

**PIRABAA NALLATHAMBY**  
Sales Representative



## வீடு வாங்க விற்க...

வீடு வாங்க விற்க அல்லது எது சம்பந்தமான விபரங்களுக்கும் குறைந்த வட்டம் விகிதத்தில் மோட்கேஸ் செய்யவும் நடவடிக்கை அழையுங்கள்....



**Mathan Selvendarakumaran**

Sales Representative  
Direct: 416-625-2870  
Bus: 416-298-3200



\$329.000

Lawrence & Brimley  
3Bedrooms 2 Washroom  
Finished Basement

"ஸ்ரீ ராவீந்தராஜா  
பிளான்டீஸ் டீடு"



\$329.000

Markham & Lawrence  
3 Bedrooms 2 Washroom  
Finished Basement



\$514.900

Keele & Mcnaughton  
3+1 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement W/O



**HomeLife/Today Realty Ltd., Brokerage\***

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, Realtor®

## குறைந்த செலவில் சிறந்த காப்புறுதி



### RESP SPECIAL!

இம்மாதம் RESP செய்பவர்களுக்கு  
3 விசேட சலுகைகள் உண்டு!

- Start from \$25

தனா  
மாணிக்கவாசகர்  
*Broker*

Home Equity Line of Credit

## Disability Insurance Mortgage Insurance

RRSP - Start from \$25

Loan approval within 24hrs - Bad credit no problem

RESP - Start from \$25

(20%-40% Government Grant + 15% Company Bonus)

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**RBC**  
Insurance

**Canada Life**  
Manulife Financial

## Life Insurance Critical Illness Insurance



**INSURANCE SERVICE INC.**

**Cell: 416-728-5772**  
**Business: 416-290-1200**

# Hangoverஇலிருந்து விடுபட...

மது அருந்துதல் உடல் நலத்துக்கு தீங்கானது என பொதுவாகவே எல்லோருக்கும் தெரிந்திருக்கிறது. ஆனால் பலருக்கு, தொழிலிகங்களில் நடைபெறும் வருட இறுதி விருந்துதான்றிலோ அல்லது நெருங்கிய நண்பனின் திருமண விழாவிலோ அல்லது உறவினர்களின் சந்திப்பொன்றிலோ மது அருந்துவது, தவிர்க்க முடியாதது ஆகிவிடுகிறது. சிலருக்கு ‘கௌரவத்தின் அடையாளம்’, ‘உறுதியான நட்பை வெளிப்படுத்தும் முறை’, ‘காதலி திட்டவிட்டதால்(அல்லது வெட்டிவிட்டதால்) சோகம்’ என ஏதாவது ஒரு காரணத்தால் ‘அருந்தியே’ ஆகவேண்டியிருக்கிறது. இந்த ‘அருந்துதல்’ மறுநாட்காலையில் பெரும் ‘வருந்துதலையும்’ ஏற்படுத்திவிடுகிறது. இந்த 9 பிரச்சினையைத் தவிர்க்க சில வழிமுறைகளையே இங்கு பார்க்கவிருக்கிறோம்.

இரு படுக்கைக்கு வருகிறீர்கள். எப்படி விட்டுக்கு வந்தோம் என்பது சரியாக ஞாபக மில்லை. புவியீர்ப்பு சக்தி குறைந்தது போலத் தெரிகிறது. நியூட்டன் தவிரிமூழ்த்து விட்டாரோ என எண்ணத் தோன்றுகிறது. படுக்கையிலிருந்து பறந்துபோய் கூரையில் மோதி தரையில் விழுந்துவிடுவீர்கள் போலவும் இருக்கிறது. கண்ணை மூடினால் எல்லாம் சூழல்வது போலவும், நீங்கும் சூழன்று வந்து கட்டிலால் விழுந்து விடுவீர்கள் போலவும் தெரிகிறது. அதற்காகக் கண்ணைத் திறந்து வைத்திருப்பதுவும் மிகச்-சிரமமாக இருக்கிறது. வாந்தி வரப்போவது போல் ஏதோ செய்கிறது. இதயம் பலமாக அடித்துக் கொள்கிறது. நீண்ட போராட்டத்துக்குப் பிறகு எப்படியோ நித்திரையாகி விடுகிறீர்கள்.

காலையில் கண்விழுந்ததும் தலையில் பத்து கிலோ பார்த்தை ஏற்றி வைத்தது போலத் தெரிகிறது. தலையைத் தூக்க முடியவில்லை. தொண்டை சுத்தமாக வரண்டு போய்விட்டது. யாருடையதோ ‘அடைத்துக்கொண்ட’ இரவல் குரவில் பேசுகிறீர்கள். படுக்கை அறையிலிருந்து குளியலை ஒருமைல் தூரத்திலிருப்பதாக உணர்கிறீர்கள். இருவு ‘பார்ட்டி’யில் மது அருந்தியது ஞாபகம் வருகிறது. மனைவியும், பிள்ளைகளும் திட்டுவது தலைவலியை அதிகரிக்கிறது. மதுவின் மீதும், தொடர்ந்து குடிக்கும் படி வற்புறுத்திய நண்பன் மீதும் கோபம் கோபமாக வருகிறது. உங்களுக்கு வந்திருப்பது இருவு அருந்தியதால் ஏற்பட்ட Hangover என்பது சொல்லாமலேயே தெரிந்திருக்கும்.

**Hangover இன் பின்னணியிலுள்ள சில காரணங்களைப் பார்ப்போம்.**

● **Dehydration** - மது அருந்தும்போது உடலிலுள்ள நீர் இழக்கப்பட்டுவிடுகிறது. இதனாலேயே மறுநாள் நாக்கு வரண்டு, உடல் வியர்த்து பேயறைந்தவர்போல் ஆகிவிடுகிறீர்கள். (பேய் யாருக்காவது அறைந்திருக்கிறதா என்று கேட்டுவிடாதீர்கள்)

● **Hypoglycemia** - Alcohol உங்கள் ஈரவில் சேமிக்கப்பட்டிருக்கும் சக்தியை விரைவாக உடைத்து இழக்கச் செய்துவிடுகிறது. இதனாலேயே காலையில் இரண்டு நாள் உணவுருந்தால் இருந்தவர்போல் உணர்கிறீர்கள்.

● **Congeners** - இவை மது பானங்களில் இருக்கும் சில வகை இரசாயனங்கள். இவை இருண்ட (dark colour alcohol) நிறத்தில் இருக்கும் மது பானங்களில் அதிக அளவில் காணப்படுகின்றன. இவையும் Hangoverக்கு ஒரு காரணம்.

● **Acetaldehyde** - மது பானத்திலிருக்கும் எதனோலை, உடல் மேற்சொன்ன வஸ்துவாக மாற்றிவிடுகிறது. இதுவே வியர்த்தல், தலைவலி, வாந்தி போன்றவற்றை ஏற்படுத்துகிறது.

● மதுபானம் உங்கள் உடலிலுள்ள நித்திரைக் கடிகாரத்தை முற்றிலிலுமாக குழப்பி விடுகிறது. இதனாலேயே அதிகாலையிலேயே எழுந்து அதன்பிறகு நித்திரை வராது தவிர்த்துக்கொண்டிருந்துவிட்டு, பகல் முழுவதும் தாங்கி வழிகிறீர்கள்.

சரி.. Hangoverஜெத் தவிர்ப்பதுதான் எப்படி? மிகச்சிறந்த வழி குடிக்காதிருப்பது. (மது அருந்துவது உடல் நலத்துக்கு தீங்கானது). ஆனால் மது அருந்தியே ஆகவேண்டும் என்றால் என்ன செய்வது.

**விருந்துக்கு போவதற்கு முன்...** வெறுமையான வயிற்றுடன் போகாதீர்கள்.

அரைப்பங்கு இருவு உணவை அருந்திவிட்டுச் செல்லுங்கள். வயிற்றிலிருக்கும் உணவு, அல்கஹோல் விரைவாக உறிஞ்சப்படுவதைத் தவிர்க்கும். அந்துடன் Hypoglycemiaவையும் தவிர்க்கும். நிறைய.... நிறையவே நீர் அருந்தி விட்டுச் செல்லுங்கள். தாகமான நிலையில் மது அருந்தத் தொடங்காதீர்கள். அது உங்களை விரைவாக Dehydrate ஆக்கிவிடும். சில ஆய்வுகள் 50mg Vitamin B6 குளிகை ஒன்றை எடுக்கும் படி சொல்கின்றன. 50mg குளிகை ஒன்றை விருந்துக்கு மது அருந்தியது ஞாபகம் வருகிறது. மனைவியும், பிள்ளைகளும் திட்டுவது தலைவலியை அதிகரிக்கிறது. மதுவின் மீதும், தொடர்ந்து குடிக்கும் படி வற்புறுத்திய நண்பன் மீதும் கோபம் கோபமாக வருகிறது. உங்களுக்கு வந்திருப்பது இருவு அருந்தியதால் ஏற்பட்ட Hangover என்பது சொல்லாமலேயே தெரிந்திருக்கும்.

**“ நீங்கள் அருந்தும் ஓவ்வொரு பானத்திற்கு இடையிலும் ஒரு கிளாஸ் நீர் அருந்துங்கள். முடிந்தால் இரண்டு கிளாஸ் அருந்துங்கள்.**

**இது உங்கள் நீரிழப்பைக் குறைக்கும்.**



முன்பும், மற்றொரு 50mg குளிகையை மது அருந்தும் போதும், மற்றொரு 50mg குளிகையை இருவு படுக்கைக்கு செல்லும் போதும் எடுக்கும்படி அந்த ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. (www.annals.org/cgi/content/full/132/11/897) 500mgக்கு அதிகமாக இந்தக்குளிகையை உட்கொள்வது ஆபத்தானது.

**விருந்துபோது...**

நீங்கள் அருந்தும் ஓவ்வொரு பானத்திற்கு இடையிலும் ஒரு கிளாஸ் நீர் அருந்துங்கள். முடிந்தால் இரண்டு கிளாஸ் அருந்துங்கள். இது உங்கள் நீரிழப்பைக் குறைக்கும். சிறுநீர் இருண்ட வர்ணத்தில் வெளியெறினால் உடல் அதிகாவு நீரை இழுந்துவிட்டதாகக் கொள்ளுங்கள்.

ஒருவிதமான பானத்தையே அருந்துங்கள். இதிலிருந்து அதற்கும், அதிலிருந்து இதற்கு மென மாற்றி மாற்றி அருந்தாதீர்கள்.

இருண்ட வர்ணத்திலுள்ள பானங்களைத் தவிர்ப்பது நல்லது. Congeners குறைவாக உள்ள மது வகைகள் குறைந்தனவை Hangoverஜை ஏற்படுத்துவதாக The medical journal BMJ என்ற மருத்துவ சங்கீகை கூறுகின்றது. (http://student.bmjj.com/issues/02/06/education/184.php). அது குறைந்தளவிலிருந்து அதிக அளவு Congeners உள்ளது. மதுவகைகளை இவ்வாறு பட்டியலிட்டுள்ளது.

1. Pure ethanol
2. Vodka
3. Gin
4. White wine
5. Whisky
6. Rum
7. Red wine
8. Brandy

மதுவுடன் கலக்கும் ‘கோலா’ அல்லது சோடா போன்ற அல்கஹோல் அற்ற பானங்களை அதிக அளவிலும் மதுவை குறைந்த அளவிலும் கலந்து குடிக்கலாம். இது நீங்கள் குறிப்பிட்டளவு மதுவை குடிக்க எடுக்கும் நேரத்தை அதிகரிக்கும்.

ஒரு மிடறு அருந்தியதும் நிறைய, கொறிப்பதற்கு வழங்கப்படும் உணவுகளை உண்ணுங்கள். அது அவித்த மரக்கறிகளாய் இருந்தால் நல்லது. மது இன்னமும் உங்கள் உடலில் கலந்திருப்பதால் தலைவலி மாத்திரைகளைத் தவிர்ப்பது நல்லது.

## - விவேகநாதன் -

சமன்செய்ய நிறையவே தன்னீர் தேவைப்படும். முதல் கிளாஸ் தன்னீருடன் ஒரு தேக்கரணி உப்பும், ஒரு தேக்கரணி உப்பும், சீனியும் கலந்து அருந்துவது நல்லது. கோப்பி Caffeine உள்ள பதார்த்தங்கள் எடையும் குடிக்காதீர்கள். அதிக தாகமாயிருந்தால் மென்பானங்களையோ, பழச்சாறுகளையோ குடிக்கலாம். மாப்பொருளும், புரதமும் உள்ள உணவை உட்கொள்வது நல்லது. மது இன்னமும் உங்கள் உடலில் கலந்திருப்பதால் தலைவலி மாத்திரைகளைத் தவிர்ப்பது நல்லது.

Fresh Air இப்போது உங்களுக்கு நிறையவே தேவைப்படுவதால், மீண்டும் தூங்கப் போவதற்கு முன்னர் ஒரு நடை வெளியே சென்று



**படுக்கைக்கு போவதற்கு முன்னர்**

தனியே கோலாவையோ சோடாவையோ நிரப்பி நீங்கள் தொடர்ந்து மது அருந்திக் கொண்டிருப்பதாக உங்கள் நண்பர்களுக்கு காட்டலாம். போதையிலிருப்பவர்கள் பெரும் உங்களை சந்தேகப்படமாட்டார்கள்.

முட்டை சாப்பிடும்படி ஆங்கிலேயர்கள் கூறுகிறார்கள். சில கலாச்சாரங்களில் நாயினுடைய உரோமத்தை முகர்ந்து பார்ப்பது hangoverஜை வரைவில் குணமாக்கும் என்று நம்புகிறார்கள். குளிப்பது அல்லது முழுகுவது நல்லது. சுடுநீரிலும், குளிந்திலும

# இரு ஆயுட் காப்பறுதியை எப்படி பாதுகாத்து வேக்க வேண்டும்?

எம்மில் பலர் காப்பறுதிசெய்துள்ளோம், சிலர் இன்னும் காப்பறுதி செய்யாமல் எப்போதா வது வசதிவரும்போது செய்யலாம் என்று காத்திருக்கின்றோம் என்றும் கூறுகின்றார்கள். நாம் எவ்வளவு காலமும் காத்திருக்கலாம். ஆனால், நமது உடல் ஆரோக்கியமும் வயதும் எமக்காகக் காத்திராது! காரணம் எங்கள் உடல் ஆரோக்கியமாக இல்லாவிட்டால் அல்லது நோய்வாய்ப்பட்டால் காப்பறுதி பெற்றுக்கொள்ள முடியாத நிலை ஏற்படலாம். அல்லது வயது கூடக்கூட எமது காப்பறுதிக் கான மாதாந்தக் கட்டுப்பனம் அதிகரிக்கும்.

ஆயுட் காப்பறுதித் திட்டமொன்றைப் பெற்றுக்கொள்ள விரும்புவர்கள், இளவுயறில் உடல் ஆரோக்கியமாக இருக்கும்போது கூடிய தொகைப் பணத்திற்கு காப்பறுதி பெற்றுக்கொள்வது இலகுவாகும்.

பண வசதி குறைவாக இருந்தாலும்கூட மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் உங்கள் வசதிக் கேற்ப குறைந்த வருடங்களுக்கு தற்காலிகமான தவணைக் காப்பறுதி பெற்றுக்கொள்ள முடியும். இப்படியான தவணைக் காப்பறுதிகள் தற்காலிகமான திட்டங்களாக இருந்தாலும் இது உங்களுக்கு இப்போது பாதுகாப்பு வழங்குவதோடு மட்டுமல்லாமல் நீங்கள் வசதி வரும்போது ஆயுட் காப்பறுதித் திட்டமாக மாற்றக்கூடிய திட்டங்களாகும்.

அதாவது, ஒரு 30 வயதுடையவர் 500,000 டொலர்களுக்கான தவணைக் காப்பறுதியை மாதம் 30 டொலர்களுக்குள் பெற்றுக்கொள்ள

முடியும். பின்பு வசதியாக இருக்கும்போது அவரின் தேவைக்கேற்ப அந்த தற்காலிக தவணைக் காப்பறுதி வைத்தியை ஆயுட்காலம் வரை நீங்கும் நிரந்தர ஆயுட் காப்பறுதியாக மாற்றக்கூடிய தாகவும் செய்வார்கள். இந்தச் சலுகையை

மாற்றக்கூடியதா என்பது. அதிகமான காப்பறுதி நிறுவனங்கள் தவணைக் காப்பறுதி விற்பனை செய்யும்போது அந்தத் திட்டம் நிரந்தர ஆயுட்காப்பறுதியாக மாற்றக்கூடிய தாகவும் செய்வார்கள். இந்தச் சலுகையை



**இருவர் குறைந்த வயதில் இருக்கும்போது**

**குறைந்த கட்டணத்தில் கூடிய தொகைக்கு தவணைக்**

**காப்பறுதி செய்ய முடியும்.**

**பின்பு வயது கூடியதும் அவரது வசதிக்கேற்ப**

**தேவையான தொகைக்கு ஆயுட்காப்பறுதியாக**

**மாற்றமுடியும். அப்போது மருத்துவ பரிசோதனை**

**எதுவும் வேண்டியதில்லை.**



Renewable and Convertible என அழைப்பார்கள்.

### Term Insurance (R& C)

நீங்கள் ஒரு தற்காலிகமான தவணைக் காப்பறுதி திட்டம் வாங்கும்போது அந்தத் திட்டம் மீஸ் புதுப்பிக்கக்கூடியதாகவும், ஆயுட் காப்பறுதியாக மாற்றக்கூடியதாகவும் இருக்கவேண்டும்.

சில குறிப்பிட்ட நிறுவனங்கள் வழங்கும் தவணைக் காப்பறுதியில் இந்தச் சலுகைகள் எதுவும் இல்லை. உதாரணமாக Primerica நிறுவனம் வழங்கும் தவணைக் காப்பறுதியை ஆயுட் காப்பறுதியாக மாற்ற முடியும். அப்போது மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் வேண்டியதில்லை.

இருவர் குறைந்த வயதில் இருக்கும்போது குறைந்த கட்டணத்தில் கூடிய தொகைக்கு தவணைக் காப்பறுதி செய்ய முடியும். பின்பு வயது கூடியதும் அவரது வசதிக்கேற்ப தேவையான தொகைக்கு ஆயுட் காப்பறுதியாக மாற்ற முடியும். அப்போது மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் வேண்டியதில்லை.

ஆயுட் காப்பறுதிப் பத்திரிக்கை பாதுகாப்பாகவும் எமது பலன் பெறுவதற்கு கிடைக்கக்கூடியதாகவும் வைத்திருப்பது அவசியம். காரணம் நாங்கள் இறந்தவுடன் எங்கள் பலன் பெறுவதற்கு காப்பறுதிப் பணத்தைப் பெறுவதற்கு விண்ணப்பம் செய்ய வேண்டும். அப்போது ஆயுட் காப்பறுதிக்கான பத்திரிக் கொண்டு இரண்டு அல்லது மூன்று இடங்களில் வைத்திருப்பது அவசியம். ஆயுட்காப்பறுதி



**சிறீதரன்**

**துரைராஜா**

- ஆயுட் காப்பறுதி முகவர் -  
sritharan@thaiveedu.com

யின் பணம் பெறுவதற்குத் தேவையான தகவல்கள்:

- ஆயுட்காப்பறுதி நிறுவனத்தின் பெயர்
- ஆயுட்காப்பறுதி நிறுவனத்தின் தலைமை அலுவலகத்தின் முகவரியிம் தொலைபேசி இலக்கமும்
- ஆயுட்காப்பறுதி முகவரின் பெயர், முகவரி, தொலைபேசி இலக்கம்

இந்த வியங்கள் யாவும் உங்கள் பலன் பெறுவதற்கிடம் இருந்தால் அவர்களுக்கு ஆயுட்காப்பறுதியின் பணத்தைப் பெறுவது இலகுவாக இருக்கும்.

எனவே, உங்கள் காப்பறுதிப் பத்திரங்களை உங்கள் மனைவி, பிள்ளைகள் அல்லது பலன் பெறுவதற்காக நியமிக்கப்பட்டவர்களிடம் கொடுக்கு வைத்திருக்க வேண்டும். ஆயுட்காப்பறுதி நிறுவனங்களுக்கு பணம் கட்டுவது இலகுவான விடயம்.

இருவருக்கு மரணம் ஏற்பட்டதும் பணம் மீஸ் பெறும்போது சில தகவல்கள் இல்லாவிட்டால் பணம் மீஸ் பெறுவதில் தாமதம் ஏற்படும். மரணம் அடைந்தவற்கிடம் தகவல்கள் பெற முடியாது. அவரது பத்திரங்களில் உள்ள தகவல்கள் மிகவும் முக்கியமானவை. எனவே தகவல் பத்திரங்கள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டியவை. ஒருவர் இறந்ததும் ஆயுட் காப்பறுதி நிறுவனத்தில் பணம் மீஸ் பெறுவதற்குத் தேவைப்படும் சில பத்திரங்கள்:

- ஆயுட் காப்பறுதிப் பத்திரம் (Policy)
- மரணப் பதிவுப் பத்திரம் (Death Certificate)
- இறந்தவரின் பிறந்த திகதியுடன் கூடிய அடையாளப் பத்திரம் (Identification document)
- எப்படி எங்கே மரணம் ஏற்பட்டது என்பதற்கான மருத்துவரின் சான்றுப் பத்திரம்
- அத்துடன் பலன் பெறுவதற்கிடம் வியங்கள் மீஸ் ஒரு விண்ணப்பத்தில் பூர்த்திசெய்ய வேண்டும். உடனடியாக தேவையான தகவல்களை ஆயுட் காப்பறுதி நிறுவனத்திற்குக் கொடுக்கும்போது பணம் கிடைப்பது இலகுவாக இருக்கும். ஆயுட் காப்பறுதித் திட்டங்கள் எடுத்து இரண்டு வருடங்கள் முடிந்திருந்தால் பணம் பெறுவதற்கான நிபந்தனைகள் குறைவாக இருக்கும்.

ஆயுட் காப்பறுதி முகவருடன் தொடர்பு கொண்டு தேவைப்படும் பத்திரங்களை சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அல்லது ஆயுட் காப்பறுதி நிறுவனத்தின் தலைமைக் காரியாலயத்துடன் தொடர்புகொண்டால் அவர்கள் தேவையான தகவல்களைத் தருவார்கள்.



**சொர்க்கமே என்றாலும் அது சொந்த வீடு போல வருமா...**

**Uthayan Alex Sivasambu** B.Sc. (Hons), M.B.A

Broker

Ottawa: 613.276.SALE (7253)

Toronto: 416.659.SELL (7355)

alex-sivasambu@coldwellbanker.ca, www.sivasamburealty.com

**COLDWELL  
BANKER**



# இழுடு காப்புறுதியும் சேமிப்புத்திட்டங்களும்

LIFE INSURANCE & RESP



- வயோதிபர்களுக்கான காப்புறுதி மிகக் குறைந்த செலவில் மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் வேண்டியதில்லை
- ஆயுடுகாலம் வரை ஒரே மாதாந்தக் கட்டணம் குறிப்பிட்ட காலத்தின்பின்பு பணம் கட்டவேண்டியதில்லை கட்டிய பணத்தை மீளப்பெற முடியும்
- கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி புற்றுநோய், மாரடைப்பு, பாரிசவாதம்(Stroke) போன்ற 24 கொடிய நோய்களால் பாதிக்கப்பட்டால் 2மில்லியன் வரை காப்புறுதி
- குழந்தைகளின் உயர் கல்விக்கான சேமிப்புத்திட்டம் - RESP 20% - 40% அரச மானியத்துடன் 15% அதிக போன்ஸ்

100,000 டொலர்களுக்கான காப்புறுதி

**மாதாந்தம்**

**\$ 11.97**  
மட்டுமே.

digi Media

புகைப்பிழிக்காத 30வயது ஆண், 10வருடத் தவணைக் காப்புறுதி

**IA** INDUSTRIAL  
ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**AL** Assumption Life

**LILAND**  
INSURANCE INC.

**சிற்கரன் துரைராஜா**



**MDRT** Member of Million Dollar Round Table

**416.918.9771**

759 Warden Ave. Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x: 407



**மில்லியன் டொலர் பெறுமதி மிக்க விவரசான இலோசனை**

## NEW CREDIT - BAD CREDIT - NO CREDIT BANKRUPT - NO PROBLEM

On Line - Credit Approval, All kind of Credit Repairs

உங்கள் வியாபார முதலிடு வீட்டு முதலிடு ஆகியவற்றுக்கான பணத்தேவைகள் உடன் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

**Shan Kanapathipillai**  
**416.890.2300**

e-mail: shankana@juno.com



• Real Estate Law  
• Business Law

**YASO SINNADURAI**  
BARRISTER & SOLICITOR, NOTARY PUBLIC

THE LAW OFFICES OF YASO SINNADURAI

2100 Ellesmere Rd., Suite 202  
Scarborough, Ont. M1H3b7  
Tel: 416-265-3456  
Fax: 416-265-2770

Kantha Property Management Group Inc.

Personal and Business Loans

Investment Properties

Line of Credits

Property Management Services

Business Setup Consultancy

Bad Credit Solutions

1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> Mortgages

Bankruptcy

Residential and Commercial Leasing

Consumer Proposals



T: 416-214-6161

F: 416-465-3535



Gas Stations  
Business for sale  
Southern Ontario  
Fully Renovated In 2006  
New Look Self-Serve  
\$199/-

வீரு. வியாபாரம், காணி வாங்க விற்க அழையுங்கள்!  
**Pat Pushpakanthan**  
Dir: 416-894-1187

Century  
21

Real Estate Broker

Storage  
Affiliate Realty Inc.  
Tel: 416-290-1200  
www.PATFUSIL.COM  
Hall of fame award  
CENTURION AWARDS  
for 5 YEARS



Open House Sat, sun 12-4pm

New For Sale  
Brand new det 4bm home  
fin bsmntWalk to warden  
subway minute to  
Downtown , hardwood  
floor stainless steels  
appliances

**AUTOMOBILE GARAGE**  
Behind wallmart/  
AVAILABLE ....READY TO DO BUSINESS  
AT MARKHAM/STEELES

Off markham rd  
/Select ave



Thousands Islands



Thousands Islands



இம்மாதப் புகைப்படக் கலைஞர்  
**நா. சதாணந்தன்**

தாயகத்தில் கணக்காய்வாளராகக் கடமையாற்றி தற்பொழுது கனடா Torontoவில் வசித்துவரும் இவர் ஓய்வு நேரங்களில் புகைப்படத்துறையிலும் ஆர்வம்காட்டி வருகின்றார்.

உங்களிடம் (நீங்கள் எடுத்த) அழகான புகைப்படங்கள் இருக்கின்றனவா? அவற்றை நாங்கள் பிரசரிக்க விரும்புகிறோம். புகைப்படம் எடுத்தவரின் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம், மின்னஞ்சல், புகைப்படம், எடுக்கப்பட்ட காட்சி அல்லது எடுக்கப்பட்டவருடைய விபரங்கள் என்பவற்றுடன் நீங்கள் எடுத்த புகைப்படத்தையும் அனுப்பிவையுங்கள். அவை இந்தப் பகுதியில் பிரசரமாகும்.



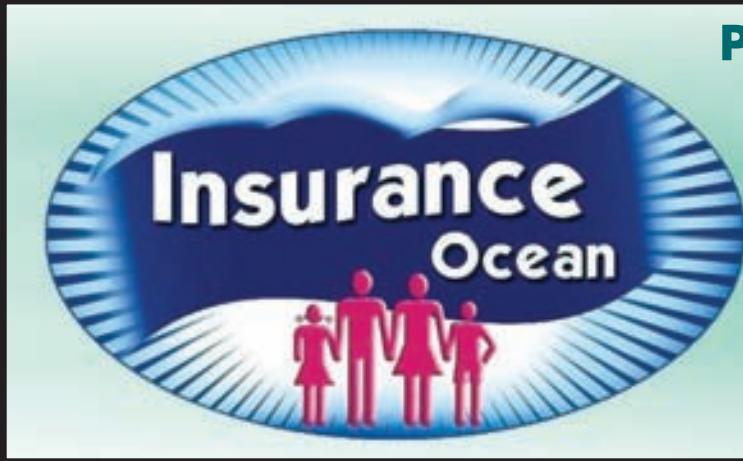
**Scotiabank**  
**Ragavan Ramanathan**  
Mortgage Development Manager

- சுமார் 10 வருடங்கள் Scotia வங்கியில் மோட்கேஜ் அனுபவம்
- 7 நாட்களும்... 24 மணி நேரமும் நட்பான சேவை
- குறைந்த வட்டி வீதம் • 0% Down Payment

Tel: 416-579-7533

Fax: 416-579-9433

ragavan.ramanathan@scotiabank.com



**PROTECT YOURSELF AND YOUR LOVED ONES!**

Product we serve:

- Accident Death Insurance
- Disability Income Insurance
- Pet Insurance
- Affordable Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Term Life Insurance
- Critical Illness Insurance
- Permanent Life Insurance
- Travel Insurance
- No Medical Exam Insurance

We provide free training and prepare you for the certification  
Now hiring at Ocean Mortgage Include: Marketing Specialist, Sales Reps.

Call today 416-321-2300

Get the best rate online @  
[www.insuranceocean.com](http://www.insuranceocean.com)